

**BIBLIOGRAFIE
ČESKÉ LINGVISTIKY
1984**



**Československá akademie věd
Ústav pro jazyk český**

PRAHA 1986

M. NOVÁKOVÁ - Z. LEŠKOVÁ

**BIBLIOGRAFIE
ČESKÉ LINGVISTIKY
1984**



**Československá akademie věd
Ústav pro jazyk český**

*** PRAHA 1986 ***

Bibliografie české lingvistiky 1984 je zpracována podle týchž zásad a vychází ve stejné vnější úpravě jako svazky předcházející za léta 1980-1983.

Na excerpci pro tento svazek spolupracovaly dr. Milena T y l o v á a Alena N e j e d l á , jimž za tuto spolupráci děkujeme. Za pomoc při opatřování excerpčních pramenů patří náš dík pracovníkům knihovny našeho ústavu; opětovně děkujeme i ředitelství Základní knihovny - Ústředí vědeckých informací ČSAV a pracovníkům tamního reprografického oddělení za to, že ochotně zajistili vydání tohoto svazku BČL 1984.

V Praze dne 4.července 1986

Bibliografický kolektiv
útvary vědeckých informací
Ústavu pro jazyk český ČSAV

O B S A H

0	<u>LINGVISTIKA OBECNÁ</u>	
	<u>0.0 Obecná problematika</u>	
	0.00 Celkové práce. Obecné otázky (1-8)	1
	0.01 Teorie a metodologie lingvistické práce (9-24)	2
	0.02 Filozofie jazyka. Logika a jazyk (25-35)	4
	0.03 Typologie. Jazykové univerzálie (36-40)	5
	0.04 Sémantika. Obecná sémiotika (41-50)	6
	0.05 Pragmatika (51-69)	8
	0.06 Algebraická lingvistika (70-75)	10
	0.07 Kvantitativní lingvistika (76-84)	11
	0.08 Aplikovaná lingvistika. Mechanizace a automatizace v jazykovědě. Strojo- vý překlad (85-109)	12
	0.09 Kybernetika. Informatika (110-118)	15
	<u>0.1 Zvukové a grafická stránka jazyka. Hláskosloví</u>	
	0.10 Obecné otázky. Základní pojmy (119-120)	17
	0.11 Fonetika (121-124)	17
	0.12 Fonologie (125-132)	18
	0.13 Grafematika. Pšaná podoba jazyka (133-135)	19
	0.14 Hláskosloví (136)	19
	<u>0.2 Mluvnická stavba jazyka</u>	
	0.20 Obecné otázky. Základní pojmy (137)	20
	0.21 Tvoření slov (138-148)	20
	0.22 Morfologie	22
	0.23 Jednotlivé slovní druhy, jejich mluvnické kategorie a význam (149-152)	22
	0.24 Syntax (slovní, větná, souvětňá) (153-169)	23

II

	0.25 Lingvistika textu (170-179)	25
0.3	<u>Slovní zásoba</u>	
	0.30 Obecné otázky. Základní pojmy (180-183)	26
	0.31 Lexikologie (184-187)	27
	0.32 Lexikografie (188-190)	27
	0.33 Etymologie (191)	28
	0.34 Terminologie (192-193)	28
0.4	<u>Vývoj jazyka</u>	
	0.40 Obecné otázky. Základní pojmy (194)	29
	0.41 Jednotlivá období ve vývoji jazyků. Vzájemné vztahy	
	0.42 Prameny pro studium vývoje jazyků, jejich edice (195)	29
0.5	<u>Dialektologie. Jazykový zeměpis</u>	
	0.50 Obecné otázky. Základní pojmy. Metodika dialektologie	
	0.51 Nářečí zeměpisná	
	0.52 Různé příspěvky dialektologické	
	0.53 Dialektologický materiál	
	0.54 Nářečí sociální (argot, slengy apod.)	29
0.6	<u>Spisovný jazyk a jeho kultura</u>	
	0.60 Teorie spisovného jazyka a jeho kultury (196-200)	29
	0.61 Norma spisovného jazyka a otázky její kodifikace (201-204)	30
	0.62 Jazykové vyučování, jeho teorie, didaktika a metodologie (205-219)	31
0.7	<u>Otázky jazykového stylu</u>	
	0.70 Teorie stylu a obecné otázky styli- stické (220-221)	32
	0.71 Teorie uměleckého stylu (222-226)	33
	0.72 Jazyk a styl v literárních dílech, žánrech apod. (227-230)	34
	0.73 Teorie překladu, jeho jazyková a sty- listická stránka (231-261)	34

III

0.74	Obecná problematika formy literárního díla a překladu. Otázky versologické (262-264)	38
0.75	Textologie, textová kritika, ediční problematika apod. (265-266)	38
0.8	<u>Onomastika</u>	
0.80	Obecné otázky. Teorie a metoda onomastiky (267-268)	39
0.81	Antroponomastika (269-271)	39
0.82	Toponomastika (272-276)	40
0.83	Onomastické práce týkající se jiných jmen než osobních a zeměpisných (277-278)	40
0.9	<u>Interdisciplinární jazykovědné obory a oblasti</u>	
0.91	Psycholingvistika (279-286)	41
0.92	Sociolingvistika. Jazyková komunikace (287-296)	42
0.93	Pedolingvistika (297-303)	43
0.94	Logopedie. Audiometrie. Jazyková patologie. Laboratorní jazyk (304-312)	44
0.95	Bilingvism. Jazykové kontakty (313-315)	45
0.96	Interlingvistika (pomocné a umělé jazyky) (316-320)	46
0.97	Nejazykové komunikace. Zoolingvistika (321)	47
0.98	Varia	
1	<u>INDOEVROPEISTIKA. SROVNÁVACÍ LINGVISTIKA JAZYKŮ INDOEVROPSKÝCH A JAZYKŮ SOUSEDNÍCH</u>	
1.0	<u>Obecné problematika a metodologie</u> (322-325)	47
1.1	<u>Srovnávací indoevropéistika</u> (326-328)	47
1.2	<u>Jazyková skupina anatolská. Tocharština</u> (329-333)	48
1.3	<u>Jazyková skupina indo-iránská</u>	
1.30	Obecné otázky a celkové práce	
1.31	Stará indiština	
1.32	Cikánština	

IV

1.33	Jazyky íránské	
1.4	<u>Některé delší jazykové skupiny a jazyky důležité z hlediska srovnávacího</u>	
1.41	Arménština	
1.42	Fryžština, tráčtina, ilyrština	49
1.43	Albánština. Belkánský jazykový svaz (334)	49
1.44	Keltština	49
1.5	<u>Jazyky beltské (z hlediska srovnávacího) (335)</u>	49
1.6	<u>Staré jazyky neindoevropské (336-345)</u>	50
2	<u>SLOVANSKÁ JAZYKOVĚDA</u>	
2.0	<u>Celkové práce a obecné otázky</u>	
2.00	Práce obecné (346-350)	51
2.01	Baltoslovanština	
2.02	Praslovanština (351)	52
2.03	Staroslověnština (352-363)	52
2.04	Církevní slovenština (364-366)	53
2.05	Vzájemné kontakty mezi jazyky slovanskými. Příspěvky porovnávací	54
2.06	Kontakty mezi jazyky slovanskými a neslovanskými. Příspěvky srovnávací (367-369)	54
2.07	Otázky etnogeneze Slovanů. Slovenské starožitnosti (370-373)	55
2.1	<u>Zvuková a grafická stránka jazyka. Hláskosloví (374)</u>	55
2.2	<u>Mluvnická stavba jazyka (375-388)</u>	56
2.3	<u>Slovní zásoba. Lexikografie. Terminologie (389-391)</u>	58
2.4	<u>Vývoj slovanských jazyků</u>	
2.5	<u>Dialektologie. Jazykový zeměpis</u>	
2.6	<u>Spisovné jazyky slovenské. Jazykové kulture (392)</u>	58

2.7	<u>Otázky jazykového stylu. Jazyk literárních děl (393-394)</u>	58
2.8	<u>Onomastika (395-397)</u>	59
2.9	<u>Varia</u>	59
3	<u>JEDNOTLIVÉ JAZYKY SLOVANSKÉ</u>	
3.1	<u>Jižní jazyky slovenské</u>	
3.10	Práce obecné a celkové	60
3.11	Bulharština (398-407)	60
3.12	Mekedonština (408)	61
3.13	Srbocharvátština (409-412)	61
3.14	Slovinština (413-414)	62
3.2	<u>Východní jazyky slovenské (kromě ruštiny)</u>	
3.20	Práce obecné a celkové (415-416)	62
3.21	Ukřejinština (417-421)	62
3.22	Běloruština (422)	63
3.3	<u>Ruština</u>	
3.30	Práce obecné a celkové (423-424)	63
3.31	Zvuková a grafická stránka jazyka. Hláskosloví (425-434)	64
3.32	Mluvnická stavba (435-462)	65
3.33	Slovní zásoba. Terminologie (463-474)	68
3.34	Vývoj jazyka (475-476)	69
3.35	Dialektologie	70
3.36	Spisovný jazyk a jeho kultura. Vyučování ruštině (477-500)	70
3.37	Stylistika. Jazyk literárních děl (501-509)	72
3.38	Onomastika (510)	73
3.39	Porovnávací příspěvky rusko-české a rusko-slovenské (511-534)	74
3.4	<u>Západní jazyky slovenské (kromě češtiny a slovenštiny)</u>	
3.40	Práce obecné a celkové	77

VI

3.41	Polština (535-544)	77
3.42	Lužická srbština (545-547)	78
3.43	Polabština, kešubština, pomořština	
4	<u>SLOVENŠTINA</u> (548-579)	79
5	<u>ČEŠTINA</u>	
5.0	<u>Obecné otázky s celkové práce</u>	
5.00	Obecná problematika (580-584)	82
5.01	Čeština jako národní jazyk (585)	83
5.02	Kontakty češtiny s jazyky slovenskými. Příspěvky porovnávací (586-625)	83
5.03	Kontakty češtiny s jazyky neslovan- skými. Příspěvky srovnávací (626-644)	88
5.04	Vnější dějiny českého jazyka (645-648)	90
5.05	Varia (649)	91
5.1	<u>Zvuková a grafická stránka jazyka. Hláskosloví</u>	
5.10	Obecné otázky (650-651)	91
5.11	Fonetika (652-659)	92
5.12	Fonologie (660-662)	93
5.13	Grafematika (663)	94
5.14	Hláskosloví (664-666)	94
5.2	<u>Mluvnická stavba</u>	
5.20	Obecné otázky (667-668)	94
5.21	Tvoření slov (669-690)	95
5.22	Morfologie (691-693)	98
5.23	Jednotlivé slovní druhy, jejich mluv- nické kategorie a význam (694-703)	98
5.24	Syntax (704-729)	100
5.25	Textová lingvistika	103
5.3	<u>Slovní zásoba</u>	
5.30	Obecné otázky (730-731)	103
5.31	Lexikologie (732-741)	104
5.32	Lexikografie (742-751)	105

VII

5.33	Původ a význam jednotlivých slov a rčení (752-764)	106
5.34	Terminologie. Otázky obecné, práce celkové (765-766)	108
5.35	Terminologie společenských věd (včetně jazykovědy) (767-778)	108
5.36	Terminologie mat., fyz., chem. a přírodních věd (779-782)	110
5.37	Terminologie technických a průmyslových oborů (783-784)	110
5.38	Terminologie zemědělství, zemědělských a lékařských věd (785)	111
5.39	Terminologie ostatních oborů (786-795)	111
5.4	<u>Vývoj jazyka</u>	
5.40	Obecné otázky, práce celkové (796)	112
5.41	Jednotlivá období, osobnosti, díla (797-816)	113
5.42	Materiál pro studium vývoje češtiny a jeho edice (817-838)	115
5.43	Varia (839-857)	119
5.5	<u>Dialektologie</u>	
5.50	Obecné otázky, práce celkové (858)	121
5.51	Jednotlivá nářečí (859-865)	121
5.52	Různé příspěvky dialektologické (866-868)	123
5.53	Dialektologický materiál (869-878)	123
5.54	Nářečí sociální (argot, slangy apod.) (879-880)	124
5.6	<u>Spisovný jazyk a jeho kultura</u>	
5.60	Příspěvky teoretické a obecné (881-882)	125
5.61	Spisovná norma a její kodifikace. Obecné otázky (883)	125
5.62	Spisovná výslovnost. Umělecký přednes. Jazyková kultura na divadle, v rozhlasu, v televizi apod. (884-892)	125
5.63	Pravopis: obecné otázky, dílčí příspěvky (893-897)	127

VIII

5.64	Mluvnické a lexikální příspěvky k jazykové správnosti (898-912)	127
5.65	Časopisecké, rozhlasové, televizní aj. jazykové koutky (913-937)	129
5.66	Jazyková stránka novin, časopisů apod. Posudky knih z hlediska jejich jazykové správnosti (938)	132
5.67	Vyučování češtině. Teorie a metodika (939-941)	132
5.68	Metodické příspěvky k dílčím otázkám vyučování češtině (942-952)	133
5.69	Mluvnice, učebnice, praktické příručky apod. (953-970)	134
5.7	<u>Stylistika. Jazyk literárního díla a překladu</u>	
5.70	Obecné otázky české stylistiky (971-972)	136
5.71	Obecné otázky uměleckého stylu. Jazyk a styl v jednotlivých literárních žánrech (973-984)	137
5.72	Jazyk a styl jednotlivých autorů, popř. v konkrétních literárních dílech (985-999)	138
5.73	Jazyková a stylistická problematika překladu. Obecné otázky (1000-1001)	140
5.74	Jazyk a styl v překladech z jazyků slovanských (1002-1008)	141
5.75	Jazyk a styl v překladech z jazyků neslovanských (1009-1015)	142
5.76	Forme literárního díla a překladu. Otázky versologické (1016)	143
5.77	Textologie a textová kritika. Problematika ediční. Studie a teoretické příspěvky (1017)	143
5.78	Kritická vydání textů apod. (1018)	143
5.8	<u>Onomastika</u>	
5.80	Obecné otázky a celkové práce (1019-1024)	144
5.81	Příspěvky antroponomastické (1025-1040)	144
5.82	Materiálové příspěvky antroponomastické (1041-1049)	146

IX

5.83	Jména zeměpisná místní (1050-1063)	147
5.84	Jména zeměpisná pomístní (1064-1078)	149
5.85	Ostatní jména zeměpisná (1079-1089)	150
5.86	Materiálové příspěvky toponomastické (1090-1101)	151
5.87	Jiná jména (než osobní a zeměpisná) (1102-1107)	153
5.88	Různé příspěvky onomastické (1108-1127)	154
5.9	<u>Ostatní příspěvky bohemistické (1128-1129)</u>	156
6	<u>JAZYKY GERMÁNSKÉ</u>	
6.0	<u>Obecné otázky a celkové práce</u>	
6.1	<u>Němčina</u>	
6.11	Popis a rozbor jazyka (1130-1165)	156
6.12	Metodika a didaktika vyučování (1166-1168)	161
6.13	Praktické mluvnice, učebnice, slovníky s.j. (1169-1178)	161
6.2	<u>Angličtina</u>	
6.21	Popis a rozbor jazyka (1179-1197)	162
6.22	Metodika a didaktika vyučování (1198-1199)	164
6.23	Praktické mluvnice, učebnice, slovníky s.j. (1200-1202)	165
6.3	<u>Severské jazyky germánské (1203)</u>	165
6.4	<u>Ostatní jazyky germánské</u>	165
7	<u>JAZYKY ROMÁNSKÉ</u>	
7.0	<u>Obecné otázky a celkové práce (1204-1206)</u>	166
7.1	<u>Španělština (1207-1216)</u>	166
7.2	<u>Portugalština (1217-1218)</u>	167

7.3	<u>Francouzština</u>	
7.31	Popis a rozbor jazyka (1219-1229)	168
7.32	Metodika a didaktika vyučování	169
7.33	Praktické mluvnice, učebnice, slovníky aj. (1230-1234)	169
7.4	<u>Italština</u>	170
7.5	<u>Rumunština</u> (1235-1237)	170
7.6	<u>Ostatní jazyky románské</u> (1238)	170
8	<u>OSTATNÍ JAZYKY INDOEVROPSKÉ A JAZYKY NEINDOEVROPSKÉ</u>	
8.1	<u>Řečtina a latine</u>	
8.10	Obecné otázky jazyků klasických (1239-1241)	171
8.11	Řečtina starověká (1242-1246)	171
8.12	Řečtina byzantská (1247)	172
8.13	Řečtina nová (1248)	172
8.14	Vyučování řečtině	
8.15	Latina starověká (1249-1255)	173
8.16	Latina středověká a nová (1256-1280)	173
8.17	Vyučování latině (1281)	177
8.2	<u>Ostatní jazyky indoevropské v Evropě</u> (pokud nebyly uvedeny v předchozích oddílech) (1282-1283)	177
8.3	<u>Ostatní jazyky indoevropské mimo Evropu</u> (pokud nebyly uvedeny v předchozích oddílech) (1284-1287)	178
8.4	<u>Jazyky neindoevropské v Evropě</u>	
8.41	Maďarština (1288-1290)	178
8.42	Ostatní (1291)	179
8.5	<u>Jazyky neindoevropské mimo Evropu</u>	
8.51	Jazyky semitské (1292-1295)	179
8.52	Jazyky kavkazské, uraloaltajské a drávidské (1296-1298)	180

8.53	Jazyky střední a jihovýchodní Asie, Indonésie a Polynésie (1299-1306)	180
8.54	Jazyky Černé Afriky (1307-1308)	181
8.55	Jazyky americké (1309-1310)	181
8.56	Ostatní	

9 BIBLIOGRAFIE. DĚJINY A ORGANIZACE LINGVISTICKÉ PRÁCE.

PERSONALIA

9.0	<u>Bibliografické práce</u>	
9.00	Obecné a teoretické příspěvky bibliografické	
9.01	Lingvistické bibliografie vydané v ČSSR (1311-1333)	182
9.02	Lingvistické bibliografie vydané v zahraničí (1334-1342)	184
9.1	<u>Dějiny lingvistické práce</u>	
9.11	Dějiny lingvistické práce na území ČSSR (období starší, do roku 1848) (1343-1351)	186
9.12	Dějiny lingvistické práce na území ČSSR (období nové, do roku 1945) (1352-1371)	187
9.13	Dějiny lingvistické práce na území ČSSR (období nejnovější, po roce 1945) (1372-1378)	189
9.14	Dějiny lingvistické práce v zahraničí (1379-1386)	190
9.2	<u>Současný stav a organizace lingvistické práce</u>	
9.21	Současný stav a organizace lingvistické práce v ČSSR (1387-1404)	191
9.22	Současný stav a organizace lingvistické práce v zahraničí (1405-1409)	192
9.3	<u>Kongresy, konference, symposia, porady aj.</u>	
9.31	Kongresy, konference, kursy apod. v ČSSR (1410-1432)	193
9.32	Kongresy, konference, kursy apod. v zahraničí (1433-1446)	195

XII

9.4	<u>Lingvistické časopisy a sborníky</u>	
9.41	Časopisy a sborníky vydané v ČSSR (1447-1518)	197
9.42	Časopisy a sborníky vydané v zahraničí (1519-1556)	206
9.5	<u>Personalía</u> (jubilea, nekrology apod.) (1557-1602)	209
R e j s t ř í k	o s o b n í	215
R e j s t ř í k	s l o v n í	234
S o u p i s	excerpovených základních preměn a jejich zkratek	239
Z k r a t k y		242

O LINGVISTIKA OBECNÁ

O.O Obecná problematika

O.OO Celkové práce. Obecné otázky

- 1 E R H A R T , A.: Základy jazykovědy. - Vysokoškolská učebnice. Praha, SPN 1984, 185 s. // Jazyk, jazykověda. Struktura promluvy, jednotky jazyka. Fonetika. Fonologie. Morfologie. Lexikologie, sémantika. Gramatické kategorie. Syntax. Jazyk a společnost. Klasifikace jazyků: sociolingvistická, areální, genealogická; typologie. Písmo.
- 2 K U B Í K , M.: Osnovy jazykoznanija dlja rusistov. - Učební text. Praha, UK 1984, 264 s. // Záz. podle BK-ČK 1984, 850.
- 3 Š A B R Š U L A , J. - K R E J Z O V Á , A. - S V O - B O D O V Á , J.: Základy jazykovědy pro romanisty. - Učební text. Praha, UK 1983, 362 + 17 s. // Záz. podle BK-ČK 1984, 851.
- 4 Š T Ě P Á N , J.: Nejnovější zápedoněmecké a západoberlínské publikace z obecné jazykovědy. - JazAkt 21, 1984, 133-134 // Upozornění na několik publikací z oblasti filozofie jazyka, neurolingvistiky, rétoriky, sémiotiky, sociolingvistiky, teorie překladu a neverbální komunikace, vydaných v r.1982 a 1983.
-
- 5 / BUSSMANN, R.: Lexikon der Sprachwissenschaft. - Stuttgart 1983, 603 s./ Ref.: S T E H L Í K , V. : CJŠ 28, 1984/85, č.2, s.92-93
- 6 / HORECKÝ, J.: Spoločnosť a jazyk. - Bratislava 1982, 106 s./ Ref.: P U C I , J. : CJŠ 28, 1984/85, č.1, s.42-44 (sloven.)
- 7 / ROŽDESTVENSKIJ, Ju.V.: Vvedenije v obščuju filologiju. - Moskva 1979, 223 s./ Ref.: V A R C H O L A , M. : ČsRus 29, 1984, 80-82 (sloven.)
- 8 / SKÁCEL, J. - ŠVARNÝ, O. - ZIMA, P.: Rok 2000. Jazyk jako most i propast. - Praha 1982, 244 s.; v. BČL 1982, č.2/ Ref.: M E D O V Á , M. : Televizní tvorba 1984, č.1/2, s.87-89
-

V. též č.: 25, 281, 292

O.01 Teorie a metodologie lingvistické práce

- 9 B E C K E R , H.: Plan zum natürlichen Sprachsystem. - LingGen 3, 1984, 11-26 // Přehled vlastní koncepce všestranného jazykového popisu; funkční přístup k jazyku, avšak odlišný od běžných přístupů.
- 10 Č E R N Á , M.: Využití metod matematické lingvistiky v informatice. - In: Lingvistické přístupy v informatice (Praha 1984, v. zde č.1463), 48-58, vzorce // Vznik matematické lingvistiky, jejích dvou větví: algebraické a kvantitativní. Jejich popis a aplikace v informatice. Popis jednoduchých metod automatického zpracování textu.
- 11 H L A V S A , Z. - H L A V S A , J.: On the concept situation in linguistics and social psychology. - In: Text and Pragmatic Aspects...(Praha 1984, v. zde č. 1489), 41-54 // Odlišnost pojmu situace v lingvistice od dynamického pojetí situace v psychologii; možnost spolupráce obou disciplín.
- 12 H O R Á L E K , K.: Sémiologie, lingvistika a kulturologie. Několik marginálních glos k novější literatuře. - Estetika 21, 1984, 133-137 // K problematice vztahů mezi kulturou a jazykem z teoret.pohledu. Na okraj publikací: 1. J.M.VEREŠČAGIN - V.KOSTOMAROV: Jazyk i kultura (1973); 2. M.R.MAYENOWA: Poetyka teoretyczna (1971).
- 13 H O R Á L E K , K.: Schéma a text v lidové slovesnosti. - In: Uměnovědné studie 5 (Praha 1984, v. zde č.1490), 141-158 // Důležitost ústního tradování pro podstatu folklorní tvorby; význam koncepcí vedoucích ke sblížení aktivit folklorní a jazykové; metodické sblížení folkloristiky a lingvistiky.
- 14 J E D L I Č K A , A.: Zu Quellen und Entfaltung der Literatursprachlehre aus funktionaler Sicht. - Zeitschrift f. Phonetik...(Berlin) 37, 1984, 185-190; franc.res. // Jazyk jako systém. Jazyk jako funkce, fungující objekt; z toho plynoucí dualismus současné sociolingvistiky. Styčný bod stylistiky a funkčně orientované teorie spis. jazyka ve stylistice, v jazykové situaci, v otázkách koncepce a diferenciacie komunikačních sfér.
- 15 K O Ť E N S K Ý , J.: Konstrukce gramatiky ze sémantické báze. - Studie a práce lingvistické, sv.18. Praha, Academia 1984, 163 s.; něm.res. // Návrh popisu přirozeného jazyka, postup od významových prostředků jazyka k výrazovým prostředkům. Východisko: rekapitulace a formulace základních ontologických a gnozeologických principů jazykovědy. Vymezení pojmů syntax, sémantika, pragmatika. Aplikace na systematický popis tzv. nedynamických významů českých vět a lingvistickou analýzu básnického textu.

- 16 K U D Ě L K A , M.: O pojetí slavistiky. Vývoj představ o jejím předmětu a podstatě. - Praha, Academia 1984, 285 s. // Soustavný výklad a rozbor koncepcí slavistiky v jejím historickém vývoji. Teoreticky o předmětu slavistiky z hlediska materialistické gnoseologie.
- 17 P A L E K , B.: Bühler und Peirce. - In: Bühler-Studien 2 (Frankfurt/M. 1984), 68-88 // K.BÜHLER a jeho Organon-Modell, detailní interpretace, porovnání s pojetím Ch.S.PEIRCEHO. Podrobně o znakové povaze věty.
- 18 P I Ť H A , P.: Co je exaktní popis jazyka a aplikovaná lingvistika. - Zápiskník slovenského jazykovedca (Bratislava) 3, 1984, č.4, s.7-9 // Teze přednášky.
- 19 S A V I C K Ý , N.: Dnešní strukturalismus, jazykověda a dnešní jazyk. - In: Uměnovědné studie 5 (Praha 1984, v. zde č.1490), 127-133 // Studie z r.1975. - Pokus naznačit cestu k dialektickému překonání spekulativního strukturalismu, tj. transformalismu a jeho předchůdců; k radikální reinterpretaci "hloubkové sémantiky".
- 20 S G A L L , P.: On some recent trends in grammar and semantics. - In: Recueil linguistique de Bratislava 7, 1984, 191-197 // Trichotomie syntax-sémantika-pragmatika. Sémantická interpretace syntaktických struktur. Systematická kooperace lingvistiky a logiky jako podmínka významového popisu. Vztah přirozeného jazyka a jazyků formálních. Diference lingvistického významu a poznávacího obsahu; pojem tektogramatika. Sémantika a matematicko-logické metody výzkumu jazyka.
- 21 T R N K A , B.: Hlavní principy strukturální jazykové analýzy. - SaS 45, 1984, 83-87; angl.res. // Funkční jazyková analýza jako logický předpoklad koexistence relevantních znakových entit a relací mezi nimi. Relace spojující jazykové signanty se signáty ryze lingvistické funkční povahy. Význam zastupitelské relace v analýze jazyka, její rozbor v oblasti fonologie, morfologie a syntaxe.
-
- 22 / FUNCTION and context in linguistic analysis. Eds. D.J.ALLERTON, E.CARNEY and D.HOLDCROFT. - Cambridge 1979, 228 s./ Ref.: T Ā R N Y I K O V Ā , J. : PhilPrag 27, 1984, 234-237 (angl.)
- 23 / REVZIN, I.I.: Contemporary structural linguistics - problems and methods. - Moskva 1977/ Ref.: S T A - R Ý , Z. : LingGen 3, 1984, 159-179
- 24 / VARDUL, L.: Osnovy opisatel'noj lingvistiky. - Moskva 1977/ Ref.: L E H E Č K O V Ā , H. : LingGen 3, 1984, 172-179

V. též č.: 19, 40, 44, 53, 139, 144, 146, 188, 192,
293, 1426, 1440, 1553

O.02 Filozofie jazyka. Logika a jazyk

- 25 K O Ř E N S K Ý , J.: Pojednání o dialektice a obecné problémy jazykovědy. - SaS 45, 1984, 135-141 // Úvahy o obecných problémech současného lingvistického myšlení. Na okraj souboru filozofických studií J.ZELENÉHO "Pojednání o dialektice" (Praha 1982, 197 s.).
- 26 M A T E R N A , P. - S G A L L , P.: Optional participants in a semantic interpretation. (Arity of predicates and case frames of verbs.) - In: Contributions to functional syntax...(Praha 1984, v. zde č.1452), 51-62 // Přetisk z FBML 39, 1983, 27-39; v. BČL 1983, č.35.
- 27 N O V Á K , P.: Protiklad "filozofického" a "obyčejného" jazyka u MARXE a ENGELSE. - JazAkt 21, 1984, 66-67 // Teze přednášky.
- 28 P E T R , J.: "Individua budou moci jednou úplně kontrolovat i tento produkt rodu" v Německé ideologii. - SaS 45, 1984, 277-288; rus.res. // Všestranný výklad uved.citátu (tento produkt = jazyk) v Německé ideologii K.MARXE a B.ENGELSE (3, s.435); jeho smysl a význam se studuje v širších souvislostech celého spisu a jako součást kritiky subjektivně idealistické filozofie M. STIRNERA, vyložené ve spisu "Der Einzige und sein Eigentum" z r.1845. Prognostická povaha citátu, možnost plné kontroly a aktivního ovlivňování vývoje společnosti a společen.jevů, tedy i řeči.
- 29 P E T R , J.: Klasicitě na marksizma-leninizma za ezika. Uvodna studija i izbrani otkasi ot proizvedenijata na MARKS, ENGELS i LENIN. - Sofija, Nauka i izkustvo 1984, 385 s. // Upravený a doplněný překlad české práce, v. BČL 1977, č.1117.
- 30 P E T R , J.: K.MARKS, F.ENGEL'S i slevjanski je jazyki. Red. P. A. D M I T R I J E V. - Moskva, Vysšaja škola 1984, 160 s. // Předmluva: N. A. K O N D R A Š O V , Jan PETR i jeho knige, s.5-10. - Doslov: V.Z. P A N F I L O V , Koncepcija jazyka v dialektiko-materialističeskoj filosofii K.MARKSA i F.ENGEL'SA, s. 135-149. - Překlad dvou prací J. P E T R A : Slavičtické zájmy K.MARXE a B.ENGELSE, Praha 1976 (přeložen text ze s.40-110), v. BČL 1978, č.1383 a Klasiko-

- vé marxismu leninismu o jazyce, Praha 1977 (výběr z textu), v. BČL 1977, č.1117.
- 31 P E T R , J.: Ponjattja movy v pracjach K.MARKSA i F. ENHEL'SA. - Movoznavstvo (Kyjiv) 1984, č.1, s.3-11
-
- 32 / HUBÍK, S.: Jazyk i metafyzika. Kritika WITTGENSTEINOVY filozofie. - Praha 1983, 190 s.; v. BČL 1983, č. 32/ Ref.: O N D R E J O V I Č , S. : Jazykovedný časopis (Bratislava) 35, 1984, 192-193 (sloven.)
- 33 / MARKOVÁ, I.: Paradigms, thought and language. - Chichester etc. 1982, 229 s.; v. BČL 1982, č.29/ Ref.: G E R A S I M O V , V.I. : RŽ-Jaz. (zarub.) 1984, č.6, s.11-14 (rus.) - M E E R , E. van : Zeitschrift für Psychologie (Leipzig) 192, 1984, 350-351 (zázn. podle NovInLit 1985:8, č.79)
- 34 / McCAWLEY, J.D.: Everything that linguists have always wanted to know about logic, but were ashamed to ask. - Chicago 1981, 508 s./ Ref.: J I R K Ů , P. : PBML 41, 1984, 50-52 (angl.)
- 35 / PETR, J.: Filozofie jazyka v díle K.MARXE a B.ENGELSE. - Praha 1980, 176 s.; v. BČL 1980, č.35/ Ref.: B A S A J , M. : Slevia Orientalis (Warszawa) 32, 1983, 375-377 (pol.) (v. též zde č.1386)
-

V. též č.: 4, 15, 19, 21, 42, 53, 61a, 75, 190, 227, 293, 1542

0.03 Typologie. Jazykové univerzálie

- 36 M O D I N I , P.: A typological view of ergativity. - PhilPrag 27, 1984, 225-228; čes. a rus.res. // Použití funkční perspektivy jako základu typologie; možnost rozlišit dva základní jazykové typy podle zvláštního konstrukčního vyčlenění rematické nebo tematické jmenné fráze.
- 37 O S O L S O B Ě , I.: Typology of signs in terms of a typology of epistemic situations. - In: Sign, system and function (Hague 1984), 263-280 // Zázn. podle NovInLit 1985:6, č.384.

- 38 S G A L L , P.: On the notion "type of language". - In: Contributions to functional syntax... (Praha 1984, v. zde č.1452), 19-37 // Pojem typologie v lingvisticke; typologie jako teorie o jazykových typech a jako metoda klasifikování jazyků; pojem deduktivní typologie. - Přetisk z Traavaux linguistiques de Prague 4, 1971, 75-87.
- 39 S K A L I Č K A , V.: Die Ergativität und die Typologie. - LingGen 3, 1984, 59-63 // Ergativnost jako zvláštní, samostatný jazykový rys. Četnost spojení ergativnosti a aglutinačního typu. Možná následnost ergativnosti po nominativním typu.
- 40 T H I E L E , R.: Zum Klassifikationsproblem in der gegenwärtigen Linguistik. - SFFBU K 6 - BBN 4, 1984, 97-106; čes.res. // Problémy klasifikace a typologie v součas. lingvisticke, jejich neuspokojivé řešení; metodologické úvahy k překonání neuspokojivého stavu.
-

V. též č.: 52, 172, 384

O.04 Sémiotika. Obecná sémantika

- 41 H O R Á L E K , K.: Glosy k novější sémilogické literatuře. - SaS 45, 1984, 302-315 // Zachycení hlavních myšlenek z prací posledního období; poukaz na vývoj a stav sémilogického bádání na pozadí starší sémilogické literatury.
- 42 K O Ř E N S K Ý , J.: Eine Bemerkung zur Beziehung der linguistischen und logischen Semantik. - LingGen 3, 1984, 53-57 // K moderním logickým systémům intenzionální sémantiky (HINTIKKA, MONTAGUE), k jejich pojmovému aparátu a jistému zjednodušení skutečného vztahu mezi přirozeným jazykem a vyjadřovanou skutečností.
- 43 L A M P R E C H T , A.: Vztah zvukové stránky a významu v jazyce. - SFFBU A 32, 1984, 7-12; engl.res. // Význam jako zobecněný odraz objektivní reality; zvuková stránka jako označení tohoto odrazu; znak konvenční (thesei) a přirozený (physei). Poznámky ke genezi spojení zvukové a významové stránky jazyka.
- 44 M E L N I K O V , G.P.: Psichičeskaja priroda semiotičeskich kategorij. - LingGen 3, 1984, 27-52 // Obraznost vztahů mezi označovanou skutečností, jejími myšlenkovými zpracováními a strukturou komunikativních (jazykových) znaků. Větší explicitnost Melnikovovy pojmové

- systematiky proti znakové koncepci F. de SAUSSURA a D.HJELMSLEVA; význam prací BAUDOINA de Courteney.
- 45 S G A L L , P.: Semantik und Pragmatik als zwei Aspekte der Bedeutung. - In: Semantik und Übersetzungswissenschaft (Leipzig 1983), 7-16 // Spojení lingv. charakteristiky a logiky; rozdíly mezi úvahami lingvistickými a sémiotickými; jazykové a mimojazykové prvky sémantické a pragmatické. K některým otázkám interlingválních významových vztahů.
- 46 Š L É D R O V Á , J.: Sémantické odchylky v zapamatování věty. - SaS 45, 1984, 128-134; angl.res. // Pokus o nový pohled na problematiku výpovědního dynamismu. Příčiny sémantických posunů v paměťovém zaznamenání věty. Analýza příčin sémantického posunu.
- 47 Š T Ě P Á N , J.: Społeczne wykorzystanie semantyki odbicia. - Poradnik Językowy (Warszawa) 1984, č.2 (411), s.100-105 // Východisko sémantiky odrazu - výzkum řeči ve vztahu k mimojazykové skutečnosti. Teorie sémantiky odrazu jako základ pro popis i objasnění významové struktury češtiny.
-
- 48 / BOUTON, Ch.P.: La signification. Contribution à une linguistique de la parole. - Paris 1979, 332 s./ Ref.: D U C H Á Č E K , O. : SFFBU L 6 - ERB 15, 1984, 78-80 (franc.)
- 49 / MOUNIN, G.: Introduction à la sémiologie. - Paris 1979, 248 s./ Ref.: D U C H Á Č E K , O. : Zeitschrift für französische Sprache und Literatur (Wiesbaden) 94, 1984, 101-102 (zázn. podle NovInLit 1985:2, č.390)
- 50 / UNTERSUCHUNGEN zur Semantik. Ed. R.RŮŽIČKA und W. MOTSCH. - Studia Grammatica 22. Berlin 1983, 394 s./ Ref.: P I Ť H A , P. : FBML 42, 1984, 67-73 (angl.)
-

V. též č.: 4, 12, 15, 17, 19-21, 37, 51, 53, 59, 70, 108, 120, 126, 140, 163, 171, 181, 313, 389, 512, 1498

0.05 Pragmatika

- 51 Č E J K A , M.: Sémantická a pragmatická charakteristika přání. - JazAkt 21, 1984, 18-20 // Teze přednášky.
- 52 D E Š E R I J E V , J.D.: Ideologičeskaja bor'ba i jazykovaja politika v sovremennom mire. - SaS 45, 1984, 191-203 // Pojem jazykové politiky. Odraz ideologie v jazykové politice. Typologie jazykové politiky. Jazyková loajálnost.
- 53 K O Ř E N Š K Ý , J.: Zur pragmatischen Orientierung der gegenwärtigen Sprachwissenschaft. - In: Text and Pragmatic Aspects...(Praha 1984, v. zde č.1489), 1-22 // Analýza sémiotické dimenze (syntax, sémantika, pragmatika) a jejich vztahů; hierarchizace v průběhu od klasické strukturní jazykovědy po dnešek.
- 54 K U B Í N O V Á , M.: Systém funkcí ve verbální komunikaci. - In: Uměnovědné studie 5 (Praha 1984, v. zde č. 1490), 109-126 // Na okraj studie R.JAKOBSONA: Linguistics and poetics ve sb. Style in Language, New York-London 1960. Kritika Jakobsonových koncepcí jazykových funkcí.
- 55 M A C U R O V Á , A.: O funkcjach społecznych charakterystyce komunikacyjnej i charakterze językowym masowego przekazu (zwłaszcza tzw. mówionej publicystyki). - Poradnik Językowy (Warszawa) 1984, č.2 (411), s.79-83 // Charakteristika masové komunikace z hlediska jazykového; komunikace v komunikaci, metakomunikace, stránka komunikativní a sémiotická, metavýpověď; unifikace stylistických prostředků.
- 56 M Ů L L E R O V Á , O.: Analýza telefonických rozhovorů z hlediska řečového jednání. - SaS 45, 1984, 8-17; něm.res. // Pojem segmentace jako stanovení jednotky analýzy pro adekvátní popis mluveného textu. Východiško v komunikaci. Na rozboru čes.telefonických rozhovorů.
- 57 M Ů L L E R O V Á , O.: Dialogtypen und ihre Klassifizierungskriterien. - In: Text and Pragmatic Aspects... (Praha 1984, v. zde č.1489), 55-64 // Klasifikace směřující k lingvistické charakteristice jednotl. dialogových typů.
- 58 M Ů L L E R O V Á , O.: K segmentaci dialogického textu. - JazAkt 21, 1984, 67 // Teze přednášky.
- 59 P E R E G R I N , J.: Modal-theoretical approach to sociolinguistics. - PBML 42, 1984, 45-65 // Pokus o studium sociálních aspektů sémantiky přirozeného jazyka prostřednictvím modelové teoretické sémantiky.

- 60 P E T R , J.: Mezinárodní cílový projekt Národní jazyky v rozvinuté socialistické společnosti, jeho metodologický, sociálně lingvistický a vědeckopraktický význam. - SaS 45, 1984, 177-190; rus.res. // Referát na zasedání v Kišiněvě v září 1983. - Teze přednášky se stejným titulem v. JazAkt 21, 1984, 16-17.
- 61 P E T R , J.: Meždunarodnaja celevaja programma "Nacionalnyje jazyki v razvitom socialističeskom obščestve" (socialno-lingvističeskije, metodologičeskije i naučno-praktičeskije aspekty). - Voprosy jazykoznanija (Moskva) 1984, č.5, s.14-19 // Podrobná a souhrnná informace o projektu. V. též zde č.60.
- 61a P E T R , J.: O společenské podmíněnosti jazyka. - ČJL 34, 1983/84, č.10, s.433-440 // Základní poznatky o společenském charakteru jazyka, východiskem marx-leninská teorie myšlení. Postavení jazyka v socialistické společnosti.
- 62 P R Ů Č H A , J.: Pragmalinguistics. East European approaches. - Pragmatics & Beyond IV:5. Amsterdam, Benjamin 1983, 103 s. // Záz. podle SaS 47, 1986, s.59.
- 63 R E J M Á N K O V Á , L.: K otázce typologie dialogu. - JazAkt 21, 1984, 63-64 // Teze přednášky.
- 64 S K Á Č E L , J. - Š U S T E K , E. - W A C L A V I K , T.: Tvorba a realizace jazykové politiky socialistického státu z hlediska teorie řízení. - Jazykovědný časopis (Bratislava) 35, 1984, 10-17; rus.res. // Jazykové a mimojazykové předpoklady pro tvorbu jazykové politiky. Jazykové řízení a plánování jako aplikace obecné teorie řízení. Charakter řízení a plánování v oblasti jazyka a v jazykovědě. Realizace v SSSR, dosavadní výsledky a výhledy u nás.
-
- 65 / DIJK, T.A. van: Studies in the pragmatics of discourse. - Hague 1981, 332 s./ Ref.: H O F F M A N N O V Á , J. : SaS 45, 1984, 327-334
- 66 / DIJK, T.A. van: Text and context. Explorations in the semantics and pragmatics of discourse. - London 1977, XVII + 261 s./ Ref.: S G A L L , P. : PhilPrag 27, 1984, 52-54 (angl.)
- 67 / JAZYK v rozvitom socialističeskom obščestve (jazykové problémy rozvítijsa sistemy massovoj komunikacii v SSSR). Red. Ju.D.DEŠERIJEV i G.N.BASKAKOV. - Moskva 1982, 220 s./ Ref.: S K Á Č E L , J. : Slavica 53, 1984, 97-98

- 68 / RAZVITIJE nacional'nych jazykov v svjazi s ich funkcionirovanijem v sfere vysšego obrazovanija. Red. A.N. BASKAKOV i V.Ju.MICHAL ČENKO. - Moskva 1982, 280 s./ Ref.: S A V I C K Ý , N. : SaS 45, 1984, 252-255
- 69 / SKÁCEL, J. - ZIMA, P.: Jazyk mezi lidmi. O úloze jazyka v řízení socialistické společnosti. - Ostrava 1983, 205 s.; v. BCL 1983, č.63/ Ref.: R Ý Z K O - V Á , A. : Kultura slova (Bratislava) 18, 1984, 121-124 (sloven.) - Š T Í C H A , F. : ČJL 35, 1984/85, č.1, s.43-44
-

V. též č.: 11, 14, 15, 20, 45, 48, 120, 130, 133, 171, 172, 174, 192, 198, 201, 202, 239, 301, 980, 1188, 1327, 1442

0.06 Algebraická lingvistika

- 70 H A J I Č O V Á , E. - P A N E V O V Á , J.: Elementary and complex units of the tectogrammatical level. - FBML 42, 1984, 7-13, obr. // Pojem tektogrammatické roviny, tj. roviny sémantické struktury věty. Vychází se z funkčního generativního popisu. Na angl.mater.
- 71 K Ů S T N E R , H.: How to formalize natural language negation - a proposal and some consequences. - FBML 42, 1984, 15-26, vzorce // Východisko: matematický (algebraický) aparát. Konstruktivní dialog mezi lingvistikou a matematikou. Kalkulus pro reprezentaci negace přirozeného jazyka, matematické funktoxy negace, tvorba kalkulu.
- 72 N E B E S K Ý , L.: Znovu o jazyce matematického textu. - SaS 45; 1984, 121-127; angl.res. // Dvě poznámky k jazyku matem.textu: 1. ke konkurenci přirozeného jazyka a jeho prostředků a prostředků symbolických; 2. k performativnímu užití sloves. Formace a transformace matem.objektů v textu ze použití slovesného vyjádření abstraktních činností.
- 73 P L Á T E K , M. - S G A L L , J. - S G A L L , P.: A dependency base for a linguistic description. - In: Contributions to functional syntax...(Praha 1984, v. zde č.1452), 63-97, 10 obr., vzorce, soupis symbolů // K algebraickému zpracování jazykových dat. Vzorce.
- 74 P L Á T E K , M.: Recognizing of languages by composition of deterministic pushdown transducers. - FBML 41, 1984, 1-13 // Algebraické zpracování lingv.dat.

- 75 / BARENDREGT, H.P.: The Lambda calculus, its syntax and semantics. - Amsterdam 1981, 615 s. / Ref.:
J I R K Ů , P. : PBML 41, 1984, 69-70 (angl.)

V. též č.: 10, 20, 88-90, 92, 149, 696, 707, 725, 940

O.07 Kvantitativní lingvistika

- 76 F R I Š , M.: The frequency and ideographic classification in a thesaurus. - PBML 41, 1984, 35-46, 1 tab., 2 příl. // Ukázka zpracování frekvence slov a jejich ideografické klasifikace v tezauru na českém mater. Zpracování výsledků v tabulkách.
- 77 K Ů N I G O V Á , M. - N O V Á K O V Á , H.: Statistické modely odborných textů. - Knižnice a vedecké informácie (Martin) 16, 1984, 114-123 // Záz. podle SNB-Č 1984, č.20564.
- 78 N O V Á K O V Á , H.: Statistické modely odborných textů. - In: Lingvistické přístupy v informatice (Praha 1984, v. zde č.1463), 137-146, tab. // K statistickému modelování určitého omezeného souboru odborných textů; zpracování jednotl.slovních druhů, zpracování termínů.
- 79 T Ě Š I T Ě L O V Á , M.: Co nového v kvantitativní lingvistice? - JazAkt 21, 1984, 127-128 // Teze přednášky.
- 80 T Ě Š I T Ě L O V Á , M. - K R Á L Í K , J. - U H L Í Ř O V Á , L.: K automatickému zpracování textu při kvantitativní analýze přirozeného (českého) jazyka. - SaS 45, 1984, 145-150 // Podmínky kvantitativní analýzy jazyka. Význam kvantitativní analýzy pro popis jazyka.
- 81 T Ě Š I T Ě L O V Á , M.: Zur Textanalyse aus quantitativer Sicht. - LingGen 3, 1984, 77-84 // Lexikální a gramatické (morfologické a syntaktické) prostředky relevantní pro výstavbu textu nebo textu urč.typu; pohled z hlediska frekvenčního.
- 82 U L E H L O V Á , K.: Rozložení slov v odborném textu. - In: Lingvistické přístupy v informatice (Praha 1984, v. zde č.1463), 175-182 // Statistické metody v lingvistice a informatice; postupy statistické lingvistiky při sestavování tezaurů; četnost a pozice slova.

-
- 83 / ALTMANN, G. - LEHFELDT, W.: Einführung in die quantitative Phonologie. - Bochum 1980, 401 s./ Ref.:
K R Á M S K Ý , J. : PhilPreg 27, 1984, 238-240 (angl.)
- 84 / TĚŠITELOVÁ, M.: Využití statistických metod v gramatice. - Praha 1980, 219 s.; v. BČL 1980, č.75/ Ref.:
B R A B C O V Á , R. : Zbornik za slavistiku (Novi Sad) 27, 1984, 191-192 (sch.)
-

V. též č.: 10, 104, 181, 582, 602, 664, 668, 710, 748, 996, 1321, 1331

O.08 Aplikovaná lingvistika. Mechanizace a automatizace v jazykovědě. Strojový překlad

- 85 C E J P E K , J.: Fotosazba a automatické vyhledávání informací. - Typografia 87, 1984, 214-216 // K využití tzv. metody úplného textu.
- 86 C E J P E K , J.: Překonávání jazykové bariéry v dialogových informačních systémech. - Knižnice a vědecké informácie (Martin) 16, 1984, 166-170 // Zvláštnosti překonávání této bariéry v dialogových informačních systémech pracujících v režimu online.
- 87 C E J P E K , J.: Znakový repertoár a jeho řazení v automatizovaných informačních systémech. - In: Lingvistické přístupy v informatice (Praha 1984, v. zde č. 1463), 7-15 // K dosud nedořešeným otázkám používání úplného znakového repertoáru národních abeced či tzv. základní mezinárodní abecedy; problémy abecedního řazení. Grafická stránka výstupů, pravopis výstupních textů, nežádoucnost homonymie. Problém diakritických znamének, zejm. v personálních kartotékách.
- 88 H A J I Č O V Á , E. - H N Á T K O V Á , M.: Inferenční procedura v automatickém zodpovídání dotazů. - In: Lingvistické přístupy v informatice (Praha 1984, v. zde č.1463), 15-25 // Stručná charakteristika metody automatického zodpovídání dotazů na základě vstupního textu a inferenčních pravidel, tzv. metoda TIBAQ.
- 89 H A J I Č O V Á , E. - S G A L L , P.: Text-and-inference based answering of questions. - In: Contributions to functional syntax...(Praha 1984, v. zde

- č.1452), 291-319, 2 obr. // Podrobný rozbor metody pro automatický popis přirozeného jazyka, tzv. metoda TIBAQ; aplikace na češtinu. - Založeno na stati "Towards automatic understanding of technical texts", FBML 36, 1981, 5-23; v. BCL 1981, č.81.
- 90 J I R K Ů , P.: Logical and linguistic aspects of computer-based inference processes. - In: Contributions to functional syntax...(Praha 1984, v. zde č.1452), 321-333, 3 obr., tab. // Přehled dosud vypracovaných metod pro automatické popisování jazyka; podrobněji k nejnovější metodě vypracované našimi odborníky v r. 1980, tzv. metoda GUHA-80. - Přetisk z FBML 35, 1981, 41-53; v. BCL 1981, č.83.
- 91 J O N Á K , Z.: Automatická analýza věcné, tematické struktury báze dat. - In: Lingvistické přístupy v informatice (Praha 1984, v. zde č.1463), 72-82, tab., příl. // Náplň bibliometrie či informetrie - analýza obsahové struktury souborů textů k získání souhrnných informací o těchto souborech. Pokus aplikovat tyto přístupy v oblasti automatizovaných systémů řízení. Srovnání SEMANu s metodou analýzy textu v přirozeném jazyce z hlediska algoritimizace. Metoda sémantického analyzátoru.
- 92 K I N D L E R , E.: Programme security. - LingGen 3, 1984, 67-72 // K složkám programovacích jazyků pojišťujících chod počítače před neporozuměním textu přirozeného jazyka. K analogii mezi programovacími a přirozenými jazyky.
- 93 K I R S C H N E R , Z.: On a dependency analysis of English for automatic translation. - In: Contributions to functional syntax...(Praha 1984, v. zde č.1452), 335-358, tab. // Výsledek dosavadních výzkumů v oblasti strojového překladu z angl. do češtiny; popis experimentů APAC1, APAC2, APAC3, vypracovaných v lingv. skupině odd. aplikované matematiky MFF UK.
- 94 K I R S C H N E R , Z.: Soustava lexikografických zařízení v programu strojového překladu APAC32 a její funkce. - In: Lingvistické přístupy v informatice (Praha 1984, v. zde č.1463), 37-48 // Pokus o praktickou aplikaci při strojovém překladu angl.abstraktů; založeno na soustavě slovníků, jejich popis.
- 95 K O T V A , Š. - V A L Š U B A , K.: Sémantická analýza textů v ASR technického rozvoje. - In: Lingvistické přístupy v informatice (Praha 1984, v. zde č. 1463), 82-95, obr., vzorce // Použitelnost metody využívající sémantického analyzátoru pro vyhledávání relevantních vět v oblasti vědec.-techn.řízení.

- 96 M O R O Z O V , V.V. - P E V Z N E R , B.R.: Lingvistické zabezpečení automatizovaných systémů vědeckých a technických informací. Z ruštiny přel. L. S O K O - L Í K O V Á. - Učební texty UVTEI 21. Praha, UVTEI - Institut pro mimoškolní vzdělávání 1983, 94 s., tab. (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1984, č.1370. - Ref.: F A L T Y S O V Á , V. : Čs.informatika 26, 1984, 285-286
- 97 P A N E V O V Á , J. - B Ě M O V Á , A. - K I R - S C H N E R , Z.: Typy automatizovaných projektů založených na lingvistických metodách pro účely informatiky. - In: Lingvistické přístupy v informatice (Praha 1984, v. zde č.1463), 25-36 // Metoda automat.indexování a komprimace textů MOZAIKA; metoda automat.selektce textových informací z plného textu SIUT a ASINUT; faktografické informační systémy; metody KODAS a TIBAQ; strojový překlad.
- 98 P I Ť H A , P.: Automatická syntaktická analýza. - Zápisník slovenského jazykovedca (Bratislava) 3, 1984, č.4, s.9-11 // Teze přednášky.
- 99 P I Ť H A , P.: Historie, současnost a výhledy strojového překladu. - Zápisník slovenského jazykovedca (Bratislava) 3, 1984, č.2, s.18-20 // Teze přednášky.
- 100 P O D Z I M K O V Á , R.: Automatická analýza textu pro účely zpracování informací. - In: Lingvistické přístupy v informatice (Praha 1984, v. zde č.1463), 96-105, 1 tab. // Faktory podminující možnost automatického zpracování textů: rozvoj lingvistiky v explicitním popisu jazyka, rozvoj technických a programovacích prostředků výpočetní techniky. Popis dosavadních metod strojové analýzy textu.
- 101 P R O K O P , P.: Možnosti elektronického zpracování onomastického materiálu. - OZ 25, 1984, 447-449 (Zprávy) // Na okraj stati H.BAGOLY "Möglichkeiten des EDV-Einsatzes in der Namenforschung" in Beiträge zur Namenforschung 18, 1983, 241-257.
- 102 S M E T Á Č E K , V.: Sémantický analyzátor. (Experimentální ověřování.) - Informatika ve výchově, vzdělávání, školství 2. Olomouc, UP 1984, 296 s. (rozmn.) // Paralelní titul angl. a rus. - Navazuje na svůj úvod do této problematiky; v. BČL 1983, č.99.
- 103 S M E T Á Č E K , V.: Semantičeskij analizator: instrument dlja obrabotki tekstovych baz dannyh. - Meždunarod.forum po informatike i dokumentacii (Moskva) 9, 1984, č.1, s.16-19 // Záz. podle NovInLit 1984:9, č.323.

- 104 S M E T Á Č E K , V. : Vliv některých statistických zjištění na sémantické řešení problému zpracování úplného textu na počítači. - In: Lingvistické přístupy v informatice (Praha 1984, v. zde č.1463), 58-63, 4 tab.
// Sémantický analyzátor na bázi Balex. Popis systému aplikovaného na výpočetním systému EC 1040.
- 105 U L I Č N Ý , O. : K problematice syntagmatických vztahů při sémantickém popisu pomocí metajazyka SEMAN. - In: Lingvistické přístupy v informatice (Praha 1984, v. zde č.1463), 64-71 // Základní složka SEMANu - báze lexikálních jednotek BALEX. SEMAN z lingv.hlediska - metajazyk sloužící k popisu lexikálních jednotek přirozeného nebo selekčního jazyka.

-
- 106 / HISTORY of programming languages. Ed. R.L.WEXEIBLAT. - London/?/ 1981, 758 s./ Ref.: J I R K Ů , P. : FBML 41, 1984, 66-68 (angl.)
- 107 / SGALL, P. - HAJČOVÁ, E. - PÍTHA, P.: Učíme stroje česky. - Praha 1982, 295 s.; v. BČL 1982, č.146/ Ref.: N E K V A P I L , J. : NR 67, 1984, 207-209
- 108 / STEIGER, R.: Die syntaktisch-semantische Textanalyse und automatisierte Indexierung. - Leipzig 1982, 144 s./ Ref.: Č A D S K Ý , V. : Knihovnictví a bibliografie 1984, č.4, s.65-66
- 109 / SUBLANGUAGE. Studies of language in restricted semantic domains. Eds. R.KITTREDGE and J.LEHRBERGER. - Berlin-West 1982, 240 s./ Ref.: H A H N , W. von : FBML 41, 1984, 47-49 (angl.)

V. též č.: 10, 18, 189, 1128, 1416

0.09 Kybernetika. Informatika

- 110 A P P E L O V Á , A. : Možnosti využitia metódy úplného textu v informačnej praxi. - Technické knihovna 28, 1984, 352-355
- 111 D U J K O V Á , E. : Text odborných článků a jeho zpracování. - In: Lingvistické přístupy v informatice (Praha 1984, v. zde č.1463), 166-175 // Odborný článek jako informační pramen; obsahová a jazyková struktura textu; způsob zpracování referátu a anotace, obsahová a jazyková struktura.

- 112 H O R K Ý , J.: Lingvistické aspekty při adresném poskytování informací. - In: Lingvistické přístupy v informatice (Praha 1984, v. zde č.1463), 152-165, 4 tab., vzorce // Výběr klíčových slov z úplných textů a z anotací z hlediska ukládání do banky dat a jejich následného vyhledání; výběr klíčových slov pro signální adresnou informaci. Na angl.mater.
- 113 J A N O Š , K.: Zprostředkovatel odborných informací a lingvistika. - In: Lingvistické přístupy v informatice (Praha 1984, v. zde č.1463), 146-151 // Jazykové bariéry negativně ovlivňující informaci: vnějazykové (neznalost jazyka) a vnitrojazykové (nízká jazyková úroveň). Pojem šumu v informatice.
- 114 K Ů N I G O V Á , M.: Obsah a text vědecké informace. - In: Lingvistické přístupy v informatice (Praha 1984, v. zde č.1463), 127-137 // Vymezení informatiky. Vymezení lingvistiky. Obecná charakteristika textu přirozeného jazyka umožňující porozumění a určení obsahu vědecké informace jako odrazu objektů, stavů a vztahů objektivní reality.
- 115 K R Á L O V Á , A.: Knihovny a selekční jazyky. - Čtenář 36, 1984, 322-326, 355-359, 401-405, 426-431 // 1. Informační zabezpečení a informační systémy. - 2. Lingvistické zabezpečení informačních systémů. Selekční jazyky. - 3. Lingvistické zabezpečení a selekční jazyky v knihovnách. - 4. Perspektivy lingvistického zabezpečení a selekčních jazyků v knihovnách.
- 116 K U B Á T O V Á , V. - N Á L E V K O V Á , M.: K terminologii faktografických informačních systémů. - Čs. informatika 26, 1984, 38-43 // K řešení státního úkolu P 18-121-403 v ÚVTEI v 1.1982-1983, postup a výsledky prací na ujasňování terminologie faktografických informačních procesů.
- 117 P A V E L K A , F.: Informatika a technika zpracování informací. - Učební text pro vysoké školy. Brno, Vysoké učení technické 1984, 205 s. (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1984, 3151.
- 118 S K Á C E L , P.: Umělá inteligence a informatika. - In: Lingvistické přístupy v informatice (Praha 1984, v. zde č.1463), 116-126 // Odd.5. Lingvistické aspekty (umělé inteligence), v. s.122-123.
-

V. též č.: 10, 95-97, 1431, 1463, 1491

O.1 Zvuková a grafická stránka jazyka. Hláskosloví

O.10 Obecné otázky. Základní pojmy

- 119 K A V K A , S.: Úvod do fonetiky a fonologie z hlediska teorie a praxe řečové činnosti. - Učební text. Ostrava, PF 1984, 117 s. // O mluvené formě jazyka. O písemné formě jazyka.
-

- 120 / NIKOLAJEVA, T.M.: Semantika akcentnogo vydelenija. - Moskva 1982, 103 s./ Ref.: M Ů L L E R O V Á, O.: SaS 45, 1984, 157-161
-

V. též č.: 43

O.11 Fonetika

- 121 G R A A F , T. de: The acoustic system contrast and vowel contrast reduction in various languages. - In: Úloha řeči a hudby... (Č. Budějovice 1984, v. zde č. 1447), 76-79, tab. // Aplikace měřicího systému, tzv. The Acoustic System Contrast (ASC) na různé jazyky; možnost srovnání délky a krátkosti samohlásek a jejich postavení v různých řečových situacích v rámci jednoho jazyka i různých jazyků.
- 122 H L A V Á Č , S. - P E C H , K.: Glottal voice generator - its function from different points of view. - PhonPrag 6, 1984, 27-47, 9 obr., 2 tab., vzorce // Výzkum činnosti hlasivek, tvoření zvuku, artikulace, výzkum glotografických a akustických signálů pomocí generátoru konstruovaného na základě aerodynamické teorie.
- 123 Š E P E L E V A , S.N. - P E T R O V , V.M.: Psychological background of rhyme assonance perception. - In: Úloha řeči a hudby... (Č. Budějovice 1984, v. zde č. 1447), 246-250, 2 obr., tab. // Teoretický, experimentální a empiricko-statistický výzkum pravidel percepcie rýmových asonancí. Na rus. jazyce.
-

- 124 / TERNES, E.: Probleme der kontrastiven Phonetik. - Hamburg 1976, 107 s./ Ref.: K R Á M S K Ý , J. : PhilPrag 27, 1984, 60-62 (angl.)
-

V. též č.: 119, 129, 136, 305, 1438

O.12 Fonologie

- 125 H O R Á L E K , K.: Karl BÜHLER und die Phonologie der Prager Schule. - In: Bühler-Studien 2 (Frankfurt/M. 1984), 255-262 // Učení K.Bühlera o funkcích, jeho význam pro fonologii (fonologická stylistika), jeho další rozvíjení (estetická funkce MUKAŘOVSKÉHO).
- 126 H O R Á L E K , K.: Fonologie a sémiologie. - JazAkt 21, 1984, 13-14 // Teze přednášky.
- 127 K R Á M S K Ý , J.: Foném v pojetí amerických lingvistů I, II. - CJS 27, 1983/84, č.6, s.253-261; č.7, s. 300-305 // 1. Edward SAFIR. - 2. Leonard BLOOMFIELD a jeho škola. - 3. Fonologie v generativní gramatice.
- 128 K R Á M S K Ý , J.: Summaries of a series of articles concerning the problem of the phoneme. - CJS 27, 1983/84, č.7, s.305-309 // Anglické výtahy z a. statí o problematice fonému, publikovaných v CJS od r. 1971 (celkem 8 statí); v. BČL 1982, č.183 a BČL 1983, č.121-123.
- 129 P A Č E S O V Á , J.: On the acquisition of phonology. - PhonPrag 6, 1984, 21-25 // Poznámky k procesu fonologické akvizice u dětí, postupnost rozlišování fonémů, východisko ve výslovnosti (od reprezentace fonetické k fonologické); na angl. a čes.mater.
- 130 R A K O W S K I , A.: Acoustics of music and acoustics of speech some common factors. - In: Úloha řeči a hudby... (Č.Budějovice 1984, v. zde č.1447), 33-38 // Hudba a jazyk jako prvky v procesu lidské komunikace; srovnání a odlišení fonémů v jazyce a intervalů v hudbě; analýza kategorie variant v jazyce a v hudbě.
- 131 T A H A L , K.: Distinktivní příznaky ve fonologickém systému. - JazAkt 21, 1984, 72-73 // Teze přednášky.
- 132 Ž I L K O , F.T.: Konceptija fonemy fonologičeskich škol slavjenskich stran. - Slavica 53, 1984, 305-312 // Koncepte fonému v pracích členů fonolog.školy pražské, moskevské a leningradské; východiskem učení J. BAUDOUINA de Courtenay.

V. též č.: 21, 83, 119

O.13 Grafémтика. Písaná podoba jazyka

- 133 G E R G O V A , A.: Společenské souvislosti vývoje písemné komunikace. - Knihovnictví a bibliografie 1984, č.4, s.53-57 // Jazyk jako prostředek komunikace, potřeba zaznamenání sděleného jako motivace vzniku písma a jeho rozvoje.
- 134 K Ě K I , B.: 5000 let písma. Z maďar.orig. přeložila P. Z I E G O V Á. - Malé encyklopedie, sv.17. Praha, MF 1984, 148 s., obr., tab. // Význam písma. Představné písma. Od obrázkového písma k písmenům. Památky obrázkového písma. Klínové písma. Egyptské hieroglyfy. Dvě písma Chetitů. Krétské písma. Písma Aztéků a Mayů. Čínské a další východní písma. Indické písma. První hlásková písma. Písma hebrejské, arabské. Řecké písma. Latinské písma a jeho vývoj. Germánské runy. Slovanské písma. Budoucnost písma. - Kap. "Vývoj písma v českých zemích", autor I. H L A V Á Č E K (s.129-141).
-

- 135 / KONDRATOV, A.M.: Kniha o písme. - Bratislava 1981/
Ref.: H A Y E K O V Á , M. : CJŠ 27, 1983/84, č.8,
s.378-379 (sloven.)
-

V. též č.: 119

O.14 Hláskosloví

- 136 L I N D N E R , G.: Grundgedanken zu einer dynamischen Vokaltheorie. - PhonPrag 6, 1984, 49-64, 10 obr.
// Individuálnost při artikulaci vokálů, variabilita délky, topologický princip artikulace vokálů.
-

0.2 Mluvnické stavba jazyka

0.20 Obecné otázky. Základní pojmy

-
- 137 / BERNARD, H.: 1. Grammaire seconde, première, terminale. - Paris 1981, 330 s. - 2. Stylistique, rhétorique, poétique. - Paris 1981, 242 s./ Ref.: Š A B R Š U - L A , J.J. : ČJŠ 28, 1984/85, č.3, s.142-143
-

V. též č.: 15, 20

0.21 Tvoření slov

- 138 D O K U L I L , M.: Struktura postřosnovnogo slovoobrazovatel'nogo formanta (k suffiksál'noj i bezaifiksnnoj derivacii v slavjanskich jazykach). - In: Sopostavitel'noje izučenije slovoobrazovanija slavjanskich jazykov (Moskva 1984), 23-27 // K vzájemným vztahům slovotvorných typů ručník, ostří, bezruký, lov.
- 139 K N A P P O V Á , M.: Projekt rabočej modeli opisnija i sravnitel'nogo izučeniija slovoobrazovanija v slavjanskich jazykach. - In: Sopostavitel'noje izučenije slovoobrazovanija slavjanskich jazykov (Moskva 1984), 32-34 // Postup od slovního druhu vytvořeného slova přes způsob tvoření, slovně druhový základ, typ pojmenovací struktury, slovotvornou kategorii a slovotvorný typ ke konkrétnímu jazykovému materiálu.
- 140 K O Ř E N S K Ý , J.: Slovoobrazovatel'noje vyraženije onomasiologičeskich kategorij i ich konstitutivnyje priznaki v semantike predloženiija. - In: Sopostavitel'noje izučenije slovoobrazovanija slavjanskich jazykov (Moskva 1984), 34-37 // Začlenění onomasiologické kategorie do konstrukce jazyka ze sémantické báze.
- 141 M A R T I N C O V Á , O.: Okazional'nyje slova i sopostavitel'noje izučenije. - In: Sopostavitel'noje izučenije slovoobrazovanija slavjanskich jazykov (Moskva 1984), 107-109 // K otázce konvergence při tvoření okazionalismů.

- 142 S T R A K O V Á , V.: K morfe­matické strukturaci séman­tických obsahů. (Na materiále desubstantivních adjektiv.) - Slavia 53, 1984, 244-250 // Hierarchie séman­tických rysů, séman­tické třídy desubstantivních adjektiv, reali­zační morfe­matické struktury, rozdíly dané výběrem sufi­xu nebo jeho podoby; na rus. a čes.mater.
- 143 S T R A K O V Á , V.: K morfe­matické strukturaci séman­tických obsahů. (Na materiále deverbativních adjektiv.) - Slavica Slovae (Bratislava) 19, 1984, 15-26; rus.res. // Stanovení principů, východisek a postupu charakteri­zace séman­tické struktury derivátů pomocí morfoséman­tické analýzy. Na rus. a čes.mater.
- 144 S T R A K O V Á , V.: Model sopostavitel'no­go analiza slovoobrazovatel'noj sistemy. - In: Sopostavitel'noje izučeni­je slovoobrazovani­ja slavjanskich jazykov (Moskva 1984), 63-64 // Morfolo­gický a séman­tický aspekt modelu.
- 145 S T R A K O V Á , V.: Zur morphosemantischen Analyse (am Material desubstantivischer Verben). - Folia Lin­guistica (Hague) 18, 1984, 453-468 // Na rus. a engl.mater.
- 146 Š L O S A R , D.: Opyt razrabotki optimal'noj modeli dlja sravneni­ja rodstvennych jazykov v oblasti slovo­obrazovani­ja. - In: Sopostavitel'noje izučeni­je slo­voobrazovani­ja slavjanskich jazykov (Moskva 1984), 72-74 // Vývoj slo­votvorné soustavy v době samostatné existence slovan.jazyků; otázka určení distribuce slo­votvorných prostředků v rámci určité slo­votvorné kate­gorie.
- 147 Š L O S A R , D.: Produktivita slo­votvorného typu. - JazAkt 21, 1984, 68 // Teze přednášky.
- 148 Š L O S A R , D.: Slo­votvorná produktivita - pojem synchronní, nebo diachronní? - SFFBU A 32, 1984, 97-101; něm.res. // Rozhodující význam distribuce ty­pů v rámci slo­votvorné kategorie pro synchronní urče­ní produktivity slo­votvorného typu. Dnešní distribuce typů jako synchronní průmět historického vývoje kate­gorie. Na čes.mater.

V. též č.: 151, 384, 525, 672

0.22 Morfologie

V. též č.: 21

0.23 Jednotlivé slovní druhy, jejich mluvnické kategorie a význam

- 149 H A J I Č O V Á , E. - P A N E V O V Á , J.: Valency (case) frames of verbs. - In: Contributions to functional syntax... (Praha 1984, v. zde č.1452), 147-188 // Význam (funkce) pádů (slovesná valence) a kognitivní role verbálních participií. Vztah mezi syntaktickou funkcí a sémantickým významem pádu. Výklad slovesné valence pomocí funkčního generativního popisu. Na angl. a čes.mater.
- 150 H L A V S A , Z.: On referential classification of nouns. - In: Languages in function (Budapest 1983), 141-144 // Referenční klasifikace substantiv založena na jejich kompatibilitě s determinanty a kvantifikátory užitými jako atributy. Rozlišuje se celkem 16 typů substantiv.
- 151 K O M Á R E K , M.: Prefixace a slovesný vid. (K prefixům prostě vidovým a subsumpci.) - SaS 45, 1984, 257-267; rus.res. // Srovnání zásadních postojů F.KOPEČNĚHO a I.POLDAUFA k slovesnému vidu; shody a rozdíly jejich názorů na prefixaci.
-
- 152 / KATEGORII glagola i struktura predloženijsa. Konstrukci s predikátními aktantami. Red. V.S.CHRÁKOVSKIJ. - Leningrad 1983, 238 s./ Ref.: B Ě L I Č O V Á , H.: JazAkt 21, 1984, 34-36
-

V. též č.: 71, 232, 267, 699

0.24 Syntax (slovní, větná, souvětňá)

- 153 B Ě L I Č O V Á , H.: Kommunikativnyje typy predloženi-
nija i složnosčinennoje predloženi-je. - LingGen 3,
1984, 85-93 // K možnosti spojování vět různé komu-
nikativní platnosti v souřadném celku.
- 154 F I R B A S , J.: On the concepts of scene and per-
spective in Fillmore's approach and in that of functi-
onal sentence perspective. - In: Language in function
(Budapest 1983), 101-107 // Pojmy scéna a perspekti-
va v teorii funkční perspektivy větné a v teorii Ch.J.
FILLMORA; srovnání, odůvodnění rozdílného chápání uved.
pojmu.
- 155 H A J I Č O V Á , E.: On presupposition and allegation.
- In: Contributions to functional syntax..(Praha 1984,
v. zde č.1452), 99-121 // Revidovaná a upravená verze
dvou prací: "Presupposition and allegation revisited"
(v tisku v čas. Journal of Pragmatics) a "On some
aspects of presuppositions of questions" (v tisku in:
Questions and answers, Dordrecht). - Trichotomie tzv.
"meaning proper", presupozice a výpovědi; k presup-
ozici tážacích vět. Na angl.mater.
- 156 H A J I Č O V Á , E.: Topic and focus. - In: Contribu-
tions to functional syntax.. (Praha 1984, v. zde č.
1452), 189-202 // Přetisk z Theoretical Linguistics
10, 1983, 268-276; v. BČL 1983, č.150.
- 157 N E B E S K Ý , L.: On syntactic structures of proto-
sentences. - LingGen 3, 1984, 73-76 // Výzkum synt-
aktické struktury pomocí teorie grafů. Věta = proto-
věta + pořádek slov. Vztah mezi závislostní struktu-
rou a strukturou podle bezprostředních složek za pod-
mínky projektivnosti každé potenciální spojitě věty
derivované z dané protověty se známou strukturou.
- 158 N E B E S K Ý , L.: Theme, rheme, support and anti-
theme. - LingGen 3, 1984, 131-132 // Nutnost roz-
lišení tematu, rematu a zdůvodnění v textu; antite-
ma jako tematizované rema jiného textu.
- 159 P A L A , K.: O sémantických reprezentacích. -
SFFBU A 32, 1984, 23-35; angl.res. // K výzkumu
prostředků popisu sémantické struktury vět přiroze-
ného jazyka (s přihlédnutím k češtině). Algebraický
způsob znázorňování vztahů a modelů.
- 160 P A L E K , B. - S H O R T , D.: Stirrings in the
referential wood. - LingGen 3, 1984, 101-129
// Textová spojitost z hlediska reference, závis-
lost na výběru predikátů a konektorů. K sledu dvou
predikátů (se slovesem pohybu) spojených konektorem.
Na angl.mater.

- 161 P R I N C I P Y strukturní syntaxe. III. U pramenů moderní syntaxe. Sest. P. S G A L L a O. L E Š K A. - Učební text pro MFF UK. Praha, UK 1984, 127 s. (rozmn.) // Antologie z prací autorů 18.-20.stol. o základních tezech syntaxe; koncepce syntaxe a větné členy, aktuální členění větné.
- 162 S G A L L , P.: On the notion of the meaning of the sentence. - In: Proceedings of the Congress of Linguists (Tokyo 1982), 782-786 // Záz. podle BL 1983, 2864.
- 163 S G A L L , P.: Syntax, meaning, and reference. - In: Contributions to functional syntax... (Praha 1984, v. zde č.1452), 39-49 // Výzkum tzv. syntaktické synonymie. (její druhy na mater. angl.vět).
- 164 Š T Í C H A , F.: Utváření a hierarchizace struktury větného znaku. - Praha, UK 1984, 129 s.; rus. a něm. res. // Osvětlení a dokumentace někt.základních principů a procesů utváření a hierarchické uspořádanosti systémů sémanticko-syntaktických větných struktur; pojem propoziciční obsah. Na čes.mater.
- 165 Š T Í C H A , F.: Větné členy v kontextu valenční syntaktické teorie. - JazAkt 21, 1984, 114-116 // Teze přednášky.
- 166 T R O S T , P.: Die Satzlehre Karl Bühlers. - In: Bühler-Studien 1 (Frankfurt/m. 1984), 277-281 // Vývoj větné teorie K.BÜHLERA, její podrobný rozbor. Z hlediska současného stavu syntaktického bádání.
-
- 167 / KACNEL'SON, S.D.: Kategorije sub'jekta i ob'jekta v jazykách rozličných tipov. - Leningrad 1982/ Ref.: Š T Ě P Á N , J. : JazAkt 21, 1984, 31-34
- 168 / SVOBODA, A.: Diatheme. A study in thematic elements, their contextual ties, thematic progressions and scene progressions based on a text from AELFRIC. - Brno 1981, 204 s.; v. BČL 1981, č.144/ Ref.: B R E I - V I K , L.E. : Lingua (Amsterdam) 64, 1984, 380-386 (angl.) - T E J A D A , P. : Revista española de lingüística (Madrid) 14, 1984, 450-451 (záz. podle NovInIt 1985:10, č.230)
- 169 / ZIMEK, R.: Sémantická výstavba věty. - Praha 1980, 173 s.; v.BČL 1980, č.158/ Ref.: F A L K O V Á , Z. : PhilPrag 27, 1984, 240-242 (angl.)
-

V. též č.: 15, 21, 46, 53, 70, 98, 108, 120, 140, 149, 152, 170, 173, 184, 377, 512

0.25 Lingvistika textu

- 170 B A J Z Í K O V Á , E.: Text connectors. - LingGen 3, 1984, 95-100 // Kongruence, pronomina, elipsa a částice jako textové konektory; rozbor. Syntaktická konstrukce jednoduché nezávislé věty jako stavební textové jednotka. Na sloven.mater.
- 171 D A N E Š , F.: On text-constituting semantic relations. - In: Language in function (Budapest 1983), 71-76 // Dvě vrstvy struktury textu: textová koheze, komunikativní artikulace textu. Dělení kohezivních sémantičtých vztahů do různých tříd (typů); popis.
- 172 H O F F M A N N O V Á , J.: Ke komplexní charakteristice typu textu. - JazAkt 21, 1984, 23-25 // Teze přednášky.
- 173 H O F F M A N N O V Á , J.: Typen der Konnektoren und deren Anteil an der Organisierung des Textes. - In: Text and Pragmatic Aspects...(Praha 1984, v. zde č. 1489), 101-140 // Pojem konektor, typy konektorů, rozbor a ilustrace; poměr k slovnědruhové klasifikaci, zvl. k částicím.
- 174 M A C U R O V Á , A.: Na okraj interpretace textu. - SaS 45, 1984, 18-21; angl.res. // Otázky příjmu a interpretace textu; analýza komunikace jako způsob hlubšího poznání společenského fungování textu; k analýze hierarchické struktury komunikačních situací a příslušných komunikací. Výklad pojmu sekundární interpretace.
- 175 S G A L L , P.: Remarks on text, language and communication. - In: Contributions to functional syntax... (Praha 1984, v. zde č.1452), 123-138, appendix "A note on text and reference" v. s.139-144 // Přetisk z Text vs. sentence, Hamburg 1979, 89-100; v. BČL 1979, č.189.
-
- 176 / COSERIU, E.: Textlinguistik. Eine Einführung. Hreg. von J.ALBRECHT. - Tübingen 1980, 2.vyd. 1981, 178 s./ Ref.: N E K V A P I L , J. - M A R E Š , P. : JazAkt 21, 1984, 88-90
- 177 / GAL'PERIN, I.R.: Tekst kak ob'jekt lingvističeskogo issledovanija. - Moskva 1981, 132 s./ Ref.: V O L E J N Í K O V Á , H. : ČsRus 29, 1984, 89-91

- 178 / HOFFMANNOVÁ, J.: Sémantické a pragmatické aspekty koherence textu. - *Linguistica VI.* Praha 1983, 145 s.; v. BCL 1983, č.164/ Ref.: M A C U R O V Á , A. : ČJL 35, 1984/85, č.3, s.141-142
- 179 / REFEROVSKAJA, Je.A.: Lingvističeskije issledovanija struktury teksta. - Leningrad 1983/ Ref.: H R D - L I Č K A , M. : RTP 1984, č.4, s.74-75 (rus.)
-

V. též č.: 56-58, 63, 81, 237, 290, 389, 1327

0.3 Slovní zásoba

0.30 Obecné otázky. Základní pojmy

- 180 B A R T E N , H.: Ideologiegebundenheit als übergreifendes Merkmal allgemeinsprachlichen und fachsprachlichen Wortschatzes der Gesellschaftswissenschaften. - ČJŠ 27, 1983/84, č.5, s.203-207; něm. a čes.res. // Příklady rozvrstvení slovní zásoby společen.věd. Specifické příznaky odborného jazyka společen.věd. Nemarxistické teorie a pokusy o využití jazyka ve službách reakčních světových názorů. Ideologická vázanost, mnohoznačnost a definiční neostrost slovní zásoby společen.věd.
- 181 P L O T N I K O V , V.A.: O tipologii svjazej meždu formoj i značenijem slova. - PBML 42, 1984, 27-36 // Poznámky k někt.nekvantitativním a kvantitativním formám vyjádření jazykových významů slov; různé možnosti vyjádření sémantické potence slova.
-
- 182 / GROCHOWSKI, M.: Zarys leksykografii i leksykologii. Zagadnienie synchroniczne. - Toruń 1982, 147 s./ Ref.: J I R S O V Á , A. : JazAkt 21, 1984, 39-41
- 183 / NĚMEC, I.: Rekonstrukce lexikálního vývoje. - Praha 1980, 193 s.; v. BCL 1980, č.177/ Ref.: Č E J K A , M. : Səpostavitelno ezikoznanie (Sofija) 9, 1984, č.1, s.93-95 (bulh.)
-

V. též č.: 145

0.31 Lexikologie

- 184 F I L I P E C , J.: Lexikologie und Syntax. - In: Language in function (Budapest 1983), 93-99 // Lexikologie a syntax jako prostředky popisu jazykových jevů v jejich komplexnosti; k styčným bodům obou disciplín, jejich platnost pro lingvistiku jako celek.
- 185 S T R A K O V Á , V.: Z lexikologicko-lexikografických novinek. - JazAkt 21, 1984, 86-87 // Stručně o pěti nejnovějších publikacích různé provenience i typu, týkajících se obecné problematiky lexikologie i lexikografie a lexikografie ruské a anglické.
- 186 Ž E M L I Č K A , M.: Lexikologie a lexikografie - aktuální problémy. - In: Celostátní kurs technické ruštiny... (Pardubice 1982, v. zde č.1450), 21-32 // Srovnání obou disciplín, problémy lexikografické praxe, dvojjazyčné slovníky, výstavba hesel, sémantizace, ekvivalentnost a její kritéria. Konfrontace a možnosti spolupráce. - Záz. podle Kurs odb.překladu 1985, s.37.
- 187 Ž I D L I C K Ý , M.: K probleme vydelenijs kategorial'nych priznakov frazeologičeskich jediníc. - In: Sostojanije i perspektivy podgotovki prepodavatelej ruskogo jazyka. Simpozium MAPRJAL, sekcije III (Dresden 1981), 20-24 // Teze uved. referátu publikovány in: Sostojanije i perspektivy... (Dresden 1980), 148-150. - Záz. podle Bibliographie slaw. Publikationen DDR 1978-81, č.721-2.
-

V. též č.: 182, 738

0.32 Lexikografie

- 188 F I L I P E C , J.: Problémy konfrontace v lexikální zásobě. - JazAkt 21, 1984, 124-127 // Teze přednášky.
- 189 M A C H O V Á , S.: O tzv. lexikálních bankách dat. - SaS 45, 1984, 334-338 // K využití počítačů v lexikografické práci. Podstata lexikálních souborů v paměti počítačů. Popis největších současných lexikografických projektů s využitím počítačové techniky.

- 190 S A V I C K Ý , N.: K využití metod historické lexikografie při práci na současných slovnících. - JazAkt 21, 1984, 121 // Teze přednášky.
-

V. též č.: 182, 185, 186

0.33 Etymologie

- 191 H A V L O V Á , E.: K některým současným problémům etymologie. - JazAkt 21, 1984, 26-27 // Teze přednášky.
-

0.34 Terminologie

- 192 H A U S E N B L A S , K.: Text, komunikáty a jejich komplexy. (Zemýšlení pojmoslovné.) - SaS 45, 1984, 1-7; něm.res. // Kritické poznámky k pojmům a termínům dosud užívaným pro proces sdělování, komunikace. Rozbor termínů text, promluva a jazykový projev. Návrh termínu komunikát pro označení základní jednotky sdělování; komunikát lingvistický, vnělingvistický a smíšený; nadřazený pojem - komplex komunikátů; typy.
- 193 Š A B R Š U L A , J.: Le problème de la motivation et de l'adéquation de la terminologie linguistique. - RomFrag 13, 1983, 101-111; čes.res. // Platnost principu asymetrického dualismu jazykového znaku i pro jazykovědnou terminologii; homonymie, synonymie, privativní protiklady.
-

V. též č.: 116, 243, 452

0.4 Vývoj jazyka

0.40 Obecné otázky. Základní pojmy

- 194 / ŽURAVLJOV, V.K.: Vnešnje i vnutrennje faktory ja-
zykovej evoljucii. - Moskva 1982, 327 s./ Ref.:
K R A U S , J. : SaS 45, 1984, 249-252. - T R Ů S -
T E R O V Ā , Z. : Slavica 53, 1984, 94-96
-

0.42 Prameny pro studium vývoje jazyků, jejich edice

- 195 Z Á S A D Y popisu rukopisů. Zprac. Ústřední archiv
CSAV - Komise pro soupis a studium rukopisů. - Sbor-
ník Národního muzea v Praze, řada C. Literární histo-
rie 28, 1983, 49-95; rus. a něm.res.
-

V. též č.: 1436

0.5 Dialektologie. Jazykový zeměpis

0.54 Nářečí sociální (argot, slangy apod.)

V. též č.: 522, 1429

0.6 Spisovný jazyk a jeho kultura

0.60 Teorie spisovného jazyka a jeho kultury

- 196 H A U S E R , P.: Jazyková kultura a škola. -ŠJazL 16,
1984, 7-19; něm.res. // Místo a úkoly školy v jazy-
kové kultuře, vytváření postojů ke spisovnému jazyku,
jazyková výchova. Jazyková kultura v přípravě učitelů.

- 197 H O R Á L E K , K.: Jazyk a kultura. - JezAkt 21, 1984, 75-76 // Teze přednášky.
- 198 K R A U S , J.: Jazyková situace zemí rozvinutého socialismu a problematika jazykové kultury. - SaS 45, 1984, 212-217 // Historie ucelených koncepcí teoretického zasahování do systému spisovného jazyka. Současná teorie jazykové kultury, její konfrontační složka, pojem jazykové situace, národního jazyka. Pojem kultivovanosti, její hodnocení. Pojem a kultura jazykového dorozumívání.
- 199 M A T H E S I U S , V.: Sur la nécessité de stabilité d'une langue standard. - In: La norme linguistique (Québec-Paris 1983), 809-813 // V.Mathesius: O požadavku stability ve spisovném jazyce in: Spisovná čeština a jazyková kultura, Praha 1932, 14-31; do franc. přeložil P.L. G A R V I N .
- 200 T H È S E S générales du Cercle linguistique de Prague: Principes pour la culture de la langue. - In: La norme linguistique (Québec-Paris 1983), 799-807 // Do franc. přeložil P.L. G A R V I N podle angl. překladu J. R U B I N A a R. S H U Y E v Language planning, Georgetown 1973, 102-111. Originál in: Spisovná čeština a jazyková kultura, Praha 1932, 245-258.

V. též č.: 12, 14

O.61 Norma spisovného jazyka a otázky její kodifikace

- 201 J E D L I Č K A , A.: K problematice norem v jazykové komunikaci. - Zapisník slovenského jazykovedca (Bratislava) 3, 1984, č.2, s.7-10 // Teze přednášky.
- 202 J E D L I Č K A , A.: Die Sprachsituation und die Normentypologie. - In: Recueil linguistique de Bratislava 7, 1984, 173-179 // Problematika vymezení (ohraničení) a označení normy v rámci jazykové situace. Pojmy: útvarová norma, gramaticko-sémantická norma, komunikativní norma. Varianty. Typy norem.
- 203 T R Ů S T E R O V Á , Z.: K postavení funkčních a realizačních norem ve vědomí nositelů novodobých slovenských jazyků. - JezAkt 21, 1984, 27-28 // Teze přednášky.
-

- 204 / LARA, L.F.: El concepto de norma en lingüística. - Mexico 1976, 148 s./ - Ref.: Z A V A D I L, B. : PhilPræg 27, 1984, 56-58 (španěl.)
-
- 0.62 Jazykové vyučování, jeho teorie, didaktika a metodologie
- 205 B O R Á K, M. - B O R Á K O V Á, H.: Didaktické systémy cizích jazyků na bázi aktivizujících problémových didaktických metod. - Vysoká škola 32, 1983/84, č.8, s.360-362 // Referát na V.mezinár.vědec.konferenci "Modernizace vyučovacího procesu na vysokých školách při výchově a vzdělávání dospělých", Praha, 31. až 3.6.1983.
- 206 D I A Z, O.: Quelques remarques sur la trilogie acquisition/apprentissage/enseignement. - CJS 27, 1983/84, č.6, s.245-246; čes.res. // Triáda pojmů: osvojování, učení, vyučování. Charakteristika vyučovacího procesu v duchu zásad objekt-subjektového pojetí.
- 207 D O L N Í K, J.: Vnútorná forma slova pri osvojovaní si lexiky. - CJS 27, 1983/84, č.9, s.410-413
- 208 J O S E F, D.: Didaktické poslání mimojazykové skutečnosti. - In: Jazykové studie...(Brno 1979, v. zde č.1460), 93-102; angl. a rus.res. // K uplatnění rovnováhy mezi prvky mimojazykové skutečnosti a prvky lingvistickými v procesu cizojazyčného vyučování.
- 209 R E P K A, R.: K principu komunikativnosti vo vyučovaní cudzích jazykov. - CJS 27, 1983/84, č.9, s.385-390
- 210 R O Z K O V C O V Á, L.: Otázka lexikálního minima stále aktuální. - RTP 1983, č.2, s.54-57 // Mj. k realizaci zásad lexikálního minima v nejnovějších slovnících odborného stylu ruštiny.
- 211 S K O R O C H O D O V, M.S. - S K O R O C H O D O V A, Je.V.: Objektívnyje zakonornosti processa vosprijetija ustnoj reči s pozicij prepodavatelja-praktika. - RJL 4, 1983, 73-78; čes. a něm.res. // K některým zákonitostem apercepce řečového projevu; vymezení metodických požadavků na přednášku.
- 212 Š I M E Č E K, V.: Funkce znalosti cizích jazyků a jejich výuky v systému vzdělávání dospělých v podmínkách vyspělé socialistické společnosti. - CJS 28, 1984/85, č.4, s.147-150; rus.res.

- 213 Š I M E Č E K , V.: Výuka světovým jazykům (R, A, N, F, Šp), latině a češtině (slovenštině) jako cizímu jazyku na vysokých školách nefilologických v ČSR (ČSSR). - CJŠ 27, 1983/84, č.10, s.435-439; něm.res. // Historie, současný stav. Nové formy studia, učební pomůcky. Formy výuky světovým jazykům pro dospělé.
- 214 T R Ů S T E R O V Á , Z.: Místo lingvistických historických disciplín v přípravě filologů-rusistů. - ČsRus 29, 1984, 181-185
-
- 215 / BRAGINA, A.A.: Leksika jazyka i kul'tura strany: Izučeniye leksiki v lingvostranovedčeskom aspekte. - Moskva 1981, 176 s./ Ref.: J A N O Š T Ā K O V Á , L. : Čs.rusistika 29, 1984, 84-86 (rus.)
- 216 / LJACHOVICKIJ, M.V.: Metodika prepodevanija inostrannyh jazykov. - Moskva 1981/ Ref.: V E S E L Ý , J. : CJŠ 27, 1983/84, č.10, s.471-474
- 217 / MOIRAND, S.: Enseigner à communiquer en langue étrangère. - Paris 1982, 188 s./ Ref.: N Ě M E Č - K O V Á , O. : SFFBU L 6 - ERB 15, 1984, 83-86 (franc.)
- 218 / PAUELS, W.: Kommunikative Fremdsprachendidaktik. Kritik und Perspektiven. - Frankfurt/M. 1983, 124 s./ Ref.: S T E H L Í K , V. : CJŠ 28, 1984/85, č.3, s. 138-140
- 219 / RAASCH, A.: Fremdsprachen lernen, aber wie? - München 1982, 96 s./ Ref.: M A R Š Í K , K. : CJŠ 27, 1983/84, č.8, s.376-378
-

V. též č.: 196, 487, 1383, 1415, 1528

0.7 Otázky jazykového stylu

0.70 Teorie stylu a obecné otázky stylistické

- 220 M E L A M E D , G.: Les limites linguistiques de l'expérimentation littéraire. - PhilPrag 27, 1984, 175-177 // Literární text z hlediska lingvistického. Lingvistické oblasti limitující literární zónu: lingvistická koherence, metaforizace, vztah subjektu a objektu, grafika a versifikace (prozodie). Nutnost znalosti lingvistických mechanismů v organizaci literárního díla.

- 221 P E C H A R, J.: Abstraktnost a konkrétnost ve stylu umělecké prózy. - SlavPrag 24, 1981 (1984), 157-162; franc.res. // Abstraktnost a konkrétnost jazyka jako 1. jev stylistický, 2. jev v překladu umělecké prózy; jejich podmíněnost syntaktickými, lexikálními aj. jazykovými prostředky.
-

V. též č.: 55, 137

O.71 Teorie uměleckého stylu

- 222 B R A G I N A, A.: Chudožestvennyj obraz v processe jazykovej komunikacii... - RJ 35, 1984/85, č.3, s. 109-113 // Vztah sémantického obsahu slova a jeho obrazného použití, obohacení ukázán na rus.výrazu bereza.
- 223 M U K A Ř O V S K Ý, J.: Poetskoto imenuvanje i estetskata funkcija na jazikot. - Razgledi (Skopje) 25, 1983, 642-650 // Záz. podle čas. Južnoslovenski filolog 41, 1985, 209 (bibl.60).
-
- 224 / MUKAŘOVSKÝ, J.: Studie z poetiky. - Praha 1982, 906 s.; v. BČL 1982, č.316/ Zpr.: M O J Í K, I. : Romboid (Bratislava) 19, 1984, č.1, s.94-95
- 225 / PAVELKA, J.: Anatomie metafory. - Brno 1982, 198 s.; v. BČL 1982, č.317/ Ref.: K U B Í N O V Á, M. : Estetika 21, 1984, 126-130. - L I N H A R T O V Á, V. : Slovenská literatúra (Bratislava) 31, 1984, 87-90. - Š O L T Y S, O. : SaS 45, 1984, 70-72
- 226 / POPOVIČ, A.: Komunikačné projekty literárnej vedy. - Nitra 1983, 167 s./ Ref.: M A C U R O V Á, A.: Inspiração lingvistikou a pro lingvistiku. - SaS 45, 1984, 346-348
-

V. též č.: 394

O.72 Jazyk a styl v literárních dílech, žánrech apod.

- 227 B E D N Á Ř , M.: Jazyk a žurnalistika. - Praha, ÚTPŽ 1984, 119 s. // Výsledky základního výzkumu funkce jazyka v žurnalistické tvorbě při vytváření společenského vědomí. - Záz. podle čas. Otázky žurnalistiky 1985, č.4, s.58 (bibl.12).
- 228 H E L D O V Á , J.: Fantastika, jazyk a básnictví. - In: J.H., V říši obrazotvornosti (děti a fantastická literatura) (Praha 1984), 161-178 // 11.kap. uved. knihy. Osvojování jazyka a obliba slov u dítěte. Dítě a slova, význam jazykového prostředí. Jazyk jako nástroj a jazyk tvůrčí. Výuka jazyka. Děti a "tajný" jazyk. Hra dětí s jazykem v době osvojování si jazyka.
- 229 M A C H Á Č K O V Á , E.: Characteristic of the interview as a special genre. - In: Text and Pragmatic Aspects..(Praha 1984, v. zde č.1489), 65-78 // Typy tištěného interview, funkce, jazykové charakteristiky, formální úprava. Interview a některé útvary příbuzné.
- 230 M I N Á Ř O V Á , E.: Frezeologie v publicistice. - ŠJazL 16, 1984, 43-51; rus.res. // K funkci lidové, knižní a publicistické frazeologie v publicistických útvarech.
-

O.73 Teorie překladu, jeho jazykové a stylistické stránka

- 231 B Ā Č V A R O V , J.: Stylistické rozvrstvení jazyka a proces překládání. - SlavPrag 24, 1981 (1984), 69-72; rus.res. // Informace o výsledcích bulhar.badatelů v uvedené oblasti. Klasifikace na pět typů funkčních stylů a dva přístupy k jazykové praxi jako souboru jazykových faktů (normativní a stylistický přístup). Stylistické faktory a ekvivalence při překladu.
- 232 B E Č K A , J.V.: Sloveso v překladě. - SlavPrag 24, 1981 (1984), 73-83; franc.res. // Překladatelské posuny, posuny způsobené rozdíly mezi jazyky v jevech kategoriálních, kategoriální jevy u sloves; rozdíly mezi slovan.slovesy a slovesy v jazycích román. a germán.; srovnání.

- 233 E L M A N , J.: Zvukomalebná slova v překladech literárních děl. - SlavPrag 24, 1981 (1984), 129-131; něm.res. // Obtížnost překladu, nedostatek ekvivalentů, nutnost tvorby odpovídajících výrazů v procesu překladu.
- 234 H O C H E L , B.: Čas a priestor v preklade. - SlavPrag 24, 1981 (1984), 21-32; angl.res. // Čas a prostor 1. literárního díla, 2. v literárním díle. Potřeba poznání literárního kontextu v přijímajícím prostředí. Problém "stárnutí" překladu.
- 235 H O R Á L E K , K.: O prekladech folklórnych textů a populární literatury. - SlavPrag 24, 1981 (1984), 153-156; rus.res. // Literární adaptace nářečních textů jako jedna z forem procesu překládání.
- 236 H R A L A , M.: Koncepcie neязыkové výuky v oboru překladatelství a tlumočnictví. - SlavPrag 24, 1981 (1984), 201-206; něm.res. // Popis výuky neязыkového bloku realizovaného na čs.vysokých školách. Obsah: úvod do dějin a kultury, dějiny a teorie literatury, současné kulturně politické problémy a mezinárodní vztahy.
- 237 H R D L I Č K A , M.: Teorie překladu a teorie textu. - SlavPrag 24, 1981 (1984), 41-46; angl.res. // Text jako základní objekt pro teorii i praxi překladu. Lingvistika textu, její současný stav, názory na text. Text jako globální makrostruktura. Vliv komunikace. Překlad reprodukcující komunikační záměr originálu jako ekvivalent textu originálu.
- 238 I L E K , B.: Některé otázky pojmu ekvivalence v překladu. - SlavPrag 24, 1981 (1984), 11-20; rus.res. // Problematičnost striktního pojetí ekvivalence jako jisté identity v obecné teorii překladu. Na mater. šesti uměleckých textů a jejich překladů.
- 239 K N I T T L O V Á , D.: K pragmatickému aspektu překladu. - SlavPrag 24, 1981 (1984), 59-65; angl.res. // Nástin některých problémů; prolinání sémantiky a pragmatiky.
- 240 K U Č E R O V Á , H.: K problémům překladu odborného textu a tlumočení. - SlavPrag 24, 1981 (1984), 251-252; angl.res. // Profese překladatele a tlumočnicka, rozdíly a shody, případy spojení v jedné osobě.
- 241 K U F N E R O V Á , Z.: K makrolingvistickému pojetí lingvistiky překladu. - SaS 45, 1984, 150-154 // Lingvistika překladu jako součást lingvistiky; výzkum jazykové problematiky i z hlediska mimojazykových aspektů; charakteristika lingvistiky překladu, metody, podmínky.
- 242 M A R E K , J.: Vokální text - osobitý překladatelský problém. - SlavPrag 24, 1981 (1984), 193-197;

- něm.res. // Platnost obecných zákonů překladatelské práce i pro překlad textu zhudebněného (prozy i poezie), Hudba jako součást originální předlohy v těsné vazbě k textu. Odraz všech hlavních znaků původní hudby ve vokálním překladu.
- 243 M A R T O N O V Á , M.: K probleme perevoda terminologičeskoj leksiki. - RTP 1984, č.1, s.8-10 // Základní informace o problému překladu termínů mezi blízkce příbuznými jazyky.
- 244 M L A C E K , J.: Frazeologické varianty a parafrázy ako prekladateľský problém. - SlavPrag 24, 1981 (1984), 107-114; rus.res. // Velká diferencovanost problematiky frazeologie v překladu.
- 245 P E C H A R , J.: Struktura jazyka a překlad. - SbKPCJ 1984, 110-132 // Text přednášky. - Východiskem názoru F. de SAUSSURA.
- 246 P Í Š A , J.: Změna kódu. - In: Kurs odb.ruského technického překladu... (Pardubice 1979), 68-83 // Základní typy ekvivalence v procesu překladu, otázky přeložitelnosti/nepřeložitelnosti slovního znaku, základní operace při změně kódu. Gramatické transformace, slovnědruhové transpozice, modulační postupy. - Záz. podle Kurs odb.rus.překladu 1985, s.36.
- 247 P O L A N S K Ý , M.: Práce začínajícího překladatele se slovníkem. - SlavPrag 24, 1981 (1984), 253-255; rus.res. // Metodický návod.
- 248 S A L E V S K Y , H.: Zu einigen Aspekten der Gestaltung des Kurses "Einführung in Dolmetschen". - SlavPrag 24, 1981 (1984), 229-234; čes.res. // Zamýšlení nad uspořádáním, náplní a pracovními metodami kursu zařazeného do studijních plánů překladatelského studia na vysokých školách v NDR.
- 249 S C H U L Z O V Á , O.: O adekvátnosti termínov východiskový jazyk a cieľový jazyk. - SlavPrag 24, 1981 (1984), 47-50; rus.res. // Nepřesnost ustálených termínů východzí jazyk, cílový jazyk; nutnost doplnění určením cizí, mateřský. V teorii překladu.
- 250 S L O U K O V Á , G.: Úvod do teorie tlumočení. - Učební text pro FF, Praha, SPN 1984, 101 s. (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1984, 3451.
- 251 S O F R , O.: Pojem informace v teorii tlumočení. - SlavPrag 24, 1981 (1984), 55-57; angl.res. // Textové pojetí informace v procesu tlumočení; souvislý tok informace od řečníka přes tlumočnicka k příjemci.

- 252 S T R A K O V Á , V.: K problematice lingvistiky překlada. - SaS 45, 1984, 315-320 // Shrnutí dosavadních poznatků a názorů o lingvistice překlada. Primární a sekundární text. Lingvistika překlada. Translační koreláty. Kompenzace. Metataxe. Smysl lingvistiky překlada.
- 253 Š A B R Š U L A , J.-J.: K problému překlada a tlumočení reprezentantů, disfory a syntaktických determinantů. - SlavPrag 24, 1981 (1984), 95-106; něm.res. // Nutnost zařadit do překladačské výuky i konfrontaci daných jazyků s důrazem na diferenční jevy a stylistické možnosti modulace textu.
- 254 V E S E L Ý , J.: Význam interpretace literárního textu pro výuku překladačství. - SlavPrag 24, 1981 (1984), 223-228; franc.res. // K schopnosti interpretovat literární text v překladačském procesu. Postavení interpretace mezi filologickým porozuměním textu a jeho přestylizováním.
- 255 Z I N O V J E V A , M.D.: Teorija perevoda i lingvostranovedenje. - SlavPrag 24, 1981 (1984), 33-39; čes.res. // Důležitost mimolingvistického faktoru v sémantice jazyka a v teorii překlada. Projevy specifiky národní kultury zejm. v lexikální stránce originálu. Trojí možný přístup k národ.charakteru díla při překlada: 1. "přechýlení" textu do jiné národní tradice, 2. doslovný, avšak informačně mrtvý překlad; 3. kompromisní řešení zachovávající duch originálu formou přístupnou adresátovi v cílovém jazyce. Na rus.mater.
- 256 Ž E M L I Č K A , M.: Překladačelův přístup k textu. - In: Kurs odb.ruského technického překlada... (Pardubice 1979), 103-109 // Metodické poznámky. - Záz. podle Kurs odb.rus.překlada 1985, s.37.
-
- 257 / DILLER, H.-J. - KORNELIUS, J.: Linguistische Probleme der Übersetzung. - Tübingen 1978, 148 s./ Ref.: K O L Á Ř , S. : PhilPrag 27, 1984, 50-52 (angl.)
- 258 / FERENČÍK, J.: Kontexty překlada. - Bratislava 1982/ Ref.: K L A U Č O , J. : Zlatý máj 28, 1984, 104-106 (sloven.) // Záz. podle SNB-Č 1984, 8549.
- 259 / FLORIN, S.: Muki perevodčeskije. - Moskva 1983/ Ref.: S U K S O V , V.: Kniga o praktike perevoda. - Čs.rusistika 29, 1984, 228-229
- 260 / LEVÝ, J.: Umění překlada. - 2.přeprac.vyd. Praha 1983, 396 s.; v. BČL 1983, č.264/ Ref.: V E S E L Ý , J. : Nové knihy 1984, č.17, s.3

- 261 / NEWMARK, P.: Approaches to translation. - Oxford-New York 1982, 200 s./ Ref.: P O V E J Š I L, J.: JazAkt 21, 1984, 143-144
-

V. též č.: 4, 262, 606, 1483

0.74 Obecná problematika formy literárního díla a překladu. Otázky versologické

- 262 H E L L M U T H O V Á, M.: Překlad jako umělecké dílo. - SlavPrag 24, 1981 (1984), 141-145; něm.res. // K zachování uměleckého charakteru slovesného díla i po přeložení do jiného jazyka. Předpoklady překladatele (jazykové i vnějazykové).
- 263 H R A B Á K, J.: Zur Übersetzung von Versen. - Zeitschrift für Slawistik (Berlin) 29, 1984, 371-380 // Poznámky k jedné stránce překladu veršů, tj. k formě verše, grafické úpravě veršů, k otázkám rýmu, metra aj. při překladu z češtiny do jiných jazyků i neopak.
- 264 Z A D R A Ž I L, L.: Problémy stylu a překladu umělecké publicistiky. - SlavPrag 24, 1981 (1984), 163-173; rus.res. // Stylové i jazykové zvláštnosti umělecké publicistiky, na rus.mater. K realizaci stylistovné složky a stylové roviny výchozího textu jazykovými a stylistickými prostředky cílového jazyka se zachováním přechodovosti žánru.
-

V. též č.: 242

0.75 Textologie, textová kritika, ediční problematika spod.

- 265 H Á D E K, K.: Lze modelovat chybu v archetypu středověkého textu? - In: Studia Bohemica 3 (Praha 1984, v. zde č.1485), 109-112; něm.res. // Při zjištění omylu v archetypu a. doporučuje omyl rekonstruovat a včlenit do modelu ozřejmujícího hypotetický výchozí bod historie textu. Na dvou příkladech z kroniky DALLMILOW.

- 266 Ú V O D do studia dějepisu. III. Nauka o historických pramenech. Sest. kolektiv autorů. - Učební text pro FF. Praha, SPN 1983, 207 s. (rozmn.) // Odd. II.5. Prameny lingvistické (s.61-63, autor J. P E T R Á Ň). - Odd. III.8. Zásady ediční techniky a transkripce (s. 162-175, autor J. K A Š P A R).
-

V. též č.: 1017

0.8 Onomastika

0.80 Obecné otázky. Teorie a metoda onomastiky

- 267 Š R Á M E K , R.: Kategorie času a propriální systém. - Onomastica (Wrocław) 29, 1984, 33-43; franc.res. s. 326 // Podíl kategorie času na formování a fungování onymického systému; dynamičnost propriálního systému na ose času ve třech plánech-rovinách (konkrétní pojmenování, pojmenovací systém, pojmenované objekty). K tomu týž a.: Kategorie času a propriální systém. - Zapisník slovenského jazykovedca (Bratislava) 3, 1984, č.1, s.11-14 (teze přednášky)
- 268 Š R Á M E K , R.: Die Kategorie des Allgemeinen in der Namenforschung. - In: XV. Internationaler Kongress f. Namenforschung - Resümees (Leipzig 1984), 12-14 // Výtah z hlavního referátu.
-

V. též č.: 101, 1432, 1467

0.81 Antroponomastika

- 269 B E N E Š , J.: Cizí příjmení připomínající svou podobou naše. - OZ 25, 1984, 251-258 // Rozbor podle jednotl. jazyků (příjmení německá, franc., ital., španěl., příjmení u Angličanů, keltská a u vzdálených národů).
- 270 K N A P P O V Á , M.: Vornamen - ihre heutige soziale und territoriale Differenziertheit. - In: XV. Internationaler Kongress f. Namenforschung - Resümees (Leipzig 1984), 93 // Resumé referátu.

- 271 K U Č E R A , K.: Tabu a osobní jména. - OZ 25, 1984, 444-446 (Zprávy) // Na okraj kapitoly "Tabuizovaná slova" v knize J.G.FRAZERA "Zlatá ratolest", Praha 1977 (překlad z angl.).
-

O.82 Toponomastika

- 272 D E J M E K , V.: Toponomastika - pomocná věda geologická. - Výběr prací (Praha, Geindustria) 1981, č.9, s.71-74 // Záz. podle OZ 26, 1985, 246.
- 273 E I C H L E R , E. - Š R Á M E K , R.: Thesen zur toponymischen Integration. - In: Sprachkontakt im Wortschatz (Leipzig 1984), 9-18 // Záz. podle Namenkundliche Informationen 1984, č.46, s.60.
- 274 O L I V A , K.: Fremdsprachige Appellative als Grundlage für die Entstehung von Toponymen im Sprachkontakt. - In: XV.Internationaler Kongress f. Namenforschung - Resümées (Leipzig 1984), 136-137
- 275 P R O K O P , P.: Flurnamen als Manifestation des Sprachkontaktes. - In: XV.Internationaler Kongress f.Namenforschung - Resümées (Leipzig 1984), 152
- 276 S K Á L A , E.: Exonyma. - In: XV.Internationaler Kongress f.Namenforschung - Resümées (Leipzig 1984), 174-175
-

O.83 Onomastické práce týkající se jiných jmen než osobních a zeměpisných

- 277 H U B Á Č E K , J.: Zur Problematik der Zugnamen (von internationalen Fernverbindungen). - In: XV. Internationaler Kongress f.Namenforschung - Resümées (Leipzig 1984), 76
- 278 W O L F , J.: Abeceda národů. Výkladový slovník kmenů, národností a národů. - Praha, Horizont 1984, 265 s., 99 obr. v příl., mp.příl. // Slovník kmenů a národů od počátku lidstva po dnešek. Stavba hesla: heslové slovo jako správná a spisovná česká podoba názvu etnika, další podoby jména užívané dříve v českém kontextu, jméno etnika v jeho jazyce, výklad. Asi 3000 hesel.

V. též č.: 558

0.9 Interdisciplinární jazykovědné obory a oblasti

0.91 Psycholingvistika

- 279 BAŠTECKÝ, J. - BOROVIČKOVÁ, B. -
MALÁČ, V. - PTÁČEK, M. - VINAŘ, O. -
KOPECKÝ, J.: Příspěvek k percepci řečových jed-
notek bez sémantického obsahu u psychotických a nepsy-
chotických jedinců. - In: Úloha řeči a hudby... (Č.Bu-
dějovice 1984, v. zde č.1447), 53-56, 1 tab.
// Prezentace 75 umělých slov typu ABA pásmovou pro-
pustí u nemocných duševními poruchami a kontrolních
zdravých osob; hodnocení stupně rozpoznání.
- 280 KOLAŘÍKOVÁ, O.: Uplatnění kontextového
efektu při posuzování osob s použitím charakterizač-
ních adjektiv. - Čs.psychologie 28, 1984, 531-572
// Zézn. podle NovInLit 1985:7, č.230.
- 281 MATĚJČEK, Z. - KLÉGR, A.: Materský ja-
zyk v pohledu japonských neuropsychologů. - CJS 27,
1983/84, č.6, s.261-265; čes. a angl.res. // K ob-
jasnění vztahu mezi mateřským jazykem a mozkovými me-
chanismy; příspěvek k objasnění vztahu a závislosti
mezi mateřským jazykem, myšlením a národní kulturou.
Příspěvek k tezi o jazykové relativitě.
- 282 MATĚJČEK, Z. - KLÉGR, A.: Nové poznat-
ky z neuropsychologie řeči ve vztahu k pedagogické
praxi. - CJS 27, 1983/84, č.5, s.197-203; angl.res.
// Lateralizace řeči v mozku. Funkce levé a pravé
hemisféry. Čtení a funkce hemisfér, poruchy v jejich
spolupráci. Rozdíly podle pohlaví. Počáteční výuka
čtení. Citový a sociální vývoj. Sluchové vnímání ve
školní třídě.
- 283 NEBESKÁ, I.: On the relations between theo-
retical trends of contemporary psycholinguistics. - In:
Text and Pragmatics Aspects...(Praha 1984, v.zde č.
1489), 23-39 // Přehled směrů v psycholingvistice,
těsný vztah komunikačního a kognitivního aspektu,
možná integrace.
- 284 NEBESKÁ, I.: Současné směry v psycholingvisti-
ce. - JazAkt 21, 1984, 76-78 // Teze přednášky.

- 285 / EKSPERIMENTAL'NYJE issledovanija v psicholingvistike. Red. R.M.FRUMKINA. - Moskva 1982, 142 s./ Ref.: Š T Ě P Á N , J. : SaS 45, 1984, 343-345
- 286 / MARŠÁLOVÁ, L.: Psycholingvistická analýza vývinu lexiciky. - Bratislava 1982, 216 s./ Ref.: N E B E S - K Á , I. : SaS 45, 1984, 174-176
-

V. též č.: 11, 17, 313, 315

0.92 Sociolingvistika. Jazyková komunikace

- 287 H A R T U N G , W.: Der Einfluss sozialer Faktoren auf die Entwicklung der Sprache in der sozialistischen Gesellschaft. - SaS 45, 1984, 204-211 // Referát na zasedání o cílovém projektu "Národní jazyky v rozvinuté socialistické společnosti" v Kišiněvě, září 1983.
- 288 J A N O U Š E K , J.: Společná činnost a komunikace. - Edice Sociologické knihnice. Praha, Svoboda 1984, 242 s. // Kap.2: Komunikace při společné činnosti, 1. Souvislost verbální a neverbální komunikace se společnou činností, s.57-83. - Verbální komunikace z hlediska sociologického.
- 289 K R A U S , J.: Interpretace textu a rétorika. - In: Uměnovědné studie 5 (Praha 1984, v. zde č.1490), 134-140 // Znalost dobových rétorických předpisů jako opora pro interpretaci textu. Ke strukturální a generativní povaze rétoriky. Rétorika jako analýza komunikačního procesu v jeho stadiu procesuálním i výsledkovém.
- 290 L I Š K O V Á , Z. - Z Á C H E J O V Á , V.: Slovo a obraz - dve znakové systavy na stránkách tlače. - Sešity novináře 18, 1984, č.2, s.73-89; rus. res. s.166, angl.res. s.169 // Z hlediska komunikace a stavby textu.
- 291 N I K O L S K I J , L.B.: Politizace jazykové otázky v zemích Orientu. - Společenské vědy v SSSR 13, 1984, 521-530 // Převzato z čas. Narody Azii i Afriky 1983, č.5.
- 292 P A N F I L O V , V.: Jazyk jako sociální jev. - Společenské vědy v SSSR 13, 1984, 465-473 // Převzato z čas. Obščestvennyje nauki AV SSSR 1984, č.3.

- 293 R O Z T O Č I L O V Á , O.: Marxismus-leninismus - metodologie současné sociolingvistiky. - In: Sborník PF Ústí n.L. (Praha 1984, v. zde č.1477), 79-88; rus. a něm.res. // Objasnění východisek a metodologické orientace nové interdisciplinární lingv.disciplíny - sociolingvistiky. Ke kritice sociální antropologie. K teorii izomorfismu jazykových a sociálně-kulturních struktur.
-

- 294 / KRAUS, J.: Rétorika v dějinách jazykové komunikace. - Praha 1981, 232 s.; v. BCL 1981, č.274/ Ref.: B R A B C O V Á , R. : Zbornik ze slavistiku (Novi Sad) 27, 1984, 195 (sch.)
- 295 / ŠVEJČEK, A.D. - NIKOLSKIJ, L.B.: Úvod do sociolingvistiky. Přeložil J.KRAUS. - Praha 1983, 241 s.; v. BCL 1983, č.337/ Ref.: L A N D S M A N , R. : JazAkt 21, 1984, 41-43. - P E T R , J. : NR 67, 1984, 51-55. - V O D Á K O V Á , A. : Sociologický časopis 20, 1984, 199-203
- 296 / ŽIBRITOVÁ, G.: Sociálna komunikácia. - Bratislava 1984, 153 s./ Ref.: Š V A R C O V Á , I. : Cs.informatika 26, 1984, 351-353
-

V. též č.: 4, 14, 54, 55, 60, 61, 61a, 63, 67, 133, 194, 305, 390, 980, 1353, 1552

0.93 Pedolinguistika

- 297 B L A Ž E K , B.: O smyslu nesmyslu 3. Výchova pomocí nesmyslu. - Technický magazín 27, 1984, č.12, s. 54-57, obr. // Ukázky dětské jazykové tvořivosti.
- 298 D R O Z D O V Á , R.: Opožděný řečový vývoj dětí. - Předškolná výchova (Bratislava) 39, 1983/84, č.2, s.8-11 // Záz. podle SNB-Č 1985, 2671.
- 299 K A M I Š , K.: Několik poznámek k vývojové nemluvnosti. - NR 67, 1984, 159-160 // Poznámky ke stati K.PECHA "Proč je důležité, aby si děti hrály", NR 66, 1983, 216-218; v. BCL 1983, č.349.
- 300 K O P A S O V Á , D.: Stimulácia vývinu reči u detí predškolského veku v podmienkach materskej školy a v rodine. - Cs.psychologie 2E, 1984, 267-269 // Longitudinální sledování dynamiky a stimulace vývoje řeči u dětí předškolního věku v podmínkách rodiny a mateřské školy.

- 301 P A Č E S O V Á , J.: Linguistic and pragmatic awareness in the child. - SFFBU A 32, 1984, 13-21; čes.res. // Na zákl. dlouhodobého výzkumu mluvního vývoje českých dětí; osvojování jazyka jako komunikačního systému. Vývoj lingvistické kompetence. Prvky paralingvistické, kinesické. Vývoj kompetence pragmatické.
- 302 P E Š Á K , J. - P E U T E L S C H M I E D O V Á , A.: Nový akcelerační program pro výchovu řeči dětí. - In: Úloha řeči a hudby...(Č.Budějovice 1984, v. zde č. 1447), 190-192 // Hodnocení nové logopedické pomůcky.
-

- 303 / AIMARD, P.: Le langage de l'enfant. - Paris 1981, 199 s./ Ref.: W O T K E O V Á , Z. : SFFBU L 6 - ERB 15, 1984, 86-88 (franc.)
-

V. též č.: 129, 228, 282, 306, 310

O.94 Logopedie. Audiometrie. Jazyková patologie. Laboratorní jazyk

- 304 A N T U Š E K O V Á , A.: K problematice logopedické starostlivosti v rezortě školstva. - Otázky defektologie 26, 1983/84, č.9, s.354-360 // K návrhu nové koncepce začlenění logopedie do vyučovacího procesu.
- 305 J A N O T A , P.: Quality judgments of the speech of the deaf. - In: Úloha řeči a hudby...(Č.Budějovice 1984, v. zde č.1447), 96-99, tab. // Průzkum mluvené řeči sluchově postižených po stránce artikulace, rytmu, výslovnosti, intonace atd. a po stránce sociální akceptability.
- 306 K A M I Š , K.: Některé poruchy řeči žáků. - Komenský 109, 1984/85, č.3, s.144-149 // 1. Poruchy vývoje řeči. - 2. Vady výslovnosti. - 3. Poruchy sluchu. - 4. Centrální poruchy řeči. - 5. Neurozy řeči. - 6. Dyslexie a dysgrafie. - 7. Huhnávost. - 8. Poruchy hlasu. - 9. Kombinované vady.
- 307 L E H E Č K O V Á , H.: Neurolingvistika: předmět, metody a historie. - SaS 45, 1984, 154-157 // Neurolingvistika - věda na pomezí nauky o patofyziologických interpretech onemocnění způsobujících poruchy řeči a lingvistiky. Předmět výzkumu - řečové poruchy.

- 308 S O L O M O N O V Á , A.: Logopedie ve výchově a vzdělání. - Otázky defektologie 25, 1982/83, č.10, s.391-394 // Diskusní příspěvek k čl. M.SOVÁKA v lb. 24, 1981/82, 49-57; v. BČL 1983, č.356. - K tomu: S O V Á K , M.: Odpověď na diskusi k článku "Logopedie ve výchově a vzdělání". - Otázky defektologie 25, 1982/83, č.10, s.394-397 (zázn. podle BK-CC 1983, 22783-4.
- 309 S O V Á K , M. a kol.: Logopedie - metodika a didaktika. - Učebnice pro vysoké školy - Knižnice speciální pedagogiky. Praha, SPN 1984, 284 s. // Navazuje na vysokoškolské učebnice Uvedení do logopedie a Logopedie, v. BČL 1978, č.319 a 317. - Zázn. podle BK-CK 1984, 4272.
- 310 S O V Á K , M.: Logopedie předškolního věku. - Knižnice speciální pedagogiky. Praha, SPN 1984, 223 s. // Zázn. podle BK-CK 1984, 2247.
- 311 Š T Ě P Á N , J.: Individuální logopedická péče na zvláštní škole a nový školský projekt. - Otázky defektologie 27, 1984/85, č.4, s.140-146 // K některým aktuálním otázkám začlenění logopedické péče do tohoto projektu.
-
- 312 / LECHTA, V.: Logopédia II. - Bratislava 1983, 92 s., 6 tab./ Ref.: V A Ň H A R A , L.: Otázky defektologie 26, 1983/84, č.7, s.285-286 (sloven.)
-

V. též č.: 282, 298, 299, 302

0.95 Bilingvism. Jazykové kontakty

- 313 Á R O C H O V Á , O. - Š E B O V Á , E.: Sémantická paměť u bilingvistů. - Čs.psychole 28, 1984, 458-464 // Teoretické přístupy k problému bilingvismu, typy bilingvismu. Organizace sémantické paměti. Automatické procesy a interference u bilingvistů. Vztahy mezi jazykovými strukturami u bilingvističtích lidí. Hypotéza o dvojitěm kodování a testovací postupy při zjišťování stupně bilingvismu.
- 314 V A Š E K , A.: On the notion of linguistic interference. - In: Languages in function (Budapest 1983), 307-311 // Autorův pojem jazykové interference: proniknutí konkurenčního jazykového prvku do jazykového systému v kontaktu.

-
- 315 / BALKAN, L.: Les effets du bilinguisme français-anglais sur les aptitudes intellectuelles. - Bruxelles 1970, 131 s./ Zpr.: Š A B R Š U L A , J. : CJŠ 27, 1983/84, č.5, s.238
-

V. též č.: 1409

0.96 Interlingvistika (pomocné a umělé jazyky)

- 316 B A R A N D O V S K Á , V.: Místo interlingvistiky v jazykovědě. - SFFBU A 32, 1984, 103-108; esperant.res. // Dvě zásadní pojetí interlingvistiky: 1. otázka mezinárodní jez. komunikace a plánovitě vytvořené jazyky; 2. komparatistika, jazykové kontakty, překlady atd. - Současná pojetí, výzkumy, teorie interlingvistiky ve světě i u nás. Informativní přehled.
- 317 B A R T O Š , M.: Jazyk informační exploze. - CJŠ 27, 1983/84, č.10, s.460-461; esperant.res. // Na okraj štáti J.TOMINA "Z historie bojů proti jazykovému babylónu", CJŠ 26, 1982/83, 344-349; v. BČL 1983, č.377. Požadavky kladené na racionalizovaný jazykový systém pro mezinárodní dorozumívání. Umělé a pomocné jazyky, obecná teorie.
- 318 K A M A R Ý T , S.: Historio de la Esperanto-movado en Cehoslovakio: Iom da historio kaj iom da rememoroj. - Praha, Ceha Esperanto-Asocio 1983, 251 s. // Záz. podle BK-ČK 1984, 1588.
- 319 K O Š E C K Ý , S.: Minulost a současnost plánových jazykov. - CJŠ 28, 1984/85, č.3, s.100-107 // Autorem termínu plánový jazyk místo nevýstižného "umělý jazyk" je E.WUSTER ve svém spise o jazykovém normování v technice (1931). Klasifikace plánových jazyků: 1. apriorní projekty, 2. aposteriori jazyky (minimální, naturalistické, schematické), 3. smíšené jazyky (zejm. volapük a esperanto).
- 320 K R Á M S K Ý , J.: Co je Basic English? - CJŠ 27, 1983/84, č.10, s.439-442 // Basic English - jeden z mezinárodních umělých jazyků, vznikl v l.1926-1930, tvůrce: C.K.OGDEN. Založen na angličtině, pouze 850 slov + minimum pravidel pro spojení.
-

V. též č.: 45

0.97 Neязыková komunikace. Zoolingvistika

- 321 B R U M L A , M.: Piktogramy a písmo. - Typografia 87, 1984, 32-33 // K případům, kdy je v piktogramu použito písmen.
-

V. též č.: 288

1 INDOEVOPEISTIKA. SROVNÁVACÍ LINGVISTIKA JAZYKŮ
INDOEVOPEISKÝCH A JAZYKŮ SOUSEDNÍCH

1.0 Obecná problematika a metodologie

- 322 Č E J K A , M. - L A M P R E C H T , A.: Nostratičnosť chipoteza - súčasne súčasť i perspektivi. - Sapostavitelno ezikoznanie (Sofija) 9, 1984, č.3, s. 86-92 // Shrnujúci práce o dosavadní vývoji a súčasní stavu nostratické teorie ve srovnávacím jazykozpytu.
-

- 323 / BEARD, R.: The Indo-European lexicon. - Amsterdam etc. 1981, XVII + 389 s./ Ref.: S G A L L , P. : PBML 41, 1984, 53-59 (angl.)

- 324 / KOSKINEN, K.E.: Nilal. Über die Verwandtschaft des Hamito-semitischen, Indogermanischen, Uralischen und Altsischen. - Helsinki 1980/ Ref.: B L A Ž E K , V. : SaS 45, 1984, 166-169.

- 325 / KRUPA, V. - GENZOR, J. - DROZDÍK, L.: Jazyky světa. - Bratislava 1983, 507 s./ Ref.: V R H E L , F. : Český lid 71, 1984, 189
-

1.1 Srovnávací indoevropéistika

- 326 E R H A R T , A.: Indoevropské mluvnické. - JazAkt 21, 1984, 79-82 // Informace o několika nejnovějších pracích týkajících se gramatiky ide.jazyků z hlediska srovnávacího.

-
- 327 / ERHART, A.: Indoevropské jazyky. Srovnávací fonologie a morfologie. - Praha 1982, 260 s.; v. BCL 1982, č.406/ Ref.: C O W G I L L, W.: Language (Baltimore) 60, 1984, 655-656 (angl.) - I V A N O V, V.V.: In: Belto-slavjenski je issledovanija 1983 (Moskva 1984), 187 (rus.)
- 328 / KURZOVÁ, H.: Der Relativsatz in den indoeuropäischen Sprachen. - Praha 1981, 117 s.; v. BCL 1981, č.330/ Ref.: W A L D, L.: Studii și cercetari lingvistice (București) 34, 1983, 84-87 (rumun.)
-

1.2 Jazykové skupina anatolské. Tocharština

- 329 B L A Ž E K, V.: The Sino-Tibetan etymology of the Tocharian A mkow-, B moko- "Monkey". - ArchOr 52, 1984, 390-392
- 330 S I E G E L O V Á, J.: Gewinnung und Verarbeitung von Eisen im hethitischen Reich im 2. Jahrtausend v.u.Z. - Annals of the Náprstek Museum 12, 1984, 71-168 // V práci mj. bohatý jazykový materiál. - Záz. podle Die Sprache 1985, č.1, s.94 (bibl.135).
-
- 331 / ALP, S.: Beiträge zur Erforschung des hethitischen Tempels. Kultanlagen im Lichte der Keilschrifttexte. Neue Deutungen. - Ankara 1983, 382 s./ Ref.: V A V R O U Š E K, P.: Letzte Beiträge zu heth. Ehalentu(wa)-, hilemmer und Earkiu-. - ArchOr 52, 1984, 190-193
- 332 / WERNER, T.: Tocharische Sprachreste. Sprache B. Teil I: Die Texte. Band 1. Fragmente Nr.1-116 der Berliner Sammlung. Hrsg. von E.SIEG und W.SIEGLING. - Göttingen 1983, 288 s./ Zpr.: P O U C H A, P.: ArchOr 52, 1984, 416-417 (něm.)
- 333 / WINDEKENS, A.J. van: Le tokharien confronté avec les autres langues indo-européennes. Vol.II, 2. La morphologie verbale. - Louvain 1982, XIV + 315 s./ Zpr.: P O U C H A, P.: ArchOr 52, 1984, 416 (něm.)
-

1.4 Některé další jazykové skupiny a jazyky důležité z hlediska srovnávacího

1.42 Frýžština, tráčtina, ilyrština

V. též č.: 334

1.43 Albánština. Balkánský jazykový svaz

- 334 E R H A R T , A.: Balcanica. - JazAkt 21, 1984, 129-131 // Upozornění na někt.závažné práce posledních let týkající se současné balkanistiky a otázek historické balkanistiky, tj. substrátů i starých dochovaných jazykových zbytků Balkánů (dáčtina, tráčtina).
-

V. též č.: 387

1.44 Keltština

V. též č.: 269

1.5 Jazyky baltské (z hlediska srovnávacího)

- 335 E R H A R T , A.: Baltské jazyky - Baltu kalbos - Baltu valodas. - Učební text pro vysoké školy. Praha, SPN 1984, 199 s. (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1984, 2776.
-

1.6 Staré jazyky neindoevropské

- 336 M A T O U Š , L. - M A T O U Š O V Á - R A J M O V Á ,
M.: Kappadokische Keilschrifttafeln mit Siegeln aus
den Sammlungen der Karlsuniversität in Prag. - Praha,
UK 1984, 186 s. // Zézán. podle Die Sprache 1985, č.
1, s.94 (bibl.128).
- 337 M A T O U Š , L.: Zur Bestimmung der einheimischen
Fälligkeitstermine in "kappadokischen" Tafeln. - In:
Rocznik Orientalistyczny (Warszawa) 41, 1980, č.2,
s.73 // Zézán. podle Analecta Ling. 1983, č.1, s.77.
- 338 N O V Á K O V Á , N. - S O U Č E K , V.: Úvod do klí-
nového písma a babylónštiny. Díl 2. - Učební text pro
vysoké školy. Praha, UK 1984, 218 s. (rozmn.)
// Zézán. podle BK-ČK 1984, 4533.
- 339 P Á V O V Á , J.: Řeč, která dosud nepromluvila. -
Nový Orient 39, 1984, 304-306, obr. // K dosud ne-
rozluštěnému, hieroglyfy psanému jazyku z vykopávek
v Dakce v Dolní Núbii a v Meroe na východním břehu
Nilu u Chartúmu, tzv. merojštině.

- 340 / ABU-ASSAF, A. - BORDREUIL, P. - MILLARD, A.R.: La
statue de Tell Fekherye et son inscription bilingue
assyro-araméenne. - Paris 1982, 113 s., 13 tab./
Ref.: P Ě Č Í R K O V Á , J. : ArchOr 52, 1984,
100-101 (angl.)
- 341 / BORGHER, R.: Assyrisch-babylonische Zeichenliste.
- Neukirchen-Vluyn 1978, 413 s./ Ref.: H R U Š K A , B. :
ArchOr 52, 1984, 102-103 (něm.)
- 342 / DURAND, J.-M.: Textes babyloniens d'époque récen-
te. - Paris 1981, tab.1-95/ Zpr.: P Ě Č Í R K O -
V Á , J. (J.P.) : ArchOr 52, 1984, 101-102 (angl.)
- 343 / MÜLLER-WIENER, W.: Bildlexikon zur Topographie
Istenbuls. Byzantion-Konstantinupolis-Istanbul bis
zum Beginn des 17. Jahrhunderts. Unter Mitarbeit von
R. und W.SCHIELE mit einem Beitrag von N.FIRATLI.
- Tübingen 1977, 534 s., 1 mp./ Ref.: M A J E S -
K A , G. : Byzantinoslavica 45, 1984, 85-86 (angl.)
- 344 / STEIBLE, H.: Die altsumerische Bau- und Weihin-
schriften. Teil 1. Inschriften aus "Lagaš". - Teil
2. Kommentar zu den Inschriften aus "Lagaš". In-
schriften ausserhalb "Lagaš". - Wiesbaden 1982,
371 + 347 s., 6 tab./ Zpr.: H R U Š K A , B. :
ArchOr 52, 1984, 305-307 (něm.)

- 345 / VOHIDOV, A.: Az ta^crixi lūgatnavisii tojiku fors. Ashoi X-XIX. - Samarqand 1980, 58 s./ Zpr.: B E Č K A , J. : ArchOr 52, 1984, 298 (angl.)
: From the history of writing Tajik-Persian dictionaries, the 10th-19th centuries.
-

V. též č.: 1147, 1551

2 SLOVANSKÁ JAZYKOVĚDA

2.0 Celkové práce a obecné otázky

2.00 Práce obecné

- 346 P E T R , J.: Základy slavistiky. - Učebnice pro vysoké školy. Praha, SPN 1984, 143 s.
-

- 347 / BRAY, R.G.A. de: Guide to the South (West, East) Slavonic languages, I-III. - Columbus 1980, 399 + 483 + 254 s./ Ref.: H O R Á L E K , K. : Slavia 53, 1984, 71-73

- 348 / KOPEČNÝ, F.: Základní všesloveneká slovní zásoba. - Praha 1981, 483 s.; v. BČL 1981, č.351/ Ref.: Č E J K A , M. : Səpostavitelno ezikoznanie (Sofija) 9, 1984, č.3, s.111-114 (bulh.) - L E E M I N G , H. : Slavonic and East European Review (London) 62, 1984, 631-632 (angl.) (zázn. podle NovInLit 1985:5, č.576)

- 349 / NECHUTOVÁ, J. - ŠLOSAR, D. - VEČERKA, R.: Čítanka ze slovanšské jazykovědy v českých zemích I. - Brno 1982, 162 s.; v. BČL 1982, č.416/ Ref.: P O - R Á K , J. : NR 67, 1984, 98-100

- 350 / ŠUPRUN, A.Je. - KALJUTA, A.M.: Vvedeniije v slavjanskiju filologiju. - Minsk 1981, 432 s./ Ref.: P E T R , J. : Slavia 53, 1984, 78-80
-

V. též č.: 16

2.02 Praslovanština

- 351 K O M Á R E K , M.: Poznámky k vývoji praslovanšých nazálních vokálů. - In: Studia Bohemica 3 (Praha 1984, v. zde č.1485), 117-120; něm.res. // 1. Fonetická povaha nazalizace psl.nazálních vokálů, jejich fonologické hodnoty. - 2. Kvalita jejich orálního prvku.
-

V. též č.: 374, 379

2.03 Staroslověnština

- 352 B L Á H O V Á , E.: Bulharské edice starých textů vydané v letech 1975-1983. - Slavia 53, 1984, 388-393 // Informace o edicích stsl. a starobulhar.textů určených paleografům, historikům umění, literárním historikům a jazykovědcům.
- 353 H A U P T O V Á , Z.: Drevnejšij slavjanskij perevod teksta Apostola. - Falaebulgarica (Sofija) 8, 1984, č.1, s.59-63 // K vývoji textu Ochridského aposto-láře.
- 354 K A N T O R , M.: The second Old Slavonic legend of St.Wenceslas. Problems of translation and dating. - In: American contributions to the 9th International congress of slavists. Vol.1. Linguistics (Columbus 1983), 147-160 // Záz.n. podle NovInLit 1985:10, č.431.
- 355 M A R E Š , F.V.: Das altkirchenslavische vůsodu "communio, eucharistia". - In: Das Romanische in den Ostalpen (Wien 1984), 125-131 // Z lat. usandum. - Záz.n. podle Die Sprache 1985, č.1, s.224 (bibl.1316).
- 356 P E L C , M.: Doba a místo vzniku archetypu svato-vítské legendy. - Slavia 53, 1984, 334-339 // Stsl.legendy o sv.Vítu a její latinská předloha. Hloholský zlomek skladby objeven v Praze v klášteře sv.Tomáše. Rozbor stsl.památky moravsko-českého původu, datace do let 873-887; překlad starší latinské předlohy.
- 357 R I B A R O V A , Z.: Čechoslovačkata slavistika za jazikot na staromakedonskite rakopisi. - Kulturen život (Skopje) 28, 1983, č.4/5, s.34-38 // Záz.n. podle Južnoslovenski filolog 41, 1985, 250 (bibl.774).

- 358 V E Č E R K A , R.: Lineární organizace časového souvětí v staroslověnětině. - SFFBU A 32, 1984, 37-51; něm.res. // Na materiálu základních (kanonických) stsl.památek. Rozlišení vět závislých a) časově orientačních (na otázku "kdy"), b) časově limitativních (na otázku "jak dlouho, dokdy, odkdy").
- 359 V E Č E R K A , R.: Staroslověnětina. - Učebnice pro vysoké školy. Praha, SPN 1984, 231 s., 55 tab. // Dějiny stsl. Grafika, fonetika, fonologie. Morfologie. Syntax. Lexikologie. Základní literetura.
- 360 V E Č E R K A , R.: Vyjadřování rodové kongruence s a-kmenovými a ja-kmenovými substantivy mužského rodu v staroslověnětině. - Slavica 53, 1984, 124-131 // Příslušnost feminin a malého počtu maskulin typu sluga, vojevoda, jaděca k substantivnímu deklinačnímu typu a- a ja-kmenů; pozůstatek ide.stavu.
- 361 V R A N A , J.: O postanku ćirilskoga teksta Reimskog evanđelja. - Slavica 53, 1984, 113-123 // Rozbor ćirilske ćasti Remeškého evanđelja: popis textu, grafika a některé jazykové zvláštosti, lexikální a textové varianty; jde o fragment stsl.evandeliáře ruské redakce příbuzný s textem Ostromirova evandelia; rkp. pravděpodobně z 2.pol. 11.stol. z kláštera na Sázavě.
-
- 362 / HAMM, J.: Das glegolitische Missale von Kiew. - Wien 1979, 156 s./ Ref.: S K U T I L , J. : VVM 36, 1984, 258-260
- 363 / SLOVNÍK jazyka staroslověněského, díl I-III: A-R. - Praha 1958, 1966 a 1982; v. BČL 1982, č.424/ Ref.: R I B A R O V A , Z. : Literaturnen zbor (Skopje) 30, 1983, č.2, s.133-135 (zázn. podle Južnoslovenski filolog 41, 1985, 250 - bibl.773).
-

V. též č.: 381, 620, 1340

2.04 Ćirkevní slovanština

- 364 / 1. BOGDANOVIĆ, D.: Katalog ćirilskih rukopisa manastira Hilandara. - MEDAKOVIĆ, D.: Stare štampane knjige manastira Hilandara. - Beograd 1978, 321 + 16 s., 250 obr. - 2. TECHIOS, A.-E.N.: The Slavonic

manuscripts of Saint Panteleimon Monastery (Rossikon) on Mount Athos. - Thessaloniki-Los Angeles 1981, 118 s., 67 obr./ Ref.: B L Á H O V Á , E. : Byzantinoslavica 45, 1984, 76-79 (něm.)

365 / FUČIĆ, B.: Glagoljski natpisi. - Zagreb 1982, XII + 422 s./ Ref.: T K A D L Č Í K , V. : Slevia 53, 1984, 88-94

366 / PODSKALSKY, G.: Christentum und theologische Literatur in der Kiever Rus (988-1237). - München 1982, XIV + 361 s./ Ref.: K O N Z A L , V. : Byzantinoslavica 45, 1984, 71-75 (něm.)

2.05 Vzájemné kontakty mezi jazyky slovenskými.
Příspěvky porovnávací

V. též č.: 593, 1446

2.06 Kontakty mezi jazyky slovenskými a neslovenskými.
Příspěvky srovnávací

367 / BIELFELDT, H.H.: Die slawischen Wörter im Deutschen. - Leipzig 1982, 385 s./ Ref.: T É M A , B. : JazAkt 21, 1984, 131-132

368 / BLJAGOZ, Z.U.: Adygejsko-ruskoje dvujazyčije. - Majkop 1982, 136 s./ Ref.: P E T R , J. : SaS 45, 1984, 247-249

369 / GLADOW, W.: Die Determination des Substantivs im Russischen und Deutschen. - Leipzig 1979, 281 s./ Ref.: K O Z Í L K O V Á , J. : ČsRus 29, 1984, 77-79

V. též č.: 592, 1235, 1236

2.07 Otázky etnogeneze Slovanů. Slovanské starožitnosti

- 370 M A T H A U S E R O V Á , S.: Nejstarší slovanské teorie překladu. - ČsRus 29, 1984, 198-201; rus.řes. // Úloha sölunských bratrů KONSTANTINA a METODĚJE v teorii prvotního slovanského překladatelství, jejich teoretické názory na jazyk vůbec a na překladatelství zvláště.
- 371 V E Č E R K A , R.: Prinosť na KIRIL i METODIJ za čechoslovaškata kultura. - In: Kirilo-metodievski stranici (Sofija 1983), 322-329 // Záz. podle Belgarski ezik 34, 1984, 560 (bibl.15).
-
- 372 / ETNOGENEZA i topogeneza Słowian. - Warszawa-Poznań 1980, 104 s./ Ref.: Š R Á M E K , R. (R.Šr.) : OZ 25, 1984, 148-151 (Zprávy)
- 373 / VÁŇA, Z.: Svět dávných Slovanů. - Praha 1983, 239 s.; v. BČL 1983, č.440/ Ref.: Š R B , V. : Demografie 26, 1984, 238-240. - T U R E K , R. : Časopis Národního muzea v Praze, řada historická 153, 1984, 211-212
-
- V. též č.: 1345

2.1 Zvuková a grafická stránka jazyka. Hláskosloví

- 374 M A R E Š , F.V.: Der Zusammenhang zwischen dem Phonenem Jať und den Nasalvokalen in der Entwicklung des slavischen Vokalismus. - In: The Annals of the Ukrainian Academy of Arts and Sciences in the United States 15, 1981/83, č.39/40, s.199-205 // Studie z vývoje slovanského vokalismus v období pozvolného zjednodušování pozdněpraslovanského a raně slovanského. - Záz. podle separátu.
-
- V. též č.: 351, 1439

2.2 Mluvnická stavba jazyka

- 375 B A R N E T O V Á , V.: K otázce substantivního pádu adnominálního. - In: Studie ze slovanské jazykovědy 4 (Praha 1984, v. zde č.1486), 9-65; rus.res. // Interpretace a klasifikace adnominálních pádů na základě větných explicitních výrazů; ve slovan.jazycích.
- 376 B Ě L I Č O V Á , H.: K otnošeniju kategorii vremeni i neklonenija v sovremennyh slavjanskich jazykach. - In: Recueil linguistique de Bratislava 7, 1984, 89-95 // Vyšší postavení kategorie způsobu v hierarchii morfologických kategorií vzhledem ke kategorii času; těsné spojení kategorie způsobu a vidu ve slovanských jazycích.
- 377 B Ě L I Č O V Á , H.: K podílu předložek na konstitování sémantické struktury věty. - Slavica 53, 1984, 225-243 // 1. Obecné problémy sémantické analýzy předložek. - 2. Sémantické rysy jako základ předložkového systému. - 3. Předložky označující "vztah x k rámci y". Na slovanském materiálu.
- 378 B Ě L I Č O V Á , H.: K systému kauzálních určení v současných slovanských spisovných jazycích. - Slavica Slovaca (Bratislava) 19, 1984, 3-14; rus.res. // Analýza motivace příčinných významů předložek pomocí základních sémantických příznaků. Porovnání příčinných předložek v současných slovanských jazycích.
- 379 K O P E Č N Ý , F.: O raně vidovém stadiu slovanského slovesa. - SaS 45, 1984, 268-272; něm.res. // Dvě skupiny sloves v raně vidovém stadiu: 1. slovesa vidově vyhraněná - pouze příznakově nedokonavá deverbativa na -ati, -aje bez možnosti tvorby aoristu a "minulostních" participií; 2. slovesa vidově nevyhraněná - všechna ostatní slovesa.
- 380 K O P E Č N Ý , F.: Die Trichotomie der slavischen Sprachen aus morphologischer Sicht. - Wiener slawistischer Almanach 12, 1983, 345-348 // Obhajuje svůj názor na trichotomii slovanských jazyků: areál severoslovanský, jihoslovanský a srbský jazykový ostrov. Důkazy morfologické (minulé časy slovesné). - K tomu též: Tyž a.: O nejpřirozenější tripartici slovanských jazyků. - JazAkt 21, 1984, 114 // Teze přednášky.
- 381 K O P E Č N Ý , F.: Zum frühaspektalen Stadium des slavischen Verbums. (Erweiterter Text eines in Wien gehaltenen Gastvortragen.) - Wiener slawistisches Jahrbuch 30, 1984, 43-50 // Opozice perfektivní a imperfektivní slovesné formy, kategorie perfektivity.

- 382 P E T R , J.: O rozvoju przymiotników słowiańskich. - Poradnik Językowy (Warszawa) 1984, č.2 (411), s.106-110 // K vývoji krátkých a dlouhých tvarů adjektiv, k funkci obou typů ve slovanských jazycích.
- 383 S E D L Á Č E K , J.: K typologii obsahových vět v slovanských jazycích. - Slavia 53, 1984, 132-137 // Pokus o typologickou klasifikaci obsahových vět ve slovanských jazycích, odraz areálového rozčlenění slovanštiny; zaměřeno na rozbor stavu v jihoslovanských jazycích.
- 384 S K O U M A L O V Á , Z.: K voprosu sopostavitel'nogo izučenijsa derivacionnyh ciklov v slavjanskom glagole i drugih javlenij perechoďnogo čaraktera. - In: Sopostavitel'noje izučenijsa slovoobrazovanija slavjanskich jazykov (Moskva 1984), 60-63 // Mezijazyková typologie, nutnost předpokladu vnitřní jazykové typologie; rozbor různých způsobů analýzy slova.
-
- 385 / ASPEKTUAL'NYJE i temporal'nyje značenijsa v slavjanskich jazykach. - Moskva 1983, 112 s./ Ref.: J I R S O V Á , A. : JazAkt 21, 1984, 84-85
- 386 / CORBETT, G.G.: Hierarchies. Targets and controllers. Agreement patterns in Slavic. - London-Canberra 1983, IV + 260 s./ Zpr.: S G A L L , P. : Linguistics (Hague) 22, 1984, 756-757 (angl.)
- 387 / KATEGORIJA prítjažitel'nosti v slavjanskich i balkanskich jazykach. (Tezisy soveščenijsa.) - Moskva 1983, 123 s./ Ref.: B Ě L I Č O V Á , H. : JazAkt 21, 1984, 36-37
- 388 / SKOUPEALOVÁ, Z.: Status tzv. kmenotvorných přípon slovesných v slovanských jazycích, zvláště v ruštině. - Praha 1976, 299 s./ Ref.: S H O R T , D. : The Slavonic and East European Review (London) 58, 1980, 153-154 (angl.) (zázn. podle Analecta Ling. 1983, č.1, s.102)
-

V. též č.: 138, 139, 144, 146, 232, 352

2.3 Slovní zásoba. Lexikografie. Terminologie

- 389 H A U S E N B L A S , K.: K situaci v terminologii sémantiky textu. - In: Slavjanskaja lingvističeskaja terminologija (Kyjiv 1984), 125-131; rus.res. // Záz. podle Filolohični nauki na Ukrajině 1984, 21.
- 390 J E D L I Č K A , A.: Sociolingvistická terminologie v slovenských jazycích. - In: Slavjanskaja lingvističeskaja terminologija (Kyjiv 1984), 97-110; rus.res. // Záz. podle Filolohični nauki na Ukrajině 1984, 21.
- 391 J I R Á Č E K , J.: Nekotoryje problemy, svjazannyje s opisaniem slovoobrazovatel'noj charakteristiki slavjanskoj lingvističeskoj terminologii. - In: Sopostavitel'noje izučenije slovoobrazovenija slavjanskich jazykov (Moskva 1984), 97-99 // Lingvistické termíny v odd. Struktura slov v Slovníku slovenské lingvistické terminologie, Praha 1977; v. RČL 1977, č.352. Materiál ruský, bulharský a český.
-

V. též č.: 191, 605, 617

2.6 Spisovné jazyky slovanské. Jazyková kultura

- 392 K R O U Ž I L O V Á , L.: Novi izsledvanija na slavjanskite knižovni ezici. - Sapostavitel'no ezikoznanie (Sofija) 9, 1984, č.2, s.84-86 // Záz. podle Novinět 1985:10, č.418.
-

V. též č.: 203, 1406, 1411, 1445

2.7 Otázky jazykového stylu. Jazyk literárních děl

- 393 B A R N E T , V.: Moňnyja i styljavyja normy i maľenčyja pavodziny. - Belaruskaja linhvistyka (Minsk) 26, 1984, 21-28 // Upravený příspěvek přednesený na VIII. zasedání Mezinárodní komise pro slovanské spisovné jazyky, Minsk, říjen 1978. K problematice stylistické diferenciacie slovanských jazyků.

- 394 J E D L I Č K A , A.: Panjaccé i sistematyka funkcyjnalnych styljaŭ. - Belaruskaja línhvistyka (Minsk) 26, 1984, 4-12 // Ve slovanských jazycích. - Upravený příspěvek přednesený na VIII.zasedání Mezinárodní komise pro slovanské spisovné jazyky; Minsk, říjen 1978.
-

2.8 Onomastika

- 395 P A L K O V I Č , K.: Matej BEL a slovanské národy. - OZ 25, 1984, 498-500 (Zprávy) // Etymologie jmen Sláv, Slavín a jmen slovanských kmenů podle Belova úvodu ke gramatice Pavla Doležala (1746) a jeho úvodu k Institutiones linguae Germanicae (1718).
- 396 P L E S K A L O V Á , J.: Zur Klassifizierung der slawischen Flurnamen nach Modellen. - Zeitschrift für Slawistik (Berlin) 29, 1984, 80-89 // Aplikace pojetí toponymického modelu v PJ (podle R.ŠRÁMKA) na slovanská PJ, dokladový materiál český (resp.moravský), příklady ze sloven., pol., luž.srb., ruštiny a bulharštiny.
-
- 397 / UDOLPH, J.: Studien zu slavischen Gewässernamen und Gewässerbezeichnungen. Ein Beitrag zur Frage nach der Urheimat der Slaven. - Heidelberg 1979, 640 s., 119 mp./ Ref.: S K U T I L , J. : VVM 36, 1984, 125-127
-

V. též č.: 1414

2.9 Varia

V. též č.: 1441

3 JEDNOTLIVÉ JAZYKY SLOVANSKÉ

3.1 Jižní jazyky slovenské

3.10 Práce obecné a celkové

V. též č.: 383

3.11 Bulharština

- 398 B U B L O V Á , M.: Učebnice bulharštiny. Díl 1. -
Učební text pro vysoké školy. Praha, SPN 1984, 227 s.
(rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1984, 2775.
- 399 K O P E C K Ý , M.: Beležki kām Paisieveta "Istorija
slavjanobolgarskaja". - Ezik i literatura (Sofija)
30, 190., č.5, s.88-90 // PAISIJ Chilendarski a je-
ho kronika "Istorija slavjanobolgarskaja", památka
středověké bulharské literatury.
- 400 Š A U R , V.: Drecha. - Bälgerskij ezik (Sofija) 34,
1984, 155 // K etymologii sch. a bulh. drecha.
- 401 Š A U R , V.: Je bulharské veče/veke z pol. větje? -
Slavia 53, 1984, 12-15 // Bulhar.adverbium a spojka
veče "již", nejrozšířenější nářeční podoba veke;
z dubletního komparativního tvaru větše.
-
- 402 / BERNARD, R.: Bälgaristični izsledvanija. Izbor
ustr. D.TILKOV. - Sofija 1982, 569 s./ Ref.:
P E T R , J. : SaS 45, 1984, 74-76
- 403 / GEORGIEVA, E.: Obosobenite česti na izrečienieto ot
sintaktično i ot stilistično gledište. - Sofija 1983,
127 s./ Ref.: U H L Í Ř O V Á , L. : Slavia 53,
1984, 206-208
- 404 / GRAMATIKA na greškite. Red. E.GEORGIEVA, V.MURDA-
ROV. - Sofija 1982, 139 s./ Ref.: U H L Í Ř O -
V Á , L. : Bulharská příručka jazykové kultury. -
NŘ 67, 1984, 210-211
- 405 / KOVAČEV, N.P.: Bälgerska onomastika. - Veliko Tăr-
novo 1982, 230 s./ Zpr.: K N A P P O V Á , M.
(MK) : OZ 25, 1984, 136 (Zprávy)
- 406 / STANKOV, V.: Glagolnijat vid v bälgerskija knižoven
ezik. - Sofija 1980, 144 s./ Ref.: Č E J K A , M. :
SFFBU A 32, 1984, 113-114

- 407 / VIDENOV, M.: Kām dinamikata na bālgarskija knižoven ezik dnes. - Godišnik na Sof.univ. 71, 1979, kn.1. Sorija 1982/ Ref.: H E R M A N , S. : JazAkt 21, 1984, 37-39 (v. zde č.689, 1533)
-

V. též č.: 352, 391, 587, 588, 596, 597, 601-603, 605, 608, 621, 1341, 1354

3.12 Makedonština

- 408 M A R E Š , F.V.: Istoriskiot razvoj na makedonskiot vokalen sistem. - Makedonski jazik (Skopje) 34, 1983, 5-21 // Záz. podle NovInLit 1985:12, č.425.
-

V. též č.: 600, 615

3.13 Srbocharvátština

- 409 K Ř Í S T E K , O.: Technicko-ekonomický hutnický slovník. Díl 1. Srbocharvátsko-český. - Díl 2. Česko-srbocharvátský. - Třinec, Třinecké železářny VRSR 1977, 299 + 318 s. // Záz. podle BK-ČK 1983-dodatky, 7233-4.
- 410 K V A P I L , D.: Problemi prevodjenja HAŠEKovog "Švejka" na srpskohrvatski jezik, posebno na njegovu istočnu varijantu. - SlavPrag 24, 1981 (1984), 175-180; čes.res.
- 411 R A K I Ć , S.: Morfologija zvučnosti u srpskohrvatskom jeziku. - Slavia 53, 1984, 322-325 // Hlasnost/nehlasnost a přízvuk v sch. z hlediska morfologického.
-
- 412 / ČAKAVISCH-deutsches Lexikon. Teil 3. Čakavishe Texte. Hrg. von P.SIMUNOVIĆ und R.OLESCH. - Köln-Wien 1983, 620 s./ Ref.: P E T R , J. : Slavia 53, 1984, 399-400
-

V. též č.: 400, 605, 607

3.14 Slovinština

- 413 N A R T N I K , V.: Slovníška delitev samostalnikov. - Slavia 53, 1984, 160-163 // Substantiva ve slovinštině, ohraničení tchotó slovního druhu.
-
- 414 / NAČRT pravil za novi slovenski pravopis. Ured. J.TO-PORIŠIČ i J.RIGLER. - Ljubljena 1981, 200 s./ Ref.: H A U S E R , P. : NŘ 67, 1984, 84-86
-

3.2 Východní jazyky slovenské (kromě ruštiny)

3.20 Práce obecné a celkové

- 415 L E Š K A , O.: Fonetika, fonemika i morfofonemika v razvitii jazyka. (Neskol'ko zemetok po povodu posledstvij padenija gluchich v vostočnoslavjanskich jazykach.) - ČsRus 29, 1984, 170-173 // K otázce zániku jerů ve východoslovenských jazycích (vymizení nebo vokalizace); též ke stavu v ruských a ukrajinských nářečích; příčiny mizení jerů.
- 416 M A R E Š , F.V.: Die partielle Neutralisierung der markierten präpositionalen Rektion in der russischen und weissrussischen Gegenwartssprache. - Wiener slavistischer Almanach 13, 1984, 197-209 // Ruské a běloruské předložky v, na, o(b), pod a za s tzv. dvojitou rekcí kde/kam; výhled jevu.
-

V. též č.: 617, 1550

3.21 Ukrajinština

- 417 Z A T O V K A Ň U K , M.: Do charakterystyky ukrajinských konstrukcij typu "kozaten ke vbyto". - Slavia 53, 1984, 1-11 // Klasifikační kritéria. Pasivum, agens, čas, vid. Konfrontační charakteristika.
-

- 418 / ČASTOTNYJ slovnyk sučasnoji ukrajins'koji chudožn'o-
ji prozy. Kol.avt., red. V.S.PEREBEJNOŠOVA. - Kyjiv
1981, 1718 s./ Ref.: T Ě Š I T E L O V Á , M. :
SaS 45, 1984, 57-61
- 419 / DZENDZELIVS'KYJ, J.O. - HANUDEL', Z.: Slovnyk ukra-
jins'koji movy Ja.F.HOLOVAČ KOHO. - In: Naukovyj zbirnyk
Muzeju ukrajins'koji kul'tury v Svydnyku 10 (Prjašiv
1982), 311-612, 7 obr./ Ref.: Z A T O V K A Ň U K,
M. : Slavica 53, 1984, 405-407 (publikace slovníku
ukrajinštiny od J.F.Holovackého, 1814-1888, zpracova-
ného okolo r.1855)
- 420 / KARPENKO, Ju.O. i kol.: Hidronimy nižn'oho Podnistrov'-
ja. - Kyjiv-Odesa 1981, 112 s./ Ref.: L U T T E -
R E R , I. : OZ 25, 1984, 409-411
- 421 / SLOVNYK ukrajins'koji movy, tom I-XI. Red. I.K.BILO-
DID. - Kyjiv 1970-1980/ Zpr.: Š I Š K O V Á , R. :
NR 67, 1984, 139

V. též č.: 415, 586, 605

3.22 Běloruština

- 422 M I C H N E V I Č , A.: Da charakterystyki belaruskaj
litaraturnaj movy u jaje sučasnym stane. - Slavica 53,
1984, 313-321

V. též č.: 416

3.3 Ruština

3.30 Práce obecné a celkové

-
- 423 / FILIN, F.P.: Istoki i sud'by russkogo literaturno-
go jazyka. - Moskva 1981, 321 s./ Ref.: G U L O -
V Á , H. : SaS 45, 1984, 228-231
- 424 / ŠKÁCEL, J.: Obščestvennyje funkcii russkogo jazyka
v ČSSR kak važnyj faktor socialističeskoj ekonomiče-
skoj integracii. - Praha 1980, 137 s.; v. BČL 1980,

č.483/ Ref.: M A A S , A. : Zeitschrift für Phonetik... (Berlin) 37, 1984, 117-119 (něm.) (zázn. podle NovInLit 1984:10, č.443)

V. též č.: 624, 1417, 1425

3.31 Zvuková a grafická stránka jazyka. Hláskosloví

- 425 L Í Z A L O V Á , L. : Po povodu funkcional'noj nagruzki-fonematičeských modelej /t'a/, /t'o/, /t'u/ v sovremennom rusškom jazyke. - ČsRus 29, 1984, 54-59 // Rozbor ruských párových tvrdých/měkkých souhlásek v kombinaci s tvrdými samohláskami a, o, u; opozice typu tjukat6/tukat6 a nepravé opozice, např. mezi pády, slovesnými tvary atd.
- 426 M R Á Z E K , R. : Vokalické alternace v synchronní a diachronní morfematice ruštiny. - ČsRus 29, 1984, 165-170; rus.res. // Alternace dvou vokálních stupňů (např. a-o), tři vokálních stupňů (jeden bývá nulový), čtyř stupňů (pouze dva případy) a alternace pěti či více vokálních stupňů (je u nečetných lexikálních rodin.
- 427 N O V Á Č E K , Č. : Stručná poznámka k akustice ruských souhlásek. - RosOl 22, 1984, 29-33 // Přehled pro posluchače ruského jazyka. Odlišnosti souboru rus. a čes.hlásek; rysy rus.souhlásek, jejich zvuková struktura; akustická skladba souhlásek, popis souhláskových skupin.
- 428 R A J N O C H , J. : Interference a transfer ve fonetice a intonaci ruského jazyka. (K přípravě učitelů na nové pojetí vyučování ruskému jazyku.) - RJ 35, 1984/85, č.4, s.163-167 // Poukaz na některé obtížnosti ruské výslovnosti a intonace.
- 429 T I M O F E J E V , J. : K vybraným otázkám výslovnosti ruského zhudebněného textu. - RTP 1984, č.2, s.26-30 // Základní rozdíly ruské výslovnosti v textu mluveném a zpívaném.
- 430 T I M O F E J E V , J. : Ob ustnoj realizacii teksta. - RJ 35, 1984/85, č.4, s.157-163 // Ke zvukovému vydělení syntagmy v ruštině; tři vymezení prvky: pauza, melodie (intonace) a syntagmatický přízvuk.

- 431 V O L E J N Í K , R.: K problému pauzy ve veřejných mluvených projevech. - ČsRus 29, 1984, 59-62; rus.res. // Pokus o popis pauzy a některých jejích průvodních jevů na ruštině veřejných mluvených projevů; čtyři druhy pauz: fyziologická, rozvažovací, syntaktická a pauza souvisící s žánrovým zařazením textu.
- 432 Z O U B E K , F. - K U R K O V Á , M.: Fonetika současného ruského jazyka. (Vybrané přednášky a cvičení.) - Učební text pro vysoké školy. Hradec Králové, PF 1983, 171 s.
-
- 433 / BALWIN, J.R.: A formal analysis of the intonation of modern colloquial Russian. - Forum Phonetikum 18, 1979. Hamburg 1979/ Ref.: K R Á M S K Ý , J. : Sa-postavitelno ezikoznanie (Sofija) 9, 1984, č.1, s.83-89 (bulh.) (v. též č. 1162, 1294, 1525)
- 434 / SVETOZAROVA, N.D.: Intonacionnaja sistema ruskogo jazyka. - Leningrad 1982, 176 s./ Ref.: T I M O - F E J E V , J. - N E K V A P I L , J.: SaS 45, 1984, 76-78
-

V. též č.: 415

3.32 Mluvnická stavba

- 435 A D A M C O V Á , L.: K slovotvorným problémům ruské elektrotechnické terminologie. - In: Jazykové studie... (Brno 1979, v. zde č.1460), 5-34; angl. a rus.res. // Způsoby obohacování elektrotechnické terminologie novými termíny.
- 436 A D A M E C , P.: Izučenijsje valentnosti russkich glagolov na filsofskom fakul'tete Kerlova universiteta. - In: Aktual'nyje problemy russkogo sintaksisa (Moskva 1984), 112-122 // Zpráva o úkolu, realizovaném na katedře ruštiny od r.1965.
- 437 A R M S T R O N G , D.: Homonymy, polysemy, and the derivational morphemes of Russian. - LingGen 3, 1984, 139-158 // Východisko v teorii sémantických invariantů, neexistence polysémie, pouze existence homonymie (homofonie).
- 438 B A L C A R , M. - K O U T , J.: Substantiva typu vegon-restoran. - RJ 35, 1984/85, č.4, s.150-157 // Podrobný rozbor velmi produktivního slovotvorného typu v současné ruštině.

- 439 B Ě L I Č O V Á - K Ř Í Ž K O V Á , H.: O modalnosti predloženijsa v ruskom jazyke. - In: Aktual nyje problemy russkogo sintaksisa (Moskva 1984), 49-77 // Vztahy mezi modální bází a komunikativními typy výpovědi; rozdíly mezi hlavními a vedlejšími větami souvětí z hlediska modalnosti; účast spojkových výrazů na výstavbě modality.
- 440 F L Í D R O V Á , H.: Doplnovací otázky ve výzvolové platnosti. - RosOl 22, 1984, 21-28 // V současné ruštině.
- 441 G O R Š K O V A , I.M. - N O V I K O V A , L.I. - P E T R U C H I N A , Je.V. - P O P E L A , J. - K L O B U K O V , Je.V.: Problemy russkogo sintaksisa v trudach zarubežnych lingvistov. - In: Aktual nyje problemy russkogo sintaksisa (Moskva 1984), 123-282 // Záz. podle NovSovLit 1984:12, č.35.
- 442 H E Ř M A N , M.: Sloveso v odborném textu z hlediska překladového. - In: Celostátní kurs technické ruštiny... (Pardubice 1982, v. zde č.1450), 33-52 // Adjektivizace participií a deverbativní odvozování kvalitativních adjektiv; vyjadřování příznaku předmětu participií a adjektivem. - Záz. podle Kurs odb.rus. překladu 1985, 38.
- 443 J I R Á Č E K , J.: Sposoby obogaščenija sovremennoj russkoj leksiki prilagatel'nymi s internacional'nymi suffiksál'nymi morfami. - SFFBU A 32, 1984, 57-64; čes.res. // Přejímání z cizích jazyků, částečné kalkování, odvozování od cizích a domácích základů, kompoziční sufixace.
- 444 L E Š K A , O. - V E S E L Ý , J.: Přehled ruského tvarosloví. - Praha, SPN 1984, 92 s. // Nové zpracování přehledu ruské mluvnice pro Čechy.
- 445 M A Č A J , T.: Neskol'ko zamečanij po ad'ektivizacii pričastij. - RTP 1984, č.4, s.9-10 // Z hlediska pravopisu (rassejanny x rassejeny).
- 446 M R Á Z K O V Á , J.: K nadvětne syntaxi ruského odborného textu: pronominalizace. - In: Jazykové studie... (Brno 1979, v. zde č.1460), 35-46; angl. a rus.res. // K zájmeným slovům odkazujícím na předchozí slovní kontext (slova s aneforickou funkcí); porovnání s výrazovými prostředky v češtině; zaměření k překladatelské praxi.
- 447 Q L I V E R I U S , Z.F.: Úvod do morfologie ruštiny. Část 1. - Učební text pro vysoké školy. Praha, SPN 1984, 204 s. (rozmn.) // Záz. podle BK-CK 1984, 4050.

- 448 P A V L Í K O V Á , L.: K některým otázkám vztahu tzv. autorizace a modalit v ruštině. - SFFBU A 32, 1984, 53-56; rus.res. - // Na zákl. knihy "Očerck funkcional'nogo sintaksisa russkogo jazyka" G.A.ZOLOTOVÉ; pojem autorizace, vnesení subjektivních prvků do informace; tzv. třetí syntaktická rovina v pojetí I.POLDAUFA.
- 449 R E J M Á N K O V Á , L.: K tipologii raznovidnostej situativnogo dialoga. - RJ 34, 1983/84, č.7, s.306-312 // Typy dialogu, situační dialog, jazyková realizace. Ruština.
- 450 S T R A K O V Á , V.: K otázkám slovotvorné sémantiky. (Na materiále deverbativních adjektiv.) - JazAkt 21, 1984, 105-106 // Ruština. - Teze přednášky.
- 451 Š I N D Ý L E K , J.: K charakteristice odkazovacích zájmen v ruštině. - RosOl 22, 1984, 40-43 // Odkazovací zájmena jako signál koheze; zájm. etot jako prostředek retrospektivního odkazování v ruštině.
- 452 Š I Š K A , Z.: O podílu prefixů na utváření terminologických soustav. - RJL 4, 1983, 95-98; rus. a něm. res. // Na ruském materiálu.
- 453 Z O U B E K , F.: Kumuljacija voprosov parcelljaciej. - RTP 1984, č.4, s.6-8 // Ke stavbě ruských tázacích vět.
-
- 454 / ADAMEC, P.: Obrazovanie predloženij iz propozicij v sovremennom russkom jazyke. - Praha 1978 (1982), 160 s.; v. BČL 1982, č.519/ Ref.: B Ě L I Č O V Á , H. : ČsRus 29, 1984, 73-75. - F L Í D R O V Á , H. : RosOl 22, 1984, 61-65. - F R E I D H O F , G. : Wiesner slavistisches Jahrbuch 30, 1984, 168-173 (něm.) - G U I R A U D - W E B E R , M. : Russian Linguistics (Dordrecht) 8, 1984, 340-343 (angl.) (zázn. podle NovInLit 1985:8, č.461)
- 455 / ARUTJUNOVA, N.D. - ŠIRJAJEV, Je.N.: Russkoje predloženije. Bytijnij tip. - Moskva 1983, 198 s./ Ref.: S V O Z I L O V Á , N. : JazAkt 21, 1984, 82-84
- 456 / BLAŽEV, B.: Upotreblenije konstrukcij napravlenija i mesta v sovremennom russkom jazyke. - Sofija 1975, 335 s./ Ref.: Š T U R A L A , J. : SFFBU A 32, 1984, 116-117 (rus.)
- 457 / GRAUDINA, L.R.: Besedy o russkoj grammatike. - Moskva 1983, 128 s./ Ref.: K O Z Í L K O V Á , J. : RosOl 22, 1984, 72-75. - T R Ů S T E R O V Á , Z. : RJ 34, 1983/84, č.10, s.472-475

- 458 / FOTIČHA, Z.A.: Strojenije ruskogo slova. - Moskva 1981/ Ref.: Š N A J D R O V Á , R. : ČsRus 29, 1984, 82-83 (rus.)
- 459 / ROZENTAL', D.E.: Upravlenije v ruskom jazyke (slovar -spravočnik). - Moskva 1981, 207 s./ Ref.: B R A N D N E R , A. : SFFBU A 32, 1984, 120-121 (rus.)
- 460 / RUSSKAJA grammatika, 1-2. - Praha 1979, 1144 s.; v. BCL 1979, č.622/ Ref.: D U L E W I C Z O W A , I. - R U D N I K - K A R W A T O W A , Z. : In: Studia z filologii polskiej i słowieskiej 22 (Warszawa 1984), 205-210 (zázn. podle NovInLit 1984:11, č.452) - S K O U M A L O V Á , Z. : In: Aktualnyje problemy ruskogo sintaksisa (Moskva 1984), 295-306
- 461 / SMOL'SKAJA, A.K. - MITEV, D.P.: Russkoje slovoobrazovanie imena. - Sofija 1978, 133 s./ Ref.: V A - C E K , J. : ČsRus 29, 1984, 83. - Týž a. : SFFBU A 32, 1984, 117-119 (rus.)
- 462 / ZOJOTOVA, G.A.: Kommunikativnyje aspekty ruskogo sintaksisa. - Moskva 1982, 368 s./ Ref.: Z I M - K O V Á , L. : RosCl 22, 1984, 66-71

V. též č.: 120, 142, 143, 145, 375, 416, 426, 464, 466, 474, 490, 514, 518-520, 525-529, 531, 598-600, 604, 612, 615, 697, 715, 1002

3.33 Slovní zásoba. Terminologie

- 463 B A R A N O V , A.N.: Narečija jedva, jela i ich semantika. - ČsRus 29, 1984, 173-181 // Adverbia vyjadřující ocenění stupně vyjádření příznaku.
- 464 Č E R N Á , J.: Lexikální chyby v ruských výpovědích Čechů z hlediska dorozumění Čecha s Rusem. - RJ 35, 1984/85, č.4, s.183-186 // Otázka srozumitelnosti výpovědi s chybně použitým výrazem.
- 465 K O N Z U L T A C E . - RJ 34, 1983/84, č.6 a 9; 35, 1984/85, č.4 // Odpovědi na dotazy z oblasti rus. výrazů a jejich českých ekvivalentů. Autorka: S. M I C H L O V Á .
- 466 Š M E L E V , D.: Pojmenování v současném ruském jazyce. - Společenské vědy v SSSR 13, 1984, 375-384 // Převzato z čas. Obščestvennyje nauki AV SSSR 1984, č.2.Charakteristika rus.slovní zásoby, zejm. neologismů.

-
- 467 / IVANOVA, V.A.: Antonimija v sisteme jazyka. - Kišinev 1982, 160 s./ Ref.: Č E R V E N Ā , V. : SaS 45, 1984, 345-346
- 468 / JARANČEV, R.I.: Slovar -spravočnik po ruskoj frazeologii. - Moskva 1981, 304 s./ Ref.: B R A N D - N E R , A. : SFFBU A 32, 1984, 119-120 (rus.)
- 469 / MOKYKLINIS rusų - lietuvių kalbų frazeologijos žodynas. Aut. E.GALNAITYTĖ, J.PIKČILINGIS, M.SIVICKIENĖ. - Kaunas 1983, 336 s./ Ref.: P E T R , J. : Rusko-litevský frazeologický slovník. - SaS 45, 1984, 255-256
- 470 / NOVOJE v ruskoj leksike. Slovarnyje materialy - 79. Red. N.Z.KOTELOVA. - Moskva 1982, 320 s./ Ref.: M A Č A J , T. : ČsRus 29, 1984, 189-190 (rus.)
- 471 / NOVIJE slova i slovari novych slov. Red. N.Z.KOTELOVA. - Leningrad 1983, 221 s./ Ref.: S T R A K O - V Ā , V. : Slavia 53, 1984, 402-405
- 472 / PROJEKT Slovarja novych slov russkogo jazyka. Red. N.Z.KOTELOVA. - Leningrad 1982, 86 s./ Ref.: V A - C E K , J. : ČsRus 29, 1984, 190-191
- 473 / VOПРОSY zaimstvovanija i uporjadočenija inozazyčnyh terminov i terminoelementov. - Moskva 1982/ Ref.: M A R T O N O V Ā , M. : ČsRus 29, 1984, 88-89 (sloven.)
- 474 / VSEVOLODOVA, M.V. - VLADIMIRSKIJ, Je.Ju.: Sposoby vyraženija prostranstvennych otnošenij v sovremennom russkom jazyke. - Moskva 1982, 262 s./ Ref.: B Ē - L I Č O V Ā , H. : ČsRus 29, 1984, 187-189
-

V. též č.: 185, 187, 391, 435, 437, 505, 508, 530, 592, 605, 608, 743

3.34 Vývoj jazyka

- 475 B A R N E T , V.: Ke koncepci vysokoškolské učebnice Vývoj ruského jazyka. Referát na konferenci v Domě sovětské vědy a kultury 28.V.1979. - ČsRus 29, 1984, 185-187 // Stanovení základních kritérií plánované učebnice.

- 476 M R Á Z E K , R. - P O P O V A , G.V.: Historický vývoj ruštiny. - Učební text pro vysoké školy. Praha, SPN 1984, 162 s. (rozmn.)
-

V. též č.: 423, 489, 496

3.35 Dialektologie

V. též č.: 415, 522, 1175

3.36 Spisovný jazyk a jeho kultura. Vyučování ruštině

- 477 C Í C H A , V.: Cesty aplikace vědeckovýzkumných poznatků do vyučovací praxe v ruštině. - RJL 4, 1983, 19-27; rus. a něm.res.
- 478 Č E S A L , B.: K výuce odborné ruštiny z hlediska frekvence větných typů v technických textech. - RJ 35, 1984/85, č.1, s.4-12, tab. // Výsledky konfrontačního rozboru frekvence větných typů v rus. a čes. technických textech a nejčastější syntaktické chyby studentů techniky.
- 479 H Á L A , M.: K některým problémům vyučování počítačnickému čtení a psaní v národnoškolní škole SSSR. - RosOl 22, 1984, 177-184
- 480 H Á L A , M.: K problematice vztahu a využití tradičních a moderních vyučovacích metod v ruském jazyce v české škole. - RJL 4, 1983, 39-50; rus. a něm.res.
- 481 J A N Č A Ř Í K , M.: Ruské odborné texty pro informační pracovníky. - Učební texty, sv.20. Praha, UVTEI 1984, 140 s. Ref.: S T R A K A , J. : Čs.informatika 26, 1984, 217-219
- 482 J O N K I N O V Á , I.V.: Lingvoreaľie ve vyučování ruského jazyka jako cizího. - JazAkt 21, 1984, 17-18 // Teze přednášky.
- 483 K O S T O M A R O V , V.G. - M I T R O F A N O - V A , O.D.: Metodický princip komunikativnosti i problémy obučeníja ruskému jazyku. - RTP 1983, č.2, s.19-29

- 484 P U R M , R.: K charakteristice metodického systému vyučování ruštině v CSSR. (Se zaměřením na základní školu.) - RJL 4, 1983, 61-71; rus. a něm.res. K tomu též a.: K metodickému systému vyučování ruštině v CSSR. - RTP 1983, č.2, s.47-50
- 485 P U R M , R.: K problematice komunikativnosti při vyučování ruštině. - RJ 34, 1983/84, č.8, s.356-365
- 486 P U R M , R.: K rozvoji řečových dovedností v praxi učitelů ruského jazyka. - RTP 1984, č.4, s.13-19
- 487 R I E S , L.: Systém učebních úloh ve vyučování ruštině jako cizímu jazyku. - Systém učebních úloh jako prostředek aktivizace učební činnosti žáků v cizím jazyce. - RJ 34, 1983/84, č.9, s.396-401; č.10, s.437-442
- 488 S T E P A N E N K O , V.A.: Voprosy otbora grammatičeskogo materiala v rabotach češskich metodistov. - Russkij jazyk za rubežom (Moskva) 1984, č.4, s.91-93 // Hodnocení výběru gramatického materiálu v metodických ruštině následujících českých autorů: P.ADAMCE, P.GAVORY, S.JELÍNKA, V.BARNETA, R.PURMA a J.VESELEHO.
- 489 T R Ů S T E R O V Á , Z.: Sinchronnaja dinamika razvitiija sovremennogo ruskogo jazyka i jeje mesto v obučenii filologov-rusistov. - In: Sostojanije i perspektivy podgotovki prepodavatelej ruskogo jazyka. Simpozium MAPRJAL, sekcija III (Dresden 1981), 5-9 // Záz. Bibl.slav.Publ.DDR 1978-81, č.191.
- 490 T R Ů S T E R O V Á , Z. - B L A Ž E K , V. - O R L O V O V Á , N.: Současná problematika normy spisovné ruštiny. - Učební text pro vysoké školy. Ústí nad Labem, PF 1984, 100 s. (rozmn.)
- 491 V E S E L Ý , J.: K otázce tzv. metodických principů ve vyučování ruštině. - RJ 35, 1984/85, č.2, s.56-65
- 492 V E S E L Ý , J.: Psychologický aspekt vyučování dospělých ruskému jazyku. - RTP 1984, č.2, s.17-22
- 493 Z I M O V Á , J.: Z výsledků minimalizace odborné slovní zásoby. - RJ 34, 1983/84, č.7, s.351-356 // Výsledky pro ruštinu.
-
- 494 / IGROVYJE zadanija: Knige dlja učaščegosja i kniga dlja prepodavatelja. - Moskva 1984/ Ref.:
A R U T J U N O V , A.R. - M U Z R U K O V , N.B. - Č E B O T A R E V , P.G. : RJ 34, 1983/84, č.6, s.260-267

- 495 / IZARENKOV, D.I.: Obučeníje dialogičeskoj reči. - Moskva 1981, 136 s./ Ref.: G R I C E N K O , V. : RJ 34, 1983/84, č.9, s.425-427
- 496 / KOLESOV, V.V.: Istorija ruskogo jazyka v rasskazach. Kniga dlja učaščichsja staršich klassov. - 2. přeprac.vyd. Moskva 1982, 191 s./ Ref.: Z I M K O - V Á , L. : Ros01 22, 1984, 76-78
- 497 / LITERATURNAJA norma i varientnost'. - Moskva 1981/ Ref.: H R D L I Č K A , M. : RTP 1984, č.2, s.50-51
- 498 / POLOVNIKOVA, V.I.: Leksičeskij aspekt v prepodavanii ruskogo jazyka kak inostrannogo na prodvinutom etape. - Moskva 1982/ Ref.: V E S E L Ý , J. : RJ 34, 1983/84, č.5, s.228-231
- 499 / RUŠTINA pro pokročilé. Učebnice pro jazykové školy. - Praha 1983, 272 s.; v. BCL 1983, č.559/ Ref.: R I E S , L. : RJ 34, 1983/84, č.10, s.475-476
- 500 / VEREŠČAGIN, Je.M. - KOSTOMAROV, V.G.: Jazyk i kul'tura. Lingvostranovedenije v prepodavanii ruskogo jazyka kak inostrannogo. Metodičeskoje rukovodstvo. - 3.přeprac. a dopl.vyd. Moskva 1983, 269 s./ Ref.: H O R A L Í K , L. : Ros01 22, 1984, 85-87
-

V. též č.: 210, 213, 214, 445, 503, 510, 534, 1317, 1422, 1450

3.37 Stylistika. Jazyk literárních děl

- 501 B A R N E T , V.: K problematike žanrov v sfere ruskogo naučnogo obščeníja. - In: Celostátní kurs technické ruštiny... (Pardubice 1982, v. zde č.1450), 101-121 // Záz. podle Kurs odb.rus.překladu 1985, s.38.
- 502 B Í N O V Á , G.: Jazyk kak idejnoobrazujuščij i formobrazujuščij element prozy V.SUKŠINA. - RJ 35, 1984/85, č.2, s.51-56
- 503 H O R A L Í K , L. - Z I M E K , R. - Ž V Á Č E K , D.: K rozboru LERMONTOVOVY básně Rodina. - RJ 35, 1984/85, č.1, s.12-20 // Oblasti využití literárního textu: 1. Aspekt literárněvědný a lingvostylistický. - 2. Aspekt lexikální a lingvoreáliový. - 3. Aspekt morfologický a syntektický.

- 504 Š I M E Č E K , V.: Russkij jazyk - jazyk naučno-techničeskoj literatury. - RTP 1984, č.3, s.13-18
// Základní charakteristika ruského odborného stylu.
- 505 Ž E M L I Č K A , M.: Některé tendence v ruském odborném názvosloví a stylu. - In: Kurs odborného ruského technického překladu... (Pardubice 1979), 54-67
// Odborný projev a jeho slovní zásoba, obohacování lexika, tvoření slov, neologismy, synonymika, komplexní pojmenování. Vývojové tendence. - Záz. podle Kurs odb.rus.překladu 1985, s.36.
-
- 506 / MATHAUSEROVÁ, S.: Drevnerusskije teorii iskusstva slova. - Praha 1979, 142 s.; v. BČL 1980, č.620/
Ref.: M O N Č E V A , L. : Ezik i literatura (Sofija) 39, 1984, č.4, s.115-118 (bulh.)
- 507 / ODINCOV, V.V.: Stilistika teksta. - Moskva 1980, 263 s./ Ref.: M A K S Y M O W I C Z O V Á , S. : ČsRus 29, 1984, 91-93
- 508 / SLOVAR' avtobiografičeskoj trilogii M.GOR'KOGO, tom 1-3.- Leningrad 1974, 1977 a 1982, 315+ 299 + 269 s. - Příloha: Imena sobstvennyje, ličnyje imena, geografičeskiye nazvanija i zglavije literaturnych proizvedenij. - Leningrad 1975, 104 s./ Ref.: H O R A L Í K , L. : ČsRus 29, 1984, 79-80
- 509 / VASIL'JEVA, A.N.: Gazetno-publicističeskij stil' reči. - Moskva 1982, 197 s./ Ref.: Ž V Á Č E K , D. : ČsRus 29, 1984, 75-77
-

V. též č.: 123, 222, 255, 264

3.38 Onomastika

- 510 O P Ě L O V Á - K Á R O L Y O V Á , M.: Etnonymická lexika a vyučovanie. - In: Onomastika ve výuce... (Hradec Králové 1984, v. zde č. 1467), 72-74
// K problematice etnonym v ruštině.
-

3.39 Porovnávací příspěvky rusko-české a rusko-slovenské

- 511 A D A M E C , P.: Rozličiĳa v vyrazení anaforičeskich otnošenij mežu russkim i češkim jazykami. - Russkij jazyk za rubežom (Moskva) 1984, č.5, s.73-78 // Rozdily v použití osobních zájmen a elipsy zájmen, ukazovacích substantivních zájmen konkurujících zájmenům osobním a v použití ukazovacího zájmena středního rodu. Použití adjektivních zájmen.
- 512 B Ě L I Č O V Á , H.: Ke vztahu tzv. povrchových a hloubkových větných významů. - ČsRus 29, 1984, 148-157; rus.res. // Analýza sémantické struktury věty pomocí rozkladu sémantických funkcí aktantů na elementární sémantické příznaky. Na rusko-českém srovnávacím materiálu.
- 513 B R Y M , J. - G A R T O V Á , M.: Ruské promluvy s předložkou vokrug a jejich české protějšky. - RJ 35, 1984/85, č.4, s.179-181
- 514 F I Í D R O V Á , H.: Ruský imperativ v nevýzové platnosti a jeho překlad do češtiny. - RJ 34, 1983/84, č.9, s.391-395
- 515 H A N U S O V Á , Z.: K otázce překladu ruských participiálních vazeb do češtiny. - RTP 1984, č.3, s. 5-7
- 516 H E J Č , L.: Sémantická konfrontace předložek k(e) a k(o). - RJ 35, 1984/85, č.3, s.103-108, tab. // Česká předložka k, ke, zřídka ku a ruská k, ko se základním významem označení směrování. Rozbor jednotlivých významů uvedených předložek.
- 517 H U T A R O V Á , M.: Vyjadřování pojmu zvyšování a snižování v ruštině ve srovnání s češtinou. Na základě publicistického a vědeckého textu o hospodářské problematice. - RJ 34, 1983/84, č.6, s.248-253 // Interference českých sloves zvyšovat, snižovat v ruském textu. Rozbor ruských sloves a substantiv vyjadřujících změny kvantity, porovnání s češtinou.
- 518 J I R Á Č E K , J.: Adjektiva s internacionálními sufixálními morfy v současné ruštině (v porovnání s češtinou). - Brno, UJEP 1984, 166 s. // Obecný rámeček. Morfémové a morfonologické charakteristika. Slovo tvorná charakteristika. Materiálová příloha.

- 519 J I R Á Č E K , J.: K morfonologické charakteristice internacionálních sufixálních morfů adjektiv v ruštině v porovnání s češtinou. - ČsRus 29, 1984, 157-165; rus.res. // Navazuje na svou stat v ČsRus 26, 1981, 193-201, v. BČL 1981, č.437. - Zde k otázkám derivační morfonologie ruských adjektiv na -arn-, -onn-, -orn-, -ozn-, -ezn-, -ivn- a -tel6n-.
- 520 J I R Á Č E K , J.: K voprosu o raschoždenii meždu slovoobrazovatel'nyh i leksičeskim značenijami v motivirovannyh sloвах. - ČsRus 29, 1984, 50-54 // Uvedená divergence může postihovat slova s domácími základy i tzv. internacionalismy. Na ruském materiálu v porovnání s češtinou.
- 521 M A T O U Š K O V Á , D.: Kompozita v ruském odborném textu se zřetelem k jejich překladu do češtiny. - In: Jazykové studie... (Brno 1979, v. zde č.1460), 103-114; angl. a rus.res. // Složeniny v ruštině v porovnání s češtinou, většinou neregistrovány ve slovnících; překladatelské problémy s tím spojené.
- 522 N E K V A P I L , J.: Nekotoryje problemy sopostavitel'nogo izučeniija slovoobrazovaniija na materiale slenga. - In: Sopostavitel'noje izučeniije slovoobrazovaniija slavjanskich jazykov (Moskva 1984), 112-114 // Místo slangů v českém a ruském lexiku; pojmenovací postupy, výběr onomaziologického příznaku; univerbizace; sémantika a syntax. Obecné v tvoření slangů.
- 523 P Í Š A , J.: Novoje v teorii i praktike perevoda naučno-techničeskoj literatury. - In: Celostátní kurs technické ruštiny... (Pardubice 1982, v. zde č.1460), 1-20 // Jazyk vědecké a technické literatury, funkční stylistika, jazykové prostředky pro vyjádření vědecké informace; ruský a český materiál. - Záznam podle Kurs odb.rus.překlada 1985, s.37.
- 524 P Í Š A , J.: Rol' deverbetivnyh imen suščestvitel'nyh v sintaksičeskoj organizacii predloženiija i sposoby ich perevoda na češskij jazyk. - SlavPrag 24, 1981 (1984), 115-128; čes.res. // Na materiálu ruského chemického textu.
- 525 S A V I C K Ý , N.: Slovoobrazovatel'naja struktura glagol'nyh neologizmov v ruskom i češskom jazykach i nekotoryje obščije voprosy teorii slovoobrazovaniija. - In: Sopostavitel'noje izučeniije slovoobrazovaniija slavjanskich jazykov (Moskva 1984), 58-59 // Zejm. k tzv. nominalizaci.
- 526 S K O U M A L O V Á , Z.: Některé otázky mluvnického popisu české a ruského adverbia 2: Predikativa (historie a teorie otázky). - In: Studie ze slovan-ské jazykovědy 4 (Praha 1984), 69-215; rus.res.

- 527 T R Ů S T E R O V Á , Z.: Sarafen na koketke. (K problematice předložkových vazeb.) - RJ 35, 1984/85, č. 3, s.113-116 // Rozdíly v předložkových vazbách ruských a českých a problematika jejich překladu na rozboru uvedené vazby s významem "sarafán se sedlem".
- 528 V A S I L' J E V A , V.F.: Prilagatel'nyje s pristavkami bez-/bes- i bez- v ruskom i češskom jazykach. V plane ich ekvivalentnosti. - In: Issledovanija po slavjanskomu jazykoznaniju (Moskva 1984), 81-90 // Zázň. podle NovSovLit 1985:6, č.327.
- 529 V I N O G R A D O V , A.A.: Funkcional'nyje tipy leksičeskogo povtora v rasčlenennych prisojedinitel'nych konstrukcijach (na materiale ruskogo, vengerskogo i češškogo jazykov). - Filologičeskije nauki (Moskva) 1984, č.1 (139), s.58-65 // Typy opakování slov v rámci souseďných vět.
- 530 V L Č E K , J.: K některým problémům moderního česko-ruského překladového slovníku. - RJL 4, 1983, 99-103; rus. a něm.res. // Nutnost zehrnutí tzv. lingvoreálií.
- 531 Ž A Ž A , S.: Adverbiální určení s významem kvantity v ruštině a v češtině. - SFFBU A 32, 1984, 65-71; rus.res. // Výzkum adverbiálních určení vyjadřujících číselnou kvantitativní charakteristiku. Rada zvláštností daných přítomností číslovek.
-
- 532 / BĚLIČOVÁ, H.: Modální báze jednoduché věty a souvětí. - Linguistica V. Praha 1983, 154 s.; v. BČL 1983, č.583/ Ref.: Z I M E K , R. : RosOl 22, 1984, 44-52
- 533 / BĚLIČOVÁ, H.: Sémantická struktura věty a kategorie pádu. (Příspěvek k porovnávací syntaxi ruské a české jednoduché věty.) - Praha 1982, 160 s.; v. BČL 1982, č.668/ Ref.: B U Z A S S Y Ó V Á , K. - K A Č A L A , J. : Slavica Slovaca (Bratislava) 19, 1984, 80-84 (sloven.) - H L A V S A , Z. : SaS 45, 1984, 41-46. - S T A N O V S K Á , M. : SFFBU A 32, 1984, 115-116 (rus.) - Z I M E K , R. : ČsRus 29, 1984, 68-73
- 534 / ROHAĽ, M.: Lingvodidaktičeskaja interpretacija sopostavitel'nogo opisanija slovacckoj i rusckoj leksiki. - Nitra 1983, 226 s./ Ref.: B E N E - D I K O V Á , Ľ. : RJ 35, 1984/85, č.1, s.45-47 (sloven.)
-

3.4 Západní jazyky slovanské (kromě češtiny a slovenštiny)

3.40 Práce celkové a obecné

V. též č.: 589, 611

3.41 Polština

- 535 B A S A R A , J.: Słownictwo gwarowe Śląska na terenie Czechosłowacji. - In: Kalendarz Śląski 1982 (Cstava 1981), 150-152 // Lexikální charakteristika polských nářečí slezských v čs.části Slezska; shoda slovní zásoby se spisovnou polštinou a polskými nářečmi na území Polska, vlivy českých nářečí.
- 536 D U D Z I K O V Á , M.: Výzkum rozvoje slovní zásoby v hodinách mateřského jazyka na základní škole. - ŠJezL 16, 1984, 63-71; rus.res. // K vyučování polštiny v polských školách.
- 537 G R O C H O W S K I , M.: Program metodologiczny opisu pertykuł. - SFFBU A 32, 1984, 77-88; čes.res. // Polština.
- 538 J A S S E M , W.: Discriminant analysis of inter-phoneme and inter-speaker differences affecting the formant frequencies of Polish vowels. - In: Úloha řeči a hudby... (Č.Budějovice 1984, v. zde č.1447), 27-30 // Analýza materiálu 40 polských slov o třech hláskách (CVC); frekvence samohlásek.
- 539 K N A P P O V Á , M. (MK): Sociolingvistický a právní aspekt změny příjmení v Polsku. - OZ 25, 1984, 155-156 (Zprávy) // Informace podle údajů ve stati J.BUBAKA v Onomastica 27, 1982, 91-108.
- 540 S K U L I N A , J.: O mluvnické stabilitě slezskopolských nářečí na území ČSSR. - In: Rozprawy Komisji Językowej (Wrocław etc.) 29, 1984, 55-60 // Existence výrazné jazykové (nářeční) hranice mezi lašskými a slezskopolskými nářečmi na našem území; vymezení zejm. jevy hláskovými; vliv češtiny na polská nářečí na čs.území; konkrétní materiál ze vsí Hnojník u Čes.Těšína a Dolní Lomná u Jablunkova.

- 541 Š R Á M E K , R. (R.Šr.): Ze studiów nad polską topomastyką. - OZ 25, 1984, 147-148 (Zprávy) // Na okraj série výkladů etymologicky obtížných toponym, publikované v l.1932-1982 S.ROSPONDEM v čas. Język Polski.
-
- 542 / Die ALTPOLNISCHE Orthographien des 16. Jahrhunderts. Hrsq. von S.URBANČZYK unter Mitwirkung von R.OLESCH. - Köln-Wien 1983, XI + 208 s./ Ref.: P E T R , J. : Slavia 53, 1984, 401-402
- 543 / HYDRONIMIA Odry. Wykaz nazw w układzie hydrograficznym. Praca zespolowa, red. H.BOREK. - Opole 1983, 350 s., 1 mp./ Ref.: T E M A , B. : OZ 25, 1984, 425-427
- 544 / KOPERTOWSKA, D.: Kieleckie antroponimy XVI i XVII wieku. - Kielce 1980, 337 s./ Ref.: S P A L , J. : OZ 25, 1984, 418-424
-

V. též č.: 598, 604, 605, 608, 611, 617, 619, 620, 624, 1413, 1443

3.42 Lužická srbština

- 545 / FASSKE, H. - MICHALK, S.: Grammatik der obersorbischen Schriftsprache der Gegenwart. - Morphologie. - Bautzen 1981, 882 s./ Ref.: V I N T R , J. : Wiener slavistisches Jahrbuch 30, 1984, 187-190 (něm.)
- 546 / MUDRA, J. - PETR, J.: Učebnice lužické srbštiny, 1-2. - Praha 1982, 164 + 142 s.; v. BCL 1982, č.718/ Ref.: D J O R D J E V I Č , N. : Zbornik Matice srpske za slavistiku (Novi Sad) 25, 1983, 168-169 // Zézn. podle Južnoslovenski filolog 41, 1985, 227 (bibl.371).
- 547 / MUDRA, J. - PETR, J.: Učebnik verchnelužickogo jazyka. - Bautzen-Moskva 1983, 300 s.; v. BCL 1983, č. 621/ Zpr.: B Ě L I Č O V Á , H. : Slavia 53, 1984, 430
-

V. též č.: 589

4 SLOVENŠTINA

- 548 B A R T K O , L.: O vývine pravopisu vlastných mien. - In: Onomastika ve výuce... (Hradec Králové 1984, v. zde č.1467), 99-103 // Týká se spisovné slovenštiny.
- 549 B L I C H A , M.: Onomastika a odborná prax (ŠVOUČ, diplomové práce). - In: Onomastika ve výuce... (Hradec Králové 1984, v. zde č.1467), 34-38 // O způsobu zařazení onomastiky do učebního plánu studujících slovenštiny. Popis praxe na PF v Prešově.
- 550 B U Z Á S S Y O V Á , K.: Spracovanie abstrákt v projekte Dynamika slovnej zásoby súčasnej spisovnej slovenčiny. - JazAkt 21, 1984, 73-74 // Teze přednášky.
- 551 D V O N Ā , L.: Názvy vodstiev typu Dardanely - Dardanelský prieliv v spisovnej slovenčine. - OZ 25, 1984, 299-308 // Přednost dvouslovné variantě.
- 552 F O R S T I N G E R , R.: Slaná. - OZ 25, 1984, 309-322, 1 mp. // K výkladu jména slovenské říčky Slaná, maďar.Sejő.
- 553 G A Š P A R Í K O V Á , Ž. - K A M I Š , A.: Slovensko-český slovník. - 2., revid.vyd. Edice: Střední slovníky jednostranné. Praha, SPN 1984, 814 s. // 1.vyd. vyšlo 1967.
- 554 H A B O V Š T I A K O V Á , K.: Možnosti využitia priezvisk pri vyučovaní slovenského jazyka na vysokých školách. - In: Onomastika ve výuce... (Hradec Králové 1984, v. zde č.1467), 60-64
- 555 K A H Á K , J.: Niekoľko pripomienok k normalizácii odborného názvoslovía. - Čs.standardizace 8, 1983, 178-182 // Obor řízení jakosti výrobků. - Záz. podle BK-ČČ 1983, 22889.
- 556 K N U T O V Á , G.: Konfrontačný pohľad na konverziu v slovenčine a angličtine. - ČJŠ 28, 1984/85, č.4, s.155-161; rus.res.
- 557 K N U T O V Á , G.: Typologické odlišnosti slova a slovnej zásoby v angličtine a slovenčine. - ČJŠ 27, 1983/84, č.9, s.401-407, tab.; rus.res.
- 558 M A J T Á N , M.: Literárna onomastika a vysoké školy. - In: Onomastika ve výuce... (Hradec Králové 1984, v. zde č.1467), 78-83 // Charakter literárních vlastních jmen; úkoly a charakter literární onomastiky, její současný stav na Slovensku.

- 559 M A T E J Č Í K , J.: Z problematiky výskumu živých osobných mien. - In: Onomastika ve výuce... (Hradec Králové 1984, v. zde č.1467), 25-30 // Vychází ze zkušeností ze zpracování živých jmen středního Slovenska.
- 560 N O V I N Á R S K A slovenčina. - Novinář 36, 1984, č.3, s.29; č.6, s.30-31; č.7/8, s.54 a č.12, s.23 // Pojmová (myšlenková) a jazyková stránka textu; proti hyperodbornosti textu projevující se nadbytečným užíváním cizích výrazů; o tzv. přiřadovacích spojkách typu jednak-jednak; o činnosti komise pro jazyk a styl. Autor: J. H O R E C K Ý .
- 561 P A L K O V I Č , K.: Príspevok Mateje BELA k slovenskej onomastike. Etymológia piatich východoslovenských miest u M.BELA. - OZ 25, 1984, 491-495 (Zprávy) // Díla M.BELA jako pramen pro slovenskou onomastiku: Notiŕia Hungariae novae historico-geographica, I-IV, Víden 1735-1742 a Compendium Hungariae geographicum, 1752. Etymologie MJ Košice, Kežmarok, Levoča, Sabine a Bardejov podle Institutiones linguae Germanicae, Levoča 1719.
- 562 S A B O L , J. - Z I M M E R M A N N , J.: Komuničká hodnota pauzy. - In: Úloha řeči a hudby... (Č.Budějovice 1984, v. zde č.1447), 225-228 // Výsledky experimentálního výskumu tempa řeči a pauzy v makrotextových útveřech spisovné slovenštiny.
- 563 S C H U L Z O V Á , O.: Une approche socio-phonétique des sons slovaques ā et l (la codification et l'usage). - PhonPrag 6, 1984, 65-67 // Přesná výslovnostní pravidla obou hlásek na zákl. platné kodifikace a gramatiky; konfrontace se skutečným stavem v živém jazyce.
- 564 S I Č Á K O V Á , L.: Chotárne názvy Ratkovskej doliny utvorené z osobných mien. - OZ 25, 1984, 47-50 // Ratkovská dolina v Gemerskom rudohorí, součásti Slovenského rudohoria; oblast gemerských nářečí. Materiál z 12 vesnic.
- 565 T V R D O Ň , E.: Regionálny výskum dejín obcí vo svetle súčasnej slovenskej onomastiky. - OZ 25, 1984, 380-391 // Na okraj monografie J.Š.ŠIKURY: Miestopisné dejiny Turca, Bratislava 1944, 165 s.
- 566 U H L Á R , V.: Štyri razy Bojnice, Bojničky, Bojná. - OZ 25, 1984, 495-496 (Zprávy) // Srovnání výkladů slovenských MJ se základem Boj- u čtyř autorů: V.UHLÁRA, M.MAJTANA, R.KRAJČOVIČE, A.PRŠA.

- 567 Ž I G O , P.: Miesto onomastiky vo vyučovaní vývinu slovenského jazyka. - In: Onomastika ve výuce... (Hradec Králové 1984, v. zde č.1467), 69-71 // Propria často uchovávajú a konzervujú najstarší lexikální prvky slovenštiny.
- 568 Ž I L O V Á , R.: K problematike dvojazyčných oroným Kremnických vrchov. - In: Onomastika ve výuce... (Hradec Králové 1984, v. zde č.1467), 108-111 // Dvojazyčnost slovensko-německá.
-
- 569 / BLANÁR, V. - MATEJČÍK, J.: Živé osobné mená na strednom Slovensku I.2. Distribúcia obsahových modelov. - Martin 1983, 647 s./ Ref.: B A Y E R O V Á , N. : OZ 25, 1984, 399-402. - Š R Á M E K , R. : Jazykovedný časopis (Bratislava) 35, 1984, 89-91
- 570 / ČESKO-slovenský slovník. Red. G.HORÁK. - Bratislava 1979, 790 s.; v. BČL 1979, č.783/ Ref.: D O - R O T J A K O V Á , V. : Slávica Slovence (Bratislava) 19, 1984, 84-89 (sloven.)
- 571 / DAŠKOVÁ, K.: Slová z dovozu. - Bratislava 1982/ Ref.: F U K O V Á , N. : NR 67, 1984, 211-212
- 572 / FINDRA, J. - GOTTHARDOVÁ, G. - JACKO, J. - TVRDOŇ, E.: Slovenský jazyk a sloh. - Bratislava 1983, 434 s./ Ref.: J A N E K , J. : Komenský 108, 1983/84, č.5, s.318-319 (sloven.)
- 573 / FUKAČ, J.: Pojmosslovie hudobnej komunikácie. Výskumný materiál č.13 pre badateľské potreby štátnej výskumnej úlohy VIII-8-7/01-3, Odrazové semiotické, komunikačné, lingvistické a dialektické aspekty interpretácie a recepcie umeleckého textu. - Nitra 1983, 120 s./ Ref.: P O L E D Ň Á K , I. : Estetika 21, 1984, 195-197
- 574 / HABOVŠTIĀK, A.: Oravci o svojej minulosti. Reč a slovesnosť oravského ľudu. - Martin 1983, 376 s./ Zpr.: H Á J E K , J. (J.H.) : ČsČH 32, 1984, 626-627
- 575 / IVANOVÁ-ŠALINGOVÁ, M. - MANÍKOVÁ, Z.: Slovník cudzích slov A/Z. - 2.rev.vyd. Bratislava 1983, 944 s./ Ref.: R O U D N Ý , M. : NR 67, 1984, 245-246
- 576 / MAJTÁN, M. - FOVAŽAJ, M.: Meno pre naše dieťa. - Bratislava 1983, 200 s./ Ref.: K N A P P O V Á , M. : OZ 25, 1984, 107-111
- 577 / PAULINY, E.: Slovenská gramatika. - Bratislava 1981, 319 s./ Ref.: D A N E Š , F. - Š L É D R O - V Á , J. : SaS 45, 1984, 35-41

- 578 / RÍPKA, I.: Vecný slovník dolnotrenčianskych nárečí.
- Bratislava 1981, 336 s./ Ref.: H A V L O V Á ,
E. : SFFEU A 32, 1984, 121-122
- 579 / ŠKULTÉTY, J.: Kapitoly z chromatickej terminológie
slovenčiny a románskych jazykov. - Bratislava 1979,
142 s./ Ref.: D U B S K Ý , J. : Ibero-Americana
Pragensia 14, 1980 (1984), 214-215 (španěl.)
-

V. též č.: 170, 213, 534, 588, 592, 599, 611, 614,
616, 618, 622, 623, 626, 1229, 1318,
1374, 1391, 1412, 1420

5 ČEŠTINA

5.0 Obecné otázky a celkové práce

5.00 Obecná problematika

- 580 H R B Á Č E K , J.: Úvod do studia českého jazyka. -
Učební text pro vysoké školy. Praha, UK 1984, 137 s.
(rozmn.) // Celková charakteristika češtiny. O pů-
vodu češtiny. Vztah češtiny a slovenštiny. Počátky
vývoje českého jazyka. Periodizace vývoje. Český ná-
rodní jazyk. Stratifikace českého národního jazyka.
Spisovný jazyk. Norma a kodifikace. Jazyková kultura.
Vývojové tendence současné spisovné češtiny. Nářečí.
Obecná čeština a jiné interdialekty. Vztah spisovného
jazyka a nářečí. Nespisovné jazykové prostředky. -
Dodatek: 1. Písaná komunikační forma jazyka a pravopis.
- 2. Mluvená komunikační forma jazyka a výslovnost.
- 581 K L I M E Š , L.: Úvod do studia českého jazyka. -
2.přeproc.vyd. Učební text. Plzeň, PF 1983, 123 s.
// Výklad základních pojmů z jazykovědné bohemistiky
potřebných pro studium českého jazyka na pedagogických
fakultách. - Záz. podle sdělení autora.
- 582 T Ě Š I T E L O V Á , M.: O kvantitativní analýze češ-
tiny s pomocí moderní výpočetní techniky. - NR 67,
1984, 47-50 // Stručný přehled činnosti odd.matema-
tické a aplikované lingvistiky ÚJČ ČSAV od jeho zalo-
žení v r.1961 dodnes. K základnímu úkolu - kvantita-
tivní analýze češtiny.
-

- 583 / HEIM, M.: Contemporary Czech. - Columbus, Ohio 1982, 272 s.; v. BČL 1983, č.670/ Ref.: H E R R I T Y , P. : Modern Language Review (London) 79, 1984, 1007-1008 (engl.) (zázn. podle NovInLit 1985:4, č.479) - S H O R T , D. : The Slavonic and East European Review (London) 62, 1984, 253-254 (engl.) (zázn. podle NovInLit 1984:9, č.495)
- 584 / VINTR, J.: Einführung in das Studium des Tschechischen. (Sprachwissenschaftliche Grundbegriffe.) - München 1982, 144 s.; v. BČL 1982, č.731/ Ref.: Č E J K A , M. : SFFBU A 32, 1984, 109-112
-

V. též č.: 47, 624

5.01 Čeština jako národní jazyk

- 585 K O Ť A L K A , J.: Národnost a obcovací řeč v jižních Čechách před rokem 1918. - In: Husitský Tábor 6/7, 1983/84 (1984), 556-557 // Na okraj studií rakouského historika Emila BRIXE dotýkajících se i národnostní a jazykové situace jižních Čech v době rakouské monarchie.
-

V. též č.: 618, 796

5.02 Kontakty češtiny s jazyky slovanskými. Příspěvky porovnávací

- 586 A N D E R Š , J.F.: Do pytanja pro semantyčnu strukturu rečennja. (Na materialu čes. ta ukr.mov.) - Movo-znavstvo (Kyjiv) 1984, č.5, s.38-42 // Zázn. podle Filologični nauky na Ukrajinu 1984, Kyjiv 1985, č.88.
- 587 A N G E L O V , I.: Njakoi problemi na izrazjavaneto na češkija razgovoren interdialekt v balgarskata prevodna literatura. - Sapostavitelno ezikoznanie (Sofija) 9, 1984, č.6, s.45-50; rus. a angl.res. // Charakteristika obecné češtiny, možnost jejího překladu do bulharštiny; ekvivalenty v bulharštině; na materiálu několika překladů české prózy do bulharštiny.

- 588 B Ā Č V A R O V , J.: Za pravilno transkribirane na češkite i slovaškite imena. - Balgarski ezik (Sofija) 34, 1984, 463-466 // K otázkám transkripcie českých a slovenských proprií v bulharském textu.
- 589 B A Y E R O V Á , N.: K srovnatel'noj problematike v zapadnoslavjanskoj antroponimii. - In: XV. Internationaler Kongress f. Namenforschung - Resúmees (Leipzig 1984), 21 // Resumé referátu; na materiálu českých a luž.srbských antroponym.
- 590 B U D O V I Č O V Á , V.: Dvojazyková komunikácia v slovenčine a v češtine. - In: Studia Academica Slovaca 13 (Bratislava 1984), 115-128 // Uplatnění dvojazyčnosti v rozhlasu a televizi, její cíle; problém srozumitelnosti.
- 591 Č E J K A , M.: K lexikálním prostředkům vyjedřování vágnosti predikátů v češtině a slovenštině. - Jazyko-vedný časopis (Bratislava) 35, 1984, 27-38; rus.res. // Pojem vágnost predikátu, výklad; výčet významových kategorií vágnosti. Příloha: Seznam některých vágnostních operátorů v češtině a slovenštině, s.31-38.
- 592 H E N S C H E L , H.: Die Minimalphraseme in konfrontativer Sicht (am Material des Tschechischen, Slowakischen, Russischen und Deutschen). - In: Untersuchungen zur slawischen Phraseologie 2 (Berlin 1984), 67-95 // Typ: ani muk, čo nevidět apod. Porovnávání jednotlivých případů, početní zastoupení určitých typů. Materiál slovenský a německý.
- 593 H I N R I C H S , U.: Sprechaktbezug und sprachlicher Ausdruck im Slawischen. - Zeitschrift für slawische Philologie (Heidelberg) 44, 1984, 415-437 // Jazykový zřetel a jeho jazykové vyjádření v ruštině, srbocharvátštině, bulharštině, češtině a polštině.
- 594 H O R Á K , G.: O překladání medzi češtinou a slovenčinou. - In: Studia Academica Slovaca 13 (Bratislava 1984), 221-231 // Vybrané ukázky ze dvou překladů: 1. V.ŠIKULÁ: Majstri (přel. E.CHAROUS); 2. J.TOMEČEK: Stříbrný lipen (přel. J.MEDVED).
- 595 H O W E , L.-R.: Zur lexikalisch-quantitativen Varianz von Phrasemen im Tschechischen und Slowakischen. (Versuch einer vergleichenden Beschreibung.) - In: Untersuchungen zur slawischen Phraseologie 2 (Berlin 1984), 96-120 // Typ: až do roztrhání/až do roztrhání těla.
- 596 J A N E V , L.: Obrazovane na umalitelni glagoli s pomošta na sufiksi v češkija i v balgerskija ezik. - Naučni trudove Plovdiv.univerziteteta "P.Chilenderski" (Plovdiv) 20, 1982, č.5, s.159-162 // Zéz. podle Šapostavitelno ezikoznanie 9, 1984, č.6, s.111.

- 597 J A N E V A , U.: Glagolno-imenni sačetenija v nemski-
ja, češki ja i balgarskija ezik. - Naučni trudove Plov-
div.univerziteteta "P.Chilenderski" (Plovdiv) 20, 1982,
č.5, s.173-179 // Záz. podle Balgarski ezik 34,
1984, 566 (bibl.181).
- 598 J I R Á Č E K , J.: K voprosu o distribucii ad'ektiv-
nych suffiksálnych formantov -alónyj i -arnyj v rus-
skom, češskom i pol'skom jazykach. - Slavja 53, 1984,
263-265 // Hybridní sufix skládající se z interna-
cionálního sufixálního elementu -al-, -ar- a slovan-
ského kategoriálního adjektivního sufixu -n-.
- 599 J I R S O V Á , A.: Obrazovaniej pristovočnych glago-
lov v češskom, slovacckom i rusckom jazykach (s učetom
sintaksičeskich funkcij). - In: Sopostavitel'noje izu-
čenie slovoobrazovaniej slavjanskich jazykov (Moskva
1984), 99-102 // Ke vztahu prefixace a valence.
- 600 K A R A N F I L O V S K I , M. - R O U S , D. -
P A Š O S K A , M.: Komparativna analiza na predlo-
got na vo negovote prostranstvene značenie vo maked-
onskoti, ruskioti i češkioti jazik. - Literaturen
zbor (Skopje) 31, 1984, č.3, s.65-70 // Záz. po-
dle NovinLit 1985:10, č.529.
- 601 K O N T E V A , M.: Desubstantivni vtorični predlozi
v savremennije balgarski ezik v sravnenie s češki. -
In: Balgarski ezik za čuždenci - aktualni problemi
na obučenie (Sofija 1983), 60-67 // Záz. podle
Sapostavitel'no ezikoznanie 9, 1984, č.6, s.111.
- 602 K O N T E V A , M.: Kvantitativno izsledvane na se-
kundarnite predlozi v češki i balgarski ezici. - Sla-
via 53, 1984, 152-159 // Výskyt v rámci jednotl.
funkčních stylů, frekvence synonymnosti, shody a roz-
díly obou jazyků. Statistické zpracování v tabulkách.
- 603 K O N T E V A , M.: Sekundární předložky v českém a
bulharském jazyce. - Autoreferát disertace. Praha, UK
1983, 19 s. // Záz. podle Sapostavitel'no ezikoznanie
9, 1984, č.6, s.111.
- 604 K O V A L I K , K.: Morfonologičeskij aspekt slovo-
obrazovaniej deminutivov v pol'skom, češskom i rus-
skom jazykach. - In: Sopostavitel'noje izučenie slo-
voobrazovaniej slavjanskich jazykov (Moskva 1984),
102-104 // K derivaci zdrobnělých substantiv.
- 605 L E G U R S K A , P. - S I R A K O V , A.: Obrazna
metafora (vărchu material ot slavjanskite ezici). -
Sapostavitel'no ezikoznanie (Sofija) 9, 1984, č.4, s.
5-13; rus. a angl.res. // Model tvoření obrazných
antropomorfních metafor, podtyp substantivních meta-
for; na materiálu lexikálního mikrosystému "zvířate"
v ruštině, ukr., pol., češtině, bulhar. a srbocharvát.

- 606 L Í Z A L O V Á , L.: Rol' učeta pragmatickego aspekta v praktike perevoda s češského na russkij. - SFFBU A 32, 1984, 73-76; čes.res. // Slovo jako hlavní nositel pragmatických vztahů mezi odesilatelem a příjemcem; tzv. lexikální pozadí jako součást sémantiky slova.
- 607 M E N Š U C H I N A , O.S.: Češskije leksičeskije zaimstvovanija v sovremennom serbochorvatskom jazyke. Avtoreferat dissertacii. Leningrad, Leningradskij gosudarstvennyj universitet im. A.A.Ždanova 1984, 14 s. // Záz. podle NovInLit-ČSR 1985:4, č.231.
- 608 N I Č E V A , K.: Kām vāprosa za vřazkata meždu obrazaj i značenie to pri vǝznikvaneto na frazeologizmite (varchu material ot balgarski, ruski, češki, polski i frenski ezik). - In: Slāvjanska filologija. Dokladi i statii za IX meždunaroden kongres na slavistite. Tom 17: Ezikoznanie (Sofija 1983), 163-172 // Záz. podle BL 1983, 9839.
- 609 O N D R U Š , Š.: Zo slovensko-českej lexikálnej konfrontácie. - In: Studia Academica Slovaca 13 (Bratislava 1984), 435-452 // Ukázky typických rozdiľů mezi slovenským a českým lexikem; charakteristika rozdiľnosti obou jazyků.
- 610 O R Ł O Ś , T.Z.: Z badań nad czeskimi i polskimi związkami frazeologicznymi. - Sprawozdania z posiedzeń Komisji naukowej PAN(Krakow) 26, 1982, č.1/2, s.46-47 // Záz. podle NovInLit-1985:5, č.704.
- 611 O S I P O V A , M.A.: Distributivnyje glasoly v sovremennyh zapadoslavjanskich jazykach. (Synchronno-sopostavitel'nyj aspekt.) - Avtoreferat dissertacii. Moskva, Akademiya nauk SSSR - Institut slāvjanovedenija i balkanistiki 1984, 19 s. // Polský, slovenský a český materiál. - Záz. podle NovSovLit-Slāvjanovedenije 1984:5, č.72.
- 612 P A N E V O V Á , J. - K L I M O N O V , G.: Zametki o valentnosti otglagol'nych suščestvitel'nyh. - FBML 41, 1984, 15-25 // Některé poznámky k valenci deverbativních substantiv v ruštině, češtině a němčině.
- 613 P I O T R O W S K A - M A Ł E K , T.: Współczesne zmiany we fleksji polskich i czeskich rzeczowników męskich. - Poradnik Językowy (Warszawa) 1984, č.2 (411), s.119-124 // Zejm. ke kategorii životnost/ neživotnost; přechod neživotných k životným v určitých případech aktualizace; typ: v mechu seděli hřibci, vidět čerta aj.

- 614 P R A Ž Á K , R.: Typologische Charakteristik der tschechischen und slowakischen neologischen Bewegung im Vergleich zu der Entwicklung bei den Magyaren und Rumänen. - *Ľetopis Instituta za serbski ludospyt (Beutzen)* 31, 1984, 93-103 // *Záz. podle NovInLit* 1985:3, č.119.
- 615 R O U S , D. - P A Š O S K A , M.: Udvojuvanje na predlogot od vo makedonskiot jazik i negovite ekvivalenti vo ruskiot i českiot jazik. - *Godišen zbornik (Skopje)* 6, 1980 (1983), 183-189; rus.res. // *Záz. podle BL* 1983, 10490.
- 616 S A B O L , J.: Sporné otázky slovenskej a českej fonologie. - *JazAkt* 21, 1984, 121-123 // *Teze přednášky*.
- 617 S C H E N K E R , A.: Glavnyje puti leksičeskich zametvovenij v slavjanskich jazykach (na materiale češského, pol skogo i vostočnoslavjanskich jazykov X-XVI vv.). -- In: *American contributions to the 9th International congress of slavists. Vol.1. Linguistics (Columbus 1983)*, 255-268 // *Záz. podle BL* 1983, 9853.
- 618 S C H U L Z O V Á , O.: O jednom ze zdrojů współczesnej sytuacji językowej w Czechosłowackiej republice socjalistycznej. - *Poradnik Językowy (Warszawa)* 1984, č.2 (411), s.64-68 // *Z hlediska spisovné slovenštiny a jejího poměru k češtině; vývoj slovenštiny v rámci dvoujazyčného státního útvaru*.
- 619 S I A T K O W S K I , J.: Czeskie wpławy fleksyjne w języku staropolskim. - In: *Acta baltico-slavica* 16 (Wrocław etc. 1984), 221-234 // *Záz. podle NovInLit* 1985:6, č.590.
- 620 S I A T K O W S K I , J.: Za vlijanieto na starobalgarskija ezik vărchu polski posredstvom češki ezik. - *Starobalgaristika (Sofija)* 8, 1984, č.2, s.108-110 // *Záz. podle NovInLit* 1985:1, č.434.
- 621 U H L Í Ř O V Á , L.: Poloha atributu v bulharštině v porovnaní s češtinou. Atribut adjektivní těsný. - *Slavia* 53, 1984, 251-262 // *Atribut 1. adjektivní holý, 2. postupně rozvíjející, 3. rozvítý těsný*.
- 622 V A C H E K , J.: Remarks on phonological confrontation of Czech and Slovak. - In: *Recueil linguistique de Bratislava* 7, 1984, 31-37 // *Demonstrace na výkladu dvou fonologických diferencí mezi standardní češtinou a standardní slovenštinou: 1. likvidy v češtině v postavení ve slovenštině chybějícím, např. bratr/brat, vítř/vietor; 2. absence ná-slovného i- ve slovenštině, typ jméno/meno, idu/idem*.

- 623 V O N D R O V Á , O.: Priezvisko není přízvisko. - NŘ 67, 1984, 111 (Drobnosti) // Slovenský ekvivalent pro český pojem příjmení je priezvisko, české přízvisko/přezdívka = slovensky prezývka nebo prímenie, prímeno.
- 624 W E I S S , D.: Zur typologischen Stellung des Polnischen (ein Vergleich mit dem Čechischen und Russischen). - In: Schweizerische Beiträge zum IX. Internationalen Slavistenkongress in Kiev, September 1983 (Bern 1983), 219-245 // Záz. podle BL 1983, 11368.
-
- 625 / ORIOS, T.Z.: Polsko-czeskie związki językowe. - Wrocław etc. 1980, 60 s.; v. BCL 1980, č.733/ Ref.: O S A D N I K , W. : Sapostavitelno ezikoznanie (Sofija) 9, 1984, č.2, s.76-77 (bulh.)
-
- V. též č.: 391, 410, 540, 1059
- 5.03 Kontakty češtiny s jazyky neslovanskými.
Příspěvky srovnávací
- 626 C A R A M A U , P.: Une influence roumaine sur les langues slovaque et tchèque. - In: Logos semantikos. Studia Linguistica in hon. Eugenio Coseriu 1921-1981. Vol.5. Geschichte und Architektur der Sprachen (Berlin-West - Madrid 1981), 149-160 // Apel. drak, rumun. drac. - Záz. podle BL 1981, 7810.
- 627 Č E R N Ý , J.: Kategorie času ve španělštině a v češtině. - In: Studia Bohemica 3 (Praha 1984, v. zde č. 1485), 141-149; španěl.res. // Dva paralelní soubory slovesných tvarů ve španělštině k vyjádření stejných časových vztahů ve dvou časových rovinách; jen jeden soubor v češtině. Složitě vztahy obou jazyků zejm. v překladatelské praxi.
- 628 D O H A L S K Á - Z I C H O V Á , M.: Perception et analyse spectrographique des voyelles tchèques et françaises. - HonPrag 6, 1984, 97-116, 3 tab., 11 obr. // Vztahy a odlišnosti mezi percepcí různých vokálních prvků a jejich spektrografická reprezentace. Identifikační test.

- 629 D U R U S O Y , G.: Étude du mouvement des influences linguistiques dans les cas des emprunts. - In: Vergleichbarkeit von Sprachkontakten (Bonn 1983), 333-340 // Na francouzském, německém a českém materiálu. - Záz. podle BL 1983, 6828.
- 630 D U Š K O V Á , L.: A contrastive view of grammatical means of textual cohesion. - In: Text and Pragmatic Aspects... (Praha 1984, v. zde č.1489), 141-162 // Konfrontační (angličtina-čeština) výzkum reference, substitute a elipsy jako prostředků textové kohese.
- 631 D U Š K O V Á , L.: Some contrastive notes on interrogative sentences in Czech and in English. - PhilPrag 27, 1984, 72-82; čes. a rus.res. // Totožnost základních funkcí a klasifikace tázacích vět v obou jazycích; větší funkční rozmanitost angl.tázacích vět; neexistence tázacích vět s platností zvolání v češtině.
- 632 F R A N K , K.: Bemerkungen zu einem Typ des prädikativen Adjektivs im Deutschen in Konfrontation mit dem Tschechischen. - Deutsch als Fremdsprache (Berlin) 16, 1979, 20-22 // Záz. podle Bibliographie slaw.Publikationen DDR 1978-81, č.956.
- 633 J Ä G E R , G. - K O E N I T Z , B.: Semantische Eigenschaften sprachlicher Mittel. Vorüberlegungen für eine semantische Beschreibung von Gerundien. - Linguistische Arbeitsberichte (Leipzig) 28, 1980, 32-44 // Na německém a českém materiálu. - Záz. podle Bibliographie slaw.Publikationen DDR 1978-81, č.961.
- 634 K O E N I T Z , B.: Theoretische Überlegungen zum Formenbestand des Verbs im Deutschen und Tschechischen unter dem Aspekt der aktuellen Gliederung. - Linguistische Arbeitsberichte (Leipzig) 20, 1978, 4-18 // Záz. Bibliographie slaw.Publikationen DDR 1978-81, č.965.
- 635 L I E B E L O V Á , D.: Zum Gebrauch einiger verbaler Wendungen im Deutschen und Tschechischen. - Linguistische Arbeitsberichte (Leipzig) 29, 1981, 50-54 // Záz. Bibliographie slaw.Publikationen DDR 1978-81, č.973.
- 636 P I Ť H A , P. - B A K K E R , D.M.: Towards a free and close coordination. - PBML 41, 1984, 27-33 // Česko-holandská srovnávací studie. Kopulativní spojky vyjadřující vztah koordinace, jejich nestejná úroveň, rozdíl čes. a, i a jejich synonym; podobnost v holandštině.
- 637 P O S P Ě C H O V Á , D.: Poznámky ke způsobu determinace ve francouzštině v porovnání s češtinou. - In: Studia Bohemica 3 (Praha 1984, v. zde č.1485), 137-140; franc.res.

- 638 S K Á L A , E.: Diachronische und synchronische Aspekte der deutsch-tschechischen Interferenz. - Zeitschrift für Germanistik (Berlin) 2, 1981, 389-403 // Záz. podle Bibliographie slaw.Publikationen DDR 1978-81, č.983.
- 639 S T R N A D O V Á , Z.: K systému prostorových předložek v češtině a angličtině. - CJS 28, 1984/85, č. 2, s.55-64, 2 tab.
- 640 Š P A L T O V Á , E.: Vztahy mezi češtinou a němčinou při odvozování sloves předponou pře-. - In: Jazyk, literatura, umění (Praha 1984, v. zde č.1459), 27-39; rus. a něm.res. // Sémantický rys změny ve významu slovesné předpony pře-; odpovídající německá předpona über-; užší vztahy mezi oběma jazyky jen mezi významovými skupinami sloves.
- 641 T I O N O V Á , A.: L'emploi de l'imparfait français - l'une des plus grandes difficultés pour les étudiants tcheques. - RomPrag 13, 1983, 113-122; čes.res. // Srovnání způsobů vyjadřování minulosti v obou jazycích.
- 642 U H R O V Á , E. - U H E R , F.: Deutsche und tschechische resultative Verbalpräfixe in der Theorie der Aspektualität. - SFFBU K 6 - BBGN 4, 1984, 57-74; čes.res.
- 643 Z I E L I N S K I , M.: Die stilistische Ausnutzung deadjektivischer Substantivate in belletristischen Texten. - Zeitschrift für Slawistik (Berlin) 29, 1984, 461-466 // Využití zpodstatněných adjektiv v české a německé beletrii.
- 644 Z I E L I N S K I , M.: Die Univerbierung und ihr Einfluss auf die affixale Wortbildung. - Linguistische Arbeitsberichte (Leipzig) 29, 1981, 44-50 // Na českém a německém materiálu. - Záz. podle Bibliographie slaw.Publikationen 1978-81, č.991.

V. též č.: 149, 274, 275, 592, 597, 608, 612, 614, 645, 1554

5.04 Vnější dějiny českého jazyka

- 645 C I G L E R , M.J.: Czech and English language contact in Australia. - Melbourne Slavonic Studies (Melbourne) č.18, 1984, s.119-134 // Historie Čechů v Austrálii, současný stav tamní češtiny.

- 646 C I G L E R , M.J.: The Czechs in Australia. - Melbourne, A.E.Press 1983, 132 s. // Záz. podle Melbourne Slavonic Studies 18, 1984, 134.
- 647 G U S T A V S S O N , S.: Tschechisch in Jugoslawien: Einige Beobachtungen anhand von Material aus der Zeitung "Jednota". - Wiener slawistischer Almanach 13, 1984, 63-77
- 648 S A L Z M A N N , Z.: Some observations on the Czech spoken by the villagers of Ravensca in the Southern Romanian Banat. - Melbourne Slavonic Studies (Melbourne) č.18, 1984, s.65-118 // Popis a historie české vesnice Ravensca v Banátu, ukázky a rozbor mluvené češtiny, vliv rumunštiny.
-

V. též č.: 585

5.05 Varis

- 649 K O Ž E V N I K O V Á , K.: Aby řeč nestála. - Edice Alfa, sv.83. Praha, MF 1984, 240 s. // Dvojdílnost jednotlivých kapitol: část o jazyce, část o lidech, vzájemný poměr obou složek úvahy o kráse a rozmanitosti jazyka. - Ref.: H E Ř T O V Á , J. : Tvorba (Praha) 1984, č.30 - příl. Kmen 30, s.X. - O N D R E J O V I Č , S. : Kultura slova (Bratislava) 18, 1984, 379-380 (sloven.)
-

5.1 Zvuková a grafická stránka jazyka. Hláskosloví

5.10 Obecné otázky

- 650 K R Č M O V Á , M.: Fonetika a fonologie českého jazyka. - Učební text pro vysoké školy. Praha, SPN 1984, 110 s. (rozmn.)
-

- 651 / FORÁK, J.: Humanistická čeština, Hláskosloví a pravopis. - Praha 1983, 171 s.; v. BČL 1983, č.746/
Ref.: K O M Á R E K, M. : NR 67, 1984, 198-200. -
L U T T E R E R, I. : ČJL 35, 1984/85, č.1, s.47-48.
- P Á N E K, J. (J.Pnk.) : ČsČH 32, 1984, 764-765.
- P E T R, J. : SaS 45, 1984, 67-70. - Š L O S A R, D. : SFFBU A 32, 1984, 124-125

5.11 Fonetika

- 652 B O R O V I Č K O V Á, B. - M A L Á Č, V. - P E -
L E Š K O V Á, H.: Akustische Realisation von Laut-
verbindungen im Tschechischen. - PhonPrag 6, 1984,
81-86 // Shrnutí poznatek z měření artikulačních
poměrů v češtině, artikulace samohlásek a souhlásek,
kombinace hlásek.
- 653 N O V Á K, J.: Korelace mezi výsledky subjektivního
hodnocení a fyzikální predikce hlasitosti řeči. - In:
Úloha řeči a hudby... (Č.Budějovice 1984, v. zde č.
1447), 164-167 // Výsledky korelační analýzy pořá-
dí vzorků české řeči podle JANUŠKY a na základě BRA-
DYHO hypotézy.
- 654 N O V O T N Á - H Ů R K O V Á, J.: Selected problems
of consonant clusters. - PhonPrag 6, 1984, 89-95
// 1. Distribuční limitování konsonantických fonémů.
- 2. Postavení fonémů /c/ a /č/. - 3. Slabičné vari-
anty fonémů /r/ a /l/. Fonologická a fonetická inter-
pretace. Hierarchické uspořádání distinktivních pří-
znaků. Čeština.
- 655 O N D R Á Č K O V Á, J.: Stress and vowel quality
in Czech. - PhonPrag 6, 1984, 123-125, 1 graf
// Testování přízvučných a nepřízvučných slabik.
Na materiálu 24 českých tříslabičných slov se struk-
turou CVCVCV.
- 656 O N D R Á Č K O V Á, J.: Words and rhythmical units
in Czech. - In: From sounds to words. Essays in ho-
nor of Claes-Christian Elert, 23 December 1983 (Umež
1983), 207-213, 3 obr. // Záz. podle BL 1983,
10757.
- 657 P A L K O V Á, Z.: Discourse segmentation and phra-
se structure. - PhonPrag 6, 1984, 127-134 // Seg-
mentace výpovědi a větná struktura v čes. mluveném
projevu; fonická realizace.

- 658 P A L K O V Á , Z.: Fundamental frequency variation as a factor of word-stress perception. - In: Úloha řeči a hudby... (Č.Budějovice 1984, v. zde č.1447), 182-185 // Akustický výzkum češtiny na základě testu založeného na syntetickém jazykovém materiálu.
- 659 V Á L E K , J.: K tónovému průběhu vět v mluvených projevech žáků mladšího školního věku. - In: Sborník FF Ústí n.L. (Praha 1984, v. zde č.1477), 109-116; rus. a angl.res. // U žáků Severočeského kraje, dominuje úzus obecné češtiny.
-

V. též č.: 628, 650, 736, 864, 887

5.12 Fonologie

- 660 D O H A L S K Á , M.: On the quality and reliability of the verbal communication in the working process - the analysis of defects in agricultural dispatching. - In: Úloha řeči a hudby... (Č.Budějovice 1984, v. zde č.1447), 68-71 // Mluvená čeština se slangovými rysy; na mater. pracovních příkazů a pracovních komunikačních projevů pracovníků v zemědělství; trvání mluvního projevu, jeho kvalita.
- 661 K U Č E R A , K.: K vokalizaci neslabičných předložek v současné češtině. - NR 67, 1984, 225-237 // Motivace vokalizování neslabičných předložek v současné češtině: usnadnění výslovnosti, snaha po výrazové jednoznačnosti. Vokalizace jako stále nepravděelný jev.
- 662 R O M P O R T L , S.: Úloha rázu a jeho ekvivalentů při signalizování předělu. - SaS 45, 1984, 104-120; angl.res. // Ráz jako jediná hláska v češtině bez fonematické funkce; úloha rázu při výstavbě slabiky jako jev fonetický; úloha a postavení rázu při výstavbě znakových jednotek, jeho funkce oddělovací; ráz obligátní a fakultativní; funkce obligátního rázu fonologická a fonetická; fonologická funkce fakultativního rázu. Hiát a hiátové /i/. Rozdíly mezi českými a moravskými signalizačními prostředky předělu.
-

V. též č.: 129, 616, 622, 650

5.13 Grafematika

- 663 K U L I O V Á , J.: K problematice tlumočnické notace. - SlavPrag 24, 1981 (1984), 247-249; španěl.res. // Pojem tlumočnická notace - zápis jako podpůrná pomůcka pro tlumočnickou praxi; typ komprimovaného textu, možnost použití české těsnopisné soustavy.
-

5.14 Hláskosloví

- 664 S U C H Á N K O V Á , O.: Frekvence hlavních hláskoslovných jevů v mluvě mládeže z jihovýchodu Prahy. - JazAkt 21, 1984, 150-173, 10 tab. // Výsledky průzkumu u studentů gymnázia v Praze 4. Úženi é>í, diftongizace y>ej, protetické v, diftongizace ú>ou na začátku slova.
- 665 T R N K O V Á , A.: Cvičení na rozlišování českých hlásek. - Učební text pro posluchače IŠSS, Praha, UK 1984, 75 s. (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1984, 3098.
- 666 V I N T R , J.: Gab es ein alttschechisches silbisches ř? - Wiener slawistischer Almanach 13, 1984, 315-321 // Z podrobného rozboru vyplývá, že slabičný foném ř ve staré češtině nikdy neexistoval.
-

V. též č.: 864

5.2 Mluvnická stavba

5.20 Obecné otázky

- 667 L O T K O , E.: Flexivnost spisovné češtiny a přejatá vlastní jména. - In: Studia Bohemica 3 (Praha 1984, v. zde č.1485), 121-125; něm.res. // Přejatá vlastní jména se většinou gramaticky přizpůsobují zákonitostem zřetelně flexivní spisovné češtiny.

- 668 T Ě Š I T E L O V Á , M. a kol.: Kvantitativní charakteristiky gramatických jevů v češtině věcného stylu. Tabulky a přehledy. - Praha, ÚJČ CSAV 1984, 77 s. (rozmn.) // Autorský kolektiv: H. C O N F O R T I - O V Á , J. K R Á L Í K , M. L U D V Í K O V Á , I. N Ě B E Š K Á , L. U H L Í Ř O V Á a Z. K Ř I - V A N O V Á , vedoucí autor.kolektivu M. T Ě Š I T E - L O V Á. - Doplněk k Frekvenčnímu slovníku češtiny věcného stylu, Praha 1983 (v. BČL 1983, č.832).
-

5.21 Tvoření slov

- 669 A C A R K I N A , T.A.: Slovoobrazovatel' naja specifi-ka otglagol'nych suščestvitel'nych v sovremennom češskom jazyke. - Vestnik Moskovskogo universiteta - Filologija (Moskva) 1984, č.4, s.45-51 // Rozbor tvoření, fungování i významu českých podstatných jmen slovesných na -ní, -tí.
- 670 A N D E L , V.P.: Procesy konversii i transpozycji u slovtvori nazv vlastyvošti v sučasnij čes'kij movi. - In: Problemy slov' janoznavstva 29 (L'viv 1984), 75-80; rus.res. // Záz. podle NovSovLit 1985:9, č.639.
- 671 F U K O V Á , N.: Jména mládat. - NŘ 67, 1984, 167-168 // Nejčastější a nejužívanější formant pro tvoření pojmenování mládat v češtině -e/-ě, typ kechně, house.
- 672 H L A V S A , Z. - H L A V S O V Á , J.: Sootnoše-nije formal'nogo i funkcional'nogo aspektov v slovo-obrazovatel'nom opisanii. - In: Sopotavitel'noje izučenije slovoobrazovanija slavjanskich jazykov (Moskva 1984), 18-21 // Demontrace funkčního pří-stupu na rozboru 1. deminutiv, 2. českých pojmeno-vání singulativních a kolektivních, 3. tendencí při tvoření neologismů.
- 673 K A P R O V Á , L.: Jak se stát nesmrtelným. - SbKPCJ 1984, 133-136 // Zobecnělá (apelativizova-ná) vlastní jména v češtině. Výtah z přednášky.
- 674 K N A P P O V Á , M.: Orlickoustecko. - NŘ 67, 1984, 222 // Tvoření substantiv pro označení oko-lí od víceslovných českých Mj.

- 675 K R O U P O V Á , L.: Klasifikace sekundárních předložek z hlediska jejich tvoření. - NR 67, 1984, 113-116 // Vznik sekundárních předložek na základě tvoření morfologického i syntaktickomorfologického. Předložky z adverbí, ze substantiv, ze sloves, ze zájmen a z primárních předložek. Ekvivalence některých větných spojení.
- 676 L E B E D Ů , S.: Spojování sloves cizího původu s českými předponami. - NR 67, 1984, 117-121 // Odstranění obouvidovosti přejatých (cizích) sloves v češtině tzv. perfektivizací, tj. přitvořením dokonavého tvaru pomocí předpony; typ: defraudovat/zdefraudovat, idealizovat/zidealizovat.
- 677 L E B E D Ů , S.A.: Vidovoje formoobrazovanie i vnutriglagol noje slovoobrazovanie v sfere glagolov s zamstvomannoj osnovoj v češskom jazyke. - In: Issledovanija po slavjanskomu jazykoznaniju (Moskva 1984), 91-114 // Záz. podle NovSovLit 1985:6, č.662.
- 678 R O U D N Ý , M.: Terciární, kvartární. - NR 67, 1984, 222-223 // K tvoření adjektiv od číslovek latinského původu příponou -ární.
- 679 R U S Í N O V Á , Z.: Tvoření staročeských adverbí. - Spisy Univerzity J.E.Purkyně v Brně, filozofická fakulta, č.253. Brno, UJEP 1984, 129 s.; angl.res. // Na materiálu získaném excerpcí GEBAUEROVA Slovníku staročeského I, II (Praha 1970) a Staročeského slovníku, seš.1-10 (po heslo "okušovati"); doplnková excerpcé do konce 15.stol. - Adverbia desubstantivní, deadjektivní, deverbální, depronominální, deadverbální, denumerální. Seznamy adverbí podle základů.
- 680 R Y T E L , D.: O nekotorych tipach adverbial'nych složnych slov v češskom jazyke. - In: Sopostavitel'noje izučenije slovoobrazovanija slavjanskich jazykov (Moskva 1984), 162-163 // Typ nekvap, ostošest, vstávaje lehaje. Výrazy na pomezí lexika a frazeologie.
- 681 S E D L Á Č E K , M.: Tvoření přídavných jmen přivlastnovacích od cizích příjmení. - NR 67, 1984, 59-76 // Možnost tvoření pouze od příjmení se substantivní formou, a to pouze mužských; slovo-tvorná přípona -ův. Rozbor jednotlivých typů.
- 682 S I A T K O W S K A , E. - B O R S , I. - C Z E C H O W S K A , H. aj.: Formacja z sufiksem -ka w jazyku czeskim. (Proba kompleksowej analizy sementycznej i strukturalnej.) - In: Studia z filologii rosyjskiej i słowianskiej 11 (Warszawa 1983), 155-173 // Záz. podle BL 1983, 10780.

- 683 S P A L , J.: K tvoření větných příjmení. - OZ 25, 1984, 51-53 // Na okraj studie V.HELLFRITZSCHE "Zum Problem der Setznamen" in: Studia Onomastica, Leipzig 1982, 28-41. Aplikace na česká větná příjmení typu Skočdopole, Osolobě, Nejezchleba atd. analogická významově s německými příjmeními toho typu (Springinsfeld).
- 684 S P A L , J.: Ochrenná známka. - OZ 25, 1984, 54-56 // Tvoření slovních ochranných známek deonymizací nebo apelativizací vlastních jmen; typ bákelit, celofán, lux.
- 685 S T O J Č E V , S.: Charakter a funkce českých dějových substantiv na -ná, -tá. - NR 67, 1984, 121-129 // Neproduktivní substantivní typ v češtině s adjektivním sklonováním; vazba asi 80% doložených substantiv tohoto typu na frazeologii. Typ: na shledanou, to je na pováženou, vrátit se s neporízenou, zmylená neplatí.
- 686 T É M A , B.: Derivovaná toponyma na východním Těšínsku. - OZ 25, 1984, 86-105 // Na materiálu z přímého terénního sběru. Způsoby odvozování, odvozovací přípony a předpony. Frekvence typů. Převaha nářečních výrazů.
- 687 V L K O V Á , V.: Pojmenování vzniklá z písemných zkratk. - NR 67, 1984, 165-166 // Jev hovorového jazyka, výrazné expresivní zabarvení, stoupající výskyt. Typ: LP deska - elpíčko, občan NDR - enderák.
-
- 688 / HRBÁČEK, J.: Jazykové zkratky v češtině. - Praha 1979, 126 s.; v. BČL 1982, č.78C/ Ref.: D V Ů N Ě , L. : Jazykovedný časopis (Bratislava) 35, 1984, 99-101 (sloven.) - K U Č E R A , K. : CJL 34, 1983/84, č.6, s.286-288. - S E D L Á - Č E K , M. : NR 67, 1984, 203-207
- 689 / MARTINCOVÁ, O.: Problematika neologismů ve spisovné češtině. - Praha 1983, 160 s.; v. BČL 1983, č.763/ Ref.: H E R M A N , S. : JazAkt 21, 1984, 37-39 (v. též zde č. 407, 1533) - M A Š L O , S. : CJL 35, 1984/85, č.2, s.94-95. - N E Š Č I M E N - K O , G.P. : RŽ-Jaz. (zarub.) 1984, č.5, s.174-176 (rus.) - R O S E N F E L D , L. : Wiener slavistische Jahrbuch 30, 1984, 204-207 (něm.)
- 690 / NEŠČIMENKO, G.P.: Očerak deminutivnoj derivacionnoj sistemy v istorii češskogo literaturnogo jazyka (konec XIII - seredina XX vv.). - Praha 1980, 327 s.; v. BČL 1980, č.757/ Ref.: B Ā Č V A R O V , J. : Sapostavitelno ezikoznanie (Sofija) 9, 1984, č.6, s.

79-81 (bulh.) - M O L L E , K. : Ezik i literatura (Sofija) 39, 1984, 116-117 (bulh.)

V. též č.: 138, 141-143, 147, 148, 151, 518-520, 525,
528, 596, 598, 599, 604, 614, 640, 642,
644, 703, 881, 913, 936, 957, 1075

5.22 Morfologie

- 691 H L A D K A , L.S.: Rodový odnyny vlasnych heohrafičnych nazv u češ'kij movi. - In: Problemy slov'jaznoznavstva 29 (L'viv 1984), 101-106; rus.res. // Gen.sg. na -a u toponym se zakončením -ov, -in aj. - Zážn. podle NovSovLit 1985:9, č.170.
- 692 S I A T K O W S K I , J.: Formy fleksyjne rzeczowników czeskich. - In: Studia z filologii polskiej i słowiańskiej 22 (Warszawa 1984), 173-187 // Popis české substantivní deklinace.
- 693 W A W R Z Y Ń C Z Y K , J.: Rozbieżności paradigmatyczne rzeczowników czeskich w zestawieniu z ich bliskodźwięcznymi odpowiednikami słownikowymi. - In: Studia filologiczne - Wyższa szkoła pedagogiczna w Bydgoszczy, Zeszyty Naukowe (Bydgoszcz) 7, 1980, 94-98 // Zážn. podle BI 1981, 10656.
-

V. též č.: 142, 143, 667, 708, 714, 864, 913

5.23 Jednotlivé slovní druhy, jejich mluvnické kategorie a význam

- 694 B Ě M O V Á , A.: Verbal prefixation from the viewpoint of valency. - In: Contributions to functional syntax... (Praha 1984, v. zde č.1452), 275-287 // Překlad stati "Slovesná prefixace z hlediska intence", SaS 42, 1981; v. BČL 1981, č.641.
- 695 C H L O U P E K , J.: Časové zařazení děje. - SFFBU A 32, 1984, 89-96; něm.res. // Text kapitoly pro přípravou vědeckou mluvnicki češtiny.

- 696 K R Á L Í K O V Á , K.: Passive voice in the generative description of Czech. - In: Contributions to functional syntax... (Praha 1984, v. zde č.1452), 259-274, tab. // Překlad stati "Pasívum v generativním popisu češtiny", SaS 41, 1980, 118-126; v.BČL 1980, č.765.
- 697 K U L I K O V A , L.A.: Meždometija v sovremennom češskom jazyke (v sopostavlenii s russkim). - Avtoreferat dissertecii. Leningrad, Leningradskij gosudarstvennyj universitet im. A.A.Ždanova 1982, 22 s. - Ref.: S O N K O V Á , J.: O příspěvku sovětské lingvistiky ke studiu českých citoslovcí. - NR 67, 1984, 147-148
- 698 P A V L Í K , J.: Zur Benutzung von substantivischen Inst.-Plur.-Endungen im Tschechischen der zweiten Hälfte des XVIII.Jahrhunderts: eine Vorbereitungsstudie. - Odense, Odense Univ.Slaviske inst. 1981, XIV + 170 s. // Záz. podle BL 1981, 10639.
- 699 P I Ť H A , P.: Case frames of nouns. - In: Contributions to functional syntax... (Praha 1984, v. zde č. 1452), 225-238 // Přetisk z Linguistic studies offered to B.Siertsema, Amsterdam 1980, 91-100; v. BČL 1982, č.204.
- 700 P O K O R N Ý , L.: Jmenný rod v současné češtině. - JezAkt 21, 1984, 64-66 // Teze přednášky.
- 701 S K O R V I D , S.S.: Problema atrakcii i stanovlenije svjazej v imennych sočetaňijach. (Na materiale drevnečešského jazyka XIV-XV vv.) - In: Issledovanija po slavjanskomu jazykoznaniju (Moskva 1984), 133-146 // Záz. podle NovInLit-CSR 1985:4, č.229.
- 702 S V O B O D O V Á , J.: Pozice vokativních elementů a jejich typy v českých imperativních větách. - In: Jazyk, literatura, umění (Praha 1984, v. zde č.1459), 3-25, tab.; rus. a angl.res. // 1. Imperativnost, imperativ a vokativ. - 2. Pozice vokativních elementů a jejich typy. - 3. Nepříznakovost/příznakovost vokativních elementů. Příznakovost jako pojem relativní.
- 703 U H E R , F.: Kategoriaální povaha slovesného vidu, způsobu slovesného děje a jejich prefixálních prostředků. - SJazL 18, 1984, 25-44, tab.; něm.res. // Rozdíly v pojetí kategoriaální povahy vidu, způsobu slovesného děje a prefixů. Určeno slovesného děje. lexikálně gramatická povaha způsobu a vidu. Kategoriaální povaha slovesných prefixů. Analýza sloves s rezultativní (čistě vidovou) předponou. Týká se spisovné češtiny.

V. též č.: 150, 151, 525, 526, 600-603, 611, 612,
615, 627, 629, 632, 634, 636, 639, 641,
642, 675, 685, 723, 913

5.24 Syntax

- 704 Č E J K A , M.: Komunikativní funkce záporu v tázacích větách. - JezAkt 21, 1984, 108-109 // Teze přednášky. - Týká se české věty.
- 705 D E B I C K Á - Š I M O N K O V Á , A.: "Aposiopese" (neukončená výpověď) v novinovém článku. - JezAkt 21, 1984, 110-113 // Teze přednášky.
- 706 H I R S C H O V Á , M.: K jednomu typu výpovědi běžně mluvené češtiny. - SaS 45, 1984, 273-276; rus.res. // Analýza výpovědi začínajících zájmeny on, ona, ono, oni, nemajícími však funkci podmětu. Místo těchto zájmen v rytmické stavbě výpovědi.
- 707 K O E N I T Z , B.: Voraussetzungen und theoretische Probleme der Beschreibung der Wortfolge in der tschechischen Sprache der Gegenwart im Rahmen der generativen Grammatik. - Dissertationsreferat. Wissenschaftliche Zeitschrift d. Universität Leipzig, gesellschafts- und sprachwissenschaftliche Reihe 29, 1980, 303 // Záznam disertace v. BCL 1978, č.705. - Zázn. podle Bibliographie slaw.Publikationen DDR 1978-81, č.969.
- 708 K U Č E R A , H.: Markedness in motion. - In: Morphosyntax in Slavic (Columbus, Ohio 1980), 15-42 // Na českém materiálu. - Zázn. podle BL 1981, 10632.
- 709 M A R T I N C O V Á , O. - M A R K O V Á , M.: Materiály ke skladbě spisovné češtiny. Díl.1. Významoslóví, skladba věty jednoduché. - Učební text pro vysoké školy. Praha, SFN 1984, 172 s. (rozmn.) // Zázn. podle BK-ČK 1984, 2467.
- 710 N E B E S K Á , I.: K vyjadřování předmětu a příslovecných určení v češtině. - NR 67, 1984, 10-17, 1 tab. // Konkurence jmen, adverbíí a vedlejších vět v syntaktické pozici předmětu a příslovečného určení z hlediska kvantitativního.
- 711 N E K V A P I L , J.: On the asymmetry between syntactic and elementary textual units. - In: Text and Pragmatic Aspects... (Praha 1984, v. zde č.1489), 163-205 // Komponentové formace typu Pršelo. Hustě

- a vytrvale. Rozbor z hlediska korespondující spojitě struktury, z hlediska procesu vzniku a stylistické platnosti.
- 712 P A N E V O V Á , J.: Hranice mezi gramatikou a lexikou ve významové stavbě věty. - JazAkt 21, 1984, 69-70 // Teze přednášky.
- 713 P A N E V O V Á , J.: Sentences with general actor. - In: Contributions to functional syntax... (Praha 1984, v. zde č.1452), 203-221 // Podrobný popis českých vět s tzv. všeobecným podmětem. Dva typy: Píše o tom v novinách. - Píše se o tom v novinách. - Překlad stati "Věty s všeobecným podmětem" in: SlavPrag 1973, 133-143.
- 714 P I Ť H A , P.: K novým výsledkům studia koordinace. - JazAkt 21, 1984, 116-117 // Teze přednášky. K tomu též s.: Nové pohledy na koordinaci. - JazAkt 21, 1984, 118-119 // Teze přednášky.
- 715 S L O U K O V Á , G.: Projevy syntaktické závislosti v rámci doplnku. - RosOl 22, 1984, 34-39 // Nutnost výzkumu dvou syntaktických závislostí - shody a řízenosti - při rozboru doplnku; uplatnění rekčního aspektu syntaktické závislosti doplnku v češtině i v ruštině.
- 716 S V O B O D A , A.: České slovosledné pozice z pohledu aktuálního členění. - SaS 45, 1984, 22-34, 88-103; angl.res. // Relevantní pojmy z teorie aktuálního členění. České slovosledné pozice částečně a plně integrované. Základní funkční obsazení těchto pozic a další tendence v jejich obsazování. - Teze stejnojmenné přednášky in: JazAkt 21, 1984, 71-72.
- 717 S V O B O D A , A.: Počátek české věty z hlediska aktuálního členění. - JazAkt 21, 1984, 110 // Teze přednášky.
- 718 S V O B O D A , K.: Záměrová modálnost a syntaktická stavba souvětí. - SaS 45, 1984, 289-296; něm.res. // Podmíněnost syntaktické stavby souvětí vlastními formálními a sémantickými syntaktickými vztahy a záměrovou modálností vět v souvětí. Pojem záměrová modálnost. Modálnost oznamovací, tázací, žádací, ko-natelská.
- 719 Š T Í C H A , F.: K pojmům vazba a rekce. - JazAkt 21, 1984, 14-15 // Teze přednášky.
- 720 Š T Í C H A , F.: Konkurence kladu a záporu v otázkách zjišťovacích. - NR 67, 1984, 76-83 // Tři základní funkce verbálních komunikátů: informovat, žádat, informovat se. Otázka jako realizátor třetí funkce. Otázky zjišťovací a doplňovací. Vyrázová konkurence kladné a záporné formy zjišťovací otázky.

- 721 U H E R , F.: Iniciační a finální část replik středoškolských studentů a hledisko jazykové kultury. - SjazL 16, 1984, 21-42; něm.res. // Materiál ze školního prostředí jihomoravského; výzkum postavení užitých oslovení v dialozích.
- 722 U H L Í Ř O V Á , L.: Sloveso určité v aktuálním členění větném. - NR 67, 1984, 1-10 // Funkce určitého slovesa jako centra rématu; možnost středové pozice a její podmínky.
- 723 U L I Č N Ý , O.: Instrumentál v struktuře české věty. Příspěvek k popisu a metodice výkladu pádového systému v češtině. - Informační bulletin, Supplementum XVII. Praha, Ústřední knihovna - oborové informační středisko PF UK 1984, 269 s. (rozmn.); rus. a angl.res. // Předmluva R. B R A B C O V Ě s.1-2. - K relační povaze bezpředložkového pádu. O tzv. syntaktičnosti a sémantičnosti pádu. K strukturnímu popisu čes.pádového systému. Sémantická větná struktura v popisu čes.pádových konstrukcí. Syntaktické konstrukce s instrumentálem, podrobný rozbor.
- 724 V I N T R , J.: Pasivní konstrukce ve staročeském žaltáři. - Wiener slavistisches Jahrbuch 30, 1984, 105-114; něm.res. // Způsob převodu latinských pasivních forem do češtiny na základě pěti dochovaných nejstarších překladů žaltáře; žaltář Wittenberský, Dráždanský, Klementinský, Kapitulní a Poděbradský.
- 725 W E I S H E I T E L O V Á , J. - S G A L L , P.: On the syntax of some types of pronouns in Czech. - In: Contributions to functional syntax... (Praha 1984, v. zde č.1452), 239-258, 3 tab. // Výsledek podrobného generativního popisu češtiny v oblasti typů syntaktických konstrukcí se zájmeny. - Překlad stati K syntaxi některých typů českých zájmen' in SlavPrag 13, 1971, 167-178.
-
- 726 / BÍLÝ, M.: Intrasentential pronominalization and functional sentence perspective (in Czech, Russian, and English). - Lund 1981, X + 232 s.; v. BČL 1981, č.657/ Ref.: C O M R I E , B. : Language (Baltimore) 60, 1984, 670 (angl.)
- 727 / DANĚŠ, F. - HLAVSA, Z. a kol.: Větné vzorce v češtině. - Praha 1981, 279 s.; v. BČL 1981, č.658/ Ref.: B R A B C O V Á , R. : Zborník za slavistiku (Novi Sad) 27, 1984, 194-195 (sch.) - Autoreferát: RŽ-Jaz. (zarub.) 1984, č.1, s.165-166 (rus.) - O N D R E J O V I Č , S. : Slovenská reč (Bratislava) 49, 1984, 49-53 (sloven.)

- 728 / DVORÁK, E.: Přechodníkové konstrukce v nové češtině. - Praha 1983, 152 s.; v. BČL 1983, č.797/ Ref.: M A C H A Č K O V A, E. : SaS 45, 1984, 46-50. - Š L O S A R, D. : NR 67, 1984, 200-203
- 729 / SGALL, P. - HAJIČOVÁ, E. - BURÁŇOVÁ, E.: Aktuální členění věty v češtině. - Praha 1980, 172 s.; v. BČL 1980, č.784/ Ref.: C O M R I E, B. : Language (Baltimore) 60, 1984, 670-671 (engl.)
-

V. též č.: 15, 51, 56, 159, 164, 165, 529, 531, 586, 597, 621, 634, 635, 637, 657, 658, 702, 912, 913, 982

5.25 Textová lingvistika

V. též č.: 56, 172, 1134

5.3 Slovní zásoba

5.30 Obecné otázky

- 730 / ČERMÁK, F.: Idiomatika a frazeologie češtiny. - Praha 1982, 239 s.; v. BČL 1982, č.842/ Ref.: F I L I P E C, J. : NR 67, 1984, 139-142. - M O - K I J E N K O, V.M. : Sovetskoje slavjenedenije (Moskva) 1984, č.5, s.120-122 (rus.)
- 731 / LILIČ, G.A.: Rol' ruskogo jazyka v razvitii slovarnogo sostava češskogo literaturnogo jazyka (konec XVIII - načelo XIX veka). - Leningrad 1982, 190 s.; v. BČL 1982, č.843/ Ref.: P O R Á K, J. : NR 67, 1984, 100-103
-

V. též č.: 605, 617

5.31 lexikologie

- 732 H E N S C H E L , H.: Phræseologische Wendungen in J. MAREKS "Panoptikum města Pražského" und ihre Wiedergabe in der deutschen Übersetzung von K.-H. JÄHN - G. JUST "Panoptikum der Altstadt Prag". - Zeitschrift für Slavistik (Berlin) 29, 1984, 396-406 // Český originál vyšel v Čs. spisovatelvi v r. 1979, německý překlad v Berlíně v r. 1981. Náhrada frazeologismů v německém překladu jinými prostředky.
- 733 H I R S C H O V Á , M.: Analýza sémantiky nabízet v performativním užití. - In: Studia Bohemica 3 (Praha 1984, v. zde č. 1485), 113-116; angl. res.
- 734 H I R S C H O V Á , M.: Fungování participantu "informace" u sloves mluvení. - JazAkt 21, 1984, 70-71 // Teze přednášky.
- 735 M I C H Á L E K , E.: KLARETOVY termíny typu grecismus, a jejich stč. překlady. - IF 107, 1984, 220-222 // Řecko-latinský termín v Klaretově Glosári A 927 v kap. De homine se překládá stč. ekvivalentem hrzieczstwo (hrěčstvo), v rkp. B je varianta rzvezstwo.
- 736 O R Ł O Ś , T. Z.: Rusycyzmy i ukreinizmy fonetyczne w języku czeskim. - Slavia Orientalis (Warszawa) 33, 1984, č. 1, s. 19-28 // Přejímky z ruštiny a ukrajinštiny zachovávající fonetické rysy původních jazyků; soupis 83 výpůjček tohoto typu.
- 737 P E C H , J.: Jak užívat řeckého a latinského slovníku při výkladu cizích slov. - CJS 27, 1983/84, č. 8, s. 350-357 // Týká se přejímek v češtině.
- 738 R A T A J O V Á , D.: Některé otázky frazeologie. - SbKPCJ 1984, 39-63 // Na čes. materiálu. - Text přednášky.
- 739 T E P L J A K O V , I. M.: Variantnist' frazeologičeskich odnyč na poznačennja neoznačene-velykoji kíl-kosti. (Na materialu českoji movy.) - In: Problemy slovo'janoznavstva 29 (L'viv 1984), 80-85; rus. res. // Záz. podle NovSovLit 1985:9, č. 642.
- 740 T Y L , Z.: Česká slovní zásoba tzv. doby střední a některé otázky jejího lexikografického zpracování. - JazAkt 21, 1984, 28-30 // Teze přednášky.
-

- 741 / BAUER, E.: Deutsche Entlehnungen im tschechischen Wortschatz des J.A.COMENIUS. - Münster 1983, 302 s.; v. BČL 1983, č.827/ Ref.: S H O R T, D.: The Slavonic and East European Review (London) 62, 1984, 575-576 (angl.) (záz. podle NovInLit 1985:5, č.707) - V I N T R, J.: Wiener slavistisches Jahrbuch 30, 1984, 207-208 (něm.)
-

V. též č.: 592, 608, 693, 765, 803, 913, 967

5.32 Lexikografie

- 742 K L I M E Š, L.: K článku Slovník cizích slov od Imíra KLIMĚŠE. - NR 67, 1984, 160-161 // K recenzi L.KROUPOVÉ v NR 66, 1983, 154-160; v. BČL 1983, č. 842; připomínky autora recenzovaného slovníku.
- 743 P A V L O V I Č, A.I.: Češko-ruský slovar - Česko-ruský slovník A-Z. 52 000 slov. - 7. opr. a dopl. vyd. Moskva, Russkij jazyk 1984, 679 s. // Stručnou gramatiku češtiny zpracovala A.G. Š I - R O K O V A.
- 744 R Y T E L, D.: Relacje semantyczne między jednostkami frazeologicznymi. - In: Z problemów frazeologii polskiej i słowiańskiej 1 (Wrocław 1982), 71-79 // Záz. podle BL 1983, 11523.
- 745 S I A T K O W S K I, J.: Informacja gramatyczna w Podręcznym słowniku czesko-polskim. - Poradnik Językowy (Warszawa) 1984, č.2 (411), s.136-142 // O připravovaném lexikografickém díle Podręczny slovník czesko-polski, které má vyjít ve Varšavě v nakl. Wiedza Powszechna v koprodukcii s SN v Praze.
- 746 S T A R O Č E S K Ý slovník. Seš.14 (otpieriati - ožžený). Zprac. autor.kolektiv odd. pro dějiny čes. jazyka ÚJČ CSAV, ved. I. N Ě M Ě C. Hlavní redaktor J. P E T R. - Praha, Academia 1984, s.913-1084. // Seš.13 v. BČL 1982, č.854.
- 747 Š I M E K, F.: Slovníček staré češtiny. Předmluva G. F R E I D H O F. - Specimina philologiae Slavicae 34 - Materialien zum Curriculum der west- und süd-slawischen Linguistik 5. München, O.Sagner 1981, 110 s. // Záz. podle BL 1981, 10722.

- 748 Š T Ě P Á N , J.: Podnětná mnohostranná kvantitativní analýza současné psané a mluvené spisovné češtiny. - JazAkt 21, 1984, 91-95 // O frekvenčních slovnících současné psané a mluvené spis.čejtiny, vydaných od r.1980 a zpracovaných úsekem matem.lingvistiky ÚJČ.
-

- 749 / BASAJ, M. - RYTEL, D.: Słownik frezeologiczny czesko-polski. - Katowice 1981, 344 s.; v. BČL 1981, č. 681/ Ref.: J O D A S , J. : SaS 45, 1984, 161-166
- 750 / KLIMEŠ, L.: Slovník cizích slov. - Praha 1981, 791 s.; v. BČL 1981, č.685/ Ref.: B O S Á K , J. : Slovenská reč (Bratislava) 49, 1984, 304-306 (sloven.)
- 751 / RÖSEL, H.: Wörterbuch zu den tschechischen Schriften des J.A.COMENIUS. - Münster 1983, 895 s.; v.BČL 1983, č.836/ Ref.: L I L I Č , G.A. : Sovetskoje slavjanovečeniije (Moskva) 1984, č.4, s.102-103 (rus.) - V I N T R , J. : Wiener slavistisches Jahrbuch 30, 1984, 190-191 (něm.)
-

V. též č.: 76, 530, 749, 820

5.33 Původ a význam jednotlivých slov a rčení

- 752 B E N E Š , P.: Mostisko a mostiště. - Rovnost (Brno) 1984, 21.1. // K významu apelativa mostisko a toponyma Mostiště. - K tomu: F O R S T I N - G E R , R. (R.F.): Spátně volený příklad toponymické tautologie. - OZ 25, 1984, 469-470 (Zprávy)
- 753 M A C E K , J.: The emergence of serfdom in the Czech lands. - East Central Europe (London?) 9, 1982, 7-23 // Studie z oblasti historické sociolingvistiky; od významového odstínění stč.termínů pro označení podanských vztahů k výkladu vývoje a stavu těchto vztahů v čes.zemích od pol.13. do pol.16.století. - Ref.: Š M A H E L , F. : Husitský Tábor 6/7, 1983/84 (1984), 473-474
- 754 M I C H Á L E K , E.: Z dějin našeho pravopisného názvosloví. - NR 67, 1984, 218-219 // Slovo čárka ve významu "diakritické znaménko"; historie a vývoj významu.

- 755 M I C H Á L E K , E. - P O V E J Š Í L , J. - Š A U R , V.: Ze staročeského slovníku. - IF 107, 1984, 173-178; něm.res. // 1. Forulus plevel (E.Michálek, 173-174; k výrazu plevel). - 2. Stč. plun (J.Povejšil, 174; plun "pozemek mimo město", dva doklady ve stč.památkách). - 3. Původ pojmenování can-dáta (V.Šaur, 175-177).
- 756 N E D V Ě D O V Á , M.: Staročeské adjektivum plachý. - NŘ 67, 1984, 161-164 // K významovému vývoji adj. plachý v češtině od prvních dokladů ze zač.14.století.
- 757 N Ě M E C , I.: Nejstarší české kovářské termíny. - IF-107, 1984, 167-172; něm.res. // Všeobecné pojednání o kovářských termínech a jejich staří v češtině. Podrobný rozbor termínů výhen, ocel a nečítí; synonyma, etymologie, užití, význam.
- 758 N Ě M E C , I. - M I C H Á L E K , E.: Ze staročeského slovníku. - IF 107, 1984, 121-126; něm.res. // 1. Dosud neznámý stč. zool.termín plh (I.Němec, 121-123). - 2. Jak vzniklo sloveso plýtvat (I.Němec, 123-125). - 3. KLARETŮV ploščín emorria (E.Michálek, 125-126; ploščín emorria "had působící kousnutím výtok krve až do vykrvácení").
- 759 P O R Á K , J.: Jaký pán, tekový krém. - NŘ 67, 1984, 110-111 // K výkladu přísloví; vychází z významu substantiva pán.
- 760 S C H E N K E R , A.M.: The etymology of Czech nahraditi "to compensate, replace". - International Journal of Slavic Linguistics and Poetics (Columbus, Ohio) 25/26, 1982, 413-421 // Záz. podle BL 1983, 9852.
- 761 S K U T I L , J.: K pojmu kníže a král v raném středověku. - Sběratelské zprávy České numismatické společnosti (Hradec Králové) 1983, s.33-35 // Záz. podle sdělení autora.
- 762 Š V E S T K O V Á , L.: Osina. - NŘ 67, 1984, 268-269 // Původ slova, jeho význam, nářeční varianty a podoby (ostí, voští, ostina, vosina, vosa, oscenka).
- 763 U T Ě Š E N Ý , S.: Bludné hvězdy - bludíce. (K vývoji sémantických polí.) - NŘ 67, 1984, 188-197 // Významový vývoj adj. bludný od 19.stol., čtyři okruhy významů; spojení bludné hvězdy, bludice v době obrozené jako protiklad pojmu stálice.
-
- 764 / SLOVA a dějiny. - Praha 1980, 324 s.; v. BČL 1980, č.826/ Ref.: O R L O Š , T.Ž. : Slavistična revija (Ljubljana) 32, 1984, 140-142 (slovin.)

V. též č.: 626, 867, 914-916, 935, 936

5.34 Terminologie. Otázky obecné, práce celkové

- 765 P O Š T O L K O V Á , B.: Odborné a běžná slovní záz-
soba současné češtiny. - Studie CSAV č.21. Praha, Aca-
demia 1984, 123 s. // 1. Problematika termínů v různ-
ných typech textů (odborném vědeckém, popularizačním,
uměleckém). - 2. Procesy terminologizace a determi-
nologizace v slovní zázsobě češtiny.

- 766 / P O Š T O L K O V Á , B. - R O U D N Ý , M. - T E J N O R , A.: O české
terminologii. - Praha 1983, 119 s.; v. BČL 1983, č.
857/ Ref.: F U K O V Á , N. : ČJL 34, 1983/84, č.
10, s.469-470. - M A C H Á Č K O V Á , E. : NR 67,
1984, 246-250. - M A N O L O V A , L. : Bálgerski
ezik (Sofija) 34, 1984, 386-387 (bulh.) (zázn. podle
NovinLit 1985:6, č.615) - M A S Á R , I. : Kultúra
slova (Bratislava) 18, 1984, 58-61 (sloven.) - P U -
C I , J. : Jazykovedný časopis (Bratislava) 35, 1984,
109-110 (sloven.) - Autoreferát: RŽ-Jaz. (zarub.)
1984, č.4, s.167-169 (rus.)

V. též č.: 193, 803, 925

5.35 Terminologie společenských věd (včetně jazy-
kovědy)

- 767 B E Z R U Č K O V Á , V. - P E C H , J.: Latinské
a řecké základy ve speciálně pedagogické terminolo-
gii. - Učební text pro vysoké školy. Praha, SPN
1984, 190 s. (rozmn.) // Zázn. podle BK-ČK 1984,
3608.
- 768 D E F E K T O L O G I C K Ý slovník. Kol. autorů,
ved. M. S O V Á K . - 2. upr. vyd. Knižnice speciální
pedagogiky. Praha, SPN 1984, 475 s. // Přehled a
výklad ustálených pojmů speciální pedagogiky; pří-
ručka kodifikačního charakteru. - Zázn. podle BK-ČK
1984, 1779.

- 769 M A T Ě J E K , F.: Odpověď na článek Jindřicha ŠILHANA. - VVM 36, 1984, 324-325 // V odpovědi na Šilhanovu kritiku publikace F.Matějka "Moravské lánové rejstříky" v. pojednání o termínu lánový rejstřík s citací stanoviska M.DOKULLILA k adj. lánový.
- 770 P O L E D Ň Á K , I.: Stručný slovník hudební psychologie. - ABC-příručky Supraphon. Praha, Supraphon 1984, 459 s. // Záz. podle BK-ČK 1984, 4031.
- 771 S L O V N Í K literární teorie. Zprac. Ústav pro českou a světovou literaturu ČSAV, red. Š. V I A - Š Í N . - 2.rozšíř.vyd. Praha, Čs.spisovatel 1984, 465 s. // Výkladový slovník literárněvědných termínů a pojmů.
- 772 S T R Á N S K Ý , Z.Z.: Aktuální otázky muzejní terminologie. - Muzejní a vlastivědná práce 22 (91), 1984, 69-75 // Vágnost dosavadní muzejní terminologie, popis současného stavu, nutnost fixování terminologie. Přípravné práce na Československém muzejním výkladovém slovníku.
- 773 S T R Á N S K Ý , Z. - B R Ů Ž A , O. - H A N K , V. - M A C H , L.: Dictionarium museologicum: Čeština - Češskij jazyk - Czech - Techechisch. - 3.verze. Brno, ICOM - CIDOC Working Group on Terminology 1982, 52 + 40 s. (rozmn.) // Německo-český slovník muzeologické terminologie. - Záz. podle BK-ČK 1984, 1669.
- 774 T Á B O R S K Á , J.: Poznámky k literárněvědné terminologii. - Člít 32, 1984, 416-428; něm.res. // Náčrt klasifikace pojmů a termínů literární vědy na základě práce na literárněvědném slovníku.
- 775 T E J N O R , A.: Jazykověda. - In: Co je co, 3. Příručka pro každý den (2.přeprec.vyd., Praha 1984), 416-542 // Terminologický slovník výkladový.
- 776 V A Š E K , Š. - L E C H T A , V.: Ešte raz o logopédii a surdopédii. - Otázky defektologie 26, 1983/84, č.6, s.227-231 // K stati M.SOVÁKA v ib. s.11-15 (v. BČL 1983, č.863) o termínech logopedie a surdopedie. - K tomu též: K Á B E L E , F.: Do třetice o logopédii a surdopédii. - Otázky defektologie 26, 1983/84, č.10, s.406-410.
- 777 V O L K O V , M.I. a kol.: Slovník politické ekonomie. - Praha, Svoboda 1982, 390 s. // Abecední terminologický slovník výkladový. Překlad z ruštiny.
-

- 778 / TERMINOLOGIE a tezaurus v pedagogice. Kol. autorů pod ved. V. SMETÁČKA. - Praha 1980, 117 s.; v. BCL 1981, č. 723/ Ref.: H O Š P E S O V Á , A. : Komenský 106, 1981/82, č. 5, s. 306-307
-

V. též č.: 391, 623, 754, 1173

5.36 Terminologie mat., fyz., chem. a přírodních věd

- 779 H Á L A , O.: ABC elektroakustického názvosloví. - Gramorevue 83 (Praha) 19, 1983, č. 3-5, vždy na s. 12 // Záz. podle BK-CC 1983, 37826, 42153.
- 780 H A V E L K A , J.: Fyzika a technika. - In: Co je co, 3. Příručka pro každý den (2. přeprac. vyd., Praha 1984), 70-225 // Terminologický slovník výkladový.
- 781 C H V Á T A L O V Á , J.: Pro Čechy a pro svět. (Ke kořenům českého vědeckého názvosloví.) - Technický měsíčník T 84 (Praha) 27, 1984, č. 6, s. 18-21 // Zásluhy bratří PŘESLŮ o české přírodovědné názvosloví. - Záz. podle obsahu.
- 782 R E I S E N A U E R , R.: Matematika a výpočetní technika. - In: Co je co, 3. Příručka pro každý den (2. přeprac. vyd., Praha 1984), 7-69 // Terminologický slovník výkladový.
-

5.37 Terminologie technických a průmyslových oborů

- 783 V I N K L Á Ř , V. - V L A S Á K , V. - R E J - Z E K , V.: Slovník základních výrazů ze strojírenství: Česko-anglicko-francouzsko-španělský. - Učební text pro vysoké školy. Praha, SPN 1984, 279 s. (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1984, 1499.
- 784 V L A S Á K , R. - M A T O U Š O V Á , M. - V O N D R A , J.: K terminologii dialogového využívání bází dat ve VTEI. Část 1. Technické aspekty. - Část 2. Technologie dialogové práce. - Část 3. Organizační aspekty. - Čs.informatika 26,

1984, 76-78, 212-214, 349-350 // K novým termínům oboru.

V. též č.: 409, 780, 782

5.38 Terminologie zemědělství, zemědělských a lékařských věd

- 785 M A R Š Í K O V Á , L.: Lékařství. - In: Co je co, 3. Příručka pro každý den (2.přeprec.vyd., Praha 1984), 226-415 // Terminologický slovník výkladový.
-

5.39 Terminologie ostatních oborů

- 786 A P P E L T , K.: Gymnastické názvosloví, 1. Názvosloví cvičení prostných. - Učební text pro vysoké školy. Praha, UK 1984, 76 s. (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1984, 3078.
- 787 B Ě L O H L Á V E K , M.: Staré míry, váhy a peníze. - Plzeň, Západočeské muzeum 1984, 30 s. // Mj. abecední přehled názvů měr, vah a peněz. - Zpr.: M A R T I N O V S K Ý , I. (I.M.): ČsČH 32, 1984, 785
- 788 E K O N O M I C K Á encyklopedie. Zprac. kolektiv autorů, vedoucí redaktor J. J E L Í N Ě K . Sv.1: A-O. Sv.2: P-Z. - Praha, Svoboda 1984, 775 + 743 s. // Výkladový slovník terminologie ekonomických věd.
- 789 F L E G L , V.: K charakteru slovní zásoby v oblasti sportu. - JezAkt 21, 1984, 106-107 // Teze přednášky. - Čeština.
- 790 H O F M A N N , G.: Metrologická příručka pro Čechy, Moreyu a Slezsko do zavedení metrické soustavy. - Plzeň, Státní oblastní archiv - Sušice, Muzeum Šumavy 1984, 100 s. // Základ příručky: abecední soupis metrologických jednotek. - Záz. podle ČsČH 33, 1985, 626.
- 791 K O Z E L E K , K. - Š P O N A R O V Á , Z.: Základy názvosloví. - Učební text pro PF. Hradec Králové, PF 1984, 69 s., 144 obr. // Základní názvosloví tělesné výchovy pro základní školy.

- 792 S L O V N Í K geodetického a kartografického názvosloví. - Kartografie, edice VÚGTK, řada 4. Zdiaby, Výzkumný ústav geodetický, topografický a kartografický 1984, 249 s., příl. // Záz. podle ČsČH 33, 1985, 308.
- 793 S V O B O D A , O. a kol.: Stručný slovník vojenský. - Knižnice vojenské teorie a praxe, sv.52. Praha, Naše vojsko 1984, 376 s., 4 s.příl.
- 794 V I N T E R , V.: Stručný slovník památkové péče. - Ústí n.L., Krajské středisko státní památkové péče a ochrany přírody 1983, 128 s. // Záz. ČsČH 33, 1985, 625.
-
- 795 / PAVLÍŠ, D. a kol.: Slovník propagace a...z. - Praha 1983, 246 s.; v. BČL 1983, č.880/ Ref.: S T R Á N S K Ý , Z.Z. : Muzejní a vlastivědná práce 22, 1984, 184-186
-

V. též č.: 932, 1001

5.4 Vývoj jazyka

5.40 Obecné otázky, práce celkové

- 796 J E D L I Č K A , A.: Die Dynamik der Entwicklung der neuen tschechischen Schriftsprache, besonders am Ende des 19. und zu Beginn des 20. Jahrhunderts in Hinblick auf das Verhältnis von Theorie und Praxis. - Zeitschrift für Slawistik (Berlin) 29, 1984, 806-818 // K dějinám vývoje spis.češtiny na přelomu století, zejm. k činnosti J.ZUBATÉHO a částečně i J.GEBAUERA, zvláště v oblasti posilování a ozvižení spisovnosti a jejího pojetí.
-

V. též č.: 651

5.41 Jednotlivé období, osobnosti, díla

- 797 B R A B C O V Á , J.: Několik poznámek k dramatické tvorbě Šimona LOMNICKÉHO z Budče. - SFFBU, ř.hudebně-vědná H 17, 1982, 61-72 // Zázň. podle Studie o rukopisech 23, 1984 (bibl.481).
- 798 H R A B Ě T O V Á , I.: Staročeská básně o Vilémovi z Kounic. - ČMM 103, 1984, 84-100; něm.res. // Literárněvědný, jazykový a historický rozbor stč.básně vzniklé v 2.pol.15.stol., autor neurčen, objednavateli skladby byli příslušníci rodu Štošů.
- 799 H U B Á Č E K , J.: Postavení a lexikální stránka adjektivních přívlasktů v českých spisech J.A.KOMENSKÉHO. - LF 107, 1984, 179-182 // Na materiálu dvaceti českých prozaických spisů JAK vycházejících v současné kritické edici.
- 800 K R E F T , W.: Ikonographische Studien zur altchrischen Alexandreis. - Bibliotheca Slevonica, Bd. 22. Amsterdam, Ad.M.Hakkert Verlag 1981, 354 s., 21 obr. Ref.: M Ě Š T A N , A.: Zeitschrift für slavische Philologie (Heidelberg) 44, 1984, 225-226 (něm.)
- 801 M I C H Á L E K , E.: Český spisovný jazyk v době Karlově. - In: Carolus Quartus (Praha 1984), 307-318 // K lexikálním prostředkům ze sémantických okruhů dobové zvláště závažných, tj. zejm. z oblasti společenských vztahů a kultury. Rozbor některých specifických jevů syntaktických. Materiál z pramenů pro dobu charakteristických: Hradecký rkp., legenda o sv.Kateřině, spisy Klaretovy aj.
- 802 M I C H Á L E K , E. - N Ě M E C , I. - S P U - N A R , P.: Jazykovědné a paleografické posouzení HUSOVA autorství annaberského listu. - LF 107, 1984, 111-117; něm.res. // Edice listu a podrobná zpráva o něm v. zde č.822. - Podrobný jazykový rozbor památky, poznámky k prevopisu, rozbor neologismů i archaismů a vlastních jmen. Pravděpodobné autorství HUSOVO; otázka autografu nejasná. - K tomu též: H L A V Á Č E K , I.: Neznámý HUSOV list. - Husitský Tábor 6/7, 1983/84 (1984), 487-488 (souborná zpráva o publikaci i statich o nově nalezeném Husově listu v Annebergu).
- 803 M I C H Á L E K , E.: Zur Terminologie in den ältesten tschechischen Übersetzungen der Schriften Martin LUTHERS. - In: Luthers Sprechschaffen (Berlin 1984), 227-241 // Navazování na starší husitský úzus.

- 804 M I N Á R I K , J.: Česká baroková literatura (začátek 17.stor. - konec 18.stor.). - In: J.M., Baroková literatura světová, česká a slovenská (Bratislava 1984), 43-49 // Rozbor české barokní literatury na Slovensku.
- 805 M O L N Á R , A.: Kralická Šestidílnka v souvislostech českého biblismu. - In: Z kralické tvrže 11 (Kralice 1984), 38-44 // Záz. podle VVM 37, 1985 (bibl.289).
- 806 P Á N E K , J.: Historický spis o pánech ze Šternberka a otázka autorství Václava BŘEZANA. - In: Sborník archivních prací 33 (Praha 1983), 443-482; rus. a něm. res. // K otázce autora a pisatele rkp. v archivu Nár.muzea v Praze, sign. H 49, s titulem "O rodu starožitným a heroitským pánů ze Šternberka". Popis památky, rozbor obsahový a stylistický; podstatná část dílem Václava BŘEZANA. Opis z 30.let 17.století. - Zpr.: K U B Í K O V Á , A. : Jihočeský sborník historický (Č.Budějovice) 53, 1984, 110
- 807 T I C H Á , Z.: Cesta starší české literatury. - Pyramida encyklopedie. Praha, Panorama 1984, 295 s., obr. a obr.přil. // Podrobné dějiny starší české literatury od počátků, tj. období staroslověnského po počátek národního obrození; hojně textové ukázky.
- 808 T I C H Á , Z.: Umělé poezie barokní a lidové slovesnost. II. Umělé literatura barokní doby - lidová tvorba. - SbKPCJ 1984, 77-91 // Text přednášky. - 1.část statí "Vztah lidové slovesnosti k literatuře umělé" v. Zprávy KPCJ 1981, říjen, s.17-25; v. BČL 1982, č.920.
- 809 T R O J A N , J.: Čeština na zámecké scéně v Jaro-měřicích. - Opus musicum 16, 1984, č.4, s.101-105 // Záz. podle VVM 37, 1985 (bibl.387).
- 810 T R O S T , P.: K staročeskému životu Josefa egyptského. - LF 107, 1984, 47-48 // Úvaha o možném židovském původu tohoto stč.apokryfu údejně přeloženého z latiny.
- 811 T Ř Í Š K A , J.: Některé druhy a okruhy staročeské literatury. - Sborník Nár.muzea v Praze, řada C. Literární historie 28, 1983, 1-34; rus., lat. a něm. res. // 1. První český epik? Styl Alexandreidy a nejstarších českých legend. - 2. Městská literatura. - 3. Básnictví a fabulistika. - 4. Čtyři základní ctnosti. - 5. Milostná lyrika a stupně lásky. - 6. Slovice M - perla v srdci. - 7. Kateřinské legenda a tradice. - 8. Z poděbradské literatury. V dodatku edice dvou textů: 1. Wenceslaus de KRUMLOW: Tractatus vel sermo de Ecclesia; 2. Wenceslaus de KRZIZANOW: Oratione in presencia funeris Wenceslai de Krumlow.

- 812 V I D M A N O V Á , A.: Ke staročeské povídce o Apolónovi Tyrském. - LF 107, 1984, 232-239; něm.res. // K latinské předloze uvedené stč.povídky; tzv. Welserův rukopis ve Stát.knihovně v Praze.
- 813 V Š E T I Č K A , F.: Kocmánkova vánoční hra. - Časopis Nár.muzea v Praze, ř.historická 153, 1984, 123-127; něm.res. // Rozbor vánoční hry "Actus pobožný o narození syna božího" Václava Františka KOCMÁNKA, po r.1639; ukázky z veršované hry.
- 814 W I Ž Ď Á L K O V Á , B.: Bratrská konfese z roku 1532. - In: Z kralické tvrže 11 (Kralice 1984), 26-31 // Záz.n. podle VVM 37, 1985 (bibl.289).
-
- 815 / KUČERA, K.: Jazyk českých spisů J.A.KOMENSKÉHO. - Praha 1983, 131 s.; v. BČL 1983, č.889/ Ref.: H U B Á Č E K , J. : Komenský 108, 1983/84, č.9, s. 572-573. - M I C H Á L E K , E. : SaS 45, 1984, 173-174. - Š L O S A R , D. : SFFBU A 32, 1984, 122-124
- 816 / LEHÁR, J.: Nejstarší česká epika. - Praha 1983, 230 s.; v. BČL 1983, č.891/ Ref.: B O K , V. : Jihočeský sborník historický (Č.Budějovice) 53, 1984, 53-54. - P E T R Ů , E. : LF 107, 1984, 193-194. - Š T A S T N Ý , R. : Literární měsíčník 13, 1984, č.4, s.125-126
-

V. též č.: 724, 749, 1016

5.42 Materiál pro studium vývoje češtiny a jeho edice

- 817 B U D O V E C z Budova, Václav: Krátkej spis o zletém budoucím a již nastávajícím věku sepsaný léta 1584. - In: N.Rejchrtová, Václav Budovec z Budova (Praha 1984), 199-221 // Edice českého spisu s poznámkovým aparátem; vyd. N. R E J C H R T O V Á .
- 818 B U D O V E C z Budova, Václav: Z díla. - In: N. Rejchrtová, Václav Budovec z Budova (Praha 1984), 222-268 // Edice drobných děl Budovcových psaných česky: Předmluva k původní podobě Antialkoranu z r. 1593 (s.222-230), z předmluvy k 2.vyd. Antialkoranu z r.1614 (s.231-234), ukázky z 1.dílu Antialkoranu (s.234-243), ukázky z 2.dílu (s.243-245) a z 3.dílu

(s.246-250), Poznamenání, jakým původem mandátové království... na Jednotu bratrskou vycházeli a vycházejí (1604, s.251-252), ukázky z dopisů (s.253-268).
Edítorka: N. R E J C H R T O V Á .

- 819 Die H O H E N F U R T E R Liederhandschrift (H 42) von 1410. Facsimileausgabe mit einleitenden Abhandlungen von L. V Á C H A , F. S C H Ä F E R und G. M A S S E N K E I L hrg. von H. R O T H E . - Bau-
steine zur Geschichte der Literatur bei den Slaven, Bd.21. Köln-Wien, Böhlau-Verlag 1984, 440 s.
// Faksimilované vydání významné rukopisné památky z r.1410 tzv. Vyšebrodského rukopisu, obsahující mj. sedm českých písní z 2.pol. 14.stol. a z přelomu 14. a 15.stol. s notací, tři písně dochovány pouze v tomto rukopisu: "Předobře rozumiem tomu", "Tvorce milý, v tvů naději", "Otep myrry". - Doprovodné statě: V Á C H A , L.: Der Hohenfurter Schreiber FRIBÍK; S C H Ä F E R , F.: Zum Inhalt der Hohenfurter Handschrift Nr.42 (s transkribovanou edicí sedmi českých písní a orientačním německým překladem); M A S S E N K E I L , G.: Zur musikgeschichtlicher Bedeutung der Handschrift. - Záz. podle čes.Slavia 54, 1985, 312.
- 820 I L V O C A B O L A R I O quadrilingue. Latino, veneto, cecco, tedesco. (Cod.Pal.Lat. 1789.) Ed. J. K R E S Á L K O V Á . - Bergamo, Istituto Universitario di Bergamo 1984, LXVI + 339 s. // Záz. podle ZDL 52, 1985, 421.
- 821 K N I H Y přijímání do rytířského stavu Moravského markrabství. Vydal M. Š V Á B E N S K Ý . - In: J. Pilnáček, Neznámé rody a znaky staré Moravy (Brno 1983), stránky neuvedeny // Edice dvou knih přijímání do rytířského stavu zachycující osoby přijaté v l.1535-1650; rozbor textu. - Záz. podle VVM 37, 1985, 113.
- 822 K O T E K , V.T.: HUSŮV dopis v annaberské sbírce autografů. - LF 107, 1984, 101-110; něm.res.
// Publikace úplného textu dopisu v běžném přepisu; rozbor soustředěn na otázku pravosti památky; autorem dopisu je HUS, pravděpodobně jde o autograf, datace mezi druhou polovinu prosince 1412 až konec února 1413; vnější okolnosti vzniku dopisu; rozbor proprůi v dopise obsažených: Skoček, Lidč, Markéta. V. též BCL 1983, č.902.
- 823 L E T O P I S měštana Nového Města pražského z let 1492 až 1539. Edici připravil B. Z I L Y N - S K Y J . - In: Pražský sborník historický 17 (Praha 1984), 52-89; něm.res. // Edice česky psaného letopisu neznámého měštana, sepsaného pro soukromou potřebu v l.1528-1539; zapisuje děje od r.1492.

Dosud neznámý text dochován v závěrečné části rukopisného sborníku XIX C 19 Státní knihovny ČSR v Praze.

- 824 L O D E R E C K E R , P.: Dictionarium septem diversarum linguarum. Prag 1605. Nachdruck des sieben-sprachigen Teils und der deutsch-lateinischen Wörterliste. Mit einer Einleitung und der Transkription der tschechisch-lateinischen Wörterliste von A. M Ě Š - T A N . - Monumenta linguae slavicae dialecti veteris. T.21. Freiburg 1.Br., Weiher 1984, XXIV + 316 s. // Záz. podle ZDL 52, 1985, 285.
- 825 M O L N Á R , A.: Neznámý spis PROKOPA z Jindřichova Hradce. - Husitský Tábor 6/7, 1983/84 (1984), 423-448; něm.res. // Edice českého spisu Prokopa Ryšavého z Jindřichova Hradce "Proč lidé k víře mocí nuceni býti nemají" podle bratrského tisku v konvolutu ze sbírky B.Duška (č.60) v knihovně Nár.muzea v Praze. Tisk Pavla Olivetského z r.1508.
- 826 N Ě M E C , E. - Š E F Č Í K , E.: Listinář Těšínske. Sbirka listinného materiálu k dějinám knížectví Těšínského 1615-1625. - Český Těšín, Okresní vlastivědné muzeum 1984, 41 s. // Edice 80 listin; navazuje na edici za léta 1601-1614 (v. BČL 1981, č. 780). - Záz. podle VVM 37, 1985 (bibl.126).
- 827 P E Š E K , J. - Z I L Ý N S K Ý J , B.: Městský stav v boji se šlechtou na počátku 16.století. - In: Folia Historica Bohemica 6 (Praha 1984), 137-161; rus. a něm.res. // Mj. edice dvou česky psaných provolání purkmistra a konšelů: z Poličky z r.1512, z Olomouce z r.1516 (v. s.152-155).
- 828 R Y T Í Ř S K É srdce majíce. Česká rytířská epika 14.století. K vyd. připravili, předmluvu a ediční poznámky napsali E. P E T R Ů a D. M A R E Č K O - V Á. Úvod k vysvětlivkám: J. S O B O T K A. - Živá díla minulosti, sv.96. Praha, Odeon 1984, 356 s., obr.příl. // Edice staročeské rytířské epiky; skladyby: Vévoda Arnošt - O Jetřichovi Berúnském - Tandariáš a Floribella.
- 829 S K Á L A ze Zhoře, Pavel: Historie česká. Od defenestrace ke Bílé hoře. Vydal, úvodní stať a komentáře napsal J. J A N Á Č E K. - Členská knihnice. Praha, Svoboda 1984, 450 s., obr. // Edice textu z rozsáhlého originálu časově ohraňčena léty 1618-1621.
- 830 S P U R N Ý , F. - Z E M E K , M.: Kopiař českých bratří v Poznani. - Jižní Morava (Mikulov) 20, 1984, sv.23, s.151-204; rus. a něm.res. // Edice 42 českých textů ze 70.-90.let 16.stol.

- 831 / BAMBORSCHKE, U.: Der alttschechische Tandariuŝ nach den 3 überlieferten Handschriften mit Einleitung und Wortregister. - Berlin-Wiesbaden 1982, 264 s.; v. BČL 1982, č.924/ Ref.: K O L Á R, J. : ČLit 32, 1984, 375-378 (v. též č.837) - P Ě T R Ů, E. : LF 107, 1984, 61-62
- 832 / BARVY všecky. Čtyřero setkání se starou českou poezií. Vyd. J.KOLÁR a E.PRAŽÁK. - Praha 1982, 329 s.; v. BČL 1982, č.925/ Ref.: T I C H Á, Z. : Slavia 53, 1984, 414-418 (v. též č.835)
- 833 / ČEŠKA, Jan: Řeči a naučení hlubokých mudrců. Vyd. M.NEDVEDOVÁ. - Praha 1982, 172 s.; v. BČL 1982, č. 927/ Ref.: V I D M A N O V Á, A. : LF 107, 1984, 64-66
- 834 / CHELICKÝ, Petr: Zprávy o svátostech. O rotách českých. O nejvyšším biskupu Pánu Kristu. Vyd. M. OPOČENSKÝ a N.REJCHRTOVÁ. - Praha 1980, 109 s.; v. BČL 1980, č.909/ Zpr.: K O L Á R, J. : ČLit 32, 1984, 272
- 835 / PAPROCKÝ z Hlohov, Bartoloměj: O válce turecké a jiné příběhy. Vyd. E.PETRO. - Praha 1982, 481 s.; v. BČL 1982, č.934/ Ref.: K A Š P A R, Z. : Český lid 71, 1984, 54. - K O L Á R, J. : ČLit 32, 1984, 159-161. - S O B O T K O V Á, M.: Dia- dochos B.Paprockého v kontextu jeho literární tvorby. (Na okraj edice O válce turecké a jiné příběhy.) - In: Studia Bohemica 3 (Praha 1984, v. zde č.1485), 21-24; něm.res. - T I C H Á, Z. : Slavia 53, 1984, 414-418 (v. též č.832)
- 836 / POSLYŠTE písničku hezkou... Kramářské písně minulých dob. Vyd. B.BENEŠ. - Praha 1983, 159 s.; v. BČL 1983, č.906/ Ref.: F I A L A, J. : Český lid 71, 1984, 245. - K O S T L Á N, A. (A.K.) : ČsČH 32, 1984, 440
- 837 / ZBAV mě též tesknosti. Výbor z české a latinské světské tvorby epochy středověku a renesance. Vyd. M.KOPECKÝ. - Brno 1983, 230 s.; v. BČL 1983, č. 912/ Ref.: K O L Á R, J. : ČLit 32, 1984, 375-378 (v. též č.831) - N E C H U T O V Á, J. : LF 107, 1984, 147-148. - Š T Ā S T N Ý, R. : Li- terární měsíčník 13, 1984, č.2, s.131. - Š T Ě - D R O Ň, M. (mš) : Opus musicum 15, 1983, č.8, s.III (zázn. podle Studie o rukopisech 23, 1984, bibl.606) - T K Á Č I K O V Á, E. : Slovenská literatúra (Bratislava) 31, 1984, 270-271 (sloven.)

- 838 / z ŽEROTÍNA, Karel starší: Z korespondence. Uspoř. N.REJCHRTOVA. - Praha 1982, 460 s.; v. BČL 1982, č. 943/ Ref.: H O Š N A, J. : ČLit 32, 1984, 273-276. - J A N Á Č E K, J. : In: Folia Historica Bohemica 6 (Praha 1984), 334-336
-

5.43 Varia

- 839 B R O D S K Ý, P.: Nově objevené zlomky iluminovaného českého kancionálu. - Časopis Národního muzea v Praze, f.historická 153, 1984, 28-38, obr.; něm.res. // Popis dosud neznámého zlomku českého kancionálu z poč.17.stol. Objeven r.1981 v rkp.sbírcce knihovny Národního muzea.
- 840 Č O R N E J, P.: Problémy vydávání starší české literatury. - Slevia 53, 1984, 186-195 // Dobrá úroveň vědeckých vydání; úskalí, omyly a chyby tzv. čtenářských edic; odsudek převodu st.č.textů do moderního jazyka; na rozboru edic starší české literatury z let 1981-1983.
- 841 E L M A N, J.: L'influence de la traduction de la Bible par Martin LUTHER sur la traduction tchèque de la Bible. - Babel (Budapest) 29, 1983, 222-224 // Stručná historie překládání bible do češtiny ve 14.-16.stol.; popularizující překlad M.LUTHERA do němčiny, jeho vliv na překlad bible Kralické.
- 842 F I A L A, J.: Starší pololidové veršované sklady o módě. - In: Studia Bohemica 3 (Praha 1984, v.zde č.1485), 35-46, obr.přil. s.47-50; něm.res. // Doplnění materiálu B.VÁCLAVKA in: O české písni lidové a zlidovělé, Praha 1963, 184-189; upozornění na jazykovou úroveň skladeb.
- 843 F R E I T I N G E R, P. st.: Ještě k latinské předloze staročeského překladu bible. - Křesťanská revue 50, 1983, 127-133 // Záz. podle Studie o rukopisech 23, 1984 (bibl.532).
- 844 H R A B Á K, J.: Rozvoj české literatury v době Karlově. - In: Carolus Quartus (Praha 1984), 321-330 // Přehledný výklad: autoři, náměty, žánry, vývojové tendence.
- 845 K N E I D L, P.: 500 let od vytištění prvního českého kalendáře. - Typografia 87, 1984, 179-181, obr. // K české minuci na rok 1485 M.VAVRINCE z Rokycan z r.1484, tištěné v tiskárně Johanna ALAKRAWA ve Vimperku.

- 846 K O L Á R , J.: Poznámky ke kritickému vydávání staročeských literárních památek. - *Člit* 32, 1984, 269-271 // Poznámky ke třem pojmům ediční praxe: rekonstrukce, různočtení, vývoj textu.
- 847 M A R T Í N E K , J.: Husův annaberský dopis a Ienisiova sbírka. - *LF* 107, 1984, 118-120; *let.res.*
// Humanista Paulus IENISIUS, jeho vztah k čes.prostředí; jeho sbírka autografů v Annabergu s nově nalezeným listem HUSOVÝM a dalšími bohemiky. V. též č.802 a 822.
- 848 N O V Á K O V Á , J.: KOMENSKÉHO tachygrafie a její význam pro edici Díla. - *ZJKF* 25, 1983, 119-120
// Teze přednášky.
- 849 N O V Á K O V Á , J.: Proč a jak vznikaly KOMENSKÉHO *Clamores Eliae*. - *ZJKF* 25, 1983, 127-130 // Vztah z přednášky.
- 850 N O V Á K O V Á , J.: Rukopisný Manuálík KOMENSKÉHO je autograf. - *LF* 107, 1984, 29-36; *let.res.*
// Manuálík, sign. V H 50 v Nár.muzeu v Praze je Komenského autograf jeho díla "Manuálík aneb Jádro celé bibli svatě"; dokázáno srovnáním, zejm.jazykovým, s dosud známým autorizovaným vydáním díla z r. 1658 a grafologickým rozborem.
- 851 P E T R Ů , E.: Datace hanácké opery o Landeborkovi. - In: *Studia Bohemica* 3 (Praha 1984, v. zde č.1485), 17-20; *něm.res.* // Pololidová opera připisovaná Ignáci PLUMLOVSKÉMU, na základě historických narážek v textu datována do r.1759.
- 852 P E T R Ů , E.: Vzrušující skutečnost. Fakta a fantazie ve středověké a humanistické literatuře. - *Ostrava, Profil* 1984, 193 s., obr. a obr.příl., mp.
// Zajímavosti, tajemství, forma, styl atd. českých středověkých cestopisů.
- 853 S K U T I L , J.: Die alttschechische Lyrik in Editionen der neueren Zeit. - *Zeitschrift für slavische Philologie* (Heidelberg) 44, 1984, 303-353
// Souhrnné poučení o novodobých edicích staročeské lyriky, dělení podle druhu básní; edice od poč.19. století.
- 854 S K U T I L , J.: Od staročeských glos přes znojemský cisióján k rajhradskému Vokabuláři. (Příspěvek k poznání staročeského encyklopedického snažení na poli literární subkultury v jihomoravském regionu.) - *Jižní Morava* (Mikulov) 20, 1984, sv.23, s.123-131; *rus. a něm.res.* // K nejstarším českým "lexikálními" památkám majícím vliv na vznik české vědecké terminologie; památky tohoto typu na jižní Moravě.

- 855 Š E D I N O V Á , J.: Alttschechische Glossen in mittelalterlichen hebräischen Schriften und älteste Denkmäler der tschechischen Literatur. - In: Judaica Bohemiae 17 (Praha 1981), 73-89 // Záz. podle Zeitschrift f. Ostforschung 32, 1983, 470 (bibl.219).
- 856 T Ř Í Š K A , J.: Alegorie a symbolika ve starší české a latinské literatuře. - In: Filologické studie 12 (Praha 1984), 71-85; lat.res. // Mj. rejstřík symbolů s lat. a stč.názvy základních symbolů používaných ve starší literatuře.
- 857 U R B Á N K O V Á , E.: Prameny a literatura k počátkům českého knihtisku. Sv.1/1: Texty 15.-18.století. - Edice sektoru služeb a speciálních odd. SK CSR. Praha, SNTL 1984, 340 s. (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1984, 3560.
-

V. též č.: 265

5.5 Dialektologie

5.50 Obecné otázky, práce celkové

- 858 K R Č M O V Á , M.: K interferenci jazykových struktur v mluvních aktech. - In: Revoluční proměny jihomoravského venkova (Brno 1981), 239-244; rus. a něm.res. // Postavení jednotl.útv. národního jazyka v komunikačních aktech dnešních mluvčích z venkovských obcí Moravy; míšení jazykových struktur, postupné zeslabování nářečí.
-

V. též č.: 913, 1355, 1356

5.51 Jednotlivá nářečí

- 859 B A C H M A N N O V Á , J.: Lexikální zásoba v obci Zásada na Železnobrodsku. - Autoref.känd.disertace. Praha, ČSAV-vědecké kolegium jazykovědy 1983, 18 s.; něm.res. (rozmn.) // Věcně významové uspořádání celé zaznamenané lexikální zásoby získané přímým sběrem; zpracováno v úplném ideografickém slovníku a v diferenčním slovníku abecedním.

- 860 D E J N A , K.: Interferencje w mowie czeskiej mieszkanców Kucowa pod Bełchatowem wywołane kontaktami z językiem polskim. - In: Rozprawy Komisji Językowej 29 (Wrocław etc. 1984), 23-46 // Další z autorových studií o českém nářečí v polské vsi Kucowo. - V. též BČL 1980, č. 957; BČL 1981, č. 813 a BČL 1983, č. 955-6.
- 861 C H L O U P E K , J.: Dobově podmíněné vyjadřování. - In: Revoluční proměny jihomoravského venkova (Brno 1981), 234-238; rus. a něm.res. // Směrování jazykového vývoje ke stírání teritoriálních jazykových zvláštností prostřednictvím podmíněných jazykových prvků; ukázka postupování běžné mluvy těmito prvky, úbytek dialektismů.
- 862 K R Á L Í K , S.: Nářečí na Kelečsku. Mluvnická stavba. - Česká nářečí, sv. 9. Praha, Academia 1984, 203 s., mp. (rozmn.) // Územní rozložení kelečského nářečí: město Kelč a 15 okolních vesnic na Juhyni, přítoku Bečvy; formování nářečí, historické hláskové změny, hláskosloví, kvantita, přízvuk, slovtvorba, tvarosloví, skládbs, význam slovních druhů a tvarů, ukázky nářečí.
- 863 K R Č M O V Á , M. - C H L O U P E K , J.: Jazyk pro denní komunikaci a oficiální dorozumívání. - In: Horní Věstonice. Společenské a kulturní proměny jihomoravské vesnice (Brno 1984), 421-451 // Výzkum jazyka obyvatel Horních Věstonic u Mikulova, kteří tuto původně německou vesnici osídlili z jiných moravských vsí, zejm. z Hodonínske. Na materiálu přímého výzkumu z let 1974-5. - Jazyk pro denní komunikaci: výstavba celku promluvy, volba jazykových prostředků. Běžně mluvený jazyk. Jazyk pro oficiální dorozumívání.
- 864 T O W N S E N D , Ch.: Phonological and morphological regularization in colloquial Czech. - FBML 42, 1984, 37-44 // Rozdíly a odchylky od spisovné normy v hovorové češtině středočeské oblasti.
-
- 865 / K R Č M O V Á , M.: Běžně mluvený jazyk v Brně. - Brno 1981, 198 s.; v. BČL 1981, č. 816/ Ref.: B R A B - C O V Á , R.: Zbornik za slavistiku (Novi Sad) 27, 1984, 193-194 (sch.) - J A N Č Á K , P.: NR 67, 1984, 241-244. - L Ö S E R , E.: Zeitschrift für Slawistik (Berlin) 29, 1984, 477-479 (něm.) - V I - D E N O V , M.: Ezik i literature (Sofija) 39, 1984, 110-112 (bulh.).
-

5.52 Různé příspěvky dialektologické

- 866 Š V E S T K O V Á , L.: Kálet prádlo. - NŘ 67, 1984, 219-220 // Jihozápadočeské nářeční kálet prádlo s významem "máchat prádlo".
- 867 Š V E S T K O V Á , L.: Suden. - NŘ 67, 1984, 271-272 // Nářeční výraz suden/sudeň, sudno, jeho geografické rozšíření a krajově odlišné významy.
- 868 V A R B O T , Ž.Ž.: Česki je etimologii (nažit vodú; věruča i zévěruča). - In: Obščeslavjanskij lingvištičeskij atlas. Materialy i issledovanija 1981 (Moskva 1984), 277-282 // Geneze moravského výrazu nažit vodú a dvou lašských výrazů věruča a zévěruča.
-

V. též č.: 686, 762, 916, 1073, 1075

5.53 Dialektologický materiál

- 869 B E N E Š , B.: Lidové vyprávění. - In: Horní Věstonice. Společenské a kulturní proměny jihomoravské vesnice (Brno 1984), 453-493 // Na s.485-493 publikovány texty zepsané od vypravěčů z Horních Věstonic u Mikulova; dokladový materiál pro běžné mluvený jazyk a pozůstatky nářečí.
- 870 F R O L E C , V.: Prostá krása. Deset kapitol o lidové kultuře v Čechách a na Moravě. - Praha, Vyšehrad 1984, 301 s., obr. // Kniha o lidové slovesnosti s řadou ukázek. Edice některých textů obřadních a ukázek z lidové poezie.
- 871 P O H Á D K Y a pověsti našeho lidu. Z národopisných sběrů akademického spolku Slavia. Texty vybral, uspořádal, předmluvou a edičními poznámkami opatřil K. D V O Ř Á K. - Edice lidové umění slovesné. Praha, Odeon 1984, 368 s. // Akademický literární a řečnický spolek Slavia vznikl r.1869, mj. bohatá činnost sběratelská, z jeho sběrů lidových próz sestaven výběr. Komentář, slovníček, rejstřík míst, konkordance s původním vydáním.
- 872 P O H Á D K Y , povídky a humorky ze Slezska. Uspoř. A. S A T K E. - Ostrava, Profil 1984, 322 s., obr. příl. // Nářeční texty z Opavska a Hlučínska, z Frýdecka, z Těšínska a Karvinska. Slovníček.

- 873 V O N D R U Š K A , V.: Lidová terminologie nářadí k čištění obilí podle údajů dotazníků NSČ (vějačka, čistící mlýnek, síto). - Národopisný věstník československý 1 (43), 1984, 30-40 // Záz. podle ČsČH 32, 1984, 790.
- 874 V O N D R U Š K A , V.: Tradiční nástroje k výmlatu obilí (cep). - Muzejní a vlastivědná práce 22 (91), 1984, 91-100, obr. // Nářeční výrazy pro cep a jeho části.

- 875 / ČESKÉ lidové balady. Vyd. M.ŠRÁMKOVÁ a O.SIROVÁTKA. - Praha 1983, 251 s.; v. BČL 1983, č.973/ Ref.: F I A L A , J. : Český lid 71, 1984, 188-189
- 876 / FROLEC, V. - VAŘEKA, J.: Lidová architektura. Encyklopedie. - Praha-Bratislava 1983, 359 s.; v. BČL 1983, č.974/ Ref.: S K R U Ž N Ý , L. : Muzejní a vlastivědná práce 22 (91), 1984, 182-183
- 877 / KRONIKA rodiny Fuksovy. Vyd. A.VERBÍK. - Brno 1982, 109 s.; v. BČL 1983, č.976/ Ref.: F R O L E C , V. : Národopisné aktuality (Strážnice) 21, 1984, 273-274
- 878 / NÁŠ kraj. Folklór, obyčeje, historie, nářečí a jména v tradici a současnosti družstevních vesnic Moravská Nová Ves, Hrušky, Týnec a Tyrdonice. - Brno-Moravská Nová Ves 1982, 252 s.; v. BČL 1982, č.977/ Ref.: R A M P Á Č E K , J. : Národopisné aktuality (Strážnice) 21, 1984, 44-45

V. též č.: 1074, 1086

5.54 Nářeční sociální (argot, slangy apod.)

- 879 K O L D O V Á , J.: Možnost didaktického využití profesionálních slangů ve škole. - ČJL 35, 1984/85, č.4, s.169-172 // Ve vyučování češtiny na středních školách.
- 880 U T Ě Š E N Ý , S.: Onymické kryptonymy a odvozeniny z vlastních jmen v termínech zvěrokleštičského argotu na Slevičínsku. - OZ 25, 1984, 392-396 // Argot zvěrokleštičů popsán F.BARTOŠEM v 2.sv. Dialektologie moravské a J.MÍCOU v rukopisném slovníku zvěrokleštičského slangu; rozbor onymického materiálu.

V. též č.: 522, 932, 1020, 1429

5.6 Spisovný jazyk a jeho kultura

5.60 Příspěvky teoretické a obecné

- 881 H A U S E R , P.: O jazykové správnosti. - ŠJazL 18, 1984, 7-23; něm.res. // Přehled vývoje a názorů na jazykovou správnost v oblasti tvoření slov; zejm. ke složeninám typu maloměsto, autoškola a k otázce neologismů. K používání termínů správný/nesprávný a spisovný/nespisovný v pedagogické praxi.
- 882 H A V R Á N E K , B.: Emploi et culture de la langue standard. - In: La norme linguistique (Québec-Paris 1983), 815-833 // Překlad stati "Úkoly spisovného jazyka a jeho kultura" ve sb. Spisovná čeština a jazyková kultura, Praha 1932, 32-84.

V. též č.: 199, 660, 796

5.61 Spisovná norma a její kodifikace. Obecné otázky

- 883 G A R V I N , P.L.: Le rôle des linguistes de l'École de Prague dans le développement de la norme linguistique tchèque. - In: La norme linguistique (Québec-Paris 1983), 141-152 // Rozbor kodifikačních snah a prací členů pražské školy vzhledem ke standardizaci češtiny.

V. též č.: 201

5.62 Spisovná výslovnost. Umělecký přednes. Jazyková kultura na divadle, v rozhlasu, v televizi apod.

- 884 B U C H T E L O V Á , R.: Výslovnost dvou typů francouzských vlastních jmen v češtině. - NR 67, 1984, 130-138, 2 tab. // Dva typy franc. proprií zakončených ve výslovnosti na /o/, /e/ (Bordeaux, Calais).

- Návrh na uzákonění dubletní výslovnosti , tj. krátké i dlouhé.
- 885 B U C H T E L O V Á , R.: Zur Frege der Ermittlung der Aussprachenorm von Lehnwörter. - PhonPrag 6, 1984, 139-142 // Problematika dublet ve výslovnostní normě přejatých slov v češtině, problém pro další kodifikační praxi.
- 886 H Ů R K O V Á - N O V O T N Á , J. - K A K O V I Č - K O V Á , H.: Základy jevištní mluvy. - Praha, SPN 1984, 135 s. // Učebnice pro 1.ročník konservatoří. - Záz. podle BK-ČK 1984, 1305.
- 887 K O M Á R E K , M.: Zur progressiven Aufhebung /sh/ = [sɛ] im Tschechischen. - In: Recueil linguistique de Bratislava 7, 1984, 39-43 // Uvedená progresivní výslovnostní shoda v češtině, rozbor; v rámci slovenském izolovaný jev.
- 888 N O V O T N Á - H Ů R K O V Á , J.: O jevištní mluvě. - Čs.loutkář 1983, č.1, s.16-17; č.2, s.40-41; č.3, s.64-65; č.4, s.64-65; č.5, s.112-113; č.6, s.136-137; č.7, s.160-161; č.8, s.184-185; č.9, s.208-209; č.10, s.234-235; č.11, s.256-257; č.12, s.280-281 // Záz. podle sdělení autorky.
- 889 N O V O T N Á - H Ů R K O V Á , J.: O přednesu překladové poezie. - Amatérská scéna 9, 1983, 16 // Záz. podle sdělení autorky.
- 890 P O L E D N Í K O V Á - K O U D E L O V Á , M.: O výslovnosti názvů cizích ovocných odrůd. - Zahradkář 11, 1983, 247-248 // Záz. podle sdělení autorky.
- 891 S U C H Á N K O V Á , O.: O výslovnosti některých německých příjmení. - NR 67, 1984, 158-159 // Příjmení na -el, -er; výslovnost jako v němčině anebo počeštěná.
- 892 T R O S T , P.: Zur Theorie der Bühnensprache. - PhonPrag 6, 1984, 135-138 // K problematice české divadelní (jevištní) řeči z hlediska výslovnostního, deklamačního a z hlediska ortoepické normy.
-

V. též č.: 1427, 1428

5.63 Pravopis: obecné otázky, dílčí příspěvky

- 893 D I B L Í K , J.: K psaní velkých písmen v názvech hradeckých městských čtvrtí. - In: Onomastika ve výuce... (Hradec Králové 1984, v. zde č.1467), 96-98
- 894 / Diskuse o reformě českého pravopisu/: C H L O U - P E K , J.: Jazyková kultura a dnešek. Jaké budou úpravy českého pravopisu. - Věda a život 29 (44) 1984, 338-340. - Tyž a.: Pravopis - chléb každodenní. 1. Úprava? Proč a kdy? - 2. Grafém ypsilon. - Universitas (Brno) 1984, č.1, s.39-42 a č.2, s.37-40. - H A J - S K Á , Z.: Jazik, brzí, nazívati čili Roskes pro obivetele. - Novinář 36, 1984, č.6, s.29 (Fejeton. - Proti úvahám o možnosti zrušení dvou "i.") - H A J I Č O - V Á , E. - P A N E V C V Á , J. - S G A L L , P. aj.: Hloupatí sned nejsme všichni aneb Není novinář jako novinář. - Novinář 36, 1984, č.9, s.12-13 (odpověď na fejeton Z.HAJSKÉ v č.6, snaha obhájit a zdůvodnit vlastní návrh na radikální zjednodušení českého pravopisu). - S T A N O V I S K O lingvistů ČSAV. - Novinář 36, 1984, č.11, s.19 (pracovníci ÚJČ ČSAV vyslovují zásadní ne-souhlas se statí v č.9). - P E T R , J. - S O L T Y S , O.: O českém pravopise. - Tribuna (Praha) 1984, č.49, s.4-5; č.50, s.4-5 (konečné stanovisko k živelné diskusi o racionalizaci českého pravopisu; zdůvodnění neuskutečnitelnosti pravopisné reformy; poučení o reálné funkci pravopisné normy a o poslání pravopisné kodifikace)
- 895 F U K O V Á , N.: Jak psát Hvězdné Městečko - NR 67, 1984, 164-165 // Podle typu Karlovy Vary, Nová Ves aj.
- 896 F U K O V Á , N.: Malé, nebo velké písmeno v názvech sálů a síní? - NR 67, 1984, 221
- 897 S T Y B L Í K , V.: Jednotážné psaní a pravopis. - ČJL 35, 1984/85, č.2, s.70-82, 4 tab. // Princip tzv. jednotážného psaní uplatňovaný v našich školách vede k zvýšenému počtu chyb v diakritických znaménkách.
-

V. též č.: 946, 951

5.64 Mluvnické a lexikální příspěvky k jazykové správnosti

- 898 F U K O V Á , N.: Demise z funkce, na funkci? - NR 67, 1984, 112 // Správně: demise z funkce.

- 899 K A M I Š , K.: Agrodesign. - NR 67, 1984, 270-271
// O výrazu design a odvozeninách; návrh na počestěnou pravopisnou formu "dizajn".
- 900 M A C H Á Č K O V Á , E.: Požadavky na zvýšení kvalifikace, nebo požadavky zvýšení kvalifikace? - NR 67, 1984, 223-224 // Lépe: požadavek na zvýšení kvalifikace.
- 901 M A C H Á Č K O V Á , E.: Restaurace a rezervace. - NR 67, 1984, 220-221 // Konkurence substantiv na -ní a -ce od cizích slovesných základů; přístupnost jmen na -ce významovým změnám; vzdálenost jednotl.významů u uvedených substantiv.
- 902 M A C H Á Č K O V Á , E.: Školící, nebo školetní středisko? - NR 67, 1984, 164 // Správně: školicí.
- 903 P E T R , J.: Mezinárodní - mezinárodový. - NR 67, 1984, 155-158 // Diskuse k návrhu A.JEDLIČKY vyjádřit ruský termín международный v protikladu k международный českým novotvarem mezinárodový; adj. mezinárodový má své zdůvodnění, autor je doporučuje k užívání.
- 904 P O L Í V K O V Á , A.: Artotéka. - NR 67, 1984, 112 // Výraz utvořen ústrojně.
- 905 P O L Í V K O V Á , A.: K problematice začlenění místních jmen do českého textu. - In: Onomastika ve výuce... (Hradec Králové 1984, v. zde č.1467), 94-95 // Základní pravidla.
- 906 P R O U Z O V Á , H.: O dosběru trambor a jiných plodin. - NR 67, 1984, 56 // O výrazu dosběr.
- 907 P R O U Z O V Á , H.: O zásobování jinak. - NR 67, 1984, 166-167 // O slovese vyzásobit.
- 908 S E D L Á Č E K , M.: Samoplátecký/?/ poukaz. - NR 67, 1984, 266-268 // Správně samoplátcovský.
- 909 S T R A K O V Á , V.: Masírovaná propaganda? - NR 67, 1984, 269-270 // Uvedené spojení je chybný rusismus.
- 910 Š T Ě P Á N , J. - Z E M A N , J.: Je zde snaha provádět... - Technický magazín T 84 (Praha) 27, 1984, č.4, s.32-33 // K novým verbonominálním vezbám s predikativem "(je) snaha" v odborném jazyce.
- 911 U H L Í Ř O V Á , L.: Cestující jsou povinni se za jízdy držet. - NR 67, 1984, 262-264 // K postavení příklonky se.
- 912 V L K O V Á , V.: Několik poznámek k užívání vezeb a k nejčastějším odchylkám od pravidelné větne stavby. - Cs.standardizace 8, 1983, 554-556 // Záz. podle BK-ČČ 1984, 8624.

V. též č.: 671, 913, 917, 923, 925, 928-930, 1034, 1056

5.65 Časopisecké, rozhlasové, televizní aj. jazykové koutky

- 913 O Č E Š T I N Ě každodenní. Napsal a k vydání připravil autorský kolektiv: J. B A L Ě H A R, J. B A U E R, P. B E N E Š, J. B L A Ž E K, K. F I C, E. H A V L O V Á, J. C H L O U P E K, M. J E L Í N E K, F. K O P E Č N Ý, M. K R Č M O V Á, A. L A M P R Ě C H T, V. M I C H Á L K O V Á, K. O H N E S O R G, S. P R O K E Š O V Á, Z. R U S Í N O V Á, J. S K U L I N A, Ž. Š A R A P A T K O V Á, V. Š A U R, O. Š E V Č Í K, D. Š L O S A R, R. Š R Á M E K a F. U H E R. - Brno, Blok 1984, 286 s. // Výběr z novinových sloupků publikovaných v brněnských novinách a časopisech od počátku padesátých let, uspořádáno do tematických okruhů.
- 914 A B E C E D A zapomenutých zajímavostí, A-E. - A-Z magazín (Praha) 1984, č.8-12 // Dvoustránková rubrika vykládá zapomenuté, polozapomenuté nebo zastaralé výrazy a pojmy z různých oborů začínající vždy jedním písmenem abecedy. Autor není uveden.
- 915 C O prosím? (Tzv. cizí slova v tomto čísle VTM.) - Věda a technika mládeži (Praha), ročník 1984 // Nepravidelná rubrika věnovaná výkladům slov cizího původu v češtině. Autor: M. N O V O T N Ý (MNY).
- 916 / Č E S K Á dialektologie/ - Zemědělské noviny (Praha), ročník 1984 // Pravidelná páteční rubrika vykládá nářeční výrazy spjaté se zemědělstvím a přírodou. Zprac. pracovníci dialektologického úseku ÚJC CSAV v Praze (Čd).
- 917 Č E Š T I N A (Č). - Práce (Praha), ročník 1984 // Pravidelná týdenní rubrika o jazykové kultuře a jazykové správnosti. Zprac. pracovníci ÚJC CSAV v Praze: Z. H R U Š K O V Á, A. J I R S O V Á, J. K R A U S, E. M A C H Á Č K O V Á, I. N E B E Š K Á, J. N E K V A P I L, A. P O L Í V K O V Á, H. P R O U Z O V Á, M. Š E D L Á Č E K, K. S O Č H O R, O. S U C H Á N K O V Á, I. S V Ů B O D O V Á, L. U H L Í Ř O V Á a V. V L K O V Á.

- 918 Č T E N Í o jazyce. - Naše rodina (Praha), ročník 1984 // Rubrika o nejrůznějších jazykových otázkách a zajímavostech vychází za 14 dnů. Autor: Z. V A L T A.
- 919 J A Z Y Č N Í K . - Věda a život (Praha) 29 (44), 1984, č.2, 4, 8 a 12 // Rubrika o nejrůznějších jazykových otázkách. Autor: D. Š L O S A R (šl).
- 920 J A Z Y K a tisk. - Typografia (Praha) 87, 1984, č.4, 5, 8, 10 a 11 // Rubrika o jazykových otázkách v polygrafické praxi. Autor: Z. V A L T A .
- 921 / J A Z Y K O V Á rubrika./ - Hospodářské noviny (Praha), ročník 1984 // Vychází pravidelně za 14 dnů od dne 6.4., věnována různým jazykovým otázkám. Autoři: E. B A S C H , B M , K. S O C H O R , M. Š V E H L A sj.
- 922 J A Z Y K O V É zákoutí. - Pravda (Plzeň), ročník 1984 // Pravidelná rubrika v sobotní příloze (kromě července a srpna) věnovaná jazykovým zajímavostem a drobnostem. Autor: L. K L I M E Š .
- 923 / J A Z Y K O V É zrcátko./ - Rovnost (Brno), ročník 1984 // Pravidelná týdenní rubrika o různých jazykových otázkách, zejm. o jazykové správnosti. Autoři: J. B A L H A R , P. B E N E Š , L. Č I Ž M Á R O V Á , E. H A V L O V Á , S. K L O F E R O V Á , V. M I - C H Á L K O V Á , R. P O V O L N Á , V. Š A U R a M. Š I P K O V Á .
- 924 J A Z Y K O V Ý koutek. - Rozhlas, programový týdeník (Praha), ročník 51, 1984 // Jazykový koutek z pořadu Dobré jitro z Prahy uvádí různé jazykové zajímavosti a problémy. Zpracovávají pracovníci ÚJČ ČSAV v Praze: J. H L A V S O V Á , J. K U C H A Ř (pseud. J. N E V O L E), E. M A C H Á Č K O V Á , A. P O L Í V K O V Á , I. S V O B O D O V Á , B. U R B A N O V Á a V. V L K O V Á .
- 925 J A Z Y K O V Ý koutek. - Vesmír (Praha) 61, 1982, č.7-12; 62, 1983, č.1-12; 63, 1984, č.1-12 // Pravidelný jazykový koutek byl zahájen v sedmém čísle 61.ročníku, je věnován nejrůznějším jazykovým otázkám, zejm. jazykové správnosti a terminologii. Autor: F. D A N E Š (Dě).
- 926 J A Z Y K O V Ý sloupek. - Stráž lidu (Olomouc), ročník 1984 // Jazyková rubrika věnovaná nejrůznějším jazykovým otázkám a zajímavostem. Autoři uvádění šiframi: -mk-, -nk-, -el-, -kh-, -jk-.
- 927 K D O je kdo a co je co? Malý společenskovední lexikon - Český jazyk a literatura. - Tvorba (Praha), ročník 1984, č.32-52, vždy na s.15-16 // Formou slovníkových hesel podány informace o nejvýznamnějších představitelích z dějin české lingvistiky: Daniel

Adam z VELESLAVINA, Jan BLAHOŠLAV, J.A. KOMENSKÝ, J. DOBROVSKÝ, F.M. PELCL, J. JUNGSMANN, P.J. ŠAFAŘÍK, A.V. ŠEMBERA, F. BARTOŠ, J. GEBAUER, J. ZUBATÝ, O. HUJER, V. ERTL, E. SMETÁNKA, V. MATHESIUS, F. TRÁVNÍČEK, B. HAVRÁNEK a V. ŠMILAUER. Poslední kapitoly s titulem: Pražský lingvistický kroužek, Časopisy jazykovědné, Ústav pro jazyk český.

- 928 K R A U S , J.: Slovo a kultura. Umíte číst? Aby řeč byla správná a výstižná. Nezbytná potřeba mládí. O jazykové správnosti. Jazyk, řeč a zdvořilost. Slovo a slovník. Člověk a styl. - A-Z magazín (Praha) 1984, č.4, s.117-118; č.5, s.108-109; č.6, s.146-147; č.7, s.128-129; č.8, s.130-131; č.9, s.144-145; č.10, s.126-127; č.11, s.128-129 // Soubor statí ve formě jazykových koutků začal autor uveřejňovat od čtvrtého čísla ročníku 1984; věnováno otázkám jazykové kultury v praktické jazykové komunikaci.
- 929 N O V I N Á Ř S K Á čeština. - Novinář (Praha) 36, 1984, č.1, s.30; č.2, s.28; č.4, s.29; č.5, s.30; č.10, s.29 // O správném slovosledu, o slovesné rekcí, o módním výrazu řádově, o tvoreni druhého stupně přídavných jmen a o užívání substantiv na -ost. Autoři: J. K R A U S a V. V L K O V Á .
- 930 O Č E Š T I N Ě . - Učitel'ské noviny (Praha), ročník 1984 // Pravidelná rubrika o nejrůznějších problémech českého jazyka, jeho kultury a výuky. Autor: M. N O V O T N Ý (mno).
- 931 O D K U D přicházejí jména. - Svobodné slovo (Praha), ročník 1983 a 1984 // Seriál vykládá místní jména. Autor: -č-.
- 932 S P O R T U zďar - a češtině zvlášť! - Čs.sport (Praha) 32, 1984, příloha Volno // Rubrika v páteční příloze se zabývá sportovní mluvou, výrazy odbornými, spisovnými i slangovými s momentálními improvizacemi sportovních komentátorů a jejich správností a vhodností. Autor: V. F L E G L .
- 933 T R A N S L A T I O N (C) ... 1-4. - Tvorba (Praha), ročník 1984, příloha Kmeň č.36, 41, 44 a 49, vždy na s.VIII nebo IX // Série populárních výkladů o překládání s jeho úskalích ve formě dialogu s překladateli. Připravuje J. K A Š P A R . Zde: s J. E M M E - R O V O U o překládání z angličtiny, s V. S A U D - K O V O U o překládání z němčiny, s J. H U L Á K E M o překládání z ruštiny a s F. F R Ů H L I C H E M o překládání z dánštiny.

- 934 U L I C E , v níž bydlíš, nese jméno... - Universitas (Brno) 1984, č.1, s.44-45; č.2, s.42-43 // Nová nepravidelná rubrika vykládá jména brněnských ulic. Autoři: J. G A B R I E L a F. X. H A L A S .
- 935 Z H I S T O R I E slov a věcí. - Svobodné slovo (Praha), ročník 1984 // Pravidelná středěční rubrika o původu, významu a dějinách slov a slovních spojení, zprac. pracovníky odd. pro dějiny českého jazyka ÚJČ CSAV (autory Staročeského slovníku) (StčS).
- 936 Z J A Z Y K O V Ě H O živočišopisu. - A-Z magazín (Praha), ročník 1983, č.9-11; ročník 1984, č.1 // Nepravidelná rubrika vykládá pojmenování zvířat v češtině, použití těchto slov ve rčeních, úslovích a ustálených vazbách, tvorbu odvozenin, všímá si pojmenování synonymních. Zde zpracovány výrazy pes, kočka, kocour, prase a kůň. Autor: L. D V O R S K Ý.
-
- 937 / ČEŠTINA ze školou. Vyd. K. HAUSENBLAS a J. KUCHARĚ. - Praha 1979, 482 s.; v. BČL 1979, č.1165/ Ref.: L I N D E M A N N , H. : Fremdsprachen (Berlin) 25, 1981, 132-133 (zázn. podle Bibliographie slaw. Publikationen DDR 1978-81, č.997)
-

5.66 Jazyková stránka novin, časopisů apod. Posudky knih z hlediska jazykové správnosti

- 938 S R P O V Á , H. : Obrazné vyjedřování v Ostravském večerníku. - JazAkt 21, 1984, 25-26 // Teze přednášky.
-

V. též č.: 721

5.67 Vyučování češtině. Teorie a metodika

- 939 K O L E K T I V pracovníků katedry českého a slovenského jazyka FF UK: Jazyková příprava budoucích učitelů českého jazyka. - ČJL 35, 1984/85, č.3, s.130-136 // Zásady nové koncepce přestavby vysokoškolského studia.

- 940 P O D H O R N Á , V.: Využití jazykových materiálů generovaných počítačem ve výuce. - Učební text pro vysoké školy. Praha, SPN 1984, 191 s. (rozmn.) // Aplikace na český materiál.
- 941 R O Z T O Č I L O V Á , O. - V Á L E K , J.: K náplni seminářů didaktiky mateřského jazyka studia učitelství 1.stupně. - In: Sborník PF Ústí n.L. (Praha 1984, v. zde č.1477), 89-108; rus. a něm.res. // Metodický návod.

V. též č.: 213, 1430

5.68 Metodické příspěvky k dílčím otázkám vyučování češtině

- 942 B R A B C O V Á , R. a kol.: Formy práce v seminářích didaktiky mateřského jazyka a slohu pro 1.stupně ZŠ. - Učební text pro vysoké školy. Praha, UK 1984, 130 s. (rozmn.) // Zpracovali: O. R O Z T O Č I L O V Á (jazykové vyučování) a J. H U B Á Č E K (sloh).
- 943 F I K E J Z , J.: Možnosti využití toponomastiky na nižším stupni ZŠ. - In: Onomastika ve výuce... (Hradec Králové 1984, v. zde č.1467), 75-77 // Toponomastika jako důležitá součást vlastivědného vyučování.
- 944 H E Ř M A N , M.: Výběr učiva v kursu českého jazyka pro cizince na vysokých školách technického směru. - ČJŠ 27, 1983/84, č.9, s.390-401.
- 945 H U B Á Č E K , J.: Vyučování slohu na školách obecných a měštanských v letech 1869-1900. - Rozpravy PF v Hradci Králové. Hradec Králové, PF 1984, 237 s.; rus. a něm.res. (rozmn.) // Pokračování monografie Počátky vyučování slohu na české škole, Hradec Králové 1980 a monografie Vyučování slohu na české škole v letech 1820-1869, Hradec Králové 1981; v. BČL 1981, č.900 a 901.
- 946 K A M I Š , K.: Problémy pravopisu a jeho vyučování. - Komenský 108, 1983/84, č.5, s.279-284 // Charakter českého pravopisu a způsob jeho vyučování.
- 947 P O D H O R N Á , V.: K jedné složce učiva o zvukové stránce jazyka. - ČJL 35, 1984/85, č.4, s.152-162, 2 tab. // Týká se slovního přízvuku.

- 948 P O D H O R N Á , V.: Vytváření osnovy ve slohovém vyučování. - Komenský 109, 1984/85, č.2, s.94-99 // Metodická stať k výuce slohu na ZŠ i školách středních.
- 949 S T Y B L Í K , V.: K poznávání a určování spojek a částic. - ČJL 35, 1984/85, č.4, s.188-189 // Pokyny pro školskou praxi.
- 950 S T Y B L Í K , V.: K vyučování tverosloví v 8.ročníku ZŠ. - ČJL 35, 1984/85, č.3, s.109-117 // Metodické poznámky k novým učebním osnovám z češtiny.
- 951 S T Y B L Í K , V.: O hodnocení kontrolních diktátů v 5.-8.ročníku ZŠ. - ČJL 35, 1984/85, č.1, s.16-21 // K hodnocení pravopisných jevů.
- 952 S T Y B L Í K , V.: Užívání označení příponové část slova na základní škole. - ČJL 35, 1984/85, č.2, s.93 // Odpověď na dotez; vhodnost označení.
-

V. též č.: 879, 897, 930, 1021, 1116, 1118, 1121

5.69 Mluvnice, učebnice, praktické příručky spod.

- 953 B Ř E Z I N A , J.: Enzyklopädie-Reisesprachführer Deutsch-Tschechisch. - 2.durchges.Aufl. Leipzig, Verlag Enzyklopädie 1981, 168 s. // 1.vyd. 1979. - Záz. podle Bibliographie slaw.Publikationen DDR 1978-81, č.950.
- 954 B Y T E L O V Á , A.: Čeština pro cizince. Nástavbový kurs pro přírodovědné obory. - Učební text pro vysoké školy. Praha, SPN 1983, 220 s. (rozmn.) K tomu: B Y T E L , A. - B Y T E L O V Á , A.: Doplnková čítanka pro přírodovědné obory. - Učební text pro vysoké školy. Praha, UK 1984, 127 s. (rozmn.) // Učební texty pro vysokoškolský-cizince k výuce češtiny. - Záz. podle BK-ČK 1984, 381 a 2770.
- 955 Č E R M Á K , F. sj.: A course of Czech language. Vol.1. Beginners' level. - Vol.2. Intermediate level. - Učební text pro vysoké školy. Praha, UK 1984, 183 + 221 s. (rozmn.) // Učebnice češtiny pro cizince. - Záz. podle BK-ČK 1984, 2059-60.

- 956 Č E S K Ý jazyk I-IV pro střední školy. Zprac. kolektiv autorů. - Praha, SPN 1984, 379 s. // Záz. podle BK-ČK 1984, 2061.
- 957 D E J M E K , B.: Tvoření a stavba slov s cvičeními pro posluchače Pedagogické fakulty. - Hradec Králové, PF 1983, 91 s. (rozmn.)
- 958 H Á J K O V Á , E. - M Ů L L E R O V Á , E.: Cvičení ze stylistiky. - Učební text pro vysoké školy. Praha, SPN 1984, 178 s. (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1984, 2466.
- 959 H O L U B , J. - C O N F O R T I O V Á , H.: Čeština pro mírně pokročilé. - 3., přeprac.vyd. Učební text pro vysoké školy. Praha, UK 1984, 67 s. (rozmn.) // Učebnice pro cizince. - Záz. podle BK-ČK 1984, 2771.
- 960 H R O N O V Á , K. - T U R Z Í K O V Á , M.: Čeština pro cizince, základní kurs. Část 1, 2. - Učební text pro vysoké školy. Praha, SPN 1983 a 1984, 214 + 102 s. (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1984, 4529 a 382.
- 961 H R O N O V Á , K.: Úvodní audioorální kurs češtiny pro výuku zahraničních studentů. - Učební text pro vysoké školy. Praha, UK 1984, 137 s. (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1984, 2772.
- 962 K A A K K O L A M M I O V Á , I. - H A A P A N I E - M I , O.: Rozumíte česky? Lyhyt tshekin kielen oppikirja. - Acta Universitatis Tamperensis, Ser.B 13. Tampere, Vammalan kirjapaino 1980, 281 s. // Záz. podle Analecta Ling. (Budapest) 1983, č.2, s.24.
- 963 K A M I Š , K.: Mateřský jazyk český s didaktikou pro studující učitelství 1.stupně. Díl 1. - Učební text pro vysoké školy. Praha, SPN 1984, 254 s. (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1984, 3763.
- 964 K A M I Š , K.: Mateřský jazyk pro studující speciální pedagogiky. - Učebnice pro vysoké školy. Praha, SPN 1983, 153 s. Ref.: K R A C Í K , J. : Otázky defektologie 26, 1983/84, č.10, s.417-418
- 965 K O E N I T Z , B.: Grundkurs der tschechischen Sprache. Teil 1. Phonetisch-orthographischer Vorkurs. - Teil 2-3. Komplexer Lehrgang. - Leipzig, Verlag Enzyklopaedie 1978, 1979 a 1981, 166 + 285 + 343 s. // Na části 2-3 spolupracovali A. K A R Í Z E K a J. Š U S T E K . - Záz. podle Bibliographie slaw.Publikationen DDR 1978-81, č.963-4.

- 966 K R O U Ž I L O V Á , L.: Učebnik po češki ezik za nebochemisti. Osnoven kurs. - Sofija, Sofijski universitet Kliment Ochridski 1984, 222 s. // Záz. podle Balgarski ezik 34, 1984, 582 (bibl.533).
- 967 K U B Ů , L.: Cvičení z lexikologie a stylistiky. Díl 1, 2. - Učební text pro vysoké školy. Plzeň, PF 1984, 274 s. (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1984, 4530-1.
- 968 M E N C Á K , B.: Sprachführer Deutsch-Tschechisch. - Leipzig, Verlag Enzyklopädie 1981, 182 s. // Záz. podle Bibliographie slaw.Publikationen DDR 1978-81, č.980.
- 969 P O R Á K , J.: Češskij jazyk. Učebnik dlja načinajuščich. - Učebnice pro cizince. Praha, SPN 1984, 215 s. // Záz. podle BK-ČK 1984, 2468.
- 970 P O R Á K , J.: Učebnice češtiny na základě ruštiny. - 4., přeprac.vyd. Učební text pro vysoké školy. Praha, UK 1984, 189 s. (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1984, 2774.

V. též č.: 581, 650, 665, 709

5.7 Stylistike. Jazyk literárního díla a překladu

5.70 Obecné otázky české stylistiky

- 971 Š I M A N D L , J.: Uplatňují se v odborném stylu subjektivní stýlotvorné činitele? - JazAkt 21, 1984, 119-120 // Teze přednášky.

- 972 / HUBÁČEK, J.: Jak mluvit a přednášet. - Ostrava 1983, 115 s.; v. BČL 1983, č.1095/ Ref.: K L I M E Š , L. : ČJL 34, 1983/84, č.9, s.432. - K N O P , A. : Těšínsko (Český Těšín) 1984, č.4, s.29-30

V. též č.: 221, 913, 967

5.71 Obecné otázky uměleckého stylu. Jazyk a styl
v jednotlivých literárních žánrech

- 973 D O L A N S K Á , N. - K A L I N A , V.: Žánry umělecké publicistiky. - Knihovnička novináře, sv.35. Praha, Novinář 1984, 255 s. // První souhrnný pokus analyzovat a porovnat žánry umělecké publicistiky v jejich návaznosti, podobnosti a vzájemných formových diferencích. Ukázky textů.
- 974 D V O R S K Ý , L.: Repetitorium jazykové komiky. - Knihovnička novináře, sv.36. Praha, Novinář 1984, 205 s. // Pokus o rozbor jazykových prostředků v kontextu komična. Nejfrekventovanější jevy jazykové komiky, jejich produktivnost, způsoby využití jednotlivých jazykových prostředků pro komično. Na materiálu asi 500 knih a desítek dalších textů. Příspěvek k praktické stylistice. Ref.: K U Č E R A , K. : Novinář 36, 1984, č.11, s.28
- 975 G A R D I N E R , D.B.: Intonation and music: The semantics of Czech prosody. - Phylssardt Series in Prague Linguistics, 2. Bloomington (Ind.), Phylssardt 1980, XVI + 131 s. Ref.: D A N E S , F. : Language in Society (New York) 13, 1984, 113-117 (angl.) - V O L E K , B. : Slevic and East European Journal (Madison, Wisc.) 25, 1981/82, 108-109 (zázn. podle BL)
- 976 L O M M A T Z S C H , B.: Zum Stil tschechischer Kinder- und Jugendliteratur der Gegenwart. - Zeitschrift für Slawistik (Berlin) 29, 1984, 458-460 // Na rozboru děl: E.BERNARDINOVÁ "Kluci, holky a Stodůlky", Praha 1975 a E.HORELOVÁ "Stěhovaví ptáci", Praha 1974. Zejm. k tendencím k nespisovnosti, k využití nespisovných prvků, zejm. ve slovní zásobě.
- 977 M A C H Á Č K O V Á , E.: K některým vyjadřovacím prostředkům precovních předpisů v kuchařských knihách. - NR 67, 1984, 184-188 // Vyjádření sledu dějů v kuchařských předpisech vedle urč.slovesných tvarů v l. os.pl. ozn.způsobu i dějovými substantivy a adjektivy.
- 978 P E T E R Ā A , J.: Slohotvorné postupy proletářské poezie. - Clit 32, 1984, 481-504; rus.res. // Pokus o systémovou analýzu slohotvorných postupů české proletářské poezie. Existence vlastní poetiky proletářské poezie, modernost, nebo tradičnost stylistických postupů? Otázka příslušnosti proletářské poezie k tzv.básnické avantgardě.
- 979 R A M B O U S E K , J.: Proměny básnického stylu. - SbKřČJ 1984, 64-76 // Teze přednášky.

- 980 R U L F O V Á , M.: Zur Problematik der sprachlichen Etikette im Tschechischen. - In: Text und Pragmatic Aspects... (Praha 1984, v. zde č.1489), 79-100 // Zejm. k poměru tykání-vykání; jiné transpozice osoby, transpozice modu, různé výrazy opisné.
- 981 S T A C H O V Á , J.: Metafora a věda. - Vesmír 63, 1984, 178-179 // Obhajoba metafory ve vědě a vědeckém jazyce.
- 982 S V O B O D O V Á , I.: K vývoji spojovacích výrazů v publicistice let 1905-1984. - JazAkt 21, 1984, 123-124 // Teze přednášky.
- 983 T O M S , S. - O S V A L D O V Á , B.: Informační žánry. - Učební text pro vysoké školy. Praha, SPN 1984, 171 s. (rozmn.) // Mj. žurnalistická informace, informační žánry; zpráva, referát, komuniké jako informační a dokumentační žánry; úloha titulku; poznámky ke stavbě jednotlivých typů projevů.
- 984 U T Ě Š E N Ý , S.: Býti, či být? v milostných dopisech před sto lety. - NR 67, 1984, 237-240 // Pozvolný, ale neustálý ústup formy infinitivů na -ti v češtině, vyústění ve stylisticky diferencované dublety v nové češtině; na materiálu korespondence snoubenců, budoucích rodičů spisovatele J. Johna-Marcalouse z počátku 70.let 19.století.

V. též č.: 15, 230, 643

5.72 Jazyk a styl jednotlivých autorů, popř.
v konkrétních literárních dílech

- 985 B U R I Á N E K , F.: Čapkovské variace. (Eseje o Karlu ČAPKOVÍ a o literatuře.) - Praha, Čs.spisovatel 1984, 127 s. // Kap.11. Umění slova (s.70-80; o vypravěčském způsobu K.Čapka, o jeho slovní zásobě, stylu atd.). - Kap.12. Slovo a myšlení (s.81-84; zejm. o knize Kritika slov z r.1920). - Kap.13. Hovorovost vyprávění (s.85-87; hovorový charakter někt.Čapkových děl).
- 986 H A U S E N B L A S , K.: Nad jazykem a stylem prózy Jana NERUDY. - Literární měsíčník 13, 1984, č.1, s.68-73 // Celkově o jazyku J.Nerudy, slovní zásobě, zejm. o lidových a dobových výrazech; charakteristika mluvy "Trhanů"; jazykový detail a práce s motivem; řeč o řeči a texty v textu.

- 987 H A U S E N B L A S , K.: Něco málo o jazyce Jana NE-
RUDY. - Nové knihy (Praha) 1984, č.28, s.3 // Povšechná
charakteristika jazyka J.Nerudy, zejm. po stránce le-
xikální; poukaz na zvláštní a charakteristické rysy Ne-
rudova jazyka, např. zvláštnosti slovtvorné, příklon
k mluvené řeči ve výběru výrazů atd.
- 988 H O F F M A N N O V Á , J.: Jazyková komika v kresle-
ných vtipech Jana VYČÍTALA. - NR 67, 1984, 30-37
// Jazykový rozbor doprovodných textů kreslených vtipů
J.Vyčítala; jazykový doprovod jako rovnocenný partner
kresby; kompaktní celek - vtip tvořen kombinací výtver-
né a jazykové složky.
- 989 H O L Ý , J.: Funkce jmen postav v dílech Karla ČAPKA
a Vladislava VANCURY. - ČLit 32, 1984, 459-476; něm.
res. // Zejm. ke zvukové funkci jmen (funkce hlásek,
hláskových skupin, promluvočných kontextů postav).
- 990 J E D L I Č K A , A.: Opožděná jazykově stylistická
glosa k výročí narození Jaromíra JOHNA. - Literární
měsíčník 13, 1984, č.3, s.78-81 // Osvětlení rysů a
prostředků Johnova jazyka souvisejících s autorovým
záměrem psát tak, aby bylo možno knihu číst nahles.
Na materiálu diplomové práce Aleše JEDLIČKY.
- 991 M A C U R O V Á , A.: Postoje k jazyku stylizované
v umělecké próze. (Na materiálu jedné NERUDOVY povíd-
ky.) - NR 67, 1984, 179-184 // Problém postojů ke
dvěma odlišným jazykovým kódům v tehdejší komunikační
praxi - k češtině a němčině; podrobný rozbor povídky
Týden v tichém domě z tohoto hlediska.
- 992 M A C U R O V Á , A.: Zu den Funktionen des Schweigen-
gens in J.NERUDAS "Povídky malostranské". - Zeit-
schrift für Slawistik (Berlin) 29, 1984, 390-395
// Význam pojmu "mlčení" v kompozici a ději poví-
dek, vyjádření tohoto pojmu v díle, výběr výrazů
pro vystižení uved.pojmu.
- 993 M A R E Š , P.: Streben nach Epik - Streben nach
Äusserung. Zum Stil der Novelle "Stín kapradiny" von
Josef ČAPEK. - Zeitschrift für Slawistik (Berlin) 29,
1984, 435-444 // J.ČAPEK: Stín kapradiny, 1930.
- 994 P L E T E R , T.: Procedee de realizare a expresivi-
tății în romanul "Nikola Šuhaj loupežník" de Iven
OLBRACHT. - Romanoslavica (București) 19, 1979
(1980), 94-110 // Záz. uveden z nepřímého prame-
ne v BČL 1982, č.1101 s přeloženým ruským titulem.
Záz. podle BL 1983, 10889.
- 995 P O D H O R N Á , V.: Páralovo rytmizované opakování
motivů. - In: Studia Bohemica 3 (Praha 1984, v. zde
č.1485), 127-135; angl.res. // V.PÁRAL - interpre-

tace ukázek z prací "Radost až do rána", "Mladý muž a bílá velryba", "Generální zázrak"; variované opakování motivu doprovázeno záměrným rytmickým uspořádáním kratších nebo delších úseků textu; tvorba rytmizované prosy metrickým schématem, nejčastěji daktylotrochejským.

- 996 Š T Ě P Á N , J.: K syntaktické charakteristice děl současných spisovatelů. - ČJL 35, 1984/85, č.1, s.21-26 // Statistické údaje o syntaxi jednotlivých autorů, sumarizace celkového pohledu na tuto stránku uměleckého jazyka; na základě 10 seminárních prací studentů-bohemistů FF UK v Praze.
- 997 T R Á V N Í Č E K , J. - V O R Á Č , M.: Zdroje poetizace v písňových textech Jiřího SUCHÉHO. - Universitas (Brno) 1984, č.2, s.3-8 // Jazykový a stylistický rozbor písňových textů ve sbírkách Klokočí (1964), Motýl (1965), Pro kočku (1968) a Růže růžová (1971) a v souborném vydání prvních tří sbírek Písničky (1969).
- 998 V Š E T I Č K A , F.: Kompozice BEZRUČOVY básně Žermanice. - Časopis Slezského muzea - vědy historické, série B (Opava) 33, 1984, 178-181 // Funkce refrénu, rytmu a rýmů.
-
- 999 / MACUROVÁ, A.: Výstavba a smysl VANČUROVA Rozmarného léta. - Praha 1981, 60 s.; v. BČL 1981, č.945/ Ref.: N E J E D L Ý , P. : NŘ 67, 1984, 89-92
-

V. též č.: 976

5.73 Jazyková a stylistická problematika překladu. Obecné otázky

- 1000 Č E R M Á K , J.: Otokar FISCHER. - In: Etapy českého uměleckého překladu (Praha 1984), 1-21 // Studie o překladatelských názorech a teoriích O.Fischer, mnoho materiálu i k jazykové a zejm. versologické stránce překladatelské práce.
- 1001 H O R O V Á , E.: K překladu odborných textů hudebních. - SlavPrag 24, 1981 (1984), 133-137; něm.res. // Specifika hudební mluvy, úskalí při překladu. Hledisko terminologické i estetické; speciální problematika hudební terminologie.

V. též č.: 933, 1456

5.74 Jazyk a styl v překladech z jazyků slovanských

- 1002 A D A M C O V Á , K.: Syntaktické problémy překládání ruských odborně technických textů v pracích studentů. - In: Jazykové studie... (Brno 1979, v. zde č.1460), 61-80; angl. a rus.res. // Rozbor nejfrekventovanějších chyb.
- 1003 B R A B C O V Á , R.: Lexikální prostředky v překladu díla M.Krleži. - SlavjPrag 24, 1981 (1984), 187-192; rus.res. // M.KRLEŽA: Magyar királyi honvéd novela (povídka - lyrický fragment z cyklu Charvátský bůh Mars), české překlady V.CHÁBA (1929) a O.KOLMANA (1931, 2.vyd. 1965), jejich rozbor.
- 1004 Č E J K A , M.: Nad jedním překladem. - Tvorba (Praha) 1984, příloha Kmen č.34, s.X-XI // L.BALLEK, román "Pomocník", český překlad G.HAJCÍK, Praha 1982; kritický rozbor překladu.
- 1005 H O R Á K , G.: Šikulovi Majstri ako Mistři. - Kultura slova (Bratislava) 18, 1984, 5-10 // V.ŠIKULA: Majstri, třídílný román; český překlad E.CHAROUSA "Mistři" (1978), "Muškát" (1979) a "Vilma" (1981). Rozbor českého překladu po stránce lexikální a z pozice jazykového povědomí slovenského čtenáře, tj. po stránce vystižení ducha a smyslu originálu v překladu.
- 1006 H O R Á L E K , K.: B.NĚMCOVÁ jako překladatelka slovanských pohádek. - Slavja 53, 1984, 29-42 // Folkloristicky zaměřená stať.
- 1007 S E L I V E R S T O V A , Je.I.: Problema perevoda na češskij jazyk frazeologii proizvedenij N.S.LESKOVA. - Autoreferát disertace. Leningrad, Leningradskij gosuderstvennyj universitet im. A.A.Ždanova 1983, 22 s. // Záz.n. podle NovSovLit 1985:6, č.255.
- 1008 S T I Ž K O , L.V.: Pragmaticeskije različija češskogo i ruskogo jazykov kak problema chudožestvennogo perevoda. - In: Teorija i praktika perevoda 11 (Kyjiv 1984), 121-125 // Na materiálu českých překladů povídek A.P.ČECHOVA.
-

V. též č.: 524, 1348

5.75 Jazyk a styl v překladech z jazyků neslovanských

- 1009 B A R V Í K O V Á , V.: Některé jazykové problémy odborného překladu ve SVOČ na VUT v Brně. - In: Jazykové studie... (Brno 1979; v. zde č.1460), 81-92; angl. a rus.res. // Obtíž spojené s překladem anglického odborného textu.
- 1010 B R E T T , V.: Polemika? Nebo...? - Tvorba (Praha) 1984, příloha Kmen č.6, s.IV-V // Replika na článek V.KUBÍNA v ib. 1983, č.45; ukončení diskuse o překládání otiskované v Kmeni v r.1983; v. BČL 1983, č.1146.
- 1011 D U B S K Ý , J.: Poznámka k otázce slovesného vyjadřování ve španělštině z překladatelského hlediska. - SlavPrag 24, 1981 (1984), 85-93; španěl.res. // Otázka tzv. podpurných sloves ve španělštině při překladu.
- 1012 H I L S K Ý , M.: Otokar FISCHER a Macbeth v Čechách. - In: Etapy českého uměleckého překladu (Praha 1984), 36-45 // W.SHAKESPEARE: Macbeth; český překlad J.V. SLÁDKA a O.FISCHERA, srovnání; podmíněnost rozdílů překladů volbou jazykových prostředků.
- 1013 K A R L A C H , H.: Otokar FISCHER jako překladatel HEINA. - In: Etapy českého uměleckého překladu (Praha 1984), 21-29 // Mj. i k jazykové a veršově-stavebné stránce Fischerových překladů Heinovy poezie.
- 1014 S T A V I N O H O V Á , Z.: K problematice překládání děl A. de SAINT-EXUPÉRYho. - SlavPrag 24, 1981 (1984), 181-186; franc.res. // Jazyková specifická originalita, rozbor českých překladů a míra zachování specifickosti lexikální a stylistické i v překladu.
- 1015 V E S E L Ý , J.: Překlady Otokara FISCHERA z francouzštiny. - In: Etapy českého uměleckého překladu (Praha 1984), 29-36 // Podrobný rozbor Fischerova překladu výboru z díla Françoise VILLONA; poznámky k jazykové, versologické, rytmické a rýmové stránce překladu.

V. též č.: 1365

5.76 Forma literárního díla a překladu. Otázky ver-
sologické

- 1016 D R E W S , P.: Zur Struktur des tschechischen quanti-
tierenden Verses am Beispiel Jan Amos KOMENSKÝs. - In:
Festschrift für Wilhelm Lettenbauer zum 75.Geburtstag
(Freiburg i.Br. 1982), 1-17 // Záz. podle BL 1983,
10897.

V. též č.: 263

5.77 Textologie a textová kritika. Problematika
ediční. Studie a teoretické příspěvky

- 1017 M A C U R O V Á , A.: K druhům a funkci vysvětlivek
při čtení a interpretaci textu. (Na základě Povídek
malostranských Jana NERUDY.) - ČJL 35, 1984/85, č.4,
s.145-151 // Potřeba vysvětlivek jako zprostředku-
jícího článku literární komunikace; cizí text slouží-
cí k dokonalé interpretaci literárního textu. Vazba
vysvětlivek na dobový stav jazyka a dobový komunikač-
ní úzus.

V. též č.: 840, 846

5.78 Kritické vydání textů apod.

- 1018 / KAMARÝT, J.V.: Komu pějí. Uspoř. M.KOPECKÝ. - Pra-
ha 1983, 204 s.; v. BČL 1983, č.1159/ Ref.: S K U -
T I L , J. : ČMM 103, 1984, 325-326

5.8 Onomastika

5.80 Obecné otázky a celkové práce

- 1019 Č E J K A , M.: Nomina propria, jejich sémantika a forma. (Využití ve vysokoškolské výuce jazyka.) - In: Onomastika ve výuce... (Hradec Králové 1984, v. zde č.1467), 90-93 // K možnosti využití sémantických vlastností proprií při výkladu obtížnějších abstraktních sémantických pojmů.
- 1020 D E J M E K , B.: Slangová vlastní jména. - In: Onomastika ve výuce... (Hradec Králové 1984, v. zde č. 1467), 87-89 // Vymezení, charakteristické znaky, vznik, motivace, slovtvorná stránka.
- 1021 H A U S E R , P.: Vlastní jména v jazykovém vyučování. - In: Onomastika ve výuce... (Hradec Králové 1984, v. zde č.1467), 56-59 // Ve výuce češtiny na 1. a 2. stupni ZŠ.
- 1022 K U S Á K O V Á , L.: Karel Ignác THÁM a onomastika. - OZ 25, 1984, 466-467 (Zprávy) // O soupisech zeměpisných a osobních jmen v někt.gramatikách, učebnicích a slovnících češtiny od K.I.Tháms.
- 1023 S K U T I L , J.: Die Toponymie und Anthroponymie der böhmischen Länder in den geschichtlichen Quellen des 6.-9.Jh. - In: XV.Internationaler Kongress f.Namenforschung - Resúmees (Leipzig 1984), 176 // Resumé referátu.
-
- 1024 / VŽITÁ česká vlastní jména geografická. - Praha 1981 (1982), 212 s.; v. BČL 1982, č.1139/ Ref.: D V O N Ě , L. : Kultura slova (Bratislava) 18, 1984, 124-127 (sloven.)
-

5.81 Příspěvky entroponomastické

- 1025 B A Y E R O V Á , N.: Výzkum antroponymie slezských nářečí. - In: Onomastika ve výuce... (Hradec Králové 1984, v. zde č.1467), 31-33 // Realizován na katedře českého jazyka PF v Ostrevě; popis sebraného materiálu, problematika zpracování.

- 1026 B E N E Š , J.: Italská příjmení u nás. - OZ 25, 1984, 259-264 // Výskyt, nositelé, frekvence.
- 1027 B E N E Š , J.: Francouzská příjmení u nás. - OZ 25, 1984, 17-22 // Příchod franc. příjmení k nám, jejich adaptace v českém prostředí; k vlně módního pofrancouzštění českých nebo německých příjmení.
- 1028 B E N E Š , J. (Bě): Teussig - jak je třeba vykládat toto příjmení. - OZ 25, 1984, 477 (Zprávy)
- 1029 F O R S T I N G E R , R. (R.F.): Brněnská příjmení Ištvan, Ištván, Ištók, Eštvan, Eštván, Eštók. - OZ 25, 1984, 491 (Zprávy) // Výklad.
- 1030 F O R S T I N G E R , R. (R.F.): Hloch, Hložec, Hložek, Ložek, Hložka a Ložek. - OZ 25, 1984, 475 (Zprávy) // Skupina příjmení od apelativa hloch.
- 1031 F O R S T I N G E R , R. (R.F.): Irányi a Walló. - OZ 25, 1984, 464-466 (Zprávy) // Poznámky ke stati J. BENEŠE v OZ 24, 1983, 509-510, v. BCL 1983, č. 1172; výklad příjmení. - Redakční poznámka P. P R O K O - F A (PP) k příjmení Walló v. s. 465.
- 1032 F O R S T I N G E R , R. (R.F.): Sedmidubský - Sevencoks. - OZ 25, 1984, 475-476 (Zprávy) // Příjmení české židovské rodiny a poangličtělá podoba jedné rodinné větve; redakční poznámka I. L U T T E R E - R A (I.L.).
- 1033 K A S T N E R , Q.: Křestní jména na Podřipsku a Roudnicku v minulosti. - OZ 25, 1984, 332-344 // 1. Křestní jména na užším Podřipsku v letech 1455-1612 (Roudnice n.L. a roudnické hradní patrimoniium). - 2. Křestní jména v nejstarší matrice roudnického Zálabí (matrika pokřtěných farnosti Vetlá z let 1699-1701). - 3. Křestní jména majitelů roudnických domů z roku 1912.
- 1034 K N A P P O V Á , M.: Vietnamská osobní jména v češtině. - NR 67, 1984, 264-266 // Způsob zápisu vietnamských OJ do čs. úředních dokladů; k přechylování a sklonování těchto OJ.
- 1035 L U T T E R E R , I. (I.L.): Původ příjmení Švencars (odpověď na dotaz). - OZ 25, 1984, 476-477 (Zprávy)
- 1036 M A J T Á N O V Á , M.: Valentin. - OZ 25, 1984, 153 (Zprávy) // Původ a význam rodného jména.
- 1037 P A S T Y Ř Í K , S.: Několik zamyšlení nad jmény postav v divadelní hře Miroslava HORNÍČKA Melá noční inventura. - In: Onomastika ve výuce... (Hradec Králové 1984, v. zde č. 1467), 84-86 // Hra z r. 1977.

- 1038 S P A L , J. (J.S.): Kieseletter. - OZ 24, 1983, 427 (Stovka) // Výklad příjmení. - K tomu: H O F - M A N N , G.: Ještě Kieseletter. - OZ 25, 1984, 160-161 (Zprávy)
- 1039 Š A B R Š U L A , J.: Původ příjmení Šabršula. (Etymologická hypotéza.) - OZ 25, 1984, 57-61
-
- 1040 / M O I D A N O V Á , D.: Naše příjmení. - Praha 1983, 291 s.; v. BCL 1983, č.1182/ Ref.: S P A L , J. : Namenkundliche Informationen (Leipzig) č.46, 1984, 81-82 (něm.) - U H E R , F. : CJL 35, 1984/85, č.1, s. 44-46
-
- V. též č.: 269-271, 589, 683, 821, 1103
- 5.82 Materiálové příspěvky antroponomastické
- 1041 Č A R E K , J.: Z dějin staroměstských domů. Ze Železné ulice na začátek Celetné. - In: Pražský sborník historický 17 (Praha 1984), 5-43; něm.res. // Pokračování. Předcházející část v. BCL 1983, č. 1194. - Jména majitelů domů, domů; domovní znamení.
- 1042 D O U Š A , J.: Seznam staroměstských purkmistrů z let 1618-1622. - In: Pražský sborník historický 17 (Praha 1984), 105-112; něm.res.
- 1043 H O F M A N N , G.: Změny židovských příjmení. - OZ 25, 1984, 23-26 // Rozbor písemných dokumentů pro statek Míličov v západních Čechách, panství Kynžvart, osvědčení o přejmenování 7 židovských rodin podle patentu Josefa II. z r.1787. Tabulka jmen původních a jmen úředně stanovených.
- 1044 I N D R A , B.: Obyvatelé města Hlučína po třicetileté válce. Soupis duší hlučínského faráře z roku 1662. - Vlastivědné listy Severomoravského kraje (Opava) 10, 1984, č.1, s.9-12 // Edice soupisu asi 400 jmen.
- 1045 J E N E R Á L , E.: Morevskobudějovické masné krámy. - OZ 25, 1984, 27-34, obr. // Soupis majitelů masných krámů od konce 16.stol.
- 1046 K A P A V Í K O V Á , M. - V A N Ě K , L.: Kutnohorští měšťtí písaři 15. a 16.století (písaři městských knih). - Kutná Hora, Okresní archiv 1984, 89 s., 34 s. ukázek písem // Mj. rejstřík jmen písařů.

- 1047 N O V Á Č E K , S.: Nacistické "konečné řešení" židovské otázky v Ivančicích. - Jižní Morava (Mikulov) 20, 1984, sv.23, s.13-17; rus. a něm.res. // Židovská jména od 17.stol. Příloha I na s.51-55: "Soupis židovského obyvatelstva v Ivančicích v roce 1937".
- 1048 O T Ý S , Č.: Přezdívký karlovarských a sokolovských železničářů. - OZ 25, 1984, 345-348
-
- 1049 / SKUTIL, J.: Moravský a slezský genealogický slovník. Heraldické a genealogické vývody A-Be. - Brno 1983, 84 s.; v. BCL 1983, č.1204/ Ref.: H O N C , J. : Zpravodaj Klubu historiografie (Praha) 17, 1984, s. 137-139
-
- V. též č.: 1033, 1054, 1065
- 5.83 Jména zeměpisná místní
- 1050 B A B L E R , O.F. - Š R Á M E K , R.: Veršování o počátcích měst Uničova a Litovle z konce 16.stol. - OZ 25, 1984, 14-16 // K článku P.J.MICHNY ve VVM 33, 1981, 83-88, v. BČL 1981, č.1020 o německém etymologizujícím veršování o původu Uničova a Litovle; etymologie MJ Uničov a Litovel ve verších obsažené.
- 1051 B A K A L A , J.: Záhada místního jména. - Těšínsko (Český Těšín) 1984, č.4, s.27-28 // K výkladu MJ Cula (Cula, Czula) uvedeného ve dvou středověkých soupisech osad ve Slezsku; původní název dnešní vsi Těrlicko.
- 1052 Č E C H U R A , J.: K nejstarším zmínkám o statcích kláštera v Plesech v době předhusitské. (Doplňk k Místním jménům A.PROFOUSE.) - OZ 25, 1984, 291-298 // Přehled údajů o MJ na panství plaského kláštera podle papežské konfirmace z 10.října 1250.
- 1053 Č O R N E J , P.: Pojmenování Prahy v narativních pramenech doby husitské. - In: Documenta Pragensia 4 (Praha 1984), 176-185, tab.; něm.res.
- 1054 H O F M A N N , G.: Nové osady na panství Žichovice a na statku Příchovice. - OZ 25, 1984, 323-328 // Nové osady Věštin, Dolce a Zálesí a jejich jména.

- 1055 K O P E Č N Ý , F.: Jména obcí a osad našeho okresu. - Štafeta. Kulturně politický časopis Prostějovska (Prostějov) 16, 1984, č.1, s.27-29; č.2, s.30-32; č.3, s.31-32; č.4, s.25-32 // Pokračování z roč.1983, v. BČL 1983, č.1216. - Záz. podle VVM 37, 1985, bibl. 284.
- 1056 K R E M Z E R O V Á , D.: Chápání rodu u některých typů místních jmen. - In: Onomastika ve výuce... (Hradec Králové 1984, v. zde č.1467), 104-107 // Zejm. ke kolísání mezi maskuliny a femininy u vybraných MJ jako Telč, Břeclav, Aš, Náměšť, Olomouc; rozdíl dány územím, nářečím atd.
- 1057 M Á C A , K.: Bor - Merica - Haid. - Sborník Okresního muzea v Tachově č.19, 1984, 15-20 // K vývoji názvu městečka Bor u Tachova; původní český název, pozdější německá podoba Haid, Havda a středověké latinské pojmenování Merice (Myrica, Mirica).
- 1058 P A N Á Č E K , J.: Místní jména na panství lipském (Česká Lípa) v 15.století. - OZ 25, 1984, 349-362 // Výčet a rozbor MJ podle popisu lipského panství z r.1455 v deskách dvorských (DD.23/132) ze Jindřicha Berky z Dubé.
- 1059 P O L Í V K O V Á , A.: Slovenská místní jména v českém kontextu. - NR 67, 1984, 169-179 // Formulece a zdůvodnění zásad pro začlenování slovenských MJ do českého kontextu: zachování podoby i pravopisu MJ, výslovnost až na výjimky podle slovenštiny, upouští se od počeštěných podob.
- 1060 S K U T I L , J.: Osídlení okolí Rajhradu a Modřic ve světle místních jmen. - VVM 36, 1984, 359-361 // K MJ Rajhrad, Modřice, Moreveny, Holasice, Střelice, Popovice, Syrovice, Měnin.
- 1061 S P A L , J.: Místní jméno Vstiš. - OZ 25, 1984, 363-364 // Vesnice u Chotěšova na Plzeňsku.
- 1062 W O L F , V.: O některých místních jménech na Trutnovsku. - In: Krkonoše-Podkrkonoší 7 (Trutnov 1983), 309-326 // Výklad.
-
- 1063 / HOSÁK, L. - ŠRÁMEK, R.: Místní jména na Moravě a ve Slezsku. 1.díl: A-L. - 2.díl: M-Z. - Praha 1970 a 1980, 573 + 962 s.; v. BČL 1980, č.1154/ Ref.: B R A B C O V Á , R. : Zborník za slavistiku (Novi Sad) 26, 1984, 188-189 (sch.) - E I C H L E R , E.: Zeitschrift für Slawistik (Berlin) 29, 1984, 316-321 (něm.)

V. též č.: 752, 931, 1072, 1087, 1094, 1109, 1115,
1120

5.84 Jména zeměpisná pomístní

- 1064 C U L Í K O V Á , A.: Anoikonymie z okresů Uherské Hradiště a Znojmo - modelová analýza, srovnání. - OZ 25, 1984, 273-290 // Materiál ze 16 obcí okresu Uherské Hradiště; rozbor podle modelové teorie R.ŠRÁMKA. Srovnání s PJ na Znojmsku.
- 1065 F I Š E R , B.: "Dřevěný kopec" v Bašce. - Těšínsko (Český Těšín) 1984, č.1, s.30-32 // Výklad RÚ Dřevjaný kopec a Murovaný kopec v obci Baška u Frýdku.
- 1066 J E J K A L , J.: K pomístním jménům v Českém středohoří, XVII. - OZ 25, 1984, 329-331 // Část XVI v. BČL 1983, č.1231. - Zde: Svárov - Warow, vrch u Libochovan. - Redakční poznámka P.P R O K O P (PP) a R. Š R Á M E K (R.Sr.), s.329-330.
- 1067 M Á L E K , J.: Topografické názvy jako pramen rekonstrukce složení lesů jihozápadní Moravy. - In: Přírodovědný sborník Západomoravského muzea v Třebíči 13, 1984, 25-38 // Záz. podle VVM 37, 1985, bibl.274.
- 1068 O L I V O V Á - N E Z B E D O V Á , L.: Die Flurnamen und Besiedlung. - In: XV.Internationaler Kongress für Namenforschung - Resúmees (Leipzig 1984), 137
- 1069 P L E S K A L O V Á , J.: Die Kategorie der Possessivität in den Flurnamen Mährens. - In: XV.Internationaler Kongress f.Namenforschung - Resúmees (Leipzig 1984), 146
- 1070 P L E S K A L O V Á , J.: Zpracování pomístních jmen Moravy a Slezska v diplomových pracích. - In: Onomastika ve výuce... (Hradec Králové 1984, v. zde č. 1467), 44-48 // O výběrových onomastických seminářích na FF v Brně a PF v Brně a Ostravě.
- 1071 P R O K O P , P.: Anoikonymie pohraničí ČSR a možnosti školní praxe. - In: Onomastika ve výuce... (Hradec Králové 1984, v. zde č.1467), 65-68
- 1072 Š Í P E K , Z.: Místní a pomístní jména v obci Peregu Mare, župa Arad (Rumunsko). - OZ 25, 1984, 62-67 // Rozbor českých PJ v obci, většinou přeložených z němčiny.

- 1073 T É M A , B.: Apelativa v anoikonymech východního Těšínska. - OZ 25, 1984, 73-85
- 1074 T É M A , B.: Pastervecké výrazy v zeměpisných jménech. - Těšínsko (Český Těšín) 1984, č.4, s.28-29 // Apelativní nářeční výrazy spojené s pasením dobytka v PJ východního Těšínska.
- 1075 T É M A , B.: Útvary předponové čistého typu v toponymii východního Těšínska. - OZ 25, 1984, 372-379 // Toponyma, převážně PJ, utvořená pouhou prefixací bez změny základového slova a bez přípony.
- 1076 V E R M O U Z E K , R.: Močidla, Močilky, Močitky. - OZ 25, 1984, 486-487 (Zprávy) // PJ v katastrálních obcích Moravské Knínice, Těšany u Brna a Rudce u Ždár u n.Sáz. související s máčením lnu.
- 1077 V E R M O U Z E K , R.: Na vozembrodku. - OZ 25, 1984, 487-488 // Jméno louky u přechodu přes Bílý potok v jižní části tišnovského okresu.
- 1078 W O L F , V.: Pomístní jména v závodech textilního průmyslu a jejich historická, sociální a ekonomická podmíněnost. - In: Z dějin textilu 7 (Ústí nad Orlicí 1984), 139-145 // Záz. podle VVM 37, 1985, 371.

V. též č.: 274, 275, 396, 686, 1094, 1108, 1111, 1114, 1119, 1333

5.85 Ostatní jména zeměpisná

- 1079 B O K , V.: K výkladu a souvislostem hradního jména Kuklvejt. - OZ 25, 1984, 265-272
- 1080 F E T T E R S , A.: Orlické hory. - OZ 25, 1984, 482 (Zprávy) // K historii názvu pohoří.
- 1081 K Á L A L O V Á , D.: Jména rybníků na Protivínsku. - OZ 25, 1984, 35-43
- 1082 M A L I N A , J.: Po kom jsou pojmenovány ulice našeho města? - Novobydžovský zpravodaj (Nový Bydžov) 1983, č.1-4; 1984, č.1-4 // Záz. podle OZ 26, 1985, 244.
- 1083 N E Z B E D A , V. (Nez.): Smrtelnice, Na smrtelnici. - OZ 25, 1984, 482 (Zprávy) // Polní cesta ze Čti-měřic do Týnce n.L.; výklad jména.

- 1084 O L I V O V Á - N E Z B E D O V Á , L.: Různá pojmenování týchž objektů na současných mapách. - OZ 25, 1984, 479-480 (Zprávy) // Sirákovský, též Červenický potok v katastru obce Klášteř u Havlíčkova Brodu.
- 1085 S L A D K Ý , V.: Poznámka k článku O českém názvu pohoří Jeseník (viz OZ 24, 1983, 112n.). - OZ 25, 1984, 488 (Zprávy) // K výkladu jména Jeseník v uvedeném článku (v. BČL 1983, č.1259).
- 1086 T Ě M A , B.: Jména vodních toků v západním pásu na Těšínsku. - OZ 25, 1984, 365-371 // Tzv. západní přechodový pás = pás východně od lašského nářečí na Těšínsku.
- 1087 U H L Í Ř , J.: O jménech lesních závodů Severočeských státních lesů (SvčSL) Teplice. - Zpravodaj Severočeských státních lesů (Teplice) 11, 1984, březen, s.4; duben, s.4; květen, s.4; červen, s.4 // Záz. podle sdělení autora.
- 1088 V E R M O U Z E K , R.: Cesty k Brnu. - OZ 25, 1984, 489-490 (Zprávy) // Lidová jména některých cest směřujících v blízkém okolí Brna k městu.
- 1089 V E R M O U Z E K , R.: U pyramidy. - OZ 25, 1984, 487 (Zprávy) // Nejvyšší bod kopce Sekoř (Sýkoř) u Tišnova.

V. též č.: 674, 934, 1097

5.86 Materiálové příspěvky toponomastické

- 1090 B A K A L A , J.: Osídlení Místecka a Brušperska v období vrcholného feudalismu. - Kulturně historický místopis, sv.6. Frýdek-Místek, Okresní vlastivědné muzeum 1984 /?/, 215 s. // Mj. přehledný seznam lokalit s údaji o prvních pramenných zmínkách od 15.stol. - Záz. podle Vlastivědné listy Severomorav.kraje 10, 1984, č.2, s.43.
- 1091 B E Z D Ě Č K A , J.: Nejstarší mapa Bruntálska? - Vlastivědné listy Severomoravského kraje (Opava) 10, 1984, č.2, s.26, mp. // Popis mapy bruntálského panství z 2.pol. 16.stol. s více než 100 jmény s výkladem v legendě.

- 1092 Č O U P E K , J.: Názvy ulic města Uherského Hradiště. - In: Jihomoravské okresní archív 1983 (Blansko 1984), 70-72 K tomu týž a.: Seznam ulic města Uherského Hradiště. - Uherské Hradiště, Okresní archív 1984, 32 s. // Záz. podle VVM 37, 1985, bibl.73 a 16.
- 1093 H R A D Y , zámky a tvrze v Čechách, na Moravě a ve Slezsku, III. Severní Čechy. Zprac. kolektiv autorů, ved. R. A N D Ě L . - Praha, Svoboda 1984, 661 s., obr. a obr.příl., mp. // Sv.2 v. BČL 1983, č.1267.
- 1094 K U D R L I Č K A , V.: Přehled jmen místních a pomístních. - In: V.K., Javorná... zapomenutý kout Šumavy (Praha 1981), 299-311 // Záz. podle OZ 26, 1985, 247.
- 1095 M A T Ě J E K , F.: Moravské vinice a třicetiletá válka (1.část). - In: Sborník historický 30 (Praha 1984), 49-119, mp., tab.; rus. a něm.res. // Mj. soupis českých a německých jmen vinic na Moravě podle lánových rejstříků z konce 17.století.
- 1096 S L O V A R' geografičeskich nazvanij Čechoslovakii. Sest. A.Z. S K R I P N I Č E N K O . - Moskva, CNIIGAIK 1984, 363 s. // Rusko-český slovník. - Záz. podle NovSovLit 1985:10, č.125.
- 1097 Z E M Ě P I S N Ý lexikon ČR - Vodní toky a nádrže. Zprac. J. K E S T R Ā N E K , H. K R Í Ž , S. N O V O T N Ý , J. P Í Š A ve spolupráci s Návoslovnou komisí. Vydal V. V L Č E K . - Praha, Academia 1984, 315 s., 119 obr. // Přes 3000 názvů vodních toků a nádrží v ČR.
-
- 1098 / HRADY, zámky a tvrze v Čechách, na Moravě a ve Slezsku. Díl 1. Jižní Morava. - Praha 1981, 364 s.; v. BČL 1982, č.1198/ Ref.: H Y N E K , M. : Jižní Morava (Mikulov) 20, 1984, sv.23, s.283-285. - M Ě R Í N S K Ý , Z. : VVM 36, 1984, 90-94. - M I - C H A L , J. : VVM 36, 1984, 237-238. - T U R E K , A. : Časopis Slezského muzea - vědy historické, série B (Opava) 33, 1984, 186-188
- 1099 / HRADY, zámky a tvrze v Čechách, na Moravě a ve Slezsku. Díl 2. Severní Morava. - Praha 1983, 357 s.; v. BČL 1983, č.1267/ Zpr.: Vlastivědné listy Severomoravského kraje (Opava) 10, 1984, č.2, s.44
- 1100 / LUTTERER, I. - MAJTÁN, M. - ŠRÁMEK, R.: Zeměpisná jména Československa. - Praha 1982, 373 s.; v. BČL 1982, č.1200/ Ref.: E I C H L E R , E. : Namenkundliche Informationen (Leipzig) č.46, 1984, 78-80 (něm.) - G O L F B I O W S K A , T. : Onomastica

(Wrocław) 29, 1984, 243-245 (pol.) - K A R P E N -
K O , Ju.A. : Voprosy jazykoznanija (Moskva) 1984, č.
4, s.144-146 (rus.) - K O N D R A Š O V , N.A. :
RŽ-Jaz. (zarub.) 1984, č.4, s.169-172 (rus.) - P O -
K O R N Á , E. - P O L Í V K O V Á , A. : NR 67, 1984,
143-146. - U H L Á R , V. : Slovenská reč (Bratislava)
49, 1984, 312-316 (sloven.) - Z G U S T A , L. : Na-
mes (New York) 32, 1984, 89-90 (angl.) (zázn. podle
NovinLit 1984:11, č.334)

- 1101 / UHERSKOHRADIŠTSKO. Vlastivěda moravská. - Brno-Uh.
Hradiště 1982, 848 s.; v. BCL 1983, č.1272/ Ref.:
V E R B Í K , A. : ČMM 103, 1984, 357-365

V. též č.: 691, 1041, 1081

5.87 Jiná jména (než osobní a zeměpisná)

- 1102 F E T T E R S , A. : Divadelní tradice Náchoda. - OZ
25, 1984, 484-485 (Zprávy) // Jména ochotnických
divadelních spolků na Náchodsku.
- 1103 F O R S T I N G E R , R. (R.F.) : Burda jako logotyp
- neobyčejná kariéra jednoho českého jména. - OZ 25,
1984, 474-475 (Zprávy) // Název západoněmeckého
modního časopisu Burda z příjmení vydavatelky původ-
ně českého.
- 1104 H U R N Í K , I. : O motýlech, generálech i katedrá-
lách. - Hudební rozhledy (Praha) 36, 1983, 212-213
// Názvy a překlady názvů programních skladeb. -
Zázn. podle BK-ČČ 1984, 3650.
- 1105 N Ě M E C , M. : Názvy kapel a souborů písní s tan-
ců na Chodsku. - OZ 25, 1984, 165-166
- 1106 Š N E I B E R G , P. : K názvům beatových hudebních
skupin. - OZ 25, 1984, 68-72
- 1107 V O J T A , F. : Boj o název Svit v Gottwaldově. -
In: Gottwaldovsko od minulosti k současnosti. Sbor-
ník Okresního archivu v Gottwaldově 5, 1983, 169-
179 // Zázn. podle VVM 37, 1985, bibl.262.

V. též č.: 277

5.88 Různé příspěvky onomastické

- 1108 BELCREDI, L. - BELCREDIOVÁ, J.: K lokalizaci některých zaniklých vsí na bývalém panství rosickém. - Jižní Morava (Mikulov) 20, 1984, sv. 23, 141-148; rus. a něm.res. // Panství Rosice u Brna, lokalizace ZSO Komínek, Bukovany, Ihotka, Chroustov na zákl. historických zpráv, terénního výzkumu a dochovaných PJ.
- 1109 ČERNÝ, E.: Deserted medieval villages and their field patterns as a historico-geographical factor in the image of the medieval and present landscape. - In: Historická geografie 23 (Praha 1984), 131-142, tab., 2 mp. // Na výzkumu 47 ZSO v oblasti Drahanské vysočiny, materiál k MJ.
- 1110 ČERNÝ, E.: Zaniklé středověké osady a jejich pluziny jako historickogeografický faktor v obraze středověké a dnešní krajiny. - In: Historická geografie 22 (Praha 1983), 97-111, tab., 2 mp.; rus. a angl. res. // Srov. zde č.1109.
- 1111 FRÖHLICH, J. - LOUŽENSKÝ, J.: Zaniklé vesnice a dvůr Loužná u Skočic. - Výběr z prací členů Historického klubu při Jihočeském muzeu v Českých Budějovicích 21, 1984, 266-270, mp. // Mj. pozůstatky v PJ.
- 1112 GUTSCHMIDT, K.: Zur Funktion der Eigennamen in der modernen tschechischen Prosa und Probleme ihrer Wiedergabe im Deutschen. - Zeitschrift für Slavistik (Berlin) 29, 1984, 452-457 // Vlastní jména v originálech děl V.PÁRALA, B.ŘÍHY a V.STYBLOVÉ a problém jejich adekvátního a výstižného převodu do němčiny.
- 1113 HISTORICKÝ místopis Moreavy a Slezska v letech 1848-1960. Sv.9. Okresy Znojmo, Moravský Krumlov, Hustopeče, Mikulov. Zprac. autorský kolektiv: J. BARTOŠ, J. SCHULZ a M. TRAPL. - Ostava, Profil 1984, 345 s., mp. v příl. // Toponomastický materiál. - Sv.8 v. BČL 1982, č. 1213.
- 1114 HOLCMAN, V.: Zaniklá osada Borky. - VVM 36, 1984, 321-322, obr. // U Skoronic na Kyjovsku; lokalizace podle dochovaných PJ.
- 1115 CHARVÁTOVÁ, K.: Kolonizace oseckého kláštera ve 13. a 14.století. - In: Folia Historica Bohemica 6 (Praha 1984), 235-280, 6 obr. // Mj. rozbor MJ na majetku kláštera, lokalizace, typ MJ ve vztahu k stáří kolonizace; MJ na -dorf a -grün.

- 1116 K U B A , L.: Onomastika jako učební předmět na FF v Ústí nad Labem. - In: Onomastika ve výuce... (Hradec Králové 1984, v. zde č.1467), 39-43
- 1117 L Á N O V Ě rejstříky hradištského kraje z let 1669-1671. Vydal F. M A T Ě J E K . - Kultura a tradice, sv.17. Uherské Hradiště, Slovákcké muzeum 1984, 96 s. // Záz. podle VVM 37, 1985, bibl.105.
- 1118 L U T T E R E R , I.: K didaktickému významu studia proprií. - In: Onomastika ve výuce... (Hradec Králové 1984, v. zde č.1467), 5-8
- 1119 O L I V O V Á - N E Z B E D O V Á , L.: Zenklá ves Černá u Drahovic v okr. Benešov? - OZ 25, 1984, 44-46 // PJ Čensko u Drahovic, snad pozůstatek ZSO.
- 1120 O R T S L E X I K O N der böhmischen Länder 1910-1965. Hrg. im Auftrag des Collegium Carolinum von H. S T U R M . - München-Wien, Oldenbourg 1983, 955 s. // Záz. podle ZDL 52, 1985, 422.
- 1121 S P A L , J.: Onomastika v praxi učitele. - In: Onomastika ve výuce... (Hradec Králové 1984, v. zde č. 1467), 53-55 // Několik metodických poznámek k vedení semináře o onomastice na FF.
- 1122 Š R Á M E K , R.: Periodizace české onomastiky. - JazAkt 21, 1984, 21-23 // Teze přednášky.
- 1123 T R A P L , M.: Historický místopis města Brna a okresu Brno-venkov. - VVM 36, 1984, 367-368 // Zpráva o dalším svazku historického místopisu Moravy zpracovávaném na olomouckém pracovišti Střediska regionálních dějin.
-
- 1124 / BURDOVÁ, P.: Rejstříky k deskám zemským. 1.díl: Obnovené vklady po požáru desek 1541. Svazek 1-2. - Praha 1977 a 1981, XXI + 802 s.; v. BČL 1982, č. 1209/ Ref.: P Á N E K , J. : In: Folia Historica Bohemica 6 (Praha 1984), 310-312. - P E Š E K , J. (J.Peš.) : ČsČH 32, 1984, 123
- 1125 / HISTORICKÝ místopis Moravy a Slezska v letech 1848-1960. Sv.VIII. Politické okresy Uherské Hradiště, Uherský Brod, Hodonín a Kyjov. - Ostrava 1982, 355 s.; v. BČL 1982, č.1213/ Ref.: M R Á - K A , J. : Jižní Morava (Mikulov) 20, 1984, sv.23, 282-283
- 1126 / LÁNOVÉ rejstříky jihlavského a znojenského kraje z let 1671 až 1678. Vyd. F.MATĚJEK. - Praha 1983, 116 s.; v. BČL 1983, č.1286/ Ref.: O B R S L Í K , J. : Jižní Morava (Mikulov) 20, 1984, sv.23, 298-300. - V E R B Í K , A. : ČMM 103, 1984, 323-324

- 1127 / PALACKÝ, F.: Stručné dějiny Prahy. Vyd. A. MOLNÁR. -
Členská prémie Klubu čtenářů. Praha 1983, 93 s., 72
obr./ Ref.: P O K O R N Ý, O. : OZ 25, 1984, 412-
-417 (referát z hlediska toponymického)
-

V. též č.: 878, 880, 905, 989, 1141, 1320, 1325,
1337, 1390, 1397, 1400, 1414

5.9 Ostatní příspěvky bohemistické

- 1128 P A C H L, Z. - P O D Z I M E K, J.: Čeština a vý-
početní technika. - Aktuality výpočetní techniky VOMS
1983, č.45, s.94-103 // Záz. podle čas. Čs.informa-
tika 27, 1985, 311.
-

- 1129 / KOS, Z.: Zkratky, značky, akronymy. - Praha 1983,
289 s.; v. BČL 1983, č.1313/ Zpr.: J.L. : Tech-
nická knihovna 28, 1984, 153-154

6 JAZYKY GERMÁNSKÉ

6.1 Němčine

6.11 Popis a rozbor jazyka

- 1130 B O K, V.: Germanistické poznámky k alexandrovské
látce v jižních Čechách na počátku 14.století. - IF
107, 1984, 90-100; něm.res. // K redakci Alexan-
drey Ulricha von ETZENBACH vytvořené pro Oldřicha
z Hradce v 70.-80.letech 13.stol.; nejrozsáhlejší a
nejreprezentativnější skladba německé literatury
vzešlé z prostředí přemyslovského dvora; redakce
označovaná C dochována v sedmi rukopisech a zlom-
cích, nejstarší basilejský z r.1322.
- 1131 B O K, V.: Herr "Dobisch von Pehaymen" im spät-
mittelhochdeutschen Apollonius-Roman HEINRICHS von
Neustadt. - PhilPrag 27, 1984, 218-224; čes. a rus.
res. // Heinrich von Neustadt a jeho středověký
román o Apolloniově, datace před rok 1307; pokus o
identifikaci jména Dobisch von Pehaymen = Tobiáš
z Bechyně.

- 1132 B O K O V Á , H.: Anmerkungen zur Urkundensprache Ulrichs von Rosenberg (1417-1462). - In: Walther von der Vogelweide... (Č.Budějovice 1984, v. zde č.1492), 51-58 // Rozbor úředních, německy psaných listin z rožmberské kanceláře za vladaře OLDŘICHA z Rožmberka; rozbor jazykový.
- 1133 H Á J E K , O.: Zum Konjunktivgebrauch nach Redeanweisungen in 1.Pers.Präs.Akt. - SFFBU K 6 - BBN 4, 1984, 85-96; čes.res.
- 1134 H A U S E N B L A S , K.: Zum Erfassen des Sinngelhalts eines Textes. Deutsche Übersetzungen eines Probestücks von J.NERUDA. - Zeitschrift für Slavistik (Berlin) 29, 1984, 381-389 // Rozbor šesti německých překladů povídky U tří lilí po stránce významové, účinu textu, rytmu, zvuku a po stránce výběru lexikálních prostředků.
- 1135 H E R R M A N N , M.: Volkstümliche Ausdrucksmittel in den anonymen Schriften Johann EBERLINS von Günzburg. - In: Walther von der Vogelweide... (Č.Budějovice 1984, v. zde č.1492), 59-67 // Představitel německé reformace Johann EBERLIN von Günzburg a jeho letáky ve sbírce "15 Bundesgenossen" z r.1521; jazykový rozbor letáků.
- 1136 M A S A Ř Í K , Z.: Zu Bestand und Entwicklungstendenzen der hypotaktischen Konjunktionen des Frühneuhochdeutschen in Mähren. - SFFBU K 6 - BBN 4, 1984, 15-55; čes.res. // Na materiálu rkp.památek pozdně středověké kancelářské němčiny na Moravě, zejm. materiál méně oficiální; z 15. a 16.století.
- 1137 M A S A Ř Í K , Z.: Zur Bedeutung des Bairischen für die frühneuhochdeutsche Schreibsprache in Mähren. - In: Beiträge zur bairischen und ostfränkischen Dialektologie. Ergebnisse der Zweiten Bayerisch-Österreichischen Dialektologentagung, Wien, 27. bis 30. September 1983 (Göppingen 1984), 181-190 // Zázň. podle ZDL 52, 1985, 280.
- 1138 M A S A Ř Í K , Z.: Zur Stratifikation der bairisch-mitteldeutschen Bestandteile des Frühneuhochdeutschen in Mähren. - In: Walther von der Vogelweide... (Č.Budějovice 1984, v. zde č.1492), 21-35, mp. // K vývoji pozdně středověké úřední němčiny na moravském území, její nářeční charakter.
- 1139 M I T T E L D E U T S C H E Reinfassung der Interrogatio Sencti Anselmi. Hrsg. von D. C E P K O V Á. - Deutsche Texte des Mittelalters, Band 72. Berlin, Akademie-Verlag 1982, CIV + 48 s. // Edice podle Dessauer Hs.Cod.24, 8. Předmluva: G. S C H I E B. Ref.: B O K O V Á , H. : PhilPrag 27, 1984, 110-111

- (něm.). - Z A T O Č I L , L. : SFFBU K 6 - BBN 4, 1984, 139-140 (něm.)
- 1140 P A P S O N O V Á , M.: Untersuchungen zum Laut- und Formenbestand der "Zipser Willkür". - In: Walther von der Vogelweide... (Č.Budějovice 1984, v. zde č.1492), 68-78 // "Zipser Willkür", německý rukopis z 15. stol. ze Spišské Soboty, obsahující nejstarší právo spišských Sasů; rozbor hláskoslovný a formální.
- 1141 P L E S K O T , J.: Die Namen in Werken von Otfried PREUSSLER in tschechischen und deutschen Übersetzungen. - In: XV.Internationaler Kongress f.Namenforschung - Resümees (Leipzig 1984), 146-147 // Resumé referátu.
- 1142 S E T Í N S K Ý , V.: Názory na vztah interpunkce a intonace v německé větě (s historickým přehledem použití interpunkčních/rozdělovacích znamének). - In: Jazykové studie... (Brno 1979, v. zde č.1460), 47-60; rus. a angl.res.
- 1143 S C H I L D T , J.: Thesen zum Referat "Zu sprachgeschichtlichen Prozessen unter frühkapitalistischen Bedingungen des 16.Jahrhunderts und ihrer Bedeutung für die Herausbildung einer nationalen Schriftsprache". - In: Walther von der Vogelweide... (Č.Budějovice 1984, v. zde č.1492), 38-39 // K jazykové situaci Německa v době reformace; k vývoji němčiny od pol.15. do pol.16.století.
- 1144 S K Á L A , E.: Zentrum und Peripherie in der Graphie der Lutherzeit. - In: Luthers Sprachschaffen (Berlin 1984), 127-141 // Vliv LUTHEROVA pravopisu na rozšíření progresivního způsobu psaní, vzniklého v jihovýchodní (východofrancké a východostředoněmecké) oblasti.
- 1145 S K Á L A , E.: Zur Entstehung der neuhochdeutschen Schriftsprache. - In: Walther von der Vogelweide... (Č.Budějovice 1984, v. zde č.1492), 40-50 // K dějinám spisovné němčiny; tzv. Neuhochdeutsch jako kombinace vlivů a prvků jihoněmeckých, východofranckých a východostředoněmeckých.
- 1146 S O T S C H E C K , J.: Speech intelligibility in the presence of additive noise. - In: Úloha řeči a hudby... (Č.Budějovice 1984, v. zde č.1447), 263-266 // Výzkum srozumitelnosti řeči v němčině.
- 1147 T R O S T , P.: Alttestamentliche Namen im frühen Mittelalter. - Namenkundliche Informationen (Leipzig) č.46, 1984, 18 // Výskyt a postavení sterozákonních jmen ve středověké němčině.

- 1148 T R O S T , P.: Die deutschen Namen der Letten. - Namenkundliche Informationen (Leipzig) č.46, 1984, 19-20 // Čtyři typy německých příjmení u Lotyšů: Friedental, Goldberg, Rosental, Weidenbaum.
- 1149 T R O S T , P.: Die Müller (Appellativum) - die Müllers (Familiennamen). - Namenkundliche Informationen (Leipzig) č.46, 1984, 17-18 // K odlišnému tvoření nom.pl. u spelativ a příjmení stejného znění v němčině.
- 1150 T R O S T , P.: Zum Zipser deutschen Dialekt. - ZDL (Stuttgart) 51, 1984, 350-351 // K charakteru a původu německého nářečí na Spiži.
- 1151 T R U B E N O V Á , E.: Zur Kanzleisprache des 16. Jahrhunderts in Trnava. - In: Walther von der Vogelweide... (Č.Budějovice 1984, v. zde č.1492), 89-93 // Na mater. německy psaných měšťanských testamentů z let 1511-1874 v městském archivu v Trnavě; jazykový rozbor.
- 1152 T S C H E S C H N E R , W. - O S E , R.: Discrimination function and the perception of German vowels. - In: Úloha řeči a hudby... (Č.Budějovice 1984, v. zde č.1447), 39-46, 4 obr. // Zpracování německých samohlásek pomocí sonogramu, výsledky ve vzorcích.
- 1153 V A L I S K A , J.: Erwiderung auf die Besprechung J.POVEJŠILs Juraj Valiska, Nemecké nářečie Dobšinej. In: Philologica Pragensia 25, 1982, 4, 222-223. - PhilPrag 27, 1984, 63-64 // Replika na uvedenou Povejšilovu kritiku VALISKOVY knihy (v. BČL 1982, č. 1253).
- 1154 V A L I S K A , J.: Reflexe der mittelhochdeutschen schliessenden Diphthonge im Buleinerischen. Ein Beitrag zur Überprüfung bisheriger Forschungsergebnisse. - In: Walther von der Vogelweide... (Č.Budějovice 1984, v. zde č.1492), 94-113 // Buleinerisch, označení pro německé nářečí v Dobšíně, patřící do skupiny východoslovenských německých nářečí; k reflexům středoněmeckých diftongů ei, ou a ou.
- 1155 V A V E R K O V Á , I.: Der ednominale und adverbale Genitiv im Frühneuhochdeutschen. - In: Walther von der Vogelweide... (Č.Budějovice 1984, v. zde č.1492), 114-121 // Na mater. dochovaných úředních akt bratislavské kanceláře ze 14.stol.
- 1156 W O D Ň A N S K Á , A.: Zu einigen Stil- und Übersetzungsproblemen Martin LUTHERS. - In: Luthers Sprechschaffen (Berlin 1984), 35-44 // Lutherova úloha ve vytváření nové stylistické, lexikální a lexicálně-frazeologické normy.

- 1157 Z E M A N , J.: Zur semantischen Geltung der Relativsätze. - SFFBU K 6 - BBN 4, 1984, 75-83; čes.res. // Mechanismus tvorby sémantické relace mezi obsahem věty řídicí a vztahné v němčině.

- 1158 / BALOUN, J.: Německo-český slovník lingvistické terminologie. Seš.1-3: Abändern-beruhen. - Praha 1982 a 1983, 159 + 152 + 200 s.; v. BCL 1982, č.1228 a BCL 1983, č.1316/ Ref.: F I L I P E C , J. : SaS 45, 1984, 351-352
- 1159 / EICHLER, E. - HELLFRITZSCH, V. - RITTER, J.: Die Ortsnamen des Sächsischen Vogtlandes I. - Plauen 1983, 70 s./ Ref.: S P A L , J. : OZ 25, 1984, 112-113
- 1160 / FLEISCHER, W.: Phraseologie der deutschen Gegenwartssprache. - Leipzig 1982, 250 s./ Ref.: U H - R O V Á , E. : SFFBU A 32, 1984, 125-126 (něm.)
- 1161 / KLAPPENBACH, R.: Studien zur modernen deutschen Lexikographie. - Amsterdam 1980/ Ref.: S A V I - C K Ý , N. : PhilPrag 27, 1984, 58-60 (něm.)
- 1162 / NORAHARA, Y. - OKAMOTO, T. - SHIMODA, H.: Beiträge zur Phonetik des Deutschen. - Forum Phonicum 14, 1977. Hamburg, Buske Verlag/ Ref.: K R Á M - S K Ý , J. : Săpostavitelno ezikoznanie (Sofija) 9, 1984, č.1, s.83-89 (bulh.) (v. též č. 433, 1294, 1525)
- 1163 / VALISKA, J.: Nemecké nárečie Dobšinej. - Rimavská Sobota 1980/ Ref.: T R O S T , P. : ZDL (Wiesbaden) 51, 1984, 101-102 (něm.)
- 1164 / WINKLER, Ch.: Untersuchungen zur Kedenzbildung in deutscher Rede. - München 1979, 198 s./ Ref.: B E N E Š , E. : ZDL (Wiesbaden) 51, 1984, 383-384 (něm.)
- 1165 / ZEMAN, J.: Untersuchungen zur Satzgliedstellung im Nebensatz in der deutschen Sprache der Gegenwart. - Brno 1979, 124 s.; v. BCL 1979, č.1370/ Ref.: L Ů T S C H E R , A. : ZDL (Wiesbaden) 51, 1984, 384-386 (něm.)

V. též č.: 269, 367, 568, 592, 597, 612, 629, 632, 634, 635, 640, 642-644, 732, 1112, 1410, 1492

6.12 Metodika a didaktika vyučování

- 1166 K Ř E P E L O V Á , G.: Problémy osvojování spisovné německé výslovnosti na pozadí fonetického systému českého jazyka. - CJS 27, 1983/84, č.5, s.195-197
- 1167 S T E H L Í K , V. - V A N Í K O V Á , J.: K historii snah o didaktický výběr německé slovní zásoby. - CJS 27, 1983/84, č.10, s.442-449
-
- 1168 / FÖRSTER, U.: Zur Entwicklung eines Berufsorientierten sprachlichen Könnens der Deutschlehrer. - Leipzig 1980, 87 s./ Ref.: Š I M E Č K O V Á , A. : CJS 28, 1984/85, č.1, s.44-46
-
- V. též č.: 213, 1437

6.13 Praktické mluvnice, učebnice, slovníky aj.

- 1169 B A U M B A C H , R.: Němčina pro historiky. - Učební text pro vysoké školy. Olomouc, UP 1984, 95 s. (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1984, 4045.
- 1170 B Ř E Z I N A , J. - R A N D Ý S K O V Á , M.: Texte und Übungen zum Dolmetschen. - Učební text pro vysoké školy. Praha, UK 1984, 165 s. (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1984, 2767.
- 1171 H Ů P P N E R O V Á , V. - S H A K I , R.: Němčina pro jazykové školy 3. - Učebnice pro jazykové školy. Praha, SPN 1984, 352 s. // Sv. 1 v. BČL 1980, č. 1288, sv.2 v. BČL 1983, č.1349.
- 1172 H Ř E B Í Č K O V Á , S. - F O R S T E R O V Á , B.: Textová cvičebnice němčiny pro posluchače etnografie. - Učební text pro vysoké školy. Praha, UK 1984, 138 s. (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1984, 3753.
- 1173 K E J V A N O V Á , A. - L U Ž N Á , E.: Německo-český a česko-německý pedagogický slovník. - Učební text pro vysoké školy. Praha, ČVUT 1984, 126 s. (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1984, 3601.

- 1174 M R Á Z E K , J.: Slovník odborných německo-českých výrazů ze silniční a městské dopravy. - Praha, SNTL 1983, 214 s. // Záz. podle BK-ČK dodatky 1983, 7235.
- 1175 P A L I V E C , V.: Německo-český genealogický slovník. - Příloha Zpravodaje Klubu genealogů a heraldiků. Ostrava, DKP Vítkovice 1984, 111 s. // Záz. podle ČsČH 33, 1985, 625.
-
- 1176 / ČIERNÁ, M. - GÉZE, E. - JURÍKOVÁ, M. - MENKE, E.: Německo-slovenský slovník. - Bratislava 1981, 961 s./ Ref.: H A Y E K O V Á , M. : CJŠ 27, 1983/84, č.7, s.330-332 (sloven.)
- 1177 / DINGES, P.: Gutes Deutsch frei Haus. - Rinteln 1979, 303 s./ Ref.: L A U E R M A N N , J. : CJŠ 27, 1983/84, č.5, s.234-236
- 1178 / ZUR Theorie und Praxis des Deutschunterrichts für Ausländer. - Leipzig/ Ref.: S I M E Č K O V Á , A.: Další svazky řady "Zur Theorie und Praxis des Deutschunterrichts für Ausländer". - CJŠ 27, 1983/84, č.5, s.236-238 // Zpráva o 6 svazcích uvedené řady vydaných v l. 1977, 1979, 1980 a 1981.
-

V. též č.: 773

6.2 Angličtina

6.21 Popis a rozbor jazyka

- 1179 B I R E N B A U M , Y.G.: Complex sentences of comparison. - PhilPrag 27, 1984, 1-14; čes. a rus.res. // Pokus o vytvoření systému podřadných srovnávacích souvětí v angličtině; nejčastější typ se spojkou as, popř. s výrazy like, the way.
- 1180 K L É G R , A.: Hawkins' location theory and the use of articles in of-genitive headnouns. - PhilPrag 27, 1984, 23-32; čes. a rus.res. // J.A.HAWKINS: Definiteness and indefiniteness, London 1978. - Výzkum vlivů působících na užívání členů v angl. z hlediska Hawkinsovy teorie určitého členu; na materiálu genitivů s of.

- 1181 K L É G R , A.: Pozdravy při loučení v současné americké angličtině. - CJS 27, 1983/84, č.5, s.224-225
- 1182 K O Š Š O V Á , S.: K niektorým otázkam derivácie v súčasnom anglickom jazyku. - CJS 27, 1983/84, č.9, s.407-409 // Negativní sufíxy, hybridní deriváty.
- 1183 K R Á M S K Ý , J.: Synonyma v angličtině XXI-XXIV. - CJS 27, 1983/84, č.10, s.462-464; 28, 1984/85, č.1, s.28-30; č.2, s.81-84; č.4, s.184-186 // Část XIV-XX v. BČL 1983, č.1357.
- 1184 N O S E K , J.: Constitutive, informative and transformative models in Modern English texts and sentences. - In: Language in function (Budapest 1983), 203-210
- 1185 P Í Š O V Á - K O Ř Í N K O V Á , Z.: Citoslovce v moderní angličtině. - CJS 27, 1983/84, č.8, s.358-364; angl.res. // Přehledný výklad a metodické poznámky k výuce této partie.
- 1186 P O L D A U F , I.: English word stress. A theory of word-stress patterns in English. Ed. by W.R. L E E . - Oxford, Pergamon Press 1984, 169 s. // Záz. podle NovInLit 1984:12, č.540.
- 1187 S H O R T , D.: A peripheral occurrence of the English post-alveolar frictionless continuant /r/. - PhonPrag 6, 1984, 87-88 // Angličtina, malý periferní areál: hypokoristická dětská jména užívaná samotnými dětmi, distribuce /r/.
- 1188 S K Á L O V Á , E.: O výzkumu komunikativních funkcí. - CJS 28, 1984/85, č.1, s.9-11 // K zjištění vztahu mezi funkcí a stylem, funkcí a tematem, resp. situací; jazykové prostředky vyjádření; materiál z odborné angl.literatury a z moderní anglo-americké prózy.
- 1189 T Á R N Y I K O V Á , J.: K užití anglických průběhových tvarů. - CJS 28, 1984/85, č.4, s.150-155
- 1190 T Á R N Y I K O V Á , J.: Status a funkce anglických zvolacích vět. - CJS 28, 1984/85, č.2, s.65-69
- 1191 T Á R N Y I K O V Á , J.: James White's attempt at a systemic analysis of the English verb. - PhilPrag 27, 1984, 14-23; čes. a rus.res. // James WHITE: The English verb. London 1761. Rozbor díla.
-
- 1192 / BERNDT, R.: A history of the English language. - Leipzig 1982, 240 s./ Ref.: V A C H E K , J. : PhilPrag 27, 1984, 47-49 (angl.)

- 1193 / BRÜMSER, B.: Funktionale Satzperspektive im Englischen. - Tübingen 1982, 194 s./ Ref.: D U Š K O - V Á , L. : PhilPrag 27, 1984, 242-245 (angl.) - S G A L L , P. : PBML 41, 1984, 60-65 (něm.)
- 1194 / LEHNERT, M.: Substandard English. - Berlin 1981, 104 s./ Ref.: V A C H E K , J. : Zeitschrift für Anglistik und Amerikanistik (Berlin) 32, 1984, 259-261
- 1195 / NOMINALIZACIJA v sovremennom anglijskom jeziku. - Kyjiv 1982, 175 s./ Ref.: K N U T O V Á , G. : CJŠ 28, 1984/85, č.3, s.140-141 (sloven.)
- 1196 / ROT, S.: Old English. - Budapest 1982, 608 s./ Ref.: V A C H E K , J. : PhilPrag 27, 1984, 101-102 (angl.)
- 1197 / RYDÉN, M.: An introduction to the historical study of English syntax. - Stockholm 1979, 58 s./ Ref.: H L A D K Ý , J. : PhilPrag 27, 1984, 62-63 (angl.)

V. též č.: 70, 112, 129, 145, 155, 160, 163, 185, 269, 320, 556, 557, 639

6.22 Metodika a didaktika vyučování

- 1198 O Č E N Á Š , B.: Interlingválne a intralingválne porovnávanie pri vyučovaní angličtiny. - CJŠ 27, 1983/84, č.6, s.246-252

- 1199 / BRUMFIT, Ch.: Problems and principles in English teaching. - Oxford 1980, 156 s./ Ref.: P Ý C H O - V Á , I. : CJŠ 27, 1983/84, č.6, s.284-287

V. též č.: 213, 1556

6.23 Praktické mluvnice, učebnice, slovníky aj.

- 1200 H A I S , K. - H O D E K , B.: Velký anglicko-český slovník. Sv.1: A-G. - Sv.2: H-R. - Praha, Acedemia 1984, 1908 s. // Spolupracovala: M. Š R O U F K O - V Á. Redigoval: I. P O L D A U F .
- 1201 P Ě P R N Í K , J.: Anglický jazyk pro filology 1. - Učebnice pro vysoké školy. Praha, SPN 1984, 431 s.
-
- 1202 / PEPRNÍK, J.: Slovník amerikanismů. - Praha 1982, 612 s.; v. BČL 1982, č.1279/ Ref.: B O Š N A K O V , S. : Šapostavitelno ezikoznanie (Sofija) 9, 1984, 107-110 (bulh.)
-

V. též č.: 783

6.3 Severské jazyky germánské

- 1203 H A N S E N , E.: Skandinávské jazykové společenství. - NR 67, 1984, 86-89 // Informace o specifických problémech skandinávských jazyků, zejm. k ot. tzv. semikomunikace (komunikace pomocí vlastního jazyka z rodiny skandinávských jazyků) a komunikační strategie; poučení o jazycích Skandinávie, jejich příbuzenství a dějinách. Přeložil A. T E J N O R .
-

6.4 Ostatní jazyky germánské

V. též č.: 636

7 JAZYKY ROMÁNSKÉ

7.0 Obecné otázky a celkové práce

- 1204 U H L Í Ř , V.: Consonnes géminées latines dans les langues romanes. - RomPrag 13, 1983, 123-129; čes.res. // Letinské gemináty z funkčního hlediska, srovnání jejich fonologické funkce v román.jazycích: vulgární latina, francouzština, rétorománština, dalmatština, rumunština. Odlišný stav v itaštině.
- 1205 W I T T O C H , Z.: La naissance des langues romanes, le latin vulgaire et le latin classique. - PhilPrag 27, 1984, 41-47 // Text přednášky.
-
- 1206 / ŠABRŠULA, J. a kol.: Úvod do srovnávacího studia románských jazyků, sv.1, 2. - Praha 1980, 283 + 276 s.; v. BCL 1982, č.1284/ Ref.: Š K U L T Ě T Y , J. : PhilPrag 27, 1984, 37-40 (franc.) - W A L D , L. : Studii și cercetari lingvistice (București) 34, 1983, 364-365 (rumun.)
-

V. též č.: 579, 1433

7.1 Španělština

- 1207 B A R T O Š , L.: Denominaciones complejas en el español actual. - SFBUL 6 - ERB 15, 1984, 55-63 // Způsoby tvoření složenin v současné španělštině.
- 1208 C A T H C A R T R O C A , M.L.: Observaciones sobre la expresión verbal de modalidad en el español medieval. - Ibero-Americana Pragensia 14, 1980 (1984), 29-43
- 1209 D U B S K Ý , J.: Debilitamiento del valor comunicativo del verbo español. - In: Linguistische Arbeitsberichte 45 (Leipzig 1984), 38-43 // Záz. podle NovInLit 1985:11, č.689.
- 1210 R U I Z H E R N Á N D E Z , V.: El fenómeno de las asimilaciones en contacto en Cuba. Distintas posibilidades de realización. Ejemplos de análisis acústicos. - PhonPrag 6, 1984, 117-121 // Kubánská španělština, akustická charakteristika konsonant.systemu.

- 1211 S P I T Z O V Á , E.: Determinación y "continuidad" del nombre. - SFFBU L 6 - ERB 15, 1984, 65-71 // Ke vztahu určení a spojování jmen ve španělštině.

- 1212 / LEÓN, V.: Diccionario de argot español. - Madrid-Milano 1980, 38 + 157 s./ Ref.: P U C I , J. : CJS 28, 1984/85, č.2, s.93-95 (sloven.)
- 1213 / PERL, M. et al.: Studien zur Herausbildung der kubanischen Varianten der spanischen Sprache (unter besonderer Berücksichtigung der nichtspanischen Einflüsse). - Leipzig 1980, 175 s./ Ref.: D U B S K Ý , J. : Ibero-Americana Pragensia 14, 1980 (1984), 213-214 (španěl.)
- 1214 / PRATT, C.: El anglicismo en español peninsular contemporáneo. - Madrid 1980, 273 s./ Ref.: T R U P , L. : CJS 27, 1983/84, č.5, s.238-240 (sloven.)
- 1215 / QUILLIS, A.: Fonética acústica de la lengua española. - Madrid 1981, 500 s./ Ref.: C E R N Ý , J. : PhilPrag 27, 1984, 245-246 (španěl.)
- 1216 / SPANISH in the United States. Sociolinguistic aspects. Ed. by J.AMASTAE and L.ELÍAS-OLIVARES. - Cambridge 1982, 434 s./ Ref.: V R H E L , F. : ArchOr 52, 1984, 111-112 (španěl.)

V. též č.: 213, 627, 783, 1011, 1444

7.2 Portugalština

- 1217 T L Á S K A L , J.: Dynamique du système phonologique des voyelles orales en portugais du Brésil. - PhonPrag 6, 1984, 69-79
- 1218 T L Á S K A L , J.: Vogais orais em português do Brasil: Tentativa de uma interpretação homogênea. - Ibero-Americana Pragensia 14, 1980 (1984), 45-53

7.3 Francouzština

7.31 Popis a rozbor jazyka

- 1219 D U C H Á Č E K , O.: Esquisse du champ conceptuel de la beauté dans le français du XIV^e siècle. - In: Stimmen der Romania (Wiesbaden 1980), 551-560 // Záz. podle NovInLit 1985:8, č.722.
- 1220 S T A V I N O H O V Á , Z.: La dislocation dans les oeuvres du 17^e au 19^e siècles. - SFFBU L 6 - ERB 15, 1984, 45-53 // Pořadí větných členů v některých francouzských prozaických dílech 17.-19.století.
-
- 1221 / BLUMENTHAL, P.: La syntaxe du message. Application au français moderne. - Tübingen 1980, 206 s./ Ref.: M I L I Č K O V Á , L. : SFFBU L 6 - ERB 15, 1984, 82-83 (franc.)
- 1222 / BRUNET, E.: Le vocabulaire français de 1789 à nos jours. - Genève-Paris 1981, 1824 s./ Ref.: V A - Š Á K , P. : PhilPrag 27, 1984 - ČMF 66, 1984, 19-22; franc.res.
- 1223 / LAROCHE, J.: Le langage et la réalité II. L'emploi des formes de l'indicatif en français. - München 1980, 322 s./ Ref.: D U C H Á Č E K , O. : PhilPrag 27, 1984, 246-247 (franc.)
- 1224 / 1. MARTINET, A. - WALTER, H.: Dictionnaire de la prononciation française dans son usage réel. - Paris 1973, 932 s. - 2. WALTER, H.: Dictionnaire sur enquête de la prononciation du français. - Folia Linguistica 7, 1975, 165-176. - 3. WALTER, H.: La dynamique des phonèmes dans le lexique français contemporain. - Paris 1976, 481 s./ Ref.: Š A B R Š U L A , J. : PhilPrag 27, 1984, 102-104 (franc.)
- 1225 / PORTINE, H.: Éléments pour une grammaire de l'énonciation. O. Préables. - I. L'anaphore. - Paris 1979 a 1980, 28 + 52 s./ Ref.: S T A V I N O H O V Á , Z. : ČJŠ 27, 1983/84, č.8, s.380-382
- 1226 / RÉQUÉDAT, F.: Les constructions verbales avec l'infinitif. - Paris 1980, 121 s./ Ref.: S T A - V I N O H O V Á , Z. : SFFBU L 6 - ERB 15, 1984, 80-81 (franc.)
- 1227 / STAVINHOVÁ, Z.: Les temps passés de l'indicatif dans le français contemporain. - Brno 1978, 158 s.; v. BČL 1978, č.1200/ Ref.: P E R L I Č K , C. : Zeitschrift für Phonetik... (Berlin) 37, 1984, 724-725 (ném.)

- 1228 / STEFANELLI, A.: Geschichte des französischen Kernwortschatzes. - Berlin 1981, 330 s./ Ref.: D U - C H Á Č E K, O. : Zeitschrift für französische Sprache und Literatur (Wiesbaden) 94, 1984, 103-105 // Záz. podle NovInLit 1985:2, č.811.
- 1229 / TARABA, J. - TRUP, L.: Súčasný francúzsky jazyk - francúzsko-slovenská lingvistická terminológia. - Bratislava 1982, 156 s./ Ref.: D U B S K Ý., J. : CJS 27, 1983/84, č.10, s.474-475
-

V. též č.: 269, 608, 628, 629, 637, 641, 1027, 1204, 1248

7.32 Metodika a didaktika vyučování

V. též č.: 213

7.33 Praktické mluvnice, učebnice, slovníky aj.

- 1230 H A M P L O V Á, J. - R E J T H A R O V Á, V. - S T A U C H O V Á, V.: Francouzsko-český a česko-francouzský kapesní slovník. - 3., upr.vyd. Edice Kapesní slovníky. Praha, SPN 1984, 544 s. // Záz. podle BK-ČK 1984, 3430.
- 1231 H A N Á K O V Á, M.: Exercices lexicaux, 1. - Učební text pro vysoké školy. Praha, SPN 1984, 106 s. (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1984, 2053.
- 1232 P R A V D O V Á, M. - P R A V D A, M.: Materiály k francouzské konverzaci. - 2.přepřac.vyd. Učební text pro vysoké školy. Praha, SPN 1984, 222 s. (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1984, 2768.
-

- 1233 / GILBERT, P.: Dictionnaire des mots contemporains. - Paris 1980, 739 s./ Ref.: S V O B O D O V Á, J. : PhilPrag 27, 1984, 250-251 (franc.)
- 1234 / Š A B R Š U L A, J. e kol.: Základy francouzské lexikologie. - Praha 1983, 304 s.; v. BCL 1983, č.1422/ Ref.: Z A V A D Í L, B. : PhilPrag 27, 1984 - ČMF 66, 1984, 24-25

V. též č.: 783, 1224

7.4 Italština

V. též č.: 269, 1026, 1204, 1294, 1303

7.5 Rumunština

1235 C O N S T A N T I N E S C U , A.: Slăvismes archaïques dans l'onomastique roumaine. - Slavia 53, 1984, 172-175

1236 C O N S T A N T I N E S C U , A.: Sur quelques slavismes archaïques dans le lexique roumain. - Slavia 53, 1984, 326-330

1237 / FELIX, J.: Zvuková a písemná stránka rumunštiny. - Preha 1982, 149 s.; v. BČL 1982, č. 1317/ Ref.: D O M I N T E , C. : Limba și literatura (București) 4, 1983, 591-592 // Záz. podle NovInLit 1984:10, č. 662.

V. též č.: 614, 1204

7.6 Ostatní jazyky románské

1238 / 1. KORLETJANU, N.G.: Moldavskij jazyk segodnja. - Kišinev 1983, 86 s. - 2. SOCIAL NO-istoričeskaja obuslovlennost' razvitijs moldavskogo nacional nogo jazyka. - Kišinev 1983, 148 s./ Ref.: P E T R , J.: K novým sociolingvistickým publikacím o moldavském jazyce. - SaS 45, 1984, 231-241

V. též č.: 1204

8 OSTATNÍ JAZYKY INDOEVROPSKÉ A JAZYKY NEINDO-
EVROPSKÉ

8.1 Řečtina a latina

8.10 Obecné otázky jazyků klasických

- 1239 H A K E N O V Á , A.: Výuka klasických jazyků v socialistických zemích. - ZJKF 25, 1983, 121 // Teze přednášky.
-

1240 / LA CRITICA testuale greco-latina, oggi. Metodi e problemi. Atti del Convegno Internazionale (Napoli 29-31 ottobre 1979). A cura di E.FLORES. - Roma 1981, 407 s./ Ref.: V I D M A N O V Á , A. : Eirene 21, 1984, 122-124 (franc.)

1241 / TITULI Asiae Minoris. Vol.V. Tituli Lydiae linguis Graeca et Latina conscripti. Fasc.1. Regio septentrionalis ad orientem vergens schedis ab Iosepho KEIL elaboratis usus enarravit Petrus HERRMANN. - Wien 1981, X + 293 s., 28 tab./ Ref.: V I D M A N , L. : Eirene 21, 1984, 147-148 (lat.)

V. též č.: 1418

8.11 Řečtina starověká

- 1242 A P P E L , W.: Über die Bedeutung des Epithetons laossoos und seinen formelhaften Gebrauch. - IF 107, 1984, 1-4 // Epiteton λαοσσός již u HOMÉRA ve spojení se jmény bohů i lidí; použití u různých autorů z hlediska významu slova ("k boji povzbuzovaný, podněcovaný").
- 1243 B A R T O N Ě K , A.: Periodizace raného řeckého jazykového vývoje. - SFFBU E 29, 1984, 201-207; angl. res. // Pokus rozčlenit předalfabetickou prehistorii a protohistorii do základních chronologických

úseků označených písmeny x, y, z s možnou (snad) před-
migrační fází w; na základě někt. bezpečně zjištěných
faktů hláskoslovných.

- 1244 B A R T O N Ě K , A.: Zlaté Mykény. - Edice: Stopy,
fakta, svědectví. Řada: Velké civilizace. Praha, Pano-
rama 1983, 300 s., obr. a obr.příl. // Zejm. kap.4:
O egejských písmech, s.57-75 (krétské písmo protoline-
ární, lineární písmo A a B, kyperkomínojské písmo,
klasické písmo kyperské). - Kap.5: Rozluštění lineár-
ního písma B, s.76-95. - Kap.6: Záznamy v mykénské
řečtině, s.96-109 (popis památek v lineárním písmu B,
tabulky). - V druhém oddílu knihy "Život" (s.113-229)
v textu hojně výklady výrazů dochovaných v textech li-
neárního písma B.
-
- 1245 / PAFIRI letterari greci, editi da A.CARLINI et al.-
Pisa 1978, 304 s., XV tab./ Zpr.: B O R E C K Ý ,
B. : LF 107, 1984, 191-192
- 1246 / THREATTE, L.: The grammar of Attic inscriptions.
Vol.1. Phonology. - Berlin-New York 1980, XXXVI + 737
s./ Ref.: P E Č Í R K A , J. : Eirene 21, 1984,
143-144 (něm.)
-

8.12 Řečtina byzantská

- 1247 / THÉOPHYLACTE d'Achrida. Discours, traités, poésies.
Introduction, texte, traduction et notes par P.GAU-
TIER. - Thessalonique 1980, 418 s./ Ref.: P R I N -
Z I N G , G. : Byzantinoslavica 45, 1984, 64-68 (něm.)
-

8.13 Řečtina nová

- 1248 / CONTOSSOPOULOS, N.G.: L'influence du français sur
le grec. Emprunts lexicaux et calques phraséologiques.
- Athènes 1978, 217 s., 41 příl./ Ref.: Š A B R -
Š U L A , J. : PhilPreg 27, 1984, 247-249 (franc.)
-

8.15 Latina starověká

- 1249 B U R I A N , J.: Letrones. Ein Begriff in römischen literarischen und juristischen Quellen. - Eirene 21, 1984, 17-23 // Výklad pojmu a výrazů příbuzných.
- 1250 T E S A Ř O V Á - N O V Á K O V Á , D.: Der Begriff des Agens und das Passiv im Lateinischen. - LF 107, 1984, 5-10, 2 tab. // Rozbor vyjádření původce děje v pasívních latinských konstrukcích; na materiálu z CICERONOVÝCH řečí a PLAUTOVY hry Mostellaria.
- 1251 V I D M A N , L.: Vlastní jména a vulgární latina. - ZJKF 25, 1983, 122 // Resumé přednášky.
-
- 1252 / BOLKESTEIN, A.M.: Problems in the description of modal verbs. An investigation of Latin. - Assen 1980, 188 s./ Ref.: T E S A R O V Á - N O V Á - K O V Á , D. : LF 107, 1984, 51-52
- 1253 / M.Tullius CICERO: Scripta quae manserunt omnia. Fasc.28. In M.Antonium Orationes Philippicae XIV. Ed. P.FEDELII. - Leipzig 1982, XXVII + 193 s./ Ref.: D O H N A L O V Á , A. : ZJKF 25, 1983, 84-86
- 1254 / HENSELLEK, W.: Sprachstudien an AUGUSTINS "De vera religione". - Wien 1981, 84 s./ Ref.: T E N O R O V Á , D. : Eirene 21, 1984, 120-121 (něm.)
- 1255 / MUSCA, D.A.: Le denominazioni del principe nei documenti epigrafici romani. Contributo alla storia politico-sociale dell'Impero. Fasc.I-III. - Bari 1979, 220 s., tab./ Ref.: C V E T L E R , J. : In: Právněhistorické studie 26 (Praha 1984), 215-217
-

V. též č.: 1204, 1205

8.16 Latina středověká a nová

- 1256 B I S T Ť Í C K Ý , J.: Písemnosti a rukopisy JINDŘI-CHA ZDÍKA. - In: Sborník k 850.výročí posvěcení katedrály sv.Václava v Olomouci (Olomouc 1982), 45-60 K tomu též s.: Písemnosti olomouckého biskupa JINDŘI-CHA ZDÍKA. - In: Sborník archivních prací 33 (Praha 1983), 32-74; rus. a něm.res. // Záz.n.podle Studie o rukopisech 23, 1984, 131 (bibl.495, 496).

- 1257 B I S T Ě R Ě C K Ý , J.: Studien zum Urkunden-, Brief- und Handschriftenwesen des Bischofs Heinrich Zdík vom Olmütz. - Archiv für Diplomatik, Schriftgeschichte, Siegel- und Wappenkunde (Köln) 26, 1980, 135-258, 10 obr.přil. (zázn. podle Studie o rukopisech 23, 1984, 132, bibl.497) Ref.: Š V Á B E N S K Ý , M. : Jižní Morava (Mikulov) 20, 1984, sv.23, s.301-302 (též o stati: J.BISTRICKÝ, Chronologie rukopisů olomouckého skriptoria 12.stol. - In: Sborník historických prací 9, Olomouc 1981, 7-24)
- 1258 Č E C H U R A , J.: Liber antiquus kláštera v Plasech z let 1339-1441 (podle KNM VI C 1). - Časopis Národního muzea v Praze, řada historická 153, 1984, 166-179; něm.res. // K rekonstrukci let.urbáře plasekého kláštera podle dochované kroniky Tilis Plassensis z 18.stol., přebírající částečně uvedenou památku.
- 1259 H E J N I C , J.: HILARIA Litoměřického Hystoria civitatis Plznensis, její prameny a literární význam. - LF 107, 1984, 240-245; něm.res. // Latinská řeč přednesená v Plzni 10.května 1467; rozbor i jazykový.
- 1260 H E J N I C , J.: K prvotisku MIKULÁŠE Bakaláře Život Mohamedův. - LF 107, 1984, 41-44 // Český prvotisk Život Mohamedův vydaný r.1498 v Plzni Mikulášem Bakalářem, v závěru díle dvě autorsky neoznačená latinská elegická disticha; jejich rozbor.
- 1261 H E J N I C , J.: Paměti JERONÝMA z Hradešína. (Nálezová zpráva.) - LF 107, 1984, 44-45 // K nálezu rkp. záznamů Paměti JERONÝMA z Hradešína o událostech z let 1502-1543 v Akademické knihovně v Budapešti; popis rukopisu.
- 1262 L A T I N I T A T I S medii aeui lexicon Bohemorum - Slovník středověké latiny v českých zemích. Seš.6. Collaudo - continens. Za ved. D. M A R T Í N K O V Ě zpracovali M. B E R N Á Š K O V Á , H. B U S I N - S K Á , A. F I A L O V Á , D. K O R T E , H. K U R Z O V Á , J. M A T L a Z. P O S P Í Š I L O - V Á. Vědec.redaktoři: L. V A R C L a J. M A R T Í - N E K. Red.rada: E. K A M Í N K O V Á , J. K E J Ř , H. K U R Z O V Á , J. S P Ě V Á Č E K , Z. T Y L , L. V A R C L a J. Z A C H O V Á. - Praha, Academia 1983, s.741-900 // Seš.5 v. BČL 1983, č.1496.
- 1263 M A R T Í N E K , J.: De chirographo BOHUSLAI a Lobkowicz. - LF 107, 1984, 149-157; čes.res. // Lat. autografy Bohuslava z Lobkovic v tištěných svazcích z jeho knihovny, přípisky v dílech antických autorů a výklad Hesioda; rozbor, zejm. po stránce pravopisné.

- 1264 M A R T Í N K O V Á , D.: Grécismy v díle Vojtěcha RANKOVA z Ježova. - LF 107, 1984, 223-227; lat.res. // Jeden z nejvýznamnějších lat. autorů předhusitské literatury Vojtěch RANKOV z Ježova, asi 1320-1388.
- 1265 N E C H U T O V Á , J.: Dialogus volatilis ŠTĚPANA z Dolan. - LF 107, 1984, 11-18; něm.res. // Obsahový rozbor lat. spisu "Dialogus volatilis inter aucam passerem adversus Hussum" z r. 1414, jehož autorem je ŠTĚPÁN, převor kartuziánů v Dolanech u Olomouce, jeden z nejvášnivějších odpůrců rodícího se husitismu; zemřel r. 1421; též k jazyku spisu.
- 1266 N E C H U T O V Á , J.: K literární morfologii husitské polemiky. ŠTĚPÁN z Dolan, Dialogus volatilis. - SFFBU E 29, 1984, 209-218; něm.res. // V. poznámku u č. 1265. - Rozbor stylu díla, zejm. k užití figur a tropů.
- 1267 P A Y E R , Václav, doktor z Lokte: Pojednání o Karlových Varech z r. 1522. Lat. text přeložil B. R Y B A , německý dodatek přeložil L. Z A T O Č I L . Edice, bibliografie a medaillon o autorovi: J. S A J N E R a V. K Ř Í Ž E K . - Praha, Avicenum 1984, 61 s., obr. // Edice lat. originálu z r. 1522 "Tractatus de termis Caroli Quarti Imperatoris...", vyd. v Lipsku, s paralelním čes. překladem.
- 1268 P R A Ž Á K , R.: K detaci a typologickému zařazení legend o nejstarších uherských světcích 11. století. - In: Slovenský ľud po rozpade Veľkomoravskej ríše - Historické štúdie 27 (Bratislava 1984), sv. 2, s. 93-108; rus. a něm.res. // Příspěvek k výzkumu lat. středověkých legend na našem území.
- 1269 P R A Ž Á K , E.: Otázka významu v latinské písni o Roháčovi. - ČLit 32, 1984, 193-202; něm.res. // Lat. skladba o Roháčovi v lat. rkp. Městské knihovny ve Frankfurtu n.M. (Nr 62, fol. 169 a), vydal A. P A T E R A r. 1897; záznam skladby z konce 15. stol. Rozbor skladby, publikace zjištěného akrostichu Sigismundus Cesar Augustus.
- 1270 T Ř E Š T Í K , D.: Diskuse k předloze václavské legendy LAURENTIA z Monte Cassina. - LF 107, 1984, 85-89 // LAURENTIUS a jeho legenda o sv. Václavu; rozbor obsahu a některých formulací, předlohou byla lat. svatováclavská legenda Crescente fide.
- 1271 V E S E L S K Ý , J.: Diskuse k tajemstvím LAURENTIOVY legendy. Pribislaw, avia nomine Pribisla, mulier sevi plena. - LF 107, 1984, 77-84; lat.res. // Příspěvek do diskuse o původu lat. svatováclavské legendy tzv. LAURENTIA z Monte Cassina; na rozboru někt. míst textu. V. též č. 1270.

- 1272 V I D M A N O V Á , A.: KAREL IV. a latinské literatura v Čechách. - In: Carolus Quartus (Praha 1984), 291-303 // Přehled lat.literatury doby Karlovy, zejm. k činnosti KLARETOVĚ.
-
- 1273 / DUBRAVIUS, Jan: Theriobulia - Rede zvířat. K vyd. připravili M.HORNA a E.PETRU. - Praha 1983, 206 s.; v. BČL 1983, č.1491/ Zpr.: P Á N E K , J. (J.Pnk.): ČsČH 32, 1984, 763-764. - Š K O V I E R A , D. : Slovenské pohľady (Bretislava) 100, 1984, č.10, s.142-144 (sloven.)
- 1274 / ERASMUS von Rotterdam: Familiarium colloquiorum formulae. Schülergespräche, lateinisch/deutsch. Hrsg. von L.WIRTH-POELCHAU. - Stuttgart 1982, 88 s./ Ref.: T R I L L I T Z S C H , W. : LF 107, 1984, 66 (něm.)
- 1275 / EUGIPIUS: Vita sancti Severini. Faksimile-Ausgabe des Textes in Codex 1064 der Österreichischen Nationalbibliothek fol. 61r-80r mit Transkription und Übersetzung. Einleitung von F.UNTERKIRCHER. - Graz 1982, sv.1 a 2, počet stran neuveden/ Ref.: S P U N A R , P. : LF 107, 1984, 193
- 1276 / GALLE und Honig. Humanistenepigramme. Hrsg. von H. C.SCHNUR und R.KÖSSLING. - Leipzig 1982, 208 s./ Ref.: M A R T Í N E K , J. : LF 107, 1984, 67
- 1277 / Bohuslaj HASSENSTEINII a Lobkowicz Epistulae. Tomus I. Epistulae de re publica scriptae. - Tomus II. Epistulae ad familiares. Ed. J.MARTINEK et D.MAR-TINKOVÁ. - Leipzig 1969 a 1980, XXXI + 75 s. a XLVI + 242 s.; v. BČL 1981, č.1251/ Ref.: H L A V Á Č E K , I. : Deutsches Archiv für Erforschung des Mittelalters 39, 1983, 241-242 (něm.) (zázn. podle Studie o rukopisech 23, 1984, 138, bibl.538) - P Á N E K , J. : In: Folie Historica Bohemica 7 (Praha 1984), 401-406
- 1278 / KADLEC, J.: Studien und Texte zum Leben und Wirken des Prager Magisters ANDREAS von Brod. - Münster 1982, 322 s.; v. BČL 1982, č.1359/ Ref.: N E - C H U T O V Á , J. : SFFBU E 29, 1984, 247-249. - V I D M A N O V Á , A. : LF 107, 1984, 62-64
- 1279 / MATHEI VINDOCINENSIS Opera. Vol.2. Pirasmus et Tisbe, Milo, Epistulae, Tobias. Ed. F.MUNARI. - Roma 1982, 261 s./ Ref.: V I D M A N O V Á , A. : LF 107, 1984, 142-144
- 1280 / NEJSTARŠÍ městská kniha olomoucká (Liber actuum notabilium) z.let 1343-1420. Vyd. V.SPÁČIL. - Olomouc 1983, 262 s.; v. BČL 1983, č.1501/ Ref.: B A K A - L A , J. : Časopis Slezského muzea - vědy historické, série B (Opava) 33, 1984, 190-192. - B I S T Ř I -

C K Ý , J. : VVM 36, 1984, 369-371. - Bez autora :
Zprávy Krajského vlastivědného muzea v Olomouci 1984,
č.228, s.29-31. - P O L Í V K A , M. : In: Folia Hi-
storica Bohemica 7 (Praha 1984), 391-395. - V E R -
B Í K , A. : CMM 103, 1984, 321-322.

V. též č.: 811, 824, 826, 848, 849, 856

8.17 Vyučování latině

1281 / KOZARŽEVSKIJ, A.Č.: Učebnik latinskogo jazyka. -
Moskva 1981, 320 s./ Ref.: M O U C H O V A , B. :
ZJKF 25, 1983, 98-101

V. též č.: 213

8.2 Ostatní jazyky indoevropské v Evropě (pokud nebyly uvedeny v předchozích oddílech)

1282 G R I N A V E C K I S , V.: K voprosu o razvitii ak-
centuacionnoj sistemy litovskogo jazyka. - Slevia 53,
1984, 331-333

1283 G R I N A V E C K I S , V.: Nekotoryje voprosy akcen-
tuscii govorov litovskogo jazyka. - Slevia 53, 1984,
43-50

V. též č.: 469, 1148

8.3 Ostatní jazyky indoevropské mimo Evropu (pokud
nebyly uvedeny v předchozích oddílech)

- 1284 M A R K O V Á , D.: Hindština jako administrativní jazyk Indické republiky. - Nový Orient 39, 1984, 138-139
- 1285 R Á C O V Á , A.: Jazyková situácia v Indii. - SaS 45, 1984, 242-246 // Informativní stať a krátké zhodnocení práce K.L.GÁNDHÍHO "Jazykovaja politika v sovremennoj Indii", Moskva 1982, 183 s.
- 1286 S M Ě K A L , O.: Hindská konverzace - Hindi conversation. - Hindi Vertalap. - Učebnice pro vysoké školy. Praha, SPN 1984, 806 s. // Záz. podle BK-ČK 1984, 3099.
-
- 1287 / CAUDHRĪ, R.: Hindi-gujarātī dhātukoṣ. Lalbhai Delpet-bhēi bhāratiya saⁿskṛti vidyāsaⁿdir. - Ahmadĕbad 1982, 230 s./ Zpr.: M I L T N E R , V. (Mi.) : ArchOr 52, 1984, 93 (angl.)
-

8.4 Jazyky neindoevropské v Evropě

8.41 Maďarština

- 1288 F A R N B A U E R , V. - J A N E Š O V Á , J. - P R O K O P O V Á , L.: Česko-maďarská konverzace. - Edice: Cizojazyčné konverzační příručky. Praha, SPN 1984, 252 s. // Záz. Nové knihy 1985, č.10.
- 1289 L E H E Č K O V Á , H.: Úvod do ugrofinistiky. - Učební text pro vysoké školy. Praha, SPN 1983, 118 s. // Záz. podle BK-ČK 1984, 389.
- 1290 S O V I J Ā R V I , A.: Rule synthesis on Hungarian sentence prosody. - In: Úloha řeči a hudby... (Č.Buďějovice 1984, v. zde č.1447), 267-270
-

V. též č.: 529, 614

8.42 Ostatní

-
- 1291 / LINDROSOVÁ, H. - ČERMÁK, F.: Stručná mluvnice finštiny. - Praha 1982, 234 s.; v. BČL 1982, č.1390/
Ref.: P R A Ž Á K, R. : SFFBU A 32, 1984, 127-128
-

V. též č.: 1289

8.5 Jazyky neindoevropské mimo Evropu

8.51 Jazyky semitské

- 1292 S M E T Á N K A, T.: Some linguistic means characteristic of poetic texts in Arabic. - ArchOr 52, 1984, 160-166
-

- 1293 / KÄSTNER, H.: Phonetik und Phonologie des modernen Hocharabisch. - Leipzig 1981, 131 s./ Ref.: P E -
T R Á Č E K, K. : ArchOr 52, 1984, 311-312 (něm.)

- 1294 / KRIER, F.: Le maltais au contact de l'italien. -
Forum Phonetikum 15, 1976. Hamburg, Busseke-Verlag/
Ref.: K R Á M S K Ý, J. : Sapostavitelno ezikoznanie (Sofija) 9, 1984, č.1, s.83-89 (bulh.) (v. též č. 433, 1162, 1525)

- 1295 / TOLL, Ch.: Notes on HigĖzi dialects, ĖmidĖ. - Copenhagen 1983, 64 s./ Zpr.: P E T R Á Č E K, K.
(K.P.) : ArchOr 52, 1984, 313 (něm.)
-

V. též č.: 345, 1522, 1544

8.52 Jazyky kavkazské, uraloaltajské a drávidské

- 1296 D U L A M , S. - V A C E K , J.: A Mongolian mythological text. - Studia Orientalia Pragensia 12. Praha, ÚK 1983, 152 s. (rozmn.) // Mongolský text, edice; souběžný angl.překlad. - Záz. podle BK-ČK 1984, 3129.
- 1297 G L U H A K , A.: The Adyghien *k^wá. - ArchOr 52, 1984, 158-159 // Etymologie; důkaz nostratického charakteru abcházsko-adygejských jazyků.
- 1298 V E L U P P I L L A I , A.: The hyponymy and hierarchical structure of lexemes in Tamil. - ArchOr 52, 1984, 273-284, 2 nákresy
-

8.53 Jazyky střední a jihovýchodní Asie, Indonésie a Polynésie

- 1299 B E Č K A , J.: Úvod do moderní bermštiny. - Malé učebnice Nového Orientu. Praha 1983-1984, 128 s. // Vycházelo jako příloha čas. Nový Orient 38, 1983, č.5-10 a 39, 1984, č.1-10; nedokončeno.
- 1300 Č E S K O - čínský slovník. Díl 8: U-Vyu. - Díl 9: Vyv-Ž. Sestavil lexikografický kolektiv Orientálního ústavu ČSAV, redaktor O. Š V A R N Ý . - Praha, Academia 1984, 696 + 704 s. // 7.díl v. BČL 1983, č.1542. - Záz. podle Věstníku ČSAV 94, 1985, 121.
- 1301 K R O U S K Ý , I.: Učebnice japonštiny. Díl 2. Japonsko-český a česko-japonský tematický slovník. Pro středně pokročilé posluchače. - Edice Jazykové učebnice pro veřejnost. Praha, SPN 1984, 319 s. // Záz. podle BK-ČK 1983, 4572.
- 1302 T A M B O V C E V , J.A.: Empirical distribution of the phonemes in Oroch. (Typological analysis.) - ArchOr 52, 1984, 285-294, 2 tab. // Orokštiny, jeden z tunguzsko-mandžuských jazyků Dálného Východu, jazyk národnostní skupiny východní Sibíře na ostrově Sachalin.
-
- 1303 / BERTINELLI, R.: Dizionario dei termini economici cinese-italiano, italiano-cinese. - Roma 1982, 249 s./ Zpr.: H E Ř M A N O V Á - N O V O T N Á , Z. (Z.H.N.) : ArchOr 52, 1984, 92-93 (angl.)

- 1304 / HSU YING - MARWIN BROWN, J.: Speaking Chinese in China. - New Haven - London 1983, 314 s./ Zpr.: V O C H A L A , J. : ArchOr 52, 1984, 90 (angl.)
- 1305 / LANGUAGE atlas of the Pacific area. Eds. S.A.WURM and S.HATTORI. Part I. New Guinea area, Oceania, Australia. - Canberra 1981/ Ref.: K R U P A , V. : ArchOr 52, 1984, 428-429 (angl.)
- 1306 / ZUR Sprache und Literatur der Mandšer. Hrsg. von R.MACUCH. - Berlin-West 1976, 263 s./ Ref.: O E R T E R , W.B. : ArchOr 52, 1984, 98-99 (něm.)
-

V. též č.: 281, 329

8.54 Jazyky Černé Afriky

- 1307 H R B E K , I.: A list of African ethnonyms. - In: African ethnonyms and toponyms (Paris 1984), 141-186 // Záz. podle NovInLit 1985:2, č.376.
- 1308 Z I M A , P.: Comparative and typological data in context. (Genitive in Heusa and Swahili: Similarities and contrasts.) - LingGen 3, 1984, 133-138
-

V. též č.: 1544

8.55 Jazyky americké

- 1309 V R H E L , F. - K A Š P A R , O.: Texty nativní Iberoameriky. Sv.3. Folklor Mezoameriky. - Učební text pro vysoké školy. Praha, SPN 1984, 175 s. (rozmn.) // Sv.2 v. BCL 1983, č.1554. - Záz. podle BK-ČK 1984, 3242.
-
- 1310 / VRHEL, F.: Apuntes tipológicos sobre las lenguas nativas del Paraguay. - Ibero-Americana Pragensia, Suplemento 2. Praha 1981, 102 s.; v. BCL 1982, č. 1430/ Zpr.: K A Š P A R , O. : ArchOr 52, 1984, 215 (španěl.)
-

9 BIBLIOGRAFIE. DĚJINY A ORGANIZACE LINGVISTICKÉ PRÁCE. PERSONALIA

9.0 Bibliografické práce

9.01 Lingvistické bibliografie vydané v ČSSR

- 1311 B I B L I O G R A F I E českého knihovnictví a bibliografie a VII. ČSR 1981. Zprac. O. B E Z D Ě K O V Á. - Praha, SK ČSR 1984, 400 s. // Mj. oddíly: Informatika-jazykověda, s.26; Vědecká odborná řeč. Terminologie. Názvosloví. Nomenklatura, s.31; Bibliografie jazykovědy a lit.vědy, s.114.
- 1312 B I B L I O G R A F I E prací členů katedry rusistiky FF UP za rok 1983. - Ros01 22, 1984, 202-211
- 1313 B I B L I O G R A F I E prací členů katedry ruského jazyka a literatury PdF v r.1983. - Ros01 22, 1984, 224-226
- 1314 B I B L I O G R A P H I E . Rédacteurs: M. L O O S et V. V A V Ř Í N E K . - Byzantinoslevica 45, 1984, 87-176, 237-320. // Odd. II. Langues. A. Grec (s.91-92), B. Latin (s.92-93), C. Autres langues (s.93-94). - VI. Sciences auxiliaires. A. Paléographie, diplomatique, épigraphie (s.134-137). - VII. Géographie, topographie, ethnographie (s.139-143, 271-276). - X. Relations byzantinoslaves, questions cyrillométhodien-nes. C. Langues (s.159-161, 306-308).
- 1315 B I B L I O G R A P H Y . - PhonPrag 6, 1984, 13-20
// Chronologicky uspořádaná bibliografie prací Mile-
na ROMPORTLA, za léta 1950-1982. Autor soupisu neuve-
den.
- 1316 C V E T L E R , J. - D V O R S K Ý , I. - R O M -
P O R T L O V Á , M.: Bibliografie československé
belkanistiky za léta 1978-1982. - Materiály k ději-
nám a kultuře střední a jihovýchodní Evropy, sv.9.
Praha, SPN 1984, 208 s. (rozmn.) // Záz. podle
BK-ČK 1984, 3429.
- 1317 D I D A K T I K A ruštiny a jiných cizích jazyků.
Výběrová bibliografie za rok 1982. Část 2. - Praha,
Ústřední knihovna FF UK - Kabinet cizích jazyků ČSAV
1983, s.312-642 (rozmn.) // Záz. podle BK-ČK 1984,
1428.
- 1318 D V O N Ě , L.: Bibliografis slovenskej onomastiky
1981-1982. - OZ 25, 1984, 502-527 // Tematicky
uspořádaný soupis, 167 záznamů.

- 1319 H A J I Č O V Á , E. - H O L Í K O V Á , R.: Index to Nos.31 to 40 (1979-1983). - FBML 41, 1984, 73-80 // Tematicky uspořádaný obsah 10 svazků FBML s příslušnými autorskými rejstříky.
- 1320 K O L E K T I V onomastiků: Onomastické zprávy a poznámky. - OZ 25, 1984, 119-188, 428-501 // Dva soubory drobných onomastických zpráv a poznámek, tematicky utříděných.
- 1321 K V A N T I T A T I V N Í lingvistika 1979-1980. Bibliografie kvantitativní lingvistiky. Zprac. H. C O N F O R T I O V Á , J. K R Á L Í K , M. L U D - V Í K O V Á , I. N E B E S K Á , M. T Ě Š I T E - L O V Á a L. U H L Í Ř O V Á. Redigovala M. T Ě Š I T E L O V Á . - Praha, ÚJČ ČSAV - úsek matematické lingvistiky 1984, 62 s. (rozmn.) // Tematicky uspořádané, 161 anot.zázn. - Zpr.: Š T Ě P Á N , J. : Jazakt 21, 1984, 134 (v. též č.1331)
- 1322 L I D M I L O V Á , P.: Bibliografia dos trabalhos de PhDr. Zdeněk HAMPL, CSC., professor da Universidade Carolina de Praga. - RomPrag 13, 1983, 73-100 // Soupis za léta 1948-1979.
- 1323 L O T K O , E.: Soupis prací Miroslava KOMÁRKA (1948-1983). - In: Studia Bohemica 3 (Praha 1984, v. zde č. 1485), 155-162
- 1324 N O V Á K O V Á , M. - T Y L O V Á , M. - L E Š K O - V Á , Z.: Bibliografie české lingvistiky 1982. - Praha, ÚJČ ČSAV 1984, 247 s. (rozmn.) // Tematicky uspořádaný soupis ze rok 1982 a dodatky za léta 1977-1981; 1734 anot.záznamů.
- 1325 N O V Á K O V Á , M. - T Y L O V Á , M.: Bibliografie české onomastiky 1981. - OZ 25, 1984, 200-236 // Tematicky uspořádaný soupis ze rok 1981 a doplňky za léta 1979 a 1980; 267 anot.zázn. Soupis za léta 1979-1980 v. BČL 1983, č.1573.
- 1326 P O K O R N Ý , Z.: Bibliografie knižních komeňan 1945-1982. - Praha, Ústav školských informací při MŠ ČR - Státní pedagogické knihovna Komenského 1983, 119 s. // Zázn. podle čas. Muzejní a vlastivědná práce 23, 1985, 60.
- 1327 S E L E C T bibliography of the publications of associate professor František DANES, PhDr., DrSc. - In: Text and Pragmatic Aspects... (Praha 1984, v. zde č. 1489), 207-210 // Soupis prací o teorii textu a jazykové komunikaci od r.1960.
- 1328 S O U P I S prací doc. PaedDr. Václava CÍCHY, CSC. - RJL 4, 1983, 11-17

- 1329 V Ý B Ě R O V Á bibliografie prací PhDr. Z. BOHÁČE, CSc. (do roku 1983). - Historická geografie 22, 1983, 234-254 // Řada záznamů se týká toponomastiky nebo jazykového zeměpisu.
- 1330 Z A C H O V Á , I.: Československá literatura kodikologická 19. - In: Studie o rukopisech 23 (Praha 1984), 117-149 // Soupis za rok 1983 s dodatky z předchozích let. - Jazykovědy se dotýkají oddíly: III. Kodex b) písmo (č.471-473); IV. Rukopisy a texty (č.507-612). Předcházející části v. BČL 1983, č.1579.
-
- 1331 / KVANTITATIVNÍ lingvistika 1977-1978. Bibliografie kvantitativní lingvistiky. Kolektiv autorů, red. M. TĚŠITĚLOVÁ. - Praha 1983, 60 s.; v. BČL 1983, č.1569/ Zpr.: Š T Ě P Á N , J. : JazAkt 21, 1984, 134 (v. též č.1321)
- 1332 / NOVÁKOVÁ, M. - TYLOVÁ, M. - TYL, Z.: Bibliografie české lingvistiky 1979. - Praha 1982, 216 s.; v. BČL 1982, č.1443. - Tíž s.: Bibliografie české lingvistiky 1980. - Praha 1982, 242 s.; v. BČL 1982, č.1444. - Tíž s.: Bibliografie české lingvistiky 1981. - Praha 1983, 227 s.; v. BČL 1983, č.1572/ Ref.: N E J E D - L Á , A.: Další lingvistické bibliografie. - JazAkt 21, 1984, 95-96
- 1333 / NOVÁKOVÁ-ŠLAJSOVÁ, M.: Bibliografie pomístních jmen Čech a Moravy do roku 1945. - Praha 1982, XVIII + 155 s., 2 mp.; v. BČL 1982, č.1445/ Ref.: E I C H - L E R , E. : Zeitschrift für Slavistik (Berlin) 29, 1984, 799 (něm.)
-

9.02 Lingvistické bibliografie vydané v zahraničí

- 1334 K Ř E S Á L K O V Á , J.: Bibliografie della slavistica italiana 1978-1983. - Milano, Associazione Italiana degli Slavisti 1983, 92 s. // Zozn. podle NovInLit 1985:5, č.73.
- 1335 P R O K O P , P. (PP): Bibliografie časopisu Zeitschrift für Slavistik. - OZ 25, 1984, 122-123 (Zprávy) // Informace o bibliografickém přehledu 25 ročníků (1956-1980) uved. časopisu.

- 1336 T Y L , Z. - T Y L O V Á , M.: Slavic languages. III. West Slavic. Czech. Slovak. - In: Linguistic bibliography for the year 1981... (Hague 1984), 534-556
// České a slovenské lingvistické práce zaznamenaný i v dalších oddílech. - Přehled za rok 1980 v. BCL 1983, č.1588. - Záz. podle sdělení autorů.
- 1337 T Y L O V Á , M. - N O V Á K O V Á - Š L A J S O V Á , M.: Onomastic bibliography 1977-1978. 3. Czechoslovakian a. General & Czech. - Onoma (Leuven) 25, 1981, 216-226 // M.Tylová spoluautorkou odd. K. Slevic, I. General (s.206-210). - Přehled za léta 1975-1976 v. BCL 1979, č.1623.
- 1337a T Y L O V Á , M. - N O V Á K O V Á - Š L A J S O V Á , M.: Onomastic bibliography 1979-1981. 3. Czechoslovakian a. General & Czech. - Onoma (Leuven) 27, 1983/84, 210-217 // Spoluautorky odd. I. General onomastics (s.53-66). M.Tylová spoluautorkou odd. II. Linguistic areas. Slevic. General (s.202-206) a Slovak (s.218-222).
- 1338 V I N T R , J.: Schriftenverzeichnis von Igor NĚMEC. - Wiener slavistisches Jahrbuch 30, 1984, 115-128
// Chronologicky uspořádaný soupis za léta 1953-1983, 276 záznamů; úvodní stat k 60.narozeninám I.NĚMCE (nar. 12.6.1924).
-
- 1339 / BIBLIOGRAFIČESKIJ ukazatel' po slavjanskomu i obščemu jazykoznaniju. Nikita Il'jič TOLSTOJ. - Semarkand 1983, XVIII + III s./ Zpr.: P E T R , J. : Slavia 53, 1984, 109-110
- 1340 / DUJČEV, I. - KIRMAKOVA, A. - PAUNOVA, A.: Kirilometodievské bibliografija 1940-1980. - Sofija 1983, 725 s./ Ref.: P Á C L O V Á , I. : Byzantinoslavica 45, 1984, 237-238 (něm.) - Š V Á B O V Á , J. : Slavia 53, 1984, 393-395. - V E Č E R K A , R. : Sa-postavitelno ezikoznanie (Sofija) 9, 1984, č.6, s.86-90 (bulh.)
- 1341 / DURIDANOV, I. - ANDREEVA, S.: Bibliografija na bĕlgerskata onomastika 1940-1970. - Sofija 1980, 403 s./ Zpr.: P L E S K A L O V Á , J. : OZ 25, 1984, 135 (Zprávy)
- 1342 / SCHALLER, H.W.: Bibliographie der Bibliographien zur slavischen Sprachwissenschaft. - Frankfurt a.M. 1982, 115 s./ Zpr.: S T R A K O V Á , V. : Slavia 53, 1984, 430-431
-

9.1 Dějiny lingvistické práce

9.11 Dějiny lingvistické práce na území ČSSR
(období starší, do roku 1848)

- 1343 H O R A L Í K , L.: Jiří DAVID a Rusko 2. pol. 17. století. - Slavica 53, 1984, 368-371 // Jiří (Georgius) DAVID, narozen ve Zdicích 1647, klesický filolog, člen jezuitského řádu, v l. 1686-1689 působil v Moskvě; vydal r. 1690 spis "Exemplar Characteris Moscovitico-Ruthenici Duplicis bibliici et usualis"; první mluvnická příručka ruského jazyka sestavená Čechem.
- 1344 J O H A N I D E S , J.: František Martin PELCL (1734-1801). - Věstník ČSAV 93, 1984, 210-219, obr.
- 1345 K U R Z , J.: Trudovete na Pavel Šafarik věrchu Kirilo-Methodievata dejnost. - In: Kirilo-metodieviski stranici (Sofija 1983), 259-261 // Pavel Josef ŠAFARÍK. - Záz. podle Balg.ezik 34, 1984, 562 (bibl.58).
- 1346 M I L T E N O V A , A.: Jozef Dobrovski. - In: Kirilo-metodieviski stranici (Sofija 1983), 332-333 // Josef DOBROVSKÝ. - Záz. podle Balg.ezik 34, 1984, 562 (bibl.70).
- 1347 M O J S E J E V A , G.: Pervyj issledovatel' Izbornika Svjatoslava 1073 goda - Jozef Dobrovskij. - ČsRus 29, 1984, 102-105 // Josef DOBROVSKÝ a jeho návštěva Petrohradu r. 1792 a studium staroruských písemných památek.
- 1348 M Y L N I K O V , A.S.: O roli "Slova o polku Iгореve" v evolucii idej češskogo nacionalnogo samoznanija. (Novyje dannyje o rabote J. JUNGMANNA nad perevodom pamjatnika na češskij jazyk.) - In: U istokov formirovanija nacij v centralnoj i jugo-vostočnoj Jevrope (Moskva 1984), 184-199 // Záz. podle NovSovLit 1985:6, č.253.
- 1349 P E T R Á Č K O V Á , V.: Jubileum Františka Martina PELCLA. - NŘ 67, 1984, 252-257 // 250 let od narození prvního profesora české řeči a literatury na pražské univerzitě; narozen 11. listopadu 1734.
-
- 1350 / JOHANIDES, J.: František Martin PELCL. - Praha 1981, 428 s.; v. BČL 1981, č.1366/ Ref.: B E L I - N A , P. : In: Folia Historica Bohemica 7 (Praha 1984), 453-457
- 1351 / MACURA, V.: Znamení zrodu. České obrození jako kulturní typ. - Praha 1983, 285 s.; v. BČL 1983, č.1596/ Ref.: K O Ř A L K A , J. : Husitský Tábor 6/7, 1983/84 (1984), 533-534

V. též č.: 349, 927, 1421, 1499

9.12 Dějiny lingvistické práce na území ČSSR
(období nové, do roku 1945)

- 1352 B Ā Č V A R O V , J.: 100 godini ot roždenieto na Antonin FRINTA. - Sapostavitelno ezikoznanie (Sofije) 9, 1984, č.3, s.126-131 // Antonin FRINTA, 14.6.1884 - 21.2.1975.
- 1353 H A R T I G , M.: Die Bedeutung der Prager Schule für die moderne Soziolinguistik im Rahmen einer Sprachbeschreibung, die auch den Sprachgebrauch miteinbezieht. - In: Sprache, Kultur und Gesellschaft (Tübingen 1984), 147-150 // Záz. podle NovinLit 1985:8, č.119.
- 1354 H E J L , F.: 60 let bulharistiky na Univerzitě J.E. Purkyně a v ústavech Československé akademie věd v Brně. - SFFEU, ř.historická C 30, 1983, 139-156 // Záz. podle BK-ČČ 1983, 29544.
- 1355 H L A V S O V Á , J.: Dialektologie na Národopisné výstavě československé r.1895. - NR 67, 1984, 18-30, mp. // Výstava jako mezník ve vývoji české dialektologie, její zakládající význam; k činnosti přípravného výboru výstavy zřízeného r.1891 a jeho odboru jazykového; popis dialektologické expozice na výstavě, popis mapy českých nářečí od Vavřince Josefa DUŠKA a jeho nářečního sběru, zhodnocení.
- 1356 H L A V S O V Á , J.: O počátcích českého jazykového zeměpisu. - NR 67, 1984, 213-217 // K jazykovězeměpisným pracím Antonína FRINTY a k jejich zásadnímu významu ve vývoji české dialektologie.
- 1357 H O Š E K , R.: Počátky české thrakologie. - ZJKF 25, 1963, 115-116 // Teze přednášky.
- 1358 H R A B Ě , V.: K nedožitým devadesátinám L.V.KOPECKÉHO. - JazAkt 21, 1984, 145-149 // Leontij V.KOPECKIJ, 22.8.1894 - 4.4.1976.
- 1359 K O L A F O V Á , A.: Zapomenutý lexikolog. - Výběr z prací členů Historického klubu při Jihočeském muzeu v Českých Budějovicích 21, 1984, 145-146 // Frentišek ŠTASTNÝ, 1814-1883, národohospodář ve švarcenberských službách, mj. sbíral a publikoval české názvosloví pro zemědělství a různé technické obory; vydal 22 terminologických slovníků česko-německých a německo-českých.

- 1360 L E B E D A , J.: Před sto lety s o Antonín FRINTA
nerodil. - Rozhled (Budyšín) 34, 1984, 190-191
K tomu týž s.: Antonín FRINTA a lužičtí Srbové. - Na-
še rodina (Praha) 1984, č.24, s.2, obr. // Antonín
FRINTA, 1884-1975.
- 1361 L E Š K A , O.: Karl BÜHLER und die Prager Schule.
Bemerkungen zu einem Kapitel aus der Geschichte der
tschechischen Sprachwissenschaft. - In: Bühler-Studi-
en 2 (Frankfurt a.M. 1984), 263-272
- 1362 N E L D E , P.H.: Sprachplanung und Prager Schule. -
In: Sprache, Kultur und Gesellschaft (Tübingen 1984),
150-153 // Záz. podle NovInLit 1985:8, č.124.
- 1363 N O V Á K , Ľ.: Význačné osobnosti Pražského lingvi-
stického kružku v tridsiatych rokoch. - Zapisník slo-
venského jazykovedca (Bretislava) 3, 1984, č.1, s.1-3
// Teze přednášky.
- 1364 P E E R , W. van: Die Bedeutung der Prager Struktura-
listen für die Entwicklung der Literaturtheorie und
der Stilistik. - In: Sprache, Kultur und Gesellschaft
(Tübingen 1984), 144-146 // Záz. podle NovInLit
1985:8, č.9.
- 1365 P E T R Á Č E K , K.: Překlady z jazyků islámského
Předního Východu. Tradice a její rozvíjení v sociali-
stickém Československu. - Praha, Sdružení českých pře-
kladatelů při Českém literárním fondu 1984, 60 s.
// K dějinám překladatelství u nás; problematika pře-
kladů z uved. jazyků.
- 1366 S Y L L A B A , T.: Dopisy lipských profesorů LESKIE-
NA a WISLICENA ke sporu o pravost Rukopisu králové-
dvořského. - In: Historia Universitatis Carolinae
Pragensis 24, 1984, č.2, s.71-89; něm.res. // Jo-
hann Heinrich August LESKIEN, 1840-1916, slavista a
baltista na univerzitě v Lipsku; Johann WISLICENUS,
1835-1902, profesor chemie na univerzitě v Lipsku;
dopisy obou profesorů Janu GEBAUEROVI a dva dopisy
J.Wislicena V.STROUHALOVI; edice 11 dopisů z let
1882-1898.
- 1367 T R O S T , P.: Baltistické Treditionen in der ČSSR.
- Zeitschrift für Slawistik (Berlin) 29, 1984, 232-
-234 // Dějiny baltistiky u nás od dob SCHLEICHE-
ROVÝCH, tj. od pol.19.století.
- 1368 V A C H E K , J.: Karl BÜHLER und die Prager Lingui-
stenschule. - In: Bühler-Studien 2 (Frankfurt a.M.
1984), 247-254 // Karl BÜHLER, 1879-1963, německý
psycholog, lingvista a semiotik; jeho vztah k členům
pražské školy.
-

- 1369 / MATHESIUS, V.: Jazyk, kultura a slovesnost. Uspoř. J.VACHEK, vyd. E.MACEK. - Praha 1982, 527 s.; v. BČL 1982, č.1499/ Ref.: S O L D Á N, L. : Slovenská literatúra (Bratislava) 31, 1984, 461-464. - Týž a.: Tvorba (Praha) 1983, příloha Kmen č.24, s.XI (zázn. podle BK-ČČ 1983, 22891)
- 1370 / The PRAGUE School: Selected writings, 1929-1946. Ed. by P.STEINER. - Austin 1982, XII + 219 s.; v. BČL 1983, č.1624/ Ref.: D A V I S, B.H. : Language (Baltimore) 60, 1984, 181-182 (angl.) - V I Z M U L - L E R - Z O C C O, J. : Language in Society (New York) 13, 1984, 571-572 (angl.)
- 1371 / SYLLABA, T.: Jan GEBAUER na pražské univerzitě. - Praha 1983, 154 s.; v. BČL 1983, č.1630/ Ref.: P A R O L E K, R. (R.P.) : ČsRus 29, 1984, 138-139. - P E Š E K, J. (J.Peš.) : ČsČH 32, 1984, 291
-

V. též č.: 318, 883, 927, 1421, 1423, 1506

9.13 Dějiny lingvistické práce na území ČSSR
(období nejnovější, po roce 1945)

- 1372 B A L Á Ž, G.: K nedožitým šedesátinám prof. Vladimíra BARNETA. - Slevica Slovaca (Bratislava) 19, 1984, 78-80. - K tomu též: T R Ů S T E R O V Á, Z.: K nedožitým šedesátinám profesora Vladimíra BARNETA. - RJ 34, 1983/84, č.5, s.224-227 // Vladimír BARNET, rusista na FF UK v Praze, 15.1.1924 - únor 1983.
- 1373 B A L H A R, J.: K dvojímu výročí profesora Adolfe KELLNERA. - NR 67, 1984, 41-43 // Adolf KELLNER, 1904-1953, přední český dialektolog, působící v Brně, zabýval se zejm. nářečmi slezskými.
- 1374 B L A N Á R, V.: Stav a potřeby onomastického výskumu na Slovensku. - In: Onomastika ve výuce... (Hradec Králové 1984, v. zde č.1467), 9-13
- 1375 J A N Č Á K O V Á, J.: Vzpomínka na prof. Jaromíra BĚLIČE. - ČJL 34, 1983/84, č.9, s.425-428. - K tomu též: J A N Č Á K O V Á, J. - P E T R Á Č K O V Á, V.: K nedožitým sedmdesátinám Jaromíra BĚLIČE. - NR 67, 1984, 103-104 // Jaromír BĚLIČ, 24.3.1914 - 6.12.1977, profesor na FF UK, bohemista.
- 1376 P O Š T O L K O V Á, B.: K nedožitým osmdesátinám Miloše HELCLA. - NR 67, 1984, 259-261 // Miloš HELCL, 25.12.1904 - 21.11.1978, vedoucí pracovník lexikografického odd. ÚJČ ČSAV.

- 1377 S G A L L , P.: Introduction. - In: Contributions to functional syntax... (Praha 1984, v. zde č.1452), 5-13
// Úvod ke sborníku shrnuje více než 25letou práci centra algebraické lingvistiky při matematicko-fyzikální fakultě UK v Praze.
- 1378 S T E H L Í K , V.: Třicet let od založení katedry jazyků ČSAV. - PhilPrag 27, 1984 - ČMF 66, 1984, 22-23
// Zahájila svou činnost 1.9.1954.
-

V. též č.: 927, 1352, 1356, 1358, 1360, 1367, 1404

9.14 Dějiny lingvistické práce v zahraničí

- 1379 B E R N Š T E J N , S.B.: Iz portretov moich sovremennikov. Petr Savvič KUZNECOV. (K 15-letiju so dnja smerti.) - Slavica 53, 1984, 164-171 // P.S.KUZNECOV, významný sovětský slavista-lingvista.
- 1380 Č E R N Ý , J.: Stručné dějiny lingvistiky. Sv.3. Matematická a strojová lingvistika. - Učební text pro vysoké školy. Praha, SPN 1983, 161 s. // Předcházející sv. v. BČL 1983, č.1653. - Záz. podle BK-ČK 1984, 613.
- 1381 J A N D A , J. - P E Č Í R K A , J. - V A N Ě Č K O - V Á , Z.: Dvacet pět let komitétu EIRENE. - ZJKF 25, 1983, 41-59 // Mezinárodní komitét pro antická studia; založení, historie, vývoj, nynější stav, přehled dosevadních 15 konferencí.
- 1382 N A U G H T O N , J.D.: MORFILL and the Czechs. - Oxford Slavonic Papers 17 (Oxford 1984), 62-76
// William Richard MORFILL, nar.1834, anglický bohemista, autor první české mluvnice a učebnice pro Angličany "Grammar of the Bohemian or Czech language" (1899).
- 1383 V I N Š Á L E K , A.: N.K.KRUPSKÁ a vyučování cizím jazykům. - RJ 34, 1983/84, č.6, s.280-282
-
- 1384 / HOLTZ, L.: DONAT et la tradition de l'enseignement grammatical. Étude sur l'Ars Donati et sa diffusion (IV^e-IX^e siècle) et édition critique. - Paris 1981, XIX + 750 s., 2 příl., 8 obr./ Ref.: V I D M A N O - V Á , A. : LF 107, 1984, 67-68
- 1385 / LÉNINE et les questions de langue. Éd. N.A.KONDRA-SOV, P.DENISOV et A.FOMENKO. - Moskva 1982, 320 s./ Ref.: P E T R , J. : SaS 45, 1984, 141-145

- 1386 / PETR, J.: Slavistické zájmy K.MARXE a B.ENGEISE. - Praha 1976, 124 s.; v. BČL 1978, č.1383/ Ref.: B A - S A J, M.: Slavia Orientalis (Warszawa) 32, 1983, 375-377 (pol.) (v. též č.35)
-

V. též č.: 16, 17, 30, 125, 166, 1347, 1361, 1368, 1419, 1434

9.2 Současný stav a organizace lingvistické práce

9.21 Současný stav a organizace lingvistické práce v ČSSR

- 1387 B A L O U N, J.: K problémům výuky terminologie vybraných vědních oborů a k problematice diplomových prací v oboru překladatelství a tlumočnictví. - SlavPrag 24, 1981 (1984), 243-246; něm.res.
- 1388 E C K E R T, K.: Zprávy Kruhu za podzimní období 1983. - SbKPCJ 1984, 140-141
- 1389 J E D L I Č K A, A.: Spolupráce katedry českého a slovenského jazyka FF UK se sovětskými vysokými školami. - Univerzitní zprávy (Praha) 1983/84, č.9, s. 19-20
- 1390 K N A P P O V Á, M.: Úkoly české onomastiky a spolupráce vysokých škol. - In: Onomastika ve výuce... (Hradec Králové 1984, v. zde č.1467), 14-19 // Výčet onomastických oblastí, v nichž je možná a vítaná spolupráce vysokých škol.
- 1391 K R O Š L Á K O V Á, E.: Onomastika na Katedře slovenského jazyka a literatury na Pedagogickej fakulte v Nitre. - In: Onomastika ve výuce... (Hradec Králové 1984, v. zde č.1467), 49-52
- 1392 P I T H A R T O V Á, M.: Přehled přednášek v Jazykovědném sdružení při ČSAV za rok 1983. - JazAkt 21, 1984, 10-12
- 1393 P O L I Š E N S K Ý, J. - K A Š P A R, O.: Actividades del Centro de estudios ibero-americanos de la Universidad Carolina de Praga, 1979. - Ibero-Americana Pregensia 14, 1980 (1984), 225-228
- 1394 P Ř E D N Á Š K O V Á činnost členů katedry rusistiky FF UP. - RosOl 22, 1984, 212-215 // V roce 1983.
- 1395 R E S K A, J.: Vědeckovýzkumná činnost členů katedry rusistiky FF UP. - RosOl 22, 1984, 189-192 // V roce 1983.

- 1396 S E N C Z A K O V Á , M.: Vědeckovýzkumná činnost členů katedry ruského jazyka a literatury PdF UP. - RosOl 22, 1984, 217-218 // V roce 1983.
- 1397 S K U T I L , J.: Zpráva o onomastických pracích v Moravském muzeu a v Muzejní a vlastivědné společnosti v Brně. - OZ 25, 1984, 189-190 // V letech 1981-1982.
- 1398 S V O B O D O V Á , J.: K problematice překladatelských proseminářů a seminářů na katedře překladatelství a tlumočnictví FFUK. - SlavPrag 24, 1981 (1984), 235-242; franc.res.
- 1399 Š K O V I E R A , D.: Správa o činnosti Slovenskej jednoty klasických filológov pri SAV za rok 1982. - ZJKF 25, 1983, 140-142
- 1400 Š R Á M E K , R.: Stav a perspektivy onomastického výzkumu na Moravě a ve Slezsku. - In: Onomastika ve výuce... (Hradec Králové 1984, v. zde č.1467), 20-24
- 1401 Š T Ě P Á N , J.: Zpráva o činnosti Jazykovědného sdružení při ČSAV za rok 1983. - JazAkt 21, 1984, 5-9
- 1402 T Ě Š I T E L O V Á , M.: Zpráva o činnosti Jazykovědného sdružení při ČSAV za období od 28.května 1981 do 24.května 1984. - JazAkt 21, 1984, 55-62
- 1403 V I D M A N , L.: Zpráva o činnosti JKF za rok 1982. - ZJKF 25, 1983, 109-111
- 1404 V O R E L , R.: Zur Entwicklung und dem jetzigen Stand der tschechoslowakischen Nordistik. - Wissenschaftliche Zeitschrift d.Humboldt-Universität, gesellschaftswissenschaftliche Reihe (Berlin) 33, 1984, 529-532 // Zázň. podle NovInLit 1985:7, č.33.
-

V. též č.: 60, 61, 213, 582, 1122, 1377

9.22 Současný stav a organizace lingvistické práce v zahraničí

- 1405 A M B R A S A S - S A S N A V A , K.: Peregodčeskiye discipliny v vil'njušskom univerzitate. - SlavPrag 24, 1981 (1984), 207-213; čes.res. // Informace o studiu v rámci filologických oborů.

- 1406 J E D L I Č K A , A.: O činnosti mezinárodní komise pro slovenské spisovné jazyky při Mezinárodním komitétu slavistů. - Slavica 53, 1984, 218-221. - K tomu též a.: O dejavnosti Mednarodne komisije za slovenske knjižne jezike pri Mednarodnem slavističnem komiteju. - Slavistična revija (Ljubljana) 32, 1984, 122-125
- 1407 P A R O L Ě K , R.: Teorie uměleckého překladu v sovětském Pobaltí (1966-1979). - SlavPrag 24, 1981 (1984), 51-53; rus.res.
- 1408 S I B I N O V I Ć , M.: Aktuální problémy výchovy překladatelů v srbochrvátské jazykové oblasti Jugoslávie. - SlavPrag 24, 1981 (1984), 215-221; něm.res.
- 1409 V A Š E K , A.: Na prahu vydávání Karpatského jazykového atlasu. - JezAkt 21, 1984, 20-21 // Teze přednášky.
-

9.3 Kongresy, konference, sympozia, poready apod.

9.31 Kongresy, konference, kursy apod. v ČSSR

- 1410 / Germanistické kolokvium o WALTHERU von der Vogelweide, zaměřené na středověký německý jazyk a literaturu; České Budějovice, 10.-12.9.1980/ Zpr. in: Walther von der Vogelweide... (Č.Budějovice 1984, v. zde č.1492), 1-2 (čes.), 3-4 (něm.)
- 1411 / 10.pracovní zasedání Mezinárodní komise pro slovenské spisovné jazyky; Bratislava, 28.-31.10.1980/ Zpr.: K R O U Ž I L O V Á , L. : Sapostavitelno ezikoznanie (Sofija) 9, 1984, č.2, s.84-86 (bulh.)
- 1412 / Seminář o transkripci a skloňování antických jmen (ve slovenštině); Bratislava, 19.11.1981/ Zpr.: M A J T Á N , M. (M.M.) : OZ 25, 1984, 173-174 (Zprávy)
- 1413 / Slavistický den 1982; Olomouc, 24.3.1982/ Zpr.: J O D A S , J. : Slavica 53, 1984, 432-434 // Týkal se zejm. polštiny.
- 1414 / 8.plenární zasedání komise pro slovenskou onomastiku při Mezinárodním komitétu slavistů; Ostrava, 17.5.1982. - I.československá onomastická konference; Trojanovice, 18.-21.5.1982/ Zpr.: R Y M U T , K. : Onomastica (Wrocław) 29, 1984, 322-324 (pol.)

- 1415 / Vědecká konference o lingvistických a metodických problémech ve výuce cizích jazyků na vysokých školách nefilologického směru; Košice, 24.-25.6.1982/ Zpr.: B Á R T O V Á , E. : CJS 27, 1983/84, č.6, s.287-288 (sloven.)
- 1416 / 9.mezinárodní kongres o strojové lingvistice COLING 82; Praha, 5.-10.7.1982/ Zpr.: V R B O V Á , J. - J I R K U , P. : SaS 45, 1984, 78-79
- 1417 / 5.mezinárodní kongres MAPRJAL; Praha, 16.-21.8.1982/ Zpr.: G A B K A , K.: Itogi raboty po voprosam jazykoznanija. - RTP 1983, č.2, s.15-19. - K U B Í K , M.: Itogi raboty po voprosam metodiki obučenija russkomu jazyku. - RTP 1983, č.2, s.6-10. - L E S Ň Á K O V Á , S. : Slavica Slovaca (Bratislava) 19, 1984, 198-199 (sloven.) - M I E D Z I Ň S K I , T. : Przegląd Ruscystyczny (Warszawa) 6, 1983, 139-146 (pol.) - S K R U N D A , W. : Slavia Orientalis (Warszawa) 32, 1983, 217-224 (pol.)
- 1418 / 16.mezinárodní konference EIRENE; Praha, 31.8.-4.9.1982/ Zpr.: B U R I A N , J. : ZJKF 25, 1983, 3-7. - F R O L Í K O V Á , A. : Eirene 21, 1984, 175-179. - K U R Z O V Á , H. : ZJKF 25, 1983, 27-29. - M O U - C H O V Á , B. : ZJKF 25, 1983, 35-36. - O L I V A , P. - S N Í T I L , Z. - Č E Š K A , Z.: Projevy na zahajovacím zasedání XVI.konference EIRENE, Collegium Caroli 31.8.1982. : ZJKF 25, 1983, 8-20. - V I D - M A N , L. : LF 107, 1984, 45-47
- 1419 / Seminář věnovaný dílu akademika V.V.VINOGRADOVA; Praha, 24.1.1983/ Zpr.: H R A B Ě , V. : CsRus 29, 1984, 93-94
- 1420 / 6.pracovní seminář o výzkumu slovenské hydronymie; Bratislava, 17.3.1983/ Zpr.: M A J T Á N , M. (M.M.): OZ 25, 1984, 173 (Zprávy) (sloven.)
- 1421 / Konference o starší české, slovenské a slovanské jazykovědě; Praha, 3.-4.5.1983/ Zpr.: K U Č E R A , K. : SaS 45, 1984, 79-80
- 1422 / Rusistická metodická konference; Brno, 18.5.1983/ Zpr.: D O L E Ž E L O V Á , E. - H R Ň Č Í Ř , B.: RJ 34, 1983/84, 336. - TÍŽ a.: Ruskij jazyk za rubežom (Moskva) 1984, č.1, s.119-120 (rus.)
- 1423 / Seminář o díle Bohumila MATHESIA; Praha, 25.5.1983/ Zpr.: I L E K , B. : CsRus 29, 1984, 229-231 // O základních otázkách uměleckého překladu.
- 1424 / 27.běh Letní školy slovanských studií; Praha, 29.7.-26.8.1983/ Zpr.: M A R E Š , P. : NR 67, 1984, 151-153

- 1425 / 5.olomoucké dny rusistů; Olomouc, 24.-26.8.1983/
Zpr.: Bolgarskeja rusistika (Sofija) 1983, č.6, s.90-
-91 (rus.) (zázn. podle Balgarski ezik 34, 1984, 563,
bibl.94) - K O S T R I C A , V. : RJ 34, 1983/84, č.
5, s.236-238. - L E P I L O V Á , K. : Russkij jazyk
za rubežom (Moskva) 1984, č.2, s.119-120. - R E S K A ,
J. : RosOl 22, 1984, 199
- 1426 / Vědecká konference o teoretických otázkách marxi-
stické jazykovědy; Smolenice, 21.-23.11.1983/ Zpr.:
O N D R E J O V I Č , S. : SaS 45, 1984, 297-302
- 1427 / Zasedání ortoepické komise ÚJČ; Praha, 24.11.1983/
Zpr.: B U C H T E L O V Á , R. : JazAkt 21, 1984, 48
- 1428 / 27.Šrámkova Sobotka na téma "Česká jevištní řeč";
Sobotka, 1984/ Zpr.: S E D L Á Č E K , B. : ČJL
34, 1983/84, č.7, s.329-332
- 1429 / 3.konference o slangu a ergotu; Plzeň, 24.-26.1.
1984/ Zpr.: H A U Š E R , P. : ČJL 35, 1984/85,
č.1, s.46-47. - K R Č M O V Á , M. : NR 67, 1984,
251-252. - N A U M A N N , H. : Sprachpflege (Leip-
zig) 33, 1984, 86 (něm.)
- 1430 / Setkání metodiků češtiny; Zvíkovské Podhradí, 21.-
-24.5.1984/ Zpr.: F R O L Í K O V Á , V. : ČJL
35, 1984/85, č.3, s.139-140
- 1431 / Seminář "Lingvistické přístupy v informatice";
Praha, 2.-3.7.1984/ Zpr.: J O N Á K , Z. : Čte-
-nář 36, 1984, 359-361. - K Ů N I G O V Á , M. : Úvo-
-dem. - In: Lingvistické přístupy v informatice...
(Praha 1984, v. zde č.1463), 5-6
- 1432 / I.celostátní seminář "Onomastika jako společenská
věda ve výuce a školské praxi"; Hradec Králové, 9.-
-10.10.1984/ Zpr.: S R Á M Ě K , R. : In: Onoma-
-stika ve výuce... (Hradec Králové 1984, v. zde č.
1467), 1-2

V. též č.: 1494, 1512

9.32 Kongresy, konference, kursy apod. v zahraničí

- 1433 / 17.mezinárodní kongres románské jazykovědy a filo-
-logie; Aix-en-Provence, 29.8.-3.9.1982/ Zpr.:
S P I T Z O V Á , E. : PhilPrag 27, 1984 - CMF 66,
1984; 8-10

- 1434 / Vědecká konference na paměť 90.narozenin B.A.LARINA; Leningrad, 18.-19.1.1983/ Zpr.: F O N J A K O V A , O.N. : CsRus 29, 1984, 94-95
- 1435 / 10.setkání slavistů Varšavské univerzity a Univerzity Karlovy v Praze; Warszawa, 24.-27.5.1983/ Zpr.: Š T Ě P Á N , J. : NŘ 67, 1984, 153-154
- 1436 / Symposium o studiu a zpracování středověkých literárních rukopisů; Mogilany u Krakova, 20.-24.6.1983/ Zpr.: S P U N A R , P. : LF 107, 1984, 131-134
- 1437 / 7.mezinárodní kongres učitelů němčiny; Budapest, 1.-5.8.1983/ Zpr.: B E R G L O V Á , E. (eb) : CJS 27, 1983/84, č.9, s.427-432
- 1438 / 10.mezinárodní kongres fonetických věd; Utrecht, 1.-6.8.1983/ Zpr.: P A Č E S O V Á , J. : SFFBU A 32, 1984, 128-130
- 1439 / 2.seminář slovanské paleografie a diplomatiky; Sofijs, 15.-30.8.1983/ Zpr.: H A V L Í K O V Á , L. : Slavia 53, 1984, 442-444
- 1440 / Kolokvium o kontrastivní lingvistice; Veliko Tárnavo, počátek zří 1983/ Zpr.: O S T R Á , R. : CJS 28, 1984/85, č.4, s.190-191
- 1441 / 9.mezinárodní sjezd slavistů; Kyjiv, 6.-13.9.1983/ Zpr.: B L Á H O V Á , E. - H A U P T O V Á , Z. : Staroslověnská a církevněslověnská tematika na 9.mezinárodním sjezdu slavistů v Kyjevě. - Slavia 53, 1984, 196-200. - F I L I P E C , J. : Lexikologická a lexikografická problematika na 9.mezinárodním... - Slavia 53, 1984, 201-205. - M A T H A U S E R O V Á , S. : CsRus 29, 1984, 1-3. - P E T R , J. : SaS 45, 1984, 171-173. - Š T Ě P Á N , J. : Problematika současných slovanských jazyků na 9.mezinárodním... - JazAkt 21, 1984, 44-47. - Ž A Ž A , S. : CsRus 29, 1984, 145-148. - Týž a. : Universitas (Brno) 1984, č.1, s.87-89
- 1442 / Mezinárodní symposium o cílovém projektu Národní jazyky v rozvinuté socialistické společnosti; Klášneev, 19.-21.9.1983/ Zpr.: P E T R , J. (J.P.) : SaS 45, 1984, 177, 218-224
- 1443 / 4.čelopolská onomastická konference; Gdaňsk, 26.-28.9.1983/ Zpr.: Š R Á M E K , R. - K N A P P O V Á , M. : CZ 25, 1984, 191-199
- 1444 / 2.hispanistické kolokvium; Leipzig, 11.-13.10.1983/ Zpr.: K U L L O V Á , J. : CJS 28, 1984/85, č.3, s.143-144.

- 1445 / 9.pracovní zasedání Mezinárodní komise pro slovan-
ské spisovné jazyky; Berlin, 1.-4.11.1983/ Zpr.:
J E D L I Č K A , A. - T R Ů S T E R O V Á , Z. :
Slavia 53, 1984, 438-442
- 1446 / 5.mezinárodní zasedání "Probleme des Sprachvergleiche
- Bulgarisch, Polnisch, Serbokroatisch, Slowakisch,
Tschechisch und Deutsch"; Leipzig, 8.-11.11.1983/
Zpr.: Š I M E Č K O V Á , A. : JazAkt 21, 1984, 97-98
-

V. též č.: 1381, 1519, 1531, 1543, 1544, 1550

9.4 Lingvistické časopisy a sborníky

9.41 Časopisy a sborníky vydané v ČSSR

- 1447 XXIII.akustická konference - Úloha řeči a hudby v ži-
votním prostředí. Zprac. kolektiv autorů. - České Bu-
dějovice, Čs.vědeckotechnická společnost 1984, 304 s.
// Lingvisticky zaměřené příspěvky analyticky rozepsá-
ny (v. zde č. 121, 123, 130, 279, 302, 305, 538, 653,
658, 660, 1146, 1152, 1290)
- 1448 A R C H Í V orientální. Quarterly Journal of Afri-
can, Asian and Latin American Studies. Hlav.red. M.
K R Á S A . Výkonný red. B. H R U Š K A , Red.rada:
J. C E S A R , L. D R O Z D Í K , L. H Ř E B Í -
Č E K , J. V A C E K aj. - Vyd. Orientální ústav
ČSAV. Praha, Academia. Roč. 52, 1984, č.1-4, 431 s.
- 1449 B Y Z A N T I N O S L Á V I C A . Revue internationa-
le des études byzantines. Hlav.red. B. Z Á S T Ě R O -
V Á . Tajemníci redakce: M. L O O S a V. V A V Ř Í -
N Ě K . Red.rada: E. B L Á H O V Á , R. D O S T Á -
L O V Á , L. H A V L Í K , F. H E J L , Z. V E S E -
L Á aj. - Vyd. Kabinet pro studia řecká, římská a la-
tinská ČSAV. Praha, Academia. Roč. 45, 1984, č.1-2,
320 s.
- 1450 C E L O S T Á T N Í kurs technické ruštiny pro pre-
covníky VTEI. Sborník přednášek z kursu v Dlouhé Vsi
u Rychnova nad Kněžnou 25.-29.10.1982. - Pardubice,
Dům techniky ČSVTS 1982, 110 s. // Záz. podle
Kurs odb.rus.překladu 1985, 37. - Záz. někt.jednotl.
statí v. zde č.186, 442, 501, 523.
- 1451 C I Z Í jazyky ve škole. Časopis pro teorii a praxi
vyučování cizím jazykům (kromě ruštiny) - zejména
angličtině, němčině, francouzštině, španělštině a
latině. Ved.red. V. Š I M E Č E K . Výk.red. H. S V O -
B O D O V Á . Red.rada: A. H A K E N O V Á ,

- F. O K T A V E C , L. S C H Ů N O V Á , A. T I O N O -
V Á aj. - Vyd. ministerstvo školství ČSR. Praha, SPN.
Roč. 27, 1983/84, č.1-10, IV + 476 s.
- 1452 C O N T R I B U T I O N S to functional syntax, se-
mentics, and language comprehension. Ed. by P.
S G A L L. - Linguistic and Literary Studies in East-
ern Europe 16. Praha, Academia - Amsterdam-Philadel-
phia, Benjamins 1984, 379 s. // Analyticky rozepsá-
no (v. zde č. 26, 38, 73, 89, 90, 93, 149, 155, 156,
163, 175, 694, 696, 699, 713, 725, 1377).
- 1453 Č E S K O S L O V E N S K Á rusistika. Časopis pro
jazyky a literaturu slovenských národů SSSR. Ved.red.
V. H R A B Ě. Zástupce ved.red. V. S A T O. Výk.red.
S. B E N E Š O V Á (lingv.) a J. H E R T O V Á (lit.).
Red.rada: H. B Ě L I Č O V Á , B. I L E K , J. J I -
R Á Č E K , E. K U Č E R O V Á , A. P O P O V I Č ,
N. S A V I C K Ý aj. Red.kruh: B. N E U M A N N ,
E. P A N O V O V Á , J. V L Č E K , R. Z I M E K ,
S. Ž A Ž A aj. - Vyd. Ústav pro jazyk český ČSAV.
Praha, Academia. Roč. 29, 1984, č.1-5, 240 s.
- 1454 Č E S K Ý jazyk a literatura. Ved.red. J. J E L Í -
N E K. Red. V. S T Y B L Í K. Red.rada: M. Č E -
C H O V Á , A. J E D L I Č K A , V. K U Č E R A ,
N. K V Í T K O V Á , B. S E D L Á Č E K , K. S V O -
B O D A aj. - Vyd. ministerstvo školství ČSR. Praha,
SPN. Roč. 34, 1983/84, č.1-10, 472 s.
- 1455 E I R E N E 21. Studia Graeca et Latina. Commentarii
Concilii Eirene studiis antiquitatis provehendis in
terris societatem humanam reformatibus instituti.
Ed. J. J A N D A. - Vyd. Kabinet pro studia řecká,
římská a latinská ČSAV. Praha, Academia 1984, 187 s.
// Lingvisticky zaměřené příspěvky analyticky roze-
psány (v. zde č. 1240, 1241, 1246, 1249, 1254, 1418).
- 1456 E T A P Y českého uměleckého překladu. Referáty před-
nesené na semináři konaném u příležitosti 100.vročí
narození Otokara FISCHERA. - Knihovnička SČP. Praha,
Sdružení českých překladatelů 1984, 45 s. (rozm.)
// Příspěvky dotýkající se jazykové stránky překla-
du analyticky rozepsány (v. zde č. 1000, 1012, 1013,
1015).
- 1457 F I L O L O G I C K É studie XII. Literatura a vý-
chova slovesným uměním. Výk.red. J. P O L Á K. -
Praha, UK 1984, 162 s. // Pouze 1 příspěvek jazy-
kově zaměřen (v. zde č.856).
- 1458 I B E R O - Americens Praegensia. Anuario del Centro
de estudios ibero-americanos de la Universidad Caro-
lina de Praga. Año 14, 1980. Výk.red. L. V E B R. -
Praha, UK 1984, 230 s. // Jazykově zaměřené pří-
spěvky analyticky rozepsány (v. zde č. 579, 1208,
1213, 1218, 1393).

- 1459 J A Z Y K , literatura, umění. Sborník prací Pedagogické fakulty v Ostravě, sv.88, řada D-20. Red. M. D O H N A L. Red.řada: J. H U B Á Č E K , J. S K Á _ C E L a j. - Praha, SPN 1984, 131 s. // Jazykově zaměřené příspěvky analyticky rozepsány (v. zde č. 640, 702).
- 1460 J A Z Y K O V Ě studie Katedry jazyků VUT v Brně. Red. L. A D A M C O V Á. - Knižnice odborných a vědeckých spisů VUT v Brně, sv.A-21. Brno, VUT 1979, 114 s. (rozmn.) // Analyticky rozepsáno (v. zde č. 208, 435, 446, 521, 1002, 1009, 1142).
- 1461 J A Z Y K O V Ě D N Ě aktuality. Informativní zpravo-daj československých jazykovědců. Hlav.red. K. H O _ R Á L E K. Zástupce hlav.red. N. S A V I C K Ý. Výk. red. J. H O F F M A N N O V Á. Red.řada: H. B Ě _ L I Č O V Á , A. E R H A R T , J. H O R E C K Ý , J. K O Ř E N S K Ý a J. V A Č H E K. - Vyd. Jazyko-vědné sdružení při ČSAV za spolupráce Slovenské jazyko-vědné společnosti pri SAV, Kruhy moderních filológů při ČSAV a Krúžku moderných filológov pri SAV. Praha, Academia. Roč. 21, 1984, č.1-4, 173 s. (rozmn.)
- 1462 L I N G U I S T I C A generalis 3. Uspoř. M. R O M _ P O R T L , L. N E B E S K Ý , P. N O V Á K a B. P A L E K. - AUC - Philologica 1, 1981. Praha, UK 1984, 179 s. // Analyticky rozepsáno (v. zde č. 9, 23, 24, 39, 42, 44, 81, 92, 153, 157, 158, 160, 170, 437).
- 1463 L I N G V I S T I C K Ě přístupy v informatice. Zprac. kolektiv autorů. - Praha, Dům techniky ČSVTS 1984, 182 s. (rozmn.) // Sborník příspěvků z 2.se-mináře o lingvistických přístupech v informatice, Praha, 1.-2.7.1984. Analyticky rozepsáno (v. zde č. 10, 78, 82, 87, 88, 91, 94, 95, 97, 100, 104, 105, 111-114, 118, 1431).
- 1464 L I S T Y filologické. Ved.red. J. H R A B Á K. Výk. red. R. D O S T Ā L O V Ā - J E N I Š T O V Ā. Red. řada: K. J A N Á Č E K , J. J A N D A , H. K U R _ Z O V Ā , E. K U Ť Á K O V Ā , E. M I Č H Á L E K , I. N Ě M E C a J. P E Č Í R K O V Ā. - Vyd. Kabi-net pro studia řecká, římská a latinská ČSAV. Praha, Academia. Roč. 107, 1984, č.1-4, 254 s.
- 1465 N A Š E řeč. Časopis Ústavu pro jazyk český ČSAV. Ved.red. J. P E T Ř. Výk.red. B. P O Š T O L K O V Ā. Red.řada: F. D A N E Š , J. H O F F M A N N O V Á , K. H O R Á L E K , J. H R B Á Č E K , J. C H L O Ů _ P E K , A. J E D L I Č K A , M. K N A P P O V Ā , J. K U C H A Ř , J. P O R Á K , A. T E J N O R a S. U T Ě Š E N Ý. - Vyd. Ústav pro jazyk český ČSAV. Praha, Academia. Roč. 67, 1984, č.1-5, 272 s.

- 1466 ONOMASTICKÝ zpravodaj ČSAV (Zpravodaj Místopisné komise ČSAV). Ved.red. M. K N A P P O V Á. Výk. red. L. Q L I V O V Á. Red.rada: Z. B O H Á Č, L. D V O N Ě, I. L U T T E R E R, M. M A J T Á N, L. M U C H A, M. N O V Á K O V Á, A. P O L Í V - K O V Á, P. P R O K O P, R. Š R Á M E K a R. T U R E K. - Vyd. Ústav pro jazyk český ČSAV. Praha, ÚJČ. Roč. 25, 1984, č.1-5, 527 s. (rozmn.) // Úvodem k 25.ročníku redakční stať na s.7-8; informace o změnách v redakci (nová ved.redaktorka, rozšířená red.rada) a dalších změnách (bude vycházet 2 x za rok ve spojovaných svazcích, tzv. stovky přejmenovány na zprávy).
- 1467 ONOMASTIKA jako společenská věda ve výuce a školské praxi. Sborník přednášek z 1.celostátního semináře 9.-10.října 1984 v Hradci Králové. Uspoř. B. D E J M E K a R. Š R Á M E K. - Onomastika a škola, sv.1. Hradec Králové, PF 1984, 113 s. (rozmn.) // Analyticky rozepsáno (v. zde č. 510, 548, 549, 554, 558, 559, 567, 568, 893, 905, 943, 1019-1021, 1025, 1037, 1056, 1070, 1071, 1116, 1118, 1121, 1374, 1390, 1391, 1400, 1432).
- 1468 PHILOLOGICA Pragensia - Časopis pro moderní filologii /samostatně stránkovaná příloha/. Hlav. red. J.O. F I S C H E R. Výk.red. S. H A M P L O V Á (lingv.) a V. H O Ř K Ý (lit.). Red.rada: Z. H A M P L, I. P O L D A U F, V. S C H W A N Z E R, O. T I C H Ý, B. T R N K A, J. V E S E L Ý aj. - Vyd. Ústav pro českou a světovou literaturu ČSAV. Praha, Academia. Roč. 27, 1984, č.1-4, 258 s. - CMF roč. 66, 1984, 26 s.
- 1469 PHONETICA Pragensia VI. Vyd. P. J A N O T A a O. S C H U L Z O V Á. Vědec.red. J. P A Č E S O - V Á a J. N O V O T N Á - H Ů R K O V Á. - AUC - Philologica 2, 1980. Praha, UK 1984, 142 s. // Věnováno prof. M.ROMPORTLOVI k 60.narozeninám. Analyticky rozepsáno (v. zde č. 122, 129, 136, 563, 628, 652, 654, 655, 657, 885, 892, 1187, 1210, 1217, 1315, 1586).
- 1470 The P R A G U E Bulletin of Mathematical Linguistics. Řídí E. H A J I Č O V Á s redakční radou. - Praha, UK 1984. Č.41, 80 s. (rozmn.); č.42, 77 s. (rozmn.)
- 1471 R O M A N I S T I C A Pragensia XIII. Red. J.O. F I - S C H E R. - AUC - Philologica 2, 1981. Praha, UK 1983, 129 s. // Jazykově zaměřené příspěvky analyticky rozepsány (v. zde č. 193, 641, 1204, 1322, 1562a).
- 1472 R O S S I C A Olomucensia 22 (za rok 1983). Ročenka kateder rusistiky na filozofické a pedagogické fakultě Univerzity Palackého. Výk.red. J. R E Š K A. - Olomouc, UP 1984, 226 s. (rozmn.) // Jazykově zaměřené

- příspěvky analyticky rozepsány (v. zde č. 427, 440, 451, 454, 457, 462, 479, 496, 500, 532, 715, 1312, 1313, 1394-1396, 1425, 1500, 1511, 1562, 1602).
- 1473 R U S K Ý jazyk. Časopis pro vyučování ruštině na československých školách. Ved.red. B. N E U M A N N. Red. M. S K A L I C K Á. Red.rada: G. B A L Á Ž, J. B A L Á Ž O V Á, R. B E T Á K, V. C Í Č H A, V. Č Á R A, S. J E L Í N E K, J. K R A J C, V. S A T O, I. S E R D U L A, M. S O T Á K, J. V L Č E K, M. Z Á T O V K A Ň U K aj. - Vyd. ministerstvo školství ČSR. Praha, SPN. Roč. 34 (36), 1983/84, č.1-10, 476 s.
- 1474 R U S K Ý jazyk a literatura 4. - Acta Univ. Palackianae Olom. - Philologica 2. Praha, SPN 1983, 150 s. // Věnováno Václavu CÍCHOVI k sedmdesátinám. Jazykově zaměřené příspěvky analyticky rozepsány (v. zde č. 477, 480, 484, 530, 1328, 1559). - Ref.: H O R A - L Í K, L. : RJ 34, 1983/84, č.8, s.376-378.
- 1475 R Ů Š T I N A v teorii a v praxi. Materiál pro učitele, metodiky a aktiv ruského jazyka SČSP. Ved.red. V. B E Z U S O V Á. Red.rada: V. C Í Č H A, F. B R O M, J. B R Ů N E C, V. Č Á R A, M. H Á L A, J. K R A J C, F. S T U D N I Č K A, V. Š I M E Č E K, A. V I N Š Á L E K, J. V L Č E K aj. - Vyd. český ÚV SČSP. Praha, Lidové nakladatelství. Roč. 1984, č.1-4, 63 + 51 + 62 + 75 s.
- 1476 S B O R N Í K Kruhu přátel českého jazyka. Pořadatel neuveden. - Praha, Kulturní dům hl.m.Prahy 1984, 151 s. (rozmn.). // Analyticky rozepsáno (v. zde č. 245, 673, 738, 808, 979, 1388, 1592).
- 1477 S B O R N Í K Pedagogické fakulty v Ústí nad Labem 1984. Rada bohemistická. Red. O. R O Z T O Č I L O V Á. Red.rada: V. B L A Ž E K, J. E N G L O V Á, J. J A N D A a O. R O Z T O Č I L O V Á. - Praha, SPN 1984, 117 s. // Jazykově zaměřené příspěvky analyticky rozepsány (v. zde č. 293, 562, 659, 941).
- 1478 S B O R N Í K prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Roč.33. Rada jazykovědná (A) č.32. Red. D. Š L O Š A R. - Brno, UJEP 1984, 130 s. // Analyticky rozepsáno (v. zde č. 43, 148, 159, 301, 316, 358, 406, 443, 448, 456, 459, 461, 468, 531, 533, 537, 578, 584, 606, 651, 695, 815, 1160, 1291, 1438).
- 1479 S B O R N Í K prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Roč.33. Rada archeologicko-klasická (E) č.29. Red. A. B A R T O N Ě K a V. P O D B O R - S K Ý. - Brno, UJEP 1984, 249 s., obr.příl. // Jazykově zaměřené příspěvky analyticky rozepsány (v. zde č. 1243, 1266, 1278, 1576).

- 1480 S B O R N Í K prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Roč.33. Řada germanisticko-anglistická (K) č.6 - Brüner Beiträge zur Germanistik und Nordistik 4. Red. Z. M A S A Ř Í K. - Brno, UJEP 1984, 142 s. // Analyticky rozepsáno (v. zde č. 40, 642, 1133, 1136, 1139, 1157, 1581, 1600).
- 1481 S B O R N Í K prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Roč.33. Řada romanistická (L) č.6 - Études romanes de Brno 15. Red. L. B A R T O Š. - Brno, UJEP 1984, 88 s. // Analyticky rozepsáno (v. zde č. 48, 217, 303, 1207, 1211, 1220, 1221, 1226).
- 1482 S L A V I A . Časopis pro slovenskou filologii. Ved. red. K. H O R Á L E K. Zástupce ved.red. S. W O L L - M A N. Výk.red. J. S E D L Á Č E K a J. V L Á Š E K. Red.rada: M. H R A L A , M. K V A P I L , M. M I K U L Á Š E K , Š. O N D R U Š , J. P E T R , K. R O S E N B A U M a R. Z I M E K. - Vyd. Ústav pro českou a světovou literaturu ČSAV a Ústav pro jazyk český ČSAV. Praha, Academia. Roč. 53, 1984, č.1-4, VII + 448 s.
- 1483 S L A V I C A Pragensia 24. Problémy překladu a tlumočení (teorie-výuka-praxe). Uspoř. M. H R A L A a L. Z A D R A Ž I L. - AUC - Philologica 4-5, 1981. Praha, UK 1981 (vyšlo 1984), 257 s. // Analyticky rozepsáno (v. zde č. 221, 231-240, 242, 244, 247-249, 251, 253-255, 262, 264, 410, 524, 663, 1001, 1003, 1011, 1014, 1387, 1398, 1405, 1407, 1408).
- 1484 S L O V O a slovesnost. Časopis pro otázky teorie a kultury jazyka. Ved.red. M. T Ě Š I T E L O V Á . Výk.red. A. J I R S O V Á . Red.rada: K. H O R Á L E K , M. K O M Á R E K , J. K O Ř E N S K Ý , A. L A M P R E C H T , O. M Ů L L E R O V Á , J. P E T R a O. Š O L T Y S. - Vyd. Ústav pro jazyk český ČSAV. Praha, Academia. Roč. 45, 1984, č.1-4, 352 s.
- 1485 S T U D I A Bohemica III. Sborník literárněvědných a jazykovědných prací členů katedry bohemistiky a slavistiky. Red. J. D V O Ř Á K , J. S K A L I Č - K A a E. L O T K O. - Acta Univ. Palackianae Olom. - Philologica 50, 1984. Praha, SPN 1984, 164 s. // Jazykově zaměřené příspěvky analyticky rozepsány (v. zde č. 265, 351, 627, 637, 667, 733, 835, 842, 851, 995, 1323, 1572). - Ref.: J U R Á Ň O V Á , J.: Slovenská literatúra (Bratislava) 31, 1984, 569-571 (sloven.)
- 1486 S T U D I E ze slovenské jazykovědy 4. - Linguistica IX. Praha, UJČ 1984, 215 s. // Sborník je pokračováním řady Studie ze slovenské jazykovědy 1-3 (Praha 1978-1980, v. BCL 1978, č.1502, BCL 1979, č.1835,

BČL 1980, č.1739) a navazuje na Studie z východoslovenské jazykovědy, Praha 1973. - Jednotl.příspěvky v. zde č. 375, 526.

- 1487 Š K O L A - jazyk - literatura. Sborník prací pedagogické fakulty Univerzity J.E.Purkyně v Brně, svazek 84. Rada jazyková a literární č.16. Red. J. K R A J C. Výk.red. J. V E S E L Ý. - Brno, UJEP 1984, 125 s. // Jazykově zaměřené příspěvky analyticky roze-psány (v. zde č. 196, 230, 536, 721). - Ref.: I H N Á T - K O V Á , N. : Slovenský jazyk a literatúra v škole (Bratislava) 31, 1984/85, č.2, s.60-62
- 1488 Š K O L A - jazyk - literatura. Sborník prací pedagogické fakulty Univerzity J.E.Purkyně v Brně, svazek 90. Rada jazyková a literární č.18. Red. J. V E S E L Ý. - Brno, UJEP 1984, 141 s. // Jazykově zaměřené pří-spěvky analyticky roze-psány (v. zde č.703, 881).
- 1489 T E X T and the Pragmatic Aspects of Language. Eds. J. K O R E N S K Ý and J. H O F F M A N N O V Á . - Linguistica X. Praha, ÚJČ 1984, 210 s. (rozmn.) // Věnováno doc. Františku DANĚŠOVI k 65.narozeninám. Analyticky roze-psáno (v. zde č. 11, 53, 57, 173, 229, 283, 680, 711, 980, 1327).
- 1490 U M Ě N O V Ě D N Ě studie V. K problematice struk-tur ve společenských vědách. Kolektiv autorů, ved. S. Š A B O U K. Výk.red. M. K U B Í N O V Á . - Praha, Ústav teorie a dějin umění ČSAV 1984, 200 s. (rozmn.) // Lingvistické příspěvky analyticky roze-psány (v. zde č. 13, 19, 54, 289).
- 1491 V Y U Ž I T Í E lingvistických metod vo VTEI. Zprac. kolektiv autorů, ved. P. S G A L L. - Bratislava, Slovenská technická knižnica 1984, 116 s. // Zázň. podle SNB-A (knihy) 1985, 791.
- 1492 W A L T H E R von der Vogelweide. Kolloquium. Refe-rate und Diskussionsbeiträge des Kolloquiums zu aktu-ellen Fragen der Erforschung der mittelalterlichen deutschen Sprache und Literatur in der Tschechoslowa-kei. České Budějovice, 10.-12.9.1980. - České Budějo-vice, PF - Praha, Lektorát pro němčinu při Kulturním a informačním středisku NDR 1984, 121 s. // Analy-ticky roze-psáno (v. zde č. 1132, 1135, 1138, 1140, 1143, 1145, 1151, 1154, 1155, 1410).
- 1493 Z P R Á V Y Jednoty klasických filologů. Red. J. B U R I A N. Red.rada: J. B A Ž A N T, H. K U R - Z O V Á , P. S P U N A R, E. Š I M O V Í Č O V Á a D. Š K O V I E R A. - Vyd. Jednota klasických fi-lologů a Slovenská jednota klasických filológov. Pra-ha, JKF. Roč. 25, 1983, č.1/3, 143 s. (rozmn.)
-

- 1494 / CONCILIUM Eirene XVI. Proceedings of the 16th International Eirene Conference, Prague 31.8.-4.9.1983. Vol.1-3. - Praha 1983, 345 + 368 + 270 s.; v. BCL 1983, č.1731/ Ref.: B E R B E R O V A , V. : Études balkaniques (Sofija) 20, 1984, č.3, s.156-159 (angl.)
- 1495 / ČESKOSLOVENSKÁ slavistika 1983. Lingvistika, historie. Ved.red. J.HORECKÝ. - Praha 1983, 247 s.; v. BCL 1983, č.1733/ Ref.: K O N D R A Š O V , N.A. : RŽ-Jaz. (zarub.) 1984, č.6, s.76-80, 176-178 (rus.)
- 1496 / FILOLOGICKÉ studie XI. Z dějin a přítomnosti českého jazyka. - Praha 1981, 113 s.; v. BCL 1982, č.1612/ Ref.: H A U S E R , P. : ČJL 34, 1983/84, č.5, s.234-236. - H R B Á Č E K , J. : NR 67, 1984, 95-98
- 1497 / IBERO-Americana Pragensia. Año 12, 1978. - Praha 1980, 270 s.; v. BCL 1980, č.1709/ Ref.: P E R L , M. : Beiträge zur romanischen Philologie (Berlin) 21, 1982, 199-200 (něm.)
- 1498 / JAZYKOVÉDNÉ štúdie XVI. Materiály z vedeckej konferencie o sémantike. - Bratislava 1981, 292 s./ Ref.: Š T Ě P Á N , J. : Săpostavitelno ezikoznanie (Sofija) 9, 1984, č.2, s.89-92 (bulh.)
- 1499 / K 150. VÝROČÍ úmrtí Josefa DOBROVSKÉHO. Red. M. KOPECKÝ. - Brno 1979, 184 s.; v. BCL 1979, č.1806/ Ref.: K U D Ě L K A , V. : ČLit 32, 1984, 277-279
- 1500 / KONFRONTAČNÍ studium ruské a české gramatiky a slovní zásoby 2. Red. A.G.ŠIROKOVA a V.HRABĚ. - Praha 1983, 356 s.; v. BCL 1983, č.1742/ Ref.: T R O F I M O V I Č , K.K. : Vestnik Moskovskogo universiteta - Filologija (Moskva) 1984, č.5, s.79-84 (rus.) - V A S I L J E V A , V.F. : RŽ-Jez. (SSSR) 1984, č.4, s.120-126 (rus.) - Z I M E K , R. : RosOl 22, 1984, 53-60
- 1501 / LINGUISTICA I. Satzsemantische Komponenten und Relationen im Text. Hrg. von F.DANEŠ und D.VIEHWEGER. - Praha 1981, 162 s.; v. BCL 1981, č.1466/ Ref.: I L I E V A , K. - S T A M E N O V A , I. : Săpostavitelno ezikoznanie (Sofija) 9, 1984, č.2, s.93-95 (bulh.)
- 1502 / MISCELLANEA Brunensia. Sborník oddělení historicko-srovnávací slovanské jazykovědy. - Praha 1979, 232 s.; v. BCL 1979, č.1811/ Ref.: V R A B I E , E. : Studii și cercetari lingvistice (București) 34, 1983, 366 (rumun.)
- 1503 / NAŠE řeč, roč.66, 1983, č.1-3. - Praha/ Ref.: C U R Í N , F. : ČJL 34, 1983/84, č.8, s.383-384

- 1504 / ONOMASTIKA jako společenská věda. Sborník příspěvků z 1.čs.onomastické konference (Trojanovice, 18.-21.5. 1982). - Praha 1983, 304 s.; v. BČL 1983, č.1747/ Ref.: M A J T Á N, M. : Jazykovedný časopis (Bratislava) 35, 1984, 198-201 (sloven.)
- 1505 / POCTA Josefu DOBROVSKÉMU, Václavkova Olomouc 1978. K demokratickým a internacionalistickým tradicím slavistiky. - Praha 1982, 214 s.; v. BČL 1982, č.1623/ Ref.: P E T R Á Č K O V Á, V. : NR 67, 1984, 93-95 (v. též č.1513)
- 1506 / PRÁCE z dějin slavistiky VIII. Dějiny bulharistiky na Univerzitě Karlově v Praze. Uspoř. J.PETR. - Praha 1981, 157 s.; v. BČL 1981, č.1463/ Ref.: B Á Č V A R O V, J. : Ezik i literatura (Sofija) 39, 1984, 113-116 (bulh.) - G U L O V Á, H. : Slavia 53, 1984, 84-88. - J A N E V, L. : Sapostevitelno ezikoznanie (Sofija) 9, 1984, č.2, s.86-89 (bulh.)
- 1507 / The PRAGUE Bulletin of Mathematical Linguistics, č.29-39, 1978-1983. - Praha; v. BČL 1978, č.1486; 1979, č.1818; 1980, č.1721s; 1981, č.1473; 1982, č.1625; 1983, č.1750/ Ref.: I L Í E V A, K. - S T A M E N O V A, I. : Sapostevitelno ezikoznanie (Sofija) 9, 1984, č.6, s.81-84 (bulh.)
- 1508 / PŘEDNÁŠKY z 24.běhu Letní školy slovenských studií v Praze v roce 1980. - Praha 1983, 107 s.; v. BČL 1983, č.1753/ Ref.: P E T R Á Č K O V Á, V. : NR 67, 1984, 148-151
- 1509 / RUSKÝ jazyk, roč. 33, 1982/83. - Praha/ Zpr.: S K Á L O V Á, E. : ČJŠ 27, 1983/84, č.8, s.374-376
- 1510 / RUŠTINÁR, roč.40, 1983, č.1-10. - Bratislava/ Ref.: B A L C A R, M. : RJ 35, 1984/85, č.2, s.90-92. - S T U D N I Č K A, F. : RTP 1984, č.3, s. 51-53 (o č.6-10)
- 1511 / SBORNÍK prací filozofické fakulty brněnské univerzity, ř.jazykovedná A 30. - Brno 1982, 180 s.; v. BČL 1982, č.1634/ Ref.: V Y C H O D I L O V Á, Z. : Ros01 22, 1984, 79-84
- 1512 / SBORNÍK přednášek z 2.konference o slangu a argotu v Plzni 23.-26.září 1980. Uspoř. L.KLIMEŠ. - Plzeň 1982, 173 s.; v. BČL 1982, č.1639/ Ref.: N E K V A P I L, J. : Slavia 53, 1984, 444-446
- 1513 / SLAVICA Olomucensis IV. - Praha 1982, 202 s.; v. BČL 1982, č.1641/ Ref.: P E T R Á Č K O V Á, V.: NR 67, 1984, 93-95 (v. též č.1505)

- 1514 / SLOVO a slovesnost, roč.44, 1983, č.1, 2. - Praha/
Ref.: H A U S E R , P. : ČJL 35, 1984/85, č.3, s.
142-144
- 1515 / STUDIE rusistické III. Red. J.KRAJC. - Brno 1982,
164 s.; v. BČL 1982, č.1644/ Ref.: K R Y S T Ý N -
K O V Á , J. : RTP 1984, č.3, s.53-54. - O D A R -
Č E N K O , M. : RJ 34, 1983/84, č.5, s.231-233
- 1516 / ŠKOLA-jazyk-literatura. Sborník prací PF UJEP v Br-
ně, sv.75. Ř.jazyková a literární č.13. - Brno 1981,
126 s.; v. BČL 1981, č.1493/ Ref.: B R A B C O -
V Á , R. : Zborník za slavistiku (Novi Sad) 27, 1984,
192-193 (sch.)
- 1517 / ŠKOLA-jazyk-literatura. Sborník prací PF UJEP v Br-
ně, sv.80. Ř.jazyková a literární č.15. - Brno 1982,
175 s.; v. BČL 1983, č.1776/ Ref.: B R A B C O -
V Á , R. : ČJL 34, 1983/84, č.7, s.334-336. - S O U -
K A L , J. : Universitas (Brno) 1984, č.1, s.108-109
- 1518 / ZBORNÍK filozofickej fakulty Univerzity Komenského,
Philologica 32. - Bratislava 1983, 160 s./ Ref.:
B A L C A R , M. - N E U M A N N , B. : RJ 35,
1984/85, č.2, s.88-90

V. též č.: 1319

9.42 Časopisy a sborníky vydané v zahraničí

-
- 1519 / ACTES - 5ème Colloque international de linguisti-
que fonctionnelle, Ioannina, 10-15 Juillet 1978. -
Thessaloniki 1979, 191 s./ Ref.: Š A B R Š U L A ,
J.-J. : PhilPrag 27, 1984, 104-105 (franc.)
- 1520 / BOLGARSKAJA rusistika, roč.1983, č.1-6. - Sofija/
Zpr.: K Ř E P I N S K Á , A. - M A K S Y M O W I -
C Z O V Á , S. : RTP 1984, č.4, s.70-73
- 1521 / BREZNIK, A.: Jezikoslovne razprave. Izbr. J.TOPORI-
ŠIČ. - Ljubljana 1982, 460 s./ Ref.: P E T R , J. :
Slavia 53, 1984, 82-84
- 1522 / CAHIERS d'onomastique arabe 1981. - Paris 1982,
127 s./ Zpr.: P E T R Á Č E K , K. (K.F.) : ArchOr
52, 1984, 312-313 (franc.)

- 1523 / FESTSCHRIFT für Linda SADNIK zum 70.Geburtstag. - Freiburg 1981, 389 s./ Ref.: H E R O D E S , S. : Slavia 53, 1984, 73-78 (sborník studí o csł. a starorus.rkp., o stsl. a starorus.mluvnici sj.)
- 1524 / FRAKE, Ch.O.: Language and cultural description. Essays. Ed. A.S.DIL. - Stanford (California) 1980, 341 s./ Zpr.: V R H E L , F. : ArchOr 52, 1984, 93 (španěl.)
- 1525 / FRANKFURTER phonetische Beiträge III. - Forum Phonetikum 21, 1980. Hambrug, Buske-Verlag/ Ref.: K R Á M S K Ý , J. : Sapostavitelno ezikoznanie (Sofija) 9, 1984, č.1, s.83-89 (bulh.) (v. též č. 433, 1162, 1294)
- 1526 / FREMDSPRACHENUNTERRICHT, roč.1983, č.1-12. - Berlin/ Zpr.: K E P R T O V Á , M. : RJ 35, 1984/85, č.3, s.138-141
- 1527 / Der FREMDSPRACHLICHE Unterricht, roč. 1982 a 1983. - Další údaje neuvedeny/ Zpr.: S T E H L Í K , V. : ČJŠ 27, 1983/84, č.10, s.465-467; 28, 1984/85, č.3, s.136-138
- 1528 / GLOTTODIDACTICA, sv.14, 1981 a 15, 1982. - Warszawa/ Zpr.: S Z A Ź E K , M. : ČJŠ 27, 1983/84, č. 6, s.283-284; č.7, s.329-330
- 1529 / GRUNDLAGEN der Sprechkultur. Beiträge der Prager Linguistik zur Sprechtheorie und Sprechpflege. Teil 2. - Berlin 1982, 356 s.; v. BCL 1982, č.1681/ Ref.: F R O H N E , G. : Zeitschrift für Phonetik... (Berlin) 37, 1984, 740-744 (něm.) - H A N S E N , K. : Zeitschrift für Anglistik und Amerikanistik (Berlin) 32, 1984, 70-72 (něm.) - L U D W I G , K.-D. : Sprachpflege (Leipzig) 33, 1984, 171-172 (něm.) - P Ä T S C H , G. : Deutsche Literaturzeitung... (Berlin) 105, 1984, seš.7/8, sl.478-479 (něm.)
- 1530 / Das HANDWERK in vor- und frühgeschichtlicher Zeit. - Göttingen 1981/ Ref.: H A V L O V Á , E. : LF 107, 1984, 59-61 (sb. obsahuje i příspěvky jazykovědné, zejm. z terminologie a z lexikologie)
- 1531 / IMPROMPTU speech: A symposium. - Ůbo 1982, 383 s./ Ref.: D A N E S , F. - M Ů L L E R O V Á , O. : O výzkumu nepřipravených mluvených projevů. - SaS 45, 1984, 321-327
- 1532 / INOSTRANNYJE jazyki v škole, roč.1982. - Moskva/ Ref.: R O Z K O V C O V Á , L. : ČJŠ 27, 1983/84, č.5, s.226-228
- 1533 / INTERNACIONAL'NYJE elementy v leksike i terminologii. - Charkov 1980/ Ref.: H E Ř M A N , S. : JazAkt 21, 1984, 37-39 (v. též č. 407, 689)

- 1534 / IRAL. International Review of Applied Linguistics in Language Teaching, roč.20, 1982. - Heidelberg/
Zpr.: D U Š K O V Á , L. : CJS 27, 1983/84, č.9,
s.424-427
- 1535 / ISSLEDOVANIIJA po romanskoj filologii. - Leningrad
1978, 199 s./ Ref.: Š T A V I N O H O V Á , Z. :
PhilPrag 27, 1984, 54-56 (franc.)
- 1536 / JĘZYKI obce w szkole, roč.26, 1982. - Warszawa/
Ref.: S Z A Ł E K , M. : CJS 27, 1983/84, č.5, s.
228-230
- 1537 / KALBOTYRA XXX (5), Romanų filologijos problemos.
- Vilnius 1979/ Ref.: Š A B R Š U L A , J. :
PhilPrag 27, 1984, 249-250 (franc.)
- 1538 / KUL'TURA reči i tehničeskaja dokumentacija. -
Moskva 1982, 215 s./ Ref.: S T R A K O V Á , V. :
ČsRus 29, 1984, 86-88 (v. též č. 1545)
- 1539 / LANGUAGE form and linguistic variation. - Amster-
dam 1982, 496 s./ Ref.: L U D V Í K O V Á , M. :
PhilPrag 27, 1984, 257-258 (angl.)
- 1540 / LEKSIKOGRAFIJA i leksikologija. Zbornik referata. -
Beograd-Novi Sad 1982, 367 s./ Ref.: S E D L Á -
Č E K , J. : Slevia 53, 1984, 396-398
- 1541 / LINGUISTIQUE fonctionnelle - débats et perspecti-
ves. - Paris 1979, 312 s./ Ref.: Š A B R Š U L A ,
J. : PhilPrag 27, 1984, 33-37 (franc.)
- 1542 / MARKSYSTS'KO-lenins'ka metodolohija vyvčennja lin-
hvištyčnych ob'ektiv. - Kyjiv 1983, 175 s./ Ref.:
P E T R , J. : SaS 45, 1984, 50-57
- 1543 / NAZEWNICTWO obszerów językowo mieszanych. Księga
referatów. - Warszawa 1981, 176 s./ Zpr.: S K U -
T I L , J. : Jižni Morava (Mikulov) 20, 1984, sv.23,
s.310-311
- 1544 / NILO-Seheran. Proceedings of the First Nilo-Sahe-
ran Linguistics Colloquium, Leiden 1980. - Dordrecht-
-Cinneminson (USA) 1981, 349 s./ Ref.: P E T R Á -
Č E K , K. : ArchOr 52, 1984, 109-110 (franc.)
- 1545 / ONOMASTIKA i grammatika. - Moskva 1981, 271 s./
Ref.: S T R A K O V Á , V. : ČsRus 29, 1984, 86-88
(v. též č. 1538)
- 1546 / PRAXIS des neusprachlichen Unterrichts, roč.28,
1981, č.1-4. - Další údaje neuvedeny/ Zpr.:
B I R G U S , J. : CJS 28, 1984/85, č.1, s.37-40
- 1547 / RUSSKAJA reč', roč.1983, č.1-6. - Moskva/ Ref.:
H O R A L Í K , L. : RJ 35, 1984/85, č.2, s.95-96

- 1548 / RUSSKIJ jazyk v škole, roč.1982. - Moskva/ Zpr.:
V Y S L O U Ź I L O V Á , E. : RJ 34, 1983/84, č.5,
s.233-235
- 1549 / RUSSKIJ jazyk za rubežom, roč.1983, č.4-6. -
Moskva/ Zpr.: S T U D N I Č K A , F. : RTP 1984,
č.3, s.60-62
- 1550 / SCHIDNOSLOV'JANS'KI hramatyky XVI-XVII st. Materia-
ly sympoziumu. - Kyjiv 1982, 178 s./ Ref.: P E T R,
J. : Slavia 53, 1984, 81-82
- 1551 / SOCIETIES and languages of the Ancient Near East.
Studies in honour of I.M.DIAKONOFF. - Warminster
(England) 1982, 382 s./ Zpr.: H R U Š K A , B. :
ArchOr 52, 1984, 307-308 (něm.)
- 1552 / SOČJOLINGWISTYKA. - Kraków 1982, 256 s./ Ref.:
P Ő S I N G E R O V Á , K. : SaS 45, 1984, 348-351
- 1553 / SOVREMENNOJE zerubežnoje jazykoznanije. Voprosy te-
orii i metodologii. - Kyjiv 1983, 205 s./ Ref.:
K O Ť E N S K Ý , J. : SaS 45, 1984, 224-227
- 1554 / STUDIEN zum Tschechischen, Slowakischen und Deut-
schen aus vergleichender Sicht. - Leipzig 1982, 198
s.; v. BČL 1983, č.1809/ Ref.: H E N S C H E L,
H. : Deutsche Literaturzeitung...(Berlin) 105, 1984,
seš.12, sl.691-695 (něm.) - S C H M I D T O V Á,
E. : Jazykovedný časopis (Bratislava) 35, 1984, 201-
203 (sloven.) - W E N Z E L, W. : Zeitschrift
für Slavistik (Berlin) 29, 1984, 479-480 (něm.) -
Ž I G O , P. : Slovenská reč (Bratislava) 49, 1984,
250-253 (sloven.)
- 1555 / TRNKA, B.: Selected papers in structural lingui-
stics. Contributions to English and general lingui-
stics written in the years 1926-1978. - Berlin 1982,
392 s.; v. BČL 1982, č.1683/ Ref.: D e L A N -
C E Y , S. : Language (Baltimore) 60, 1984, 664
(zázn. podle NovinLit 1985:4, č.64). - K R A M -
S K Ý , J. : Sapostavitelno ezikoznanie (Sofija)
9, 1984, 93-101 (bulh.) - Language in Society
(New York) 13, 1984, 137 (engl.)
- 1556 / WORLD Language English, roč.2, 1982, č.1-4. - Ox-
ford/ Zpr.: H L A V S O V Á , J. : ČJŠ 27, 1983/
84, č.10, s.467-471
-

9.5 Personalia (jubilea, nekrology apod.)

- 1557 / AVANESOV, R.I. : 10.2.1902-1.5.1982/ Nekrolog:
I E Š K A , O. : ČsRus 29, 1984, 95-96 (v. též č.
1561)
- 1558 / BOHÁČ, Z. : 50 let/ K tomu: Red.kolektiv: FhDr.
Zdeněk Boháč, CSc. padesátiletý. - Historická geogra-
fie 22, 1983, 231-233 // Historický geograf, zabývá
se mj. toponomastikou. Narozen 3.1.1933.
- 1559 / CÍCHA, V. : 70 let/ K tomu: H Á L A , M. : RJL 4,
1983, 7-9 // Narozen 24.8.1913.
- 1560 / DOSTÁLOVÁ, R. : 60 let/ K tomu: V I D M A N , L. :
IF 107, 1984, 197-201 // Klasická filoložka, zabý-
vá se byzantologií a novou řečtinou; narozena 22.4.
1924.
- 1561 / FILIN, F.P. : 7.3.1908-9.5.1982/ Nekrolog:
I E Š K A , O. : ČsRus 29, 1984, 95-96 (v. též č.
1557)
- 1562 / HÁJA, M. : 50 let/ K tomu: C Í C H A , V. :
RosOl 22, 1984, 5-8 // Rusista na PF UP v Olomouci,
narozen 25.1.1934.
- 1562a / HAMPL, Z. : 50 let/ K tomu: T I C H Ý , O. :
RomPreg 13, 1983, 71-72; čes.res. // Romanista na FF
UK v Praze, narozen 14.10.1929.
- 1563 / HAUSENBLAS, K. : 60 let/ K tomu: K O M Á R E K ,
M. : SaS 45, 1984, 62-65 // Bohemista, profesor na
FF UK v Praze, narozen 16.11.1923.
- 1564 / HAVRÁNEK, B. : 30.1.1893-2.3.1978/ Nekrolog:
E I C H L E R , E. : In: Jahrbuch 1977-1978 der Säch-
sischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig (Ber-
lin 1980), 313-317, obr. (zázn. podle Bibliographie
slaw.Publikationen DDR 1978-81, č.3091)
- 1565 / HEJNIC, J. : 60 let/ K tomu: V I K T O R A , V. :
IF 107, 1984, 185-186. - Týž a. in: Minulostí Západ-
českého kraje 20 (Plzeň 1984), 194 // Klasický filo-
log, zaměřen na literární historii, zejm. na studium
stereočeských a středolatiných lit.památek, znalec
českého literárního humanismu; narozen 20.10.1924.
- 1566 / HONL, I. : 24.1.1898-27.2.1984/ Nekrolog: L U T-
T E R E R , I. : OZ 25, 1984, 9-11
- 1567 / HORÁLEK, K. : 75 let/ K tomu: K O U B A , J. :
IF 107, 1984, 134-135 // Významný slavista, profes-
sor FF UK v Praze, narozen 4.11.1908.

- 1568 / JANÁČEK, G. : + 27.6.1983/ Nekrolog: S E D L Á -
Č E K , B. : ČJL 34, 1983/84, č.6, s.283-284 // Me-
todik vyučování češtině.
- 1569 / JIRÁČEK, J. : 60 let/ K tomu: Ž A Ž A , S. :
ČsRus 29, 1984, 191-192 // Rusista, profesor na FF
UJEP v Brně, narozen 2.12.1924.
- 1570 / KLÍMA, J. : 75 let/ K tomu: P R E I N H A E L -
T E R O V Á , H. (Pr) : Nový Orient 39, 1984, 303
// Orientalista, narozen v r.1909.
- 1571 / KLIMES, L. : 60 let/ K tomu: B E Č K A , J.V. :
ČJL 35, 1984/85, č.1, s.39-41. - S P A Ľ , J. : In:
Minulostí Západočeského kraje 20 (Plzeň 1984), 195. -
Týž a. : NR 67, 1984, 258-259. - Týž a. : OZ 25, 1984,
430 (Zprávy). - T Ě Š I T E L O V Á , M. : JazAkt
21, 1984, 99-100 // Bohemista, doc. na PF v Plzni,
narozen 4.9.1924.
- 1572 / KOMÁREK, M. : 60 let/ K tomu: K O Ř E N S K Ý ,
J. : SaS 45, 1984, 339-343. - L O T K O , E. : NR
67, 1984, 44-46. - Týž a. in: Studia Bohemica 3
(Praha 1984, v. zde č.1485), 151-154 // Bohemista,
profesor na FF UP v Olomouci, narozen 20.4.1924.
- 1573 / KRÁLÍK, S. : 75 let/ K tomu: F I L I P E C , J. :
NR 67, 1984, 107-109 // Dialektolog, konomolog,
organizátor vědecké práce; narozen 9.7.1909.
- 1574 / KRÍŠTOF, Š. : 70 let/ K tomu: M A J T Á N , M.
(M.M.) : OZ 25, 1984, 430 (Zprávy) // Slovákista,
profesor na PF v Nitře, narozen v r.1914.
- 1575 / KUBÍK, M. : 14.9.1926-26.6.1983/ Nekrolog:
D L O U H Ý , M. - J E L Í N E K , S. : RJ 34,
1983/84, č.7, s.332-334, obr. - H R A B Ě , V. -
J E L Í N E K , S. : ČsRus 29, 1984, 63-68. -
K O N D R A Š O V , N.A. : In: Sintaksičeskaja sino-
nimija v russkom jazyke (Moskva 1984), 166-172 (rus.)
(zázn. podle NovSovLit 1985:12, č.44) // Rusista,
profesor na FF UK v Praze.
- 1576 / LUDVÍKOVSKÝ, J. : + 23.10.1984/ Nekrolog:
B A R T O Ň K O V Á , D. : SFFBU E 29, 1984, 219-221.
- V I D M A N O V Á , A. : In: Studie o rukopisech
23 (Praha 1984), 113-115 // Klasický filolog, pro-
fesor UJEP v Brně.
- 1577 / LUTTERER, I. : 55 let/ K tomu: Red. : OZ 25,
1984, 431 (Zprávy) // Bohemista na FF UK v Praze,
zobývá se onomastikou; narozen 18.9.1929.
- 1578 / MAJTÁN, M. : 50 let/ K tomu: Red. : OZ 25, 1984,
431-432 (Zprávy) // Slovenský onomastik, pracovník
Jazykovedného ústavu SAV; narozen 3.5.1934.

- 1579 / MARTÍNEK, J. : 60 let/ K tomu: O K Á L, M. : IF 107, 1984, 187-188 (sloven.) // Badatel v oblasti humanistického básnictví v Čechách, spoluautor Rukověti humanistického básnictví; narozen 29.9.1924.
- 1580 / MAZÚR, S. : 75 let/ K tomu: M A J T Á N, M. (M.M.) : OZ 25, 1984, 429-430 (Zprávy) // Bývalý učitel, zabývá se onomastikou, zejm. toponomastikou; narozen 1909.
- 1581 / MICHL, J.B. : 65 let/ K tomu: M U N Z A R, J. : SFFEU K 6 - BBGN 4, 1984, 11-14 // Germanista, odborník na norštinu, působí na UJEP v Brně. - Na s.12-14 bibliografický soupis jeho prací, sest. M. J U R Í Č - K O V Á.
- 1582 / NĚMEC, I. : 60 let/ K tomu: M I C H Á L E K, E. : IF 107, 1984, 48-49. - P E Č Í R K O V Á, J. : NR 67, 1984, 104-107 // Bohemista, vedoucí autorského kolektivu Steročeského slovníku, pracovník ÚJČ ČSAV v Praze; narozen 12.6.1924.
- 1583 / PALLAS, L. : 14.9.1929-6.3.1982/ Nekrolog: G R O B E L N Ý, A. : Těšínsko (Český Těšín) 1982, č.3, s. 17-18. - K Á Ň A, O. : Vlastivědné listy Severomoravského kraje (Opava) 8, 1982, č.2, s.39 // Bohemista, působil ve Slezském ústavu ČSAV.
- 1584 / POPOVIČ, A. : + 24.6.1984/ Nekrolog: M A T H A U S E R, Z. : Estetika 21, 1984, 267-268, obr. // Slovenský literární vědec, zabýval se zejm. pomezními disciplínami mezi lit.vědou a lingvistikou, zejm. teorií překladu.
- 1585 / POŘÍZKA, V. : 1905-1982/ Nekrolog: M A R E K, J. : ArchOr 52, 1984, 78-79 (angl.) // Indolog na FF UK v Praze.
- 1586 / ROMPORTL, M. : 60 let/ K tomu: J A N O T A, P. : PhonPrag 6, 1984, 9-12 (angl.) // Přední český fonetik, profesor na FF UK v Praze; narozen 14.5.1921.
- 1587 / ROMPORTL, M. : 1921-1982/ Nekrolog: R O T, S. : Nyelvtudományi Közlemények (Budapest) 86, 1984, 248-251 (maďar.)
- 1588 / SEDLÁČEK, B. : 70 let/ K tomu: J E D L I Č K A, A. - Č E C H O V Á, M. : ČJL 35, 1984/85, č.1, s. 35-38 // Učitel-češtinář, pedagogický pracovník, metodik jazykového vyučování, autor řady učebnic.
- 1589 / SPAL, J. : 70 let/ K tomu: K L I M E Š, L. : In: Minulostí Západočeského kraje 20 (Plzeň 1984), 185-186 // Bohemista, doc. na PF v Plzni; narozen 8.6.1913.

- 1590 / STAVINOHOVÁ, Z. : 70 let/ K tomu: Š A B R Š U -
L A , J.-J. - S M R Č K O V Á , J. : PhilPrag 27,
1984, 232-234 // Romanistka; působila na UJEP v Br-
ně; narozena 24.5.1914.
- 1591 / SVOBCDA, K. : 70 let/ K tomu: H R D L I Č K O -
V A , H. : CJL 34, 1983/84, č.5, s.231-233. - Š E -
B E S T A , K. : NR 67, 1984, 38-40 // Bohemista,
profesor na FF UK v Praze, narozen 8.1.1914.
- 1592 / ŠMILAUER, V. : 5.12.1895-13.10.1983/ Nekrolog:
E I C H L E R , E. : Zeitschrift für Slawistik (Ber-
lin) 29, 1984, 802-804 (něm.) - H A U S E N B L A S ,
K. : CJL 34, 1983/84, č.9, s.423-425. - K U Č E R A ,
K. : Sapostavitelno ezikoznanie (Sofija) 9, 1984, č.2,
s.124-125 (bulh.) - M A J T Á N , M. : Slovenská reč
(Bratislava) 49, 1984, 117-118 (sloven.) - M I -
C H A J L O V A , D.A. : Balgarski ezik (Sofija) 34,
1984, 190-191 (bulh.) - M I C H Á L E K , E. : LF
107, 1984, 49-50. - P A N E V O V Á , J. : FBML 41,
1984, 71-72 (engl.) - T Ě Š I T E L O V Á , M. :
SaS 45, 1984, 65-67.
- 1592a Smuteční projevy na pohřbu V.Šmilauera: H A U S E N -
B L A S , K. : SbKPCJ 1984, 1-5. - L U T T E R E R ,
I. ib. 5-7. - K L I M E Š , L. ib. 7-10. - Š R Á -
M E K , R. ib. 10-13. - M A J T Á N , M. ib. 14-15
(sloven.)
- 1592b Vzpomínky na V.ŠMILAUERA: B E Č K A , J.V.: Historie
Kruhu a prof.ŠMILAUER. - SbKPCJ 1984, 28-38. -
/ E C K E R T , K./: Jak jsem poznal prof. V.ŠMILAUER-
A v Kruhu přátel českého jazyka. - SbKPCJ 1984, 26-
-28. - H A L L E R O V Á , M.: Profesor ŠMILAUER a
Všenory. - SbKPCJ 1984, 22-23. - R A M B O U S E K ,
A.: Spolupráce s českou polygrafií. - SbKPCJ 1984,
23-26. - S P A L , J.: Autorita. - SbKPCJ 1984, 16-
-18. - T Ě Š I T E L O V Á , M.: Profesor Vladimír
ŠMILAUER a kvantitativní lingvistika. - SbKPCJ 1984,
18-22
- 1593 / ŠRÁMEK, R. : 50 let/ K tomu: Red. : OZ 25, 1984,
431 (Zprávy) // Pracovník brněnského pracoviště ÚJČ
ČSAV, dialektolog a onomastik; narozen 15.1.1934.
- 1594 / TAGLIAVINI, C. : + 31.5.1982/ Nekrolog: H A M P -
L O V Á , S. : PhilPrag 27, 1984 - ČKF 66, 1984, 7-8
// Čelný italský lingvista zejm. v oboru obecné a ro-
mánské jazykovědy, býv. profesor univerzity v Padově.
- 1595 / TRNKA, B. : 3.6.1895-14.2.1984/ Nekrolog: D U Š -
K O V Á , L. : SaS 45, 1984, 170-171. - G L Á S E R ,
R. : Zeitschrift für Anglistik und Amerikanistik
(Berlin) 32, 1984, 257-258 (něm.) - M O L C H O -
V A , Z. : Sapostavitelno ezikoznanie (Sofija) 9,
1984, 126-127 (bulh.) - N O S E K , J. : Balgarski

- ezik (Sofija) 34, 1984, 483-484 (bulh.) - Týž a. :
CJS 28, 1984/85, č.1, s.47. - Týž a. : PhilPrag 27,
1984, 209-210. - /Red./ : PBML 42, 1984, 5-6 (angl.)
- 1596 / TURKOVÁ, H. : 1900-1982/ Nekrolog: V E S E L Á -
- P Ř E N O S I L O V Á , Z. : ArchOr 52, 1984, 75-77
// Turkoložka na FF UK v Praze.
- 1597 / VACHEK, J. : 75 let/ K tomu: H L A D K Ý , J. :
PhilPrag 27, 1984, 67-71 (angl.) // Narozen 1909. -
S bibliografií jeho prací v letech 1979-1983.
- 1598 / VESELÝ, J. : 65 let/ K tomu: D O R O V S K Ý ,
I. : Universitas (Brno) 1984, č.2, s.106 // Vedou-
cí katedry českého jazyka a literatury na PF UJEP
v Brně; narozen 4.3.1919.
- 1599 / VIDMAN, L. : 60 let/ K tomu: H O Š E K , R. :
LF 107, 1984, 188-190 // Klasický filolog, věd.
pracovník KŘRL ČSAV; narozen 20.2.1924.
- 1600 / ZATOČIL, L. : 80 let/ K tomu: Z E M A N , J. :
SFFBU K 6 - BBGN 4, 1984, 7-9 // Germanista na UJEP
v Brně, narozen 17.10.1905. - Bibliografie jeho prací
ze léta 1973-1982 na s.8-9.
- 1601 / ZIMA, J. : + 29.9.1984/ Nekrolog: K R O U P O -
V Á , L. - M E J S T Ř Í K , V. : NR 67, 1984, 261
// J.ZIMA, 1902-1984, dlouholetý pracovník ÚJČ ČSAV,
zejm. v oboru lexikografie, lexikologie a stylistiky.
- 1602 / ŽVÁČEK, D. : 50 let/ K tomu: K O S T Ř I C A ,
V. : RosOl 22, 1984, 15-17 // Rusista na FF UP v Olo-
mouci, narozen 23.6.1934.

REJSTŘÍK OSOBNÍ

Do tohoto rejstříku jsou pojata jména osob uvedená v bibliografických záznamech, pokud je to z hlediska bibliografie účelné.

Čísla záznamů označují tedy především autory (též redaktory, překladatele apod.) prací citovaných v bibliografii přímo; čísla tištěná ze dvěma šikmými čerami // označují autory prací, o nichž se referuje, nebo osoby, o nichž je v textu bibliografie zmínka.

- Abu-Assef A. // 340
Acarkina T.A. 669
Adamcová K. 1002
Adamcová L. 435, 1460
Adamec P. 436, 511 // 454,
488
Aelfric (autor homilie;
st. angl.) // 168
Aimerd P. // 303
Alakrewa J. // 845
Albrecht J. // 176
Allerton D.J. // 22
Alp S. // 331
Altmann G. // 83
Amastae J. // 1216
Anděl R. 1093
Andel V.P. 670
Anderš J.F. 586
Andreeva S. // 1341
Angelov L. 587
Antušeková A. 304
Appel W. 1242
Appelová A. 110
Appelt K. 786
Armstrong D. 437
Árochová O. 313
Arutjunov A.R. 494
Arutjunova N.D. // 455
Avanesov R.I. // 1557
Bąbler O.F. 1050
Bačvarov J. 231, 588, 690,
1352, 1506
Bągole H. // 101
Bechmannová J. 859
Bejzíkova E. 170
Baksla J. 1051, 1090, 1280
Bakker D.M. 636
Beláž G. 1372, 1473
Belážová J. 1473
Balcar M. 438, 1510, 1518
Belher J. 913, 923, 1373
Balkan L. // 315
Ballek L. // 1004
Baloun J. 1387 // 1158
Belwin J.R. // 433
Bemborschke U. // 831
Barandovská V. 316
Baranov A.N. 463
Barendregt H.P. // 75
Bernet V. 393, 475, 501
// 488, 1372
Barnetová V. 375
Barten H. 180
Bartko L. 548
Bertonšák A. 1243, 1244,
1479
Bartonková D. 1576
Bartoš F. // 880, 927

- Bartoš J. 1113
Bartoš L. 1207, 1481
Bartoš M. 317
Bártová E. 1415
Bervíková V. 1009
Basaj M. 35, 1386 // 749
Basara J. 535
Basch E. 921
Baskakov G.N. // 67, 68
Baštecký J. 279
Baudouin de Courtensy J.
// 44, 132
Bauer E. // 741
Beuer J. 913
Baumbach R. 1169
Bayerová N. 569, 589, 1025
Bažant J. 1493
Beard R. // 323
Becker H. 9
Bečka J. 345, 1299
Bečka J.V. 232, 1571,
1592b
Bednář M. 227
Bel M. // 561
Belcredi L. 1108
Belcrediová J. 1108
Bělič J. // 1375
Běličová H. 152, 153, 376-
-378, 387, 439, 454, 474,
512, 547, 1453, 1461
// 532, 533
Bělina P. 1350
Bělohávek M. 787
Bémová A. 97, 694
Benediková L. 534
Beneš B. 869 // 836
Beneš E. 1164
Beneš J. 269, 1026-1028
// 1031
Beneš P. 752, 913, 923
Benešová S. 1453
Berberova V. 1494
Berglová E. 1437
Bernard R. // 402
Bernardinová E. // 976
Bernáškova M. 1262
Berndt R. // 1192
Bernštejn S.B. 1379
Bertinelli R. // 1303.
Beták R. 1473
Bezděčka J. 1091
Bezděková O. 1311
Bezruč P. // 998
Bezručková V. 767
Bezusová V. 1475
Bielfeldt H.H. // 367
Bilodid I.K. // 421
Bílý M. // 726
Bínová G. 502
Birenbaum Y.G. 1179
Birgus J. 1546
Bistřický J. 1256, 1257,
1260
Blahoslav, Jen // 927
Bláhová E. 352, 364, 1441,
1449
Blanár V. // 569
Blažek B. 297
Blažek J. 913
Blažek V. 324, 329, 490,
1477
Blažev B. // 456
Bliche M. 549
Bljagoz Z.U. // 368
Bloomfield L. // 127
Blumenthal P. // 1221
Blugnenovic D. // 364
Boháč Z. 1466 // 1329, 1558
Bok V. 816, 1079, 1130, 1131
Boková H. 1132, 1139
Bolkestein A.M. // 1252
Bonnard H. // 137
Borák M. 205
Boráková H. 205
Bordreuil P. // 340
Borecký B. 1245
Borek H. // 543
Borger R. // 341
Borovičková B. 279, 652
Bors I. 682
Bosák J. 750
Bošnakov S. 1202
Bouton Ch.P. // 48
Brabcová J. 797
Brabcová R. 84, 294, 723,
727, 865, 942, 1003, 1063,
1516, 1517
Brady P.T. // 653
Bragina A.A. 222 // 215
Brandner A. 459, 468
Bray R.G.A. // 347
Breivik L.E. 168

- Brett V. 1010
Breznik A. // 1521
Brix E. // 585
Brodský P. 839
Brom F. 1475
Brömser B. // 1193
Bronec J. 1475
Brown M.J. // 1304
Brumfit Ch. // 1199
Brumla M. 321
Brunet E. // 1222
Brůža O. 773
Brym J. 513
Březan, Václav (historik)
// 806
Březina J. 953, 1170
Bublová M. 398
Budovec z Budova, Václav
// 817, 818
Budovičová V. 590
Bühler K. // 17, 125, 166,
1361, 1368
Buchtelová R. 884, 885,
1427
Buránová E. // 729
Burdová F. // 1124
Burian J. 1249, 1418, 1493
Buriánek F. 985
Businská H. 1262
Bussmann R. // 5
Buzássyová K. 533, 550
Bytel A. 954
Bytelová A. 954
- Caramau P. 626
Carlini A. // 1245
Carney E. // 22
Cathcart Roca M.L. 1208
Caudhrí R. // 1287
Cejpek J. 85-87
Cepková D. 1139
Cesar J. 1448
Cicero, M.Tullius // 1250
Cigler M.J. 645, 646
Cícha V. 477, 1473, 1475,
1562 // 1328, 1474, 1559
Comrie B. 726, 729
Confortiová H. 668, 959,
1321
Constantinescu A. 1235,
1236
- Contossopoulos N.G. // 1248
Corbett G.G. // 386
Coseriu E. // 176
Cowgill W. 327
Culíková A. 1064
Cuřín F. 1503
Cvetler J. 1255, 1316
Czechowska H. 682
- Čadský V. 108
Čapek J. // 993
Čapek K. // 985, 989
Čára V. 1473, 1475
Čárek J. 1041
Čebotarev P.G. 494
Čechov A.P. // 1008
Čechová K. 1454, 1588
Čechura J. 1052, 1258
Čejka M. 51, 183, 322, 348,
406, 584, 591, 704, 1004,
1019
Čermák F. 955 // 730, 1291
Čermák J. 1000
Černá J. 464
Černá M. 10
Černý E. 1109, 1110
Černý J. 627, 1215, 1380
Červená V. 467
Česal B. 478
Češka, Jan // 833
Češka Z. 1418
Čierna M. // 1176
Čižmarová L. 923
Čornej P. 840, 1053
Čoupek J. 1092
- Dalimil (kronikář) // 265
Daneš F. 171, 577, 925, 975,
1465, 1531 // 727, 1327,
1489, 1501
Daškové K. // 571
David, Jiří (Georgius)
// 1343
Davis B.H. 1370
Debická-Simonková A. 705
Dejmek B. 957, 1020, 1467
Dejmek V. 272
Dejna K. 860
DeLancey S. 1555
Denisov P. // 1385

- Dešerijev Ju.D. 52 // 67
Diakonoff I.M. // 1551
Diesz O. 206
Diblík J. 893
Dijk T.A. van // 65, 66
Dil A.S. // 1524
Diller H.-J. // 257
Dinges P. // 1177
Djordjević N. 546
Dlouhý M. 1575
Dmitrijev P.A. 30
Dobrovský J. // 927, 1346,
1347, 1499, 1505
Dohalská-Zichová M. 628,
660
Dohnal M. 1459
Dohnalová A. 1253
Dokulil M. 138 // 769
Dolanská N. 973
Doleželová E. 1422
Dolník J. 207
Dominte C. 1237
Dorotjaková V. 570
Dorovský I. 1598
Dostálová-Jeništová R.
1449, 1464 // 1560
Douša J. 1042
Drews P. 1016
Drozdík L. 1448 // 325
Drozdová R. 298
Dubský J. 579, 1011, 1209,
1213, 1229
Dudziková M. 536
Ducháček O. 48, 49, 1219,
1223, 1228
Dujčev I. // 1340
Dujková E. 111
Dulam S. 1296
Dulewiczowa I. 460
Durand J.-M. // 342
Duridanov I. // 1341
Durusoy G. 629
Dušek V.J. // 1355
Dušková L. 630, 631, 1193,
1534, 1595
Dvoně L. 1318, 1466
Dvorský I. 1316
Dvorský L. 936, 974
Dvořák E. // 728
Dvořák J. 1485
Dvořák K. 871
Dzendzelivs'kyj J.O. // 419
Eberlin J. // 1135
Eckert K. 1388, 1592b
Eichler E. 273, 1063, 1100,
1333, 1564, 1592 // 1159
Elías-Oliveres L. // 1216
Elman J. 233, 841
Emmerová J. 933
Engels E. // 27-31, 35,
1386
Englová J. 1477
Erasmus Rotterdamský, Desi-
derius // 1274
Erhart A. 1, 326, 334, 335,
1461 // 327
Ertl V. // 927
Etzenbach, Ulrich von
// 1130
Faltysová V. 96
Farnbauer V. 1288
Fasske H. // 545
Fedeli P. // 1253
Felix J. // 1237
Ferenčík J. // 258
Fetters A. 1080, 1102
Fiela J. 836, 842, 875
Fielová A. 1262
Fic K. 913
Fikejz J. 943
Filin F.P. // 423, 1561
Filipec J. 184, 188, 730,
1158, 1441, 1573
Fillmore Ch.J. // 154
Findra J. // 572
Firatli N. // 343
Firbas J. 154
Fischer J.O. 1468, 1471
Fischer O. // 1000, 1012,
1013, 1015, 1456
Fišer B. 1065
Flegl V. 789, 932
Fleischer W. // 1160
Flídrová H. 440, 454, 514
Flores E. // 1240
Florin S. // 259
Fomenko A. // 1385
Fonjakova O.N. 1434

- Förster U. // 1168
Forsterová B. 1172
Forstinger R. 552, 752, 1029-
-1032, 1103
Frake Ch.O. // 1524
Frank K. 632
Frazer J.G. // 271
Freidhof G. 454, 747
Freitinger P. st. 843
Frinte A. // 1352, 1356,
1360
Friš M. 76
Fröhlich F. 933, 1111
Frohne G. 1529
Frolec V. 870, 877 // 876
Frolíková A. 1418
Frolíková V. 1430
Frumkins R.M. // 285
Fučić B. // 365
Fukač J. // 573
Fuková N. 571, 671, 766,
895, 896, 898

Gabka K. 1417
Gabriel J. 934
Galnaitytė E. // 469
Gal perin I.R. // 177
Gándhí K.L. // 1285
Gardiner D.B. 975
Gartová M. 513
Garvin P.L. 199, 200, 883
Gašparíková Ž. 553
Gautier P. // 1247
Gavora P. // 488
Gebauer J. // 796, 927,
1366, 1371
Genzor J. // 325
Georgieva E. // 403, 404
Geresimov V.I. 33
Gergova A. 133
Gézs E. // 1176
Gilbert P. // 1233
Gładrow W. // 369
Gläser R. 1595
Gluhak A. 1297
Gołębiewska T. 1100
Gor kij M. // 508
Gorškova I.M. 441
Gotthardová G. // 572
Graaf T. de 121

Graudina L.R. // 457
Gricenko V. 495
Grinaveckie V. 1262, 1283
Grobelný A. 1563
Grochowski M. 537 // 182
Guireud-Weber M. 454
Gulová H. 423, 1506
Gustavsson S. 647
Gutschmidt K. 1112

Heapaniemi O. 962
Habovštiak A. // 574
Habovštiaková K. 554
Hádek K. 265
Hahn W. von 109
Hais K. 1200
Hajčik G. // 1004
Hájek J. 574
Hájek O. 1133
Hajičová E. 70, 88, 89,
149, 155, 156, 894,
1319, 1470 // 107, 729
Hájková E. 958
Hajská Z. 894
Hakenová A. 1239, 1451
Hála M. 479, 480, 1475,
1559 // 1562
Hála O. 779
Hélas F.X. 934
Hallerová M. 1592b
Hamm J. // 362
HAMPL Z. 1468 // 1322,
1562a
Hemplová J. 1230
Hemplová S. 1468, 1594
Hanáková M. 1231
Hank V. 773
Hansen E. 1203
Hansen K. 1529
Hanudel Z. // 419
Hanusová Z. 515
Hartig M. 1353
Hartung W. 287
Hasištejnský z Lobkovic, Bo-
huslav // 1277
Hattori S. // 1305
Hauptová Z. 353, 1441
Hausenblas K. 192, 389,
986, 987, 1134, 1592,
1592a // 937, 1563

- Hauser P. 196, 414, 881,
1021, 1429, 1496, 1514
Havelka J. 780
Havlík L. 1449
Havlíková L. 1439
Havlová E. 191, 578, 913,
923, 1530
Havránek B. 882 // 927,
1564
Hawkins J.A. // 1180
Hayeková M. 135, 1176
Heim M. // 583
Heine H. // 1013
Hejč L. 516
Hejl F. 1354, 1449
Hejnic J. 1259-1261 // 1565
Helcl M. // 1376
Heldová J. 228
Hellfritzsch V. // 683,
1159
Hellmuthová M. 262
Hensellek W. // 1254
Henschel H. 592, 732, 1554
Herodes S. 1523
Herrity P. 583
Herrmann M. 1135
Herrmann P. // 1241
Heřman M. 442, 944
Heřman S. 407, 689, 1533
Heřmanová-Novotná Z. 1303
Heřtová J. 649, 1453
Hilský M. 1012
Hinrichs U. 593
Hintikka J. // 42
Hirschová M. 706, 733, 734
Hjelmlev D. // 44
Hladka L.S. 691
Hladký J. 1197, 1597
Hlaváč S. 122
Hlaváček I. 134, 802, 1277
Hlavsá J. 11, 672
Hlavsá Z. 11, 150, 533
// 727
Hlevsová, Jaroslava 672,
924, 1355, 1356
Hlevsová, Jelena 1556
Hnátková M. 88
Hodek B. 1200
Hoffmannová J. 65, 172, 173,
982, 1461, 1465, 1489
// 178
Hofmann G. 790, 1038, 1043,
1054
Hochel B. 234
Holcmen V. 1114
Holdcroft D. // 22
Holíková R. 1319
Holovac kyj Ja.F. // 419
Holtz L. // 1384
Holub J. 959
Holý J. 989
Homér // 1242
Honc J. 1049
Honl I. // 1566
Höppnerová V. 1171
Horák G. 594, 1005 // 570
Horálek K. 12, 13, 41, 125,
126, 197, 235, 347, 1006,
1461, 1465, 1482, 1484
// 1567
Horalík L. 500, 503, 508,
1343, 1474, 1547
Horecký J. 560, 1461 // 6,
1495
Horelová E. // 976
Horký J. 112
Horn M. // 1273
Horníček M. // 1037
Horová E. 1001
Hořký V. 1468
Hosák L. // 1063
Hošek R. 1357, 1599
Hošne J. 838
Hošpesová A. 778
Howe L.-R. 595
Hrabák J. 263, 844, 1464
Hrabě V. 1358, 1419, 1453,
1575 // 1500
Hrabětová I. 798
Hrela M. 236, 1482, 1483
Hrbáček J. 580, 1465,
1496 // 688
Hrbek I. 1307
Hrdlička M. 179, 237, 497
Hrdličková H. 1591
Hrnčír B. 1422
Hrcnová K. 960, 961
Hruška B. 341, 344, 1448,
1551
Hrušková Z. 917
Hřebíček L. 1448
Hřebíčková S. 1172
Hsu Ying // 1304

- Hubáček, Jeroslav 277, 1459
// 972
Hubáček, Josef 799, 815, 942,
945
Hubík S. // 32
Hujer O. // 927
Hulák J. 933
Hůrková J. 654, 886, 888,
889, 1469
Hurník I. 1104
Hus, Jan // 802, 822, 847
Hutarová M. 517
Hynek M. 1098
- Cháb V. // 1003
Charous E. // 594, 1005
Charvátová K. 1115
Chelčický, Petr // 834
Chloupek J. 695, 861, 863,
894, 913, 1465
Chrakovskij V.S. // 152
Chvátelová J. 781
- Ienisius, Paulus (něm.hume-
nista) // 847
Ihnátková N. 1487
Ilek B. 238, 1423, 1453
Ilieva K. 1501, 1507
Indre B. 1044
Ivenov V.V. 327
Ivenova V.A. // 467
Ivanová-Šalingová M. // 575
Izarenkov D.I. // 495
- Jacko J. // 572
Jäger G. 633
Jähn K.-H. // 732
Jakobson R. // 54
Janáček G. // 1568
Janáček J. 829, 838
Janáček K. 1464
Jančák P. 865
Jančáková J. 1375
Jančařík M. 481
Janda, Jan 1381, 1455,
1464
Janda, Josef 1477
Janek J. 572
- Janešová J. 1288
Janev L. 596, 1506
Janeve O. 597
Janoš K. 113
Janošáková L. 215
Janota P. 305, 1469, 1586
Janoušek J. 288
Januška I. // 653
Jarancev R.I. // 468
Jassem W. 538
Jedlička, Aleš // 990
Jedlička, Alois 14, 201,
202, 390, 394, 796, 990,
1389, 1406, 1445, 1454,
1465, 1588 // 903
Jejkel J. 1066
Jelínek, Jaroslav (ekonom)
788
Jelínek, Jaroslav (red.ČJL)
1454
Jelínek M. 913
Jelínek S. 1473, 1575
// 488
Jenerál E. 1045
Jeronym z Hradešína // 1261
Jiráček J. 391, 443, 518-
520, 598, 1453 // 1569
Jirků P. 34, 75, 90, 106,
1416
Jirsová A. 182, 385, 599,
917, 1484
Jodas J. 749, 1413
Johanides J. 1344 // 1350
John J. // 990
Jonák Z. 91, 1431
Jonkinová I.V. 482
Josef D. 208
Jungmann J. // 927, 1348
Juránová J. 1485
Juríková M. // 1176
Juříčková M. 1581
Just G. // 732
- Kaekkolammiová I. 962
Kábele F. 776
Kacnelson S.D. // 167
Kečala J. 533
Kadlec J. // 1278
Kahák J. 555
Kálalová D. 1081

- Kalina V. 973
Kaljuta A.M. // 350
Kamarýt J.V. // 1018
Kamarýt S. 318
Kamínková E. 1262
Kamiš A. 553
Kamiš K. 299, 306, 899, 946,
963, 964
Kána O. 1583
Kantor M. 354
Kapavíková M. 1046
Kaprová L. 673
Karanfilovski M. 600
Karlach H. 1013
Karpenko Ju.A. 1100 // 420
Kařízek A. 965
Kästner H. // 1293
Kastner Q. 1033
Kašpar J. 266, 933
Kašper O. 1309, 1310, 1393
Kašpar Z. 835
Kavka S. 119
Keil I. // 1241
Kejř J. 1262
Kejvanová A. 1173
Kéki B. 134
Kellner A. // 1373
Keprtová M. 1526
Kestřánek J. 1097
Kindler E. 92
Kiril (věrozvěst) v.
Konstantin Filozof
Kirmagova A. // 1340
Kirschner Z. 93, 94, 97
Kittredge R. // 109
Kleppenbach R. // 1161
Klaret, Bartoloměj z Chlumce
// 735, 758, 1272
Klaučo J. 258
Klégr A. 281, 282, 1180,
1181
Klíma J. // 1570
Klimeš L. 581, 742, 922,
972, 1589, 1592a // 750,
1512, 1571
Klimonov G. 612
Klobukov Je.V. 441
Kloferová S. 923
Knappová M. 139, 270, 405,
539, 576, 674, 1034, 1390,
1443, 1465, 1466
Kneidl P. 845
Knittlová D. 239
Knop A. 972
Knutová G. 556, 557, 1195
Kocmánek V.F. // 813
Koenitz B. 633, 634, 707,
965
Kolařová A. 1359
Kolár J. 831, 834, 835, 837,
846 // 832
Kolář Š. 257
Koleřiková O. 280
Koldová J. 879
Kolesov V.V. // 496
Kolmen O. // 1003
Komárek M. 151, 351, 651,
887, 1484, 1563 // 1323,
1572
Komenský J.A. // 741, 751,
799, 815, 848-850, 927,
1016
Kondrašov N.A. 30, 1100,
1495, 1575 // 1385
Kondretov A.M. // 135
Königová M. 77, 114, 1431
Konstantin Filozof // 370,
371
Konteva M. 601-603
Konzal V. 366
Kopasová D. 300
Kopeckij L.V. // 1358
Kopecký J. 279
Kopecký M. 399 // 837, 1018,
1499
Kopečný F. 379-381, 913,
1055 // 151, 348
Kopertowska D. // 544
Korletjenu N.G. // 1238
Kornelius J. // 257
Korte D. 1262
Kořalka J. 585, 1351
Kořanský J. 15, 25, 42, 53,
140, 1461, 1484, 1553,
1572
Kos Z. // 1129
Koskinen K.E. // 324
Kössling R. // 1276
Kostlán A. 836
Kostomarov V.G. 483 // 12,
500
Kostřice V. 1425, 1602

- Košecký S. 319
Košová S. 1182
Kotek V.T. 822
Kotelova N.Z. // 470-472
Kotva Š. 95
Kouba J. 1567
Kout J. 438
Kovačev N.P. // 405
Kovalik K. 604
Kozarževskij A.Č. // 1281
Kozelek K. 791
Kozilková J. 369, 457
Koževniková K. 649
Kracík J. 964
Krajc J. 1473, 1475, 1487
// 1515
Krajčovič R. // 566
Králik J. 80, 668, 1321
Králik S. 862 // 1573
Králiková K. 696
Králová A. 115
Krámský J. 83, 124, 127, 128,
320, 433, 1162, 1183, 1294,
1525, 1555
Krása M. 1448
Kraus J. 194, 198, 289, 917,
928, 929 // 294, 295
Křemová M. 650, 858, 863,
913, 1429 // 865
Kreft W. 800
Krejzová A. 3
Kremzerová D. 1056
Krier F. // 1294
Krištof Š. // 1574
Křeleža M. // 1003
Krošláková E. 1391
Kroupová L. 675, 1601
// 742
Krouský I. 1301
Kroužilová L. 392, 966,
1411
z Krumlova, Václav
// 811
Krupa V. 1305 // 325
Krupská N.K. // 1383
Krystýnková J. 1515
Křepelová G. 1166
Křepinská A. 1520
Křesálková J. 820, 1334
Křístek O. 409
Křivanová Z. 668
Kříž H. 1097
z Křižanova, Václav
// 811
Křížek V. 1267
Kuba L. 1116
Kubátová V. 116
Kubík M. 2, 1417 // 1575
Kubíková A. 806
Kubín V. // 1010
Kubínová M. 54, 225, 1490
Kubá L. 967
Kučera H. 708
Kučera K. 271, 661, 688,
974, 1421, 1592 // 815
Kučera V. 1454
Kučerová E. 1453
Kučerová H. 240
Kudělka M. 16
Kudělka V. 1499
Kudrlička V. 1094
Kufnerová Z. 241
Kuchař J. 924, 1465 // 937
Kulikova L.A. 697
Kullová J. 663, 1444
Kurková M. 432
Kurz J. 1345
Kurzová H. 1262, 1418, 1464,
1493 // 328
Kusáková L. 1022
Kuřtner H. 71
Kutáková E. 1464
Kuznecov P.S. // 1379
Kvapil D. 410
Kvapil M. 1482
Kvítková N. 1454
Lamprecht A. 43, 322, 913,
1484
Landsman R. 295
Lara I.F. // 204
Larochette J. // 1223
Leuermann J. 1177
Laurentius z Monte Cassina
// 1270, 1271
Lebed S. 676, 677
Lebede J. 1360
Lee W.R. // 1186
Leeming H. 348
Legurska P. 605
Lehár J. // 816

- Lehečková H. 24, 307, 1289
Lehfeldt W. // 83
Lehnert M. // 1194
Lehrberger J. // 109
Lechta V. 776 // 312
Ležin V.I. // 29
León V. // 1212
Lepilová K. 1425
Lermontov M.Ju. // 503
Leskien A. // 1366
Leškov N.S. // 1007
Lesnáková S. 1417
Leška O. 161, 415, 444,
1361, 1557, 1561
Lešková Z. 1324
Levý J. // 260
Lidmilová P. 1322
Liebelová D. 635
Lilič G.A. - 751 // 731
Lindemann H. 937
Lindner G. 136
Lindroosová H. // 1291
Linhartová V. 225
Lišková Z. 290
Lízalová L. 425, 606
Ljochovickij M.V. // 216
Loderecker P. 824
Lommatzsch B. 976
Lomnický z Budče, Šimon
// 797
Loos M. 1314, 1449
Löser E. 865
Lotko E. 667, 1323, 1485,
1572
Lötscher A. 1165
Louženský J. 1111
Ludvíková M. 668, 1321,
1539
Ludvíkovský J. // 1576
Ludwig K.-D. 1529
Luther M. // 803, 841,
1144, 1156
Lutterer I. 420, 651, 1032,
1035, 1118, 1466, 1566,
1592a // 1100, 1577
Lužná E. 1173
Mass A. 424
Máca K. 1057
Macek E. // 1369
Macek J. 753
Macuch R. // 1306
Macura V. // 1351
Macurová A. 55, 174, 178,
226, 991, 992, 1017 // 999
Mačaj T. 445, 470
Mach L. 773
Mecháčková E. 229, 728, 766,
900-902, 917, 924, 977
Mechová S. 189
Majeska G. 343
Majtán M. 558, 1412, 1420,
1466, 1504, 1574, 1580,
1592, 1592a // 566, 576,
1100, 1578
Majtánová M. 1036
Makovičková H. 886
Maksymowiczová S. 507, 1520
Maláč V. 279, 652
Málek J. 1067
Malina J. 1082
Maníková Z. // 575
Manolova L. 766
Marečková D. 828
Marek J. 242, 1585
Mareš F.V. 355, 374, 408,
416
Mareš P. 176, 993, 1424
Marková D. 1284
Marková I. // 33
Marková M. 709
Maršálová L. // 286
Maršík K. 219
Maršíková L. 785
Mertincová O. 141, 709
// 689
Mertínek J. 847, 1262, 1263,
1276 // 1277, 1579
Mertinet A. // 1224
Mertínková D. 1262-1264
// 1277
Mertínovský I. 787
Mertonová M. 243, 473
Marx K. // 27-31, 35, 1386
Masár I. 766
Masařík Z. 1136-1138, 1480
Máslo S. 689
Massenkeil G. 819
Matějček Z. 281, 282
Matejíček J. 559 // 569
Matějek F. 769, 1095, 1117
// 1126

- Matérna P. 26
Mathauser Z. 1584
Matheuserová S. 370, 1441
// 506
Mathesius B. // 1423
Mathesius V. 199 // 927, 1369
Matl J. 1262
Matouš L. 336, 337
Matoušková D. 521
Metoušová M. 784
Matoušová-Rejmová M. 336
Mayenowa M.R. // 12
Mezúr S. // 1580
McCawley J.D. // 34
Međsković D. // 364
Međová M. 8
Medved J. // 594
Meer E. van 33
Mejstřík V. 1601
Melamed G. 220
Melnikov G.P. 44
Mencák B. 968
Menke E. // 1176
Menšuchina O.S. 607
Měřínský Z. 1098
Měšten A. 800, 824
Metoděj (věrozvěst) // 370,
371
Miča J. // 880
Miedziński T. 1417
Michajlova D.A. 1592
Michal J. 1098
Michal čenko V.Ju. // 68
Michálek E. 735, 754, 755,
758, 801-803, 815, 1464,
1582, 1592
Michalk S. // 545
Michálková V. 913, 923
Michl J.B. // 1581
Michlová S. 465
Michna P.J. // 1050
Michnevič A. 422
Mikolášek M. 1482
Mikuláš Bekelář // 1260
Miličková L. 1221
Millari A.R. // 340
Miltenova A. 1346
Miltner V. 1287
Minárik J. 804
Minářová E. 230
Mitev D.P. // 461
Mitrofanova O.D. 483
Mláček J. 244
Modini P. 36
Moirend S. // 217
Mojík I. 224
Mojsejeva G. 1347
Mokijenko V.M. 730
Moldanová D. // 1040
Molchova Ž. 1595
Molle K. 690
Molnár A. 805, 825 // 1127
Mončeva L. 506
Montague R. // 42
Morfill W.R. // 1382
Morozov V.V. 96
Motsch W. // 50
Mouchová B. 1281, 1418
Mounin G. // 49
Mráka J. 1125
Mrázek J. 1174
Mrázek R. 426, 476
Mrázková J. 446
Mudra J. // 546, 547
Miche L. 1466
Mukařovský J. 223 // 125,
224
Müller-Wiener W. // 343
Müllerová E. 958
Müllerová O. 56-58, 120,
1484, 1531
Munari F. // 1279
Munzar J. 1581
Murdarov V. // 404
Musca D.A. // 1255
Muzrukov N.B. 494
Mylnikov A.S. 1348
Nálevková M. 116
Nertnik V. 413
Naughton J.D. 1382
Neumann H. 1429
Nebeská I. 283, 284, 286,
668, 710, 917, 1321
Nebeský L. 72, 157, 158,
1462
Nedvěďová M. 756 // 833
Nechutová J. 837, 1265,
1266, 1278 // 349
Nejedlá A. 1332
Nejedlý P. 999
Nekvapil J. 107, 176, 434,
522, 711, 917, 1512

Nelde P.H. 1362
Němcová B. // 1006
Němec E. 826
Němec I. 746, 757, 758, 802,
1464 // 183, 1338, 1582
Němec M. 1105
Němečková O. 217
Neruda J. // 986, 987, 991,
992, 1017, 1134
Neščimenko G.P. 689 // 690
Neumann B. 1453, 1473, 1518
Newmark P. // 261
Nezbeďa V. 1083
Ničeva K. 608
Nikolajeva T.M. // 120
Nikolskij L.B. 291 // 295
Norahara Y. // 1162
Nosek J. 1184, 1595
Nováček Č. 427
Nováček S. 1047
Novák J. 653
Novák L. 1363
Novák P. 27, 1462
Nováková H. 77, 78
Nováková J. 848-850
Nováková N. 338
Nováková-Šlejsová M. 1324,
1325, 1337, 1337a, 1466
// 1332, 1333
Novikova L.I. 441
Novotná-Hůrková J. v.
Hůrková J.
Novotný M. 915, 930
Novotný S. 1097

Obršlík J. 1126
Očenáš B. 1198
Odarčenko M. 1515
Odincov V.V. // 507
Oerter W.B. 1306
Ogden C.K. // 320
Ohnesorg K. 913
Okál M. 1579
Okamoto T. // 1162
Oktavec F. 1451
Olbrecht I. // 994
Olesch R. // 412, 542
Olive K. 274
Oliva P. 1418
Oliverius Z.F. 447

Olivová-Nezbedová L. 1068,
1084, 1119, 1466
Ondráčková J. 655, 656
Ondrejovič S. 32, 649, 727,
1426
Ondruš Š. 609, 1482
Ondřej z Brodu // 1278
Opělová-Károlyová M. 510
Opočenský M. // 834
Orloš T.Z. 610, 736, 764
// 625
Orlovová N. 490
Osaďnik W. 625
Ose R. 1152
Osipova M.A. 611
Osolsobě I. 37
Ostrá R. 1440
Osvědřová B. 983
Otýs Č. 1048

Páclová I. 1340
Pačesová J. 129, 301, 1438,
1469
Pechl Z. 1128
Pala K. 159
Palacký F. // 1127
Palek B. 17, 160, 1462
Pelivec V. 1175
Pelková Z. 169, 657, 658
Pelkovič K. 395, 561
Pellas L. // 1583
Ponáček J. 1058
Pánek J. 651, 806, 1124,
1273, 1277
Penevová J. 70, 97, 149, 612,
712, 713, 894, 1592
Panfilov V.Z. 30, 292
Panovová E. 1453
Paprocký z Hlohól, Bartoloměj
// 835
Papsónová M. 1140
Páral V. // 995, 1112
Perolek R. 1371, 1407
Pastyřík S. 1037
Pašoska M. 600, 615
Pstera A. // 1269
Patsch G. 1529
Pauels W. // 218
Pauliny E. // 577
Peunova A. // 1340

- Pavelka F. 117
Pavelka J. // 225
Pavlík J. 698
Pavlíková L. 448
Pavlovič A.I. 743
Pavlů D. // 795
Pávová J. 339
Payer, Václav, doktor z Lokte
1267
Pečírka J. 1246, 1381
Pečírková, Jana 340, 342
Pečírková, Jeroslava 1464,
1582
Peer W. van 1364
Pech J. 737, 767
Pech K. 122, 299
Pechar J. 221, 245
Peirce Ch.S. // 17
Pelc M. 356
Pelcl F.M. // 927, 1344,
1349, 1350
Pelešková H. 652
Peprník J. 1201 // 1202
Perebejnos V.S. // 418
Peregrin J. 59
Perl M. 1497 // 1213
Perlick C. 1227
Pešák J. 302
Pešek J. 827, 1124, 1371
Peterka J. 978
Petr J. 28-31, 60, 61, 62a,
295, 346, 350, 368, 382,
402, 412, 469, 542, 651,
746, 894, 903, 1238, 1339,
1385, 1441, 1442, 1465,
1482, 1484, 1521, 1542,
1550 // 30, 35, 546, 547,
1386, 1506
Petráček K. 1293, 1295, 1365,
1522, 1544
Petráčková V. 1349, 1375,
1505, 1508, 1513
Petrán J. 266
Petrov V.M. 123
Petrů E. 816, 828, 831, 851,
852 // 835, 1273
Petrušina Je.V. 441
Peutelschmiedová A. 302
Pevzner B.R. 96
Pikčilingis J. // 469
Piotrowska-Mažek T. 613
Piša J. 246, 523, 524, 1097
Pišgová-Kořínková Z. 1185
Pišha P. 18, 50, 98, 99,
636, 699, 714 // 107
Pithertová M. 1392
Plátek M. 73, 74
Plautus, Titus Maccius
// 1250
Pleskalová J. 396, 1069,
1070, 1341
Pleskot J. 1141
Pleter T. 994
Plotnikov V.A. 181
Plumlovský, Ignác // 851
Podborský V. 1479
Podhorná V. 940, 947, 948,
995
Podskalsky G. // 366
Podzimek J. 1128
Podzimeková R. 100
Pokorná E. 1100
Pokorný L. 700
Pokorný O. 1127
Pokorný Z. 1326
Polák J. 1457
Polanský M. 247
Poldauf I. 1186, 1200, 1468
// 151, 448
Poledník I. 573, 770
Poledníková-Koudelová M.
890
Polišenský J. 1393
Polívka M. 1280
Polívková A. 904, 905, 917,
924, 1059, 1100, 1466
Polovnickova V.I. // 498
Popela J. 441
Popova G.V. 476
Popovič A. 1453 // 226,
1584
Porák J. 349, 731, 759, 969,
970, 1465 // 651
Portine H. // 1225
Pořízka V. // 1585
Pöisingerová K. 1552
Pospěchová D. 637
Pospíšilová Z. 1262
Poštolková B. 765, 1376,
1465 // 766
Poticha Z.A. // 458
Poucha P. 332, 333

- Považaj M. // 576
Povejšil J. 261, 755 // 1153
Povolná R. 923
Pratt C. // 1214
Přavda M. 1232
Přavdová M. 1232
Pražák E. 1269 // 832
Pražák R. 614, 1268, 1291
Preinshelterová H. 1570
Přesl J.S. // 781
Přesl K.B. // 781
Prinzing G. 1247
Profous A. // 1052
Prokešová S. 913
Prokop P. 101, 275, 1031,
1066, 1071, 1335, 1466
Prokop z Jindřichova Hradce
// 825
Prokopová L. 1288
Prouzová H. 906, 907, 917
Pršo A. // 566
Průcha J. 62
Přibík písař // 819
Ptáček M. 279
Pucí J. 6, 766, 1212
Purm R. 484-486 // 488
Pýchová I. 1199
- Quilis A. // 1215
- Raasch A. // 219
Rácová A. 1285
Rajnoch J. 428
Rakić S. 411
Rakowski A. 130
Rambousek J. 979, 1592b
Rampáček J. 878
Randýsková M. 1170
Rankův z Ježova, Vojtěch
// 1264
Ratajová D. 738
Referovskaja Je.A. // 179
Reisensuer R. 782
Rejchrtová N. 817 // 834,
838
Rejmánková L. 63, 449
Rejtharová V. 1230
Rejzek V. 783
Repka R. 209
- Réquédát P. // 1226
Reska J. 1395, 1425, 1472
Revzin I.I. // 23
Ribarova Z. 357, 363
Ries L. 487, 499
Rigler J. // 414
Ripka I. // 578
Ritter J. // 1159
Rohal M. // 534
Romportl M. 1462, 1469
// 1315, 1586, 1587
Romportl S. 662
Romportlová M. 1316
Rösel H. // 751
Rosenbaum K. 1482
Rosenfeld L. 689
Rot S. 1587 // 1196
Rothe H. 819
Roudný M. 575, 678 // 766
Rous D. 600, 615
Rozenal D.E. // 459
Rozkvcová L. 210, 1532
Roztočilová O. 293, 941, 942,
1477
Roždestvenskij Ju.V. // 7
Rubin J. 200
Rudnik-Karwatowa Z. 460
Ruiz Hernández V. 1210
Rulfová M. 980
Rusínová Z. 679, 913
Ružička R. // 50
Ryba B. 1267
Rydén M. // 1197
Rytel D. 680, 744 // 749
Rýzková A. 69
- Říha B. // 1112
- Sabol J. 562, 616
Sadnik L. // 1523
Saint-Exupéry A. de // 1014
Sajner J. 1267
Salevsky H. 248
Salzmann Z. 648
Sapir E. // 127
Satke A. 872
Sato V. 1453, 1473
Saudková V. 933
Saussure F. de // 44, 245

- Savický N. 19, 68, 190, 525,
1161, 1453, 1461
Sedláček B. 1428, 1454, 1568
// 1588
Sedláček J. 383, 1482, 1540
Sedláček M. 681, 688, 908,
917
Seliverstova Je.I. 1007
Senczaková M. 1396
Serdula I. 1473
Setínský V. 1142
Sgell J. 73
Sgell P. 20, 26, 38, 45, 66,
73, 89, 161-163, 175, 323,
386, 725, 894, 1193, 1377,
1452, 1491 // 107, 729
Shakespeare W. // 1012
Shaki R. 1171
Shimode H. // 1162
Short D. 160, 388, 583, 741,
1187
Shuy R. 200
Schäfer F. 819
Scheller H.W. // 1342
Schenker A. 617, 760
Schieb C. 1139
Schiele R. // 343
Schiele W. // 343
Schildt J. 1143
Schleicher A. // 1367
Schmidtová E. 1554
Schnur C. // 1276
Schönová L. 1451
Schulz J. 1113
Schulzová O. 249, 563, 618,
1469
Schwanzer V. 1468
Siatkowska E. 682
Siatkowski J. 619, 620, 692,
745
Sibinovič M. 1408
Sičáková L. 564
Sieg E. // 332
Siegelová J. 330
Siegling W. // 332
Sirakov A. 605
Sirovátko O. // 875
Sivickienė M. // 469
Skácel J. 64, 67, 1459
// 8, 69, 424
Skácel P. 118
Skála E. 276, 638, 1144,
1145
Skála ze Zhoře, Pavel 829
Skalická M. 1473
Skalička J. 1485
Skalička V. 39
Skálová E. 1188, 1509
Skorochođov M.S. 211
Skorochođova Je.V. 211
Skorviđ S.S. 701
Skoumalová Z. 384, 460, 526
// 388
Skripničenko A.Z. 1096
Skrunda W. 1417
Skružný L. 876
Skulina J. 540, 913
Skutil J. 362, 397, 761,
853, 854, 1018, 1023,
1060, 1397, 1543 // 1049
Sladký V. 1085
Slouková G. 250, 715
Smékal O. 1286
Smetáček V. 102-104 // 778
Smetánka E. // 927
Smetánka T. 1292
Smolškaja A.K. // 461
Smrčková J. 1590
Snítíl Z. 1418
Sobotka J. 828
Sobotková M. 835
Sofr O. 251
Sochor K. 917, 921
Sokolíková L. 96
Soldán L. 1369
Solomonová A. 308
Soták M. 1473
Sotscheck J. 1146
Souček V. 338
Soukal J. 1517
Sovák M. 308-310, 768 // 776
Sovijärvi A. 1290
Spáčil V. // 1280
Spal J. 544, 683, 684, 1038,
1040, 1061, 1121, 1159,
1571, 1592b // 1589
Spěváček J. 1262
Spitzová E. 1211, 1433
Spunar P. 802, 1275, 1436,
1493
Spurný F. 830
Srb V. 373

Srpová H. 938
Stachová J. 981
Stamenova I. 1501, 1507
Stankov V. // 406
Stenovská M. 533
Sterý Z. 23
Steuchová V. 1230
Stavinohová Z. 1014, 1220,
1225, 1226, 1535 // 1227,
1590
Stefanelli A. // 1228
Stehlík V. 5, 218, 1167,
1378, 1527
Steible H. // 344
Steiger R. // 108
Steiner P. // 1370
Stepanenko V.A. 488
Stirner M. // 28
Stižko L.V. 1008
Stojčev S. 685
Straka J. 481
Straková V. 142-145, 185,
252, 450, 471, 909, 1342,
1538, 1545
Stránský Z.(Z.) 772, 773,
795
Strnadová Z. 639
Strouhal V. // 1366
Studnička F. 1475, 1510,
1549
Styblík V. 897, 949-952,
1454
Stybllová V. // 1112
Suchánková O. 664, 891, 917
Suchý J. // 997
Suksov V. 259
Suprun A.Je. // 350
Svetozerova N.D. // 434
Svoboda A. 716, 717 // 168
Svoboda K. 718, 1454 // 1591
Svoboda O. 793
Svobodová H. 1451
Svobodová I. 917, 924, 982
Svobodová J. 3, 702, 1233,
1398
Svozilová N. 455
Syllabe T. 1366 // 1371
Szaček M. 1528, 1536

Šabouk S. 1490
Šabršula J. 3, 137, 193,
315, 1039, 1224, 1248,
1537 // 1206, 1234
Šabršula J.-J. 253, 1519,
1541, 1590
Šafařík P.J. // 927, 1345
Šarapatková Ž. 913
Šaur V. 400, 401, 755, 913,
923
Šebesta K. 1591
Šebová E. 313
Šedinová J. 855
Šefčík E. 826
Šembera A.V. // 927
Šepeleva S.N. 123
Ševčík O. 913
Šikula V. // 594, 1005
Šikura J.S. // 565
Šilhan J. // 769
Šimendl J. 971
Šimeček V. 212, 213, 504,
1451, 1475
Šimečková A. 1168, 1178,
1446
Šimek F. 747
Šimovičová E. 1493
Šimunović P. // 412
Šindýlek J. 451
Šípek Z. 1072
Šipková M. 923
Širjajev Je.N. // 455
Širokova A.G. 743 // 1500
Šiška Z. 452
Šišková R. 421
Škoviera D. 1273, 1493
Škultěty J. 1206 // 579
Šlédrová J. 46, 577
Šlosar D. 146-148, 651, 728,
815, 913, 919, 1478 // 349
Šmahel F. 753
Šmelev D. 466
Šmilauer V. // 927, 1592,
1592a, 1592b
Šnajdrová R. 458
Šneiberg P. 1106
Šoltys O. 225, 894, 1484
Šonková J. 697
Špaltová E. 640
Šponarová Z. 791

- Šrámek R. 267, 268, 273, 372,
541, 569, 913, 1050, 1066,
1122, 1432, 1443, 1466,
1467, 1592a, 1593 // 396,
1063, 1100
Šrámková M. // 875
Šroufková M. 1200
Šťastný F. // 1359
Šťastný R. 816, 837
Štědron M. 837
Štěpán J. 4, 47, 167, 285, 311,
748, 910, 996, 1321, 1331,
1401, 1435, 1441, 1498
Štěpán z Dolan // 1265, 1266
Štícha F. 69, 164, 165, 719,
720
Šturela J. 456
Šukšín V. // 502
Šustek E. 64
Šustek J. 965
Švábenský M. 821, 1257
Švábová J. 1340
Švercová I. 296
Šverný O. 1300 // 8
Švehla M. 921
Švejcer A.D. // 295
Švestková L. 762, 866, 867
- Táborská J. 774
Tagliavini C. // 1594
Tahal K. 131
Tambovcev J.A. 1302
Taraba J. // 1229
Tárnyiková J. 22, 1189-1191
Techios A.-E.N. // 364
Tejada P. 168
Tejnor A. 775, 1203, 1465
// 766
Téma B. 367, 543, 686, 1073-
-1075, 1086
Tenorová D. 1254
Tepljakov I.M. 739
Ternes E. // 124
Tesařová-Nováková D. 1250,
1252
Těšitelová M. 79-81, 418,
582, 668, 1321, 1402, 1484,
1571, 1592, 1592b // 84,
1331
Thám K.I. // 1022
- Thiele R. 40
Threatte L. // 1246
Tichá Z. 807, 808, 832, 835
Tichý O. 1468, 1562a
Tilkov D. // 402
Timofejev J. 429, 430, 434
Tionová A. 641, 1451
Tkáčiková E. 837
Tkadlík V. 365
Tláskal J. 1217, 1218
Toll Ch. // 1295
Tolstoj N.I. // 1339
Tomeček J. // 594
Tomín J. // 317
Toms S. 983
Toporišič J. // 414, 1521
Townsend Ch. 864
Trapl M. 1113, 1123
Trávníček F. // 927, 997
Trillitzsch W. 1274
Trnka B. 21, 1468 // 1555,
1595
Trnková A. 665
Trofimovič K.K. 1500
Trojan J. 809
Trost P. 166, 810, 892,
1147-1150, 1163, 1367
Trošterová Z. 194, 203, 214,
457, 489, 490, 527, 1372,
1445
Trubenová E. 1151
Trup L. 1214 // 1229
Třeštík D. 1270
Tríška J. 811, 856
Tscheschner W. 1152
Turek A. 1098
Turek R. 373, 1466, 1467
Turková H. // 1596
Turzíkova M. 960
Tvrdon E. 565 // 572
Tyl Z. 740, 1262, 1336
// 1332
Tylová M. 1324, 1325, 1336,
1337, 1337a // 1332
- Udolph J. // 397
Uher F. 642, 703, 721, 913,
1040
Uhlár V. 566, 1100
Uhlíř J. 1087, 1204

- Uhlířová L. 80, 403, 404, 621,
668, 722, 911, 917, 1321
Uhrová E. 642, 1160
Ulehlová K. 82
Uličný O. 105, 723
Unterkircher F. // 1275
Urbanczyk S. // 542
Urbánková E. 857
Urbanová B. 924
Utěšený S. 763, 880, 984,
1465
- Vacek, Jaroslav 1296, 1448
Vacek, Jiří 461, 472
Václavěk B. // 842
Vácha L. 819
Vaček J. 622, 1192, 1194,
1196, 1368, 1461 // 1369,
1597
Válek J. 659, 941
Vališka J. 1153, 1154
// 1163
Valšuba K. 95
Valta Z. 918, 920
Vána Z. // 373
Vančura V. // 989, 999
Vaněčková Z. 1381
Vaňek L. 1046
Vanhara L. 312
Vaníková J. 1167
Varbot Ž.Ž. 868
Varcl L. 1262
Vardul L. // 24
Varchola M. 7
Vařek J. // 876
Vasiljeva A.N. 528 // 509
Vasiljeva V.F. 1500
Vešák P. 1222
Vašek A. 314, 1409
Vašek S. 776
Vaverková I. 1155
Vavroušek P. 331
Vavřinec z Rokycan // 845
Vavřínek V. 1314, 1449
Vebr L. 1458
Večerka R. 358-360, 371,
1340 // 349
Veleslavín, Daniel Adam
// 927
Veluppillai A. 1298
- Verbík A. 1101, 1126, 1280
// 877
Vereščagin J.M. // 12, 500
Vermouzek R. 1076, 1077,
1088, 1089
Veselá Z. 1449
Veselá-Přenosilová Z. 1596
Veselský J. 1271
Veselý, Jindřich 254, 260,
1015
Veselý, Jiří 1468
Veselý, Josef (bohemista)
1487, 1488 // 1598
Veselý, Josef (rusista)
216, 444, 491, 492, 498
// 488
Videnov M. 865 // 407
Vidman L. 1241, 1251, 1403,
1418, 1560 // 1599
Vidmanová A. 812, 833, 1240,
1272, 1278, 1279, 1384,
1576
Viehweger D. // 1501
Viktora V. 1565
Villon F. // 1015
Vineš O. 279
Vinklár V. 783
Vinogradov A.A. 529
Vinogradov V.V. // 1419
Vinšálek A. 1383, 1475
Vinter V. 794
Vintr J. 545, 666, 724, 741,
751, 1338 // 584
Vizmüller-Zocco J. 1370
Vladimírskij Je.Ju. // 474
Vlasák R. 784
Vlasák V. 783
Vlašek J. 1482
Vlašín Š. 771
Vlček J. 530, 1453, 1473,
1475
Vlček V. 1097
Vlková V. 687, 912, 917,
924, 929
Vodáková A. 295
Vohidov A. // 345
Vochala J. 1304
Vojta F. 1107
Volejník R. 431
Volejníková H. 177
Volek B. 975

Volkov M.I. 777
Vondra J. 784
Vondrová O. 623
Vondruška V. 873, 874
Voráč M. 997
Vrebie E. 1502
Vrana J. 361
Vrbová J. 1416
Vrhel F. 325, 1216, 1309,
1524 // 1310
Vsevolodova M.V. // 474
Všetička F. 813, 998
Vyčítal J. // 988
Východilová Z. 1511
Vysloužilová E. 1548

Waclevik T. 64
Wald L. 328, 1206
Walter H. // 1224
Walther von der Vogelweide
// 1410, 1492
Wawrzynczyk J. 693
Weisheitelová J. 725
Weiss D. 624
Wenzel W. 1554
Werner T. // 332
Wexelblat R.L. // 106
White J. // 1191
Windekens A.J. van // 333
Winkler Ch. // 1164
Wirth-Foelchau L. // 1274
Wislicenus J. // 1366
Wittgenstein L. // 32
Wittoch Z. 1205
Wižďálková B. 814
Wodnanská A. 1156
Wolf J. 278, 1062, 1078
Wollman S. 1482
Wotkeová Z. 303
Wurm S.A. // 1305
Wüster E. // 319

Zadražil L. 264, 1483
Záchejová V. 290
Zachová I. 1330
Zachová J. 1262
Zástěrová B. 1449
Zatočil L. 1139, 1267
// 1600
Zatovkanuk M. 417, 419, 1473
Zavedil B. 204, 1234
Zdík, Jindřich (biskup)
// 1256
Zelený J. // 25
Zeman, Jaromír 1157, 1600
// 1165
Zeman, Jiří 910
Zemek M. 830
Zgusta L. 1100
Ziegová P. 134
Zielinski M. 643, 644
Zilynskij B. 823, 827
Zima J. // 1601
Zima P. 1308 // 8, 69
Zimek R. 503, 532, 533,
1453, 1482, 1500 // 169
Zimková L. 462, 496
Zimmermann J. 562
Zimová J. 493
Zinoveva M.D. 255
Zolotova G.A. // 448, 462
Zoubek F. 432, 453
Zubatý J. // 796, 927

Žaža S. 531, 1441, 1453,
1569
Žemlička M. 186, 256, 505
Žerotín, Karel starší // 838
Žibritová G. // 296
Židlický M. 187
Žigo P. 567, 1554
Žilko F.T. 132
Žilová R. 568
Žurevljov V.K. // 194
Žváček D. 503, 509 // 1602

REJSTŘÍK SLOVNÍ

- a (spojka) 636
-a (konc.2.p.) 691
a-kmeny (stsl.) 360
a (sloven.samohl.) 563
agrodesign (správnost) 899
-al-, -al nyj (rus.adj.sufix) 598
antitema (term.) 158
-ar-, -arn-, -arnyj (rus.adj.sufix) 519, 598
-ární (adj.sufix) 678
artotéka (správnost) 904
as (angl.spojka) 1179
Aš (onom.) 1056
-ati, -ajp (slovan.sloves.konc.) 379
autorizace (pojem) 448
autoškola (slovo tvor.typ) 861
- bakelit (pojmenování) 684
Berdejov (sloven.onom.) 561
Basic English (umělý jazyk) 320
bereza (rus.) 222
bez-/bes- (rus., čes.předp.) 528
bezruký (tvoření) 138
bludice, bludné hvězdy (sémant.) 763
bludný (adj.) 763
Boj-, Bojná, Bojnice, Bojničky (sloven.onom.) 566
Bor (lat. Merice, něm. Haid) (onom.) 1057
Borky (onom.) 1114
bratr/brat (čes./sloven.) 622
Břeclav (onom.) 1056
Bukovany (onom.) 1108
buleinerisch (něm., dial.) 1154
- Burda (onom.) 1103
býti/být (inf.konc.) 984
- c (souhl.) 654
candát (stč.) 755
celofán (pojmenování) 684
Cula, Czula v. Čula
- č (souhl.) 654
čárka (historie) 754
Čensko (onom.) 1119
Černá (onom.) 1119
čert: vidět čerta (fréz.) 613
Červenický (Sirákovský) potok (onom.) 1084
Čula (Cula, Czula) (onom.) 1051
- Derdanelský prieliv, Dardanely (sloven.onom.) 551
defraudovat/zdefraudovat (prefix.typ) 676
demise z funkce (správnost) 898
design (správnost) 899
Dobisch von Pehaymen (= Tobiáš z Bechyně) (onom.) 1131
Dolce (onom.) 1054
-dorf (něm.onom.) 1115
dosběr (správnost) 906
drac (rum.), drak (čes.) 626
drecha (sch., bulh., etym.) 400
Dřevjaný kopec (onom.) 1065
- e/-ě (slovo tvor.sufix) 671
Earkiu (hetit.) 331

- E
ehalentu(wa)- (hetit.) 331
ei (střněm.diftong) 1154
-el, -er (něm.onom.konc.)
891
elpičko (slang.) 687
enderák (slang.) 687
Eštvan, Eštván, Eštók (onom.)
1029
etot (rus.záj.m.) 451
-ezn- (rus.adj.sufix) 519
- Friedental (něm., lotyš.onom.)
1148
- Goldberg (něm., lotyš.onom.)
1148
grecismus/hřěčstvo (střlat.,
Klaret) 735
-grün (něm.onom.) 1115
- Haid v. Bor
hilsammer (hetit.) 331
hloh/Hloch, Hložec, Hložek,
Hložka (onom.) 1030
Holasic (onom.)
house (slovotvor.typ) 671
hřěčstvo v. grecismus
hříbek: hříbci (životnost)
613
Hvězdné Městečko (pravopis)
895
- Chroustov (onom.) 1108
- i (spojka) 636
idealizovat/zidealizovat
(prefix.typ) 676
-in (onom.tvoreni) 691
informace (pojem) 251
Irányi (onom.) 1031
Ištven, Ištván, Ištók (onom.)
1029
-ivn- (rus.adj.sufix) 519
- ja-kmeny (stsl.) 360
jed6ca (stsl.) 360
jat6 (psl.) 374
jazyk: cílový, cizí, mateř-
ský, výchozí (term.překl.)
249
jazyk: plánový, umělý (term.)
319
jazyková politika (pojem) 52
jazykový projev (term.) 192
jdu/idu (čes./sloven.) 622
(je) snaha (správnost) 910
jednak-jednak (spojka) 560
jedva, jele (rus.adv.) 463
Jeseník (onom.) 1085
jméno/meno (čes./sloven.)
622
- k (předl.) 516
-ka (slovotvor.sufix) 682
kachně (slovotvor.typ) 671
kálet prádlo (dial.) 866
Kežmarok (sloven.onom.) 561
Kiesewetter (onom.) 1038
kniže (stč.) 761
kocour, kočka (fraz.) 936
Kominec (onom.) 1108
komunikát, komplex komuniká-
tů (term.) 192
konektor (pojem) 173
Košice (sloven.onom.) 561
kosačen ka vbyto (ukr.) 417
král (stč.) 761
Kuklvejt (onom.) 1079
kún (fraz.) 936
+ k^wa (adygej.) 1297
- l (souhl.) 654
l (sloven.souhl.) 563
lánový rejstřík (term.) 769
laossoos (řec.) 1242
latrones (lat.práv.term.)
1249
Levoča (sloven.onom.) 561
lhotka (onom.) 1108
Liděf (stč.onom.) 822

like (angl., spoj.k.platnost)
1179
Litovel (onom.) 1050
logopedie (term.) 776
Ložek, Ložek (onom.) 1030
Loužná (onom.)
lov (tvoření) 138
lux (pojmenování) 684

maloměsto (slovotvor.typ)
861

Merkéta (stč.onom.) 822
Měnín (onom.) 1060
meno (sloven.) v. jméno
Merica v. Bor
merojština (hieroglyf.jazyk)
339
mezinárodní/mezinárodní
(správnost) 903
meždunarodnyj/meznacional'nyj
(rus.) 903
A mkow-, B moko- (tochar.)
329
Močidla, Močilky, Močitky
(onom.) 1076
modálnost záměrová (pojem)
718
Modřice (onom.) 1060
Moravany (onom.) 1060
mostisko, mostiště (sémant.)
752
Mostiště (onom.) 752
muk: gni muk (fréz.) 592
die Müller/die Müllers (něm.
onom.) 1149
Murovaný kopec (onom.) 1065

-n- (rus.adj.sufix) 598
na (rus., bělrus. předl.)
416, 600
-ná (slovotvor.sufix) 685
nabízet (sémant.) 733
nadíti (stč.term.) 757
nahřediti (etym.) 760
nakvap (adv.) 680
Náměšt (onom.) 1056
nažít vodú (dial.) 868
Nejezchleba (onom.) 683

nepořízená: vrátit se s nepo-
řízenou (fréz.) 685
neviděti: co nevidět (fréz.)
592
-ní (slovotvor.sufix) 669
-nn-/-n- (rus., pravopis)
445
norma: gramsticko-sémantická,
komunikativní, úterová
(pojem) 202

o(b) (rus., bělrus.předl.)
416
ocel (stč.) 757
od (čes., rus.předl.) 615
of (angl.předl.) 1180
Olomouc (onom.) 1056
on, one, ono, oni (zájm.)
706
-onn- (rus.adj.sufix) 519
Orlické hory (onom.) 1080
Orlickoústecko (onom., tvo-
ření) 674
-orn- (rus.adj.sufix) 519
osina/ostí, ostina, oščenka
(dial.) 762
Osolsobě (onom.) 683
-ost (slovotvor.sufix) 929
ostošest (adv.) 680
ostří (tvoření) 138
osvojování (pojem) 206
otpierati (stč.) 746
ou/ou (střněn.diftong) 1154
-ov (onom.tvoření) 691
-ozn- (rus.adj.sufix) 519
ožžený (stč.) 746

pán (sémant.) 759
perspektive (term.) 154
pes (fréz.) 936
plechy (adj.) 756
plevel (stč.) 755
plh (stč.zool.termín) 758
ploščín emorria (stč.Klaret)
758
plun (stč., sémant.) 755
plýtvat (stč.) 758
pod (rus., bělorus.předl.)
416

- Popovice (onom.) 1060
povážená: to je na pováženou
(fraz.) 685
pragmatika (pojem) 15
Praha (onom.) 1053
prase (fraz.) 936
prezývka v. přiměnie
priezvisko (sloven.term.)
623
přiměnie, přiměno, prezývka
(sloven.term.) 623
promluva (term.) 192
propoziční obsah (pojem)
164
pře- (předp.) 640
přezdívká v. přízvisko
příjmení (term.) 623
příponová část slova (term.)
952
přízvisko/přezdívká (term.)
pyramida: Ů pyramidy (onom.)
1089
- r (souhl.) 654
Rajhrad (onom.) 1060
rekonstrukce (pojem) 846
restaurace (správnost) 901
rezervace (správnost) 901
Rosental (něm., lotyš.onom.)
1148
roztrhání: až do roztrhání
(těla) (fraz.) 595
ručník (tvoření) 138
různočtení (pojem) 846
- ř (souhl.) 665
řádově (správnost) 131
- Sabina (onom.) 561
Sajo (maď.onom.) 552
samoplátcovský (správnost)
908
sarafan na koketke (rus.)
527
scéna (term.) 154
se (příkl.) 911
Sedmidubský (onom.) 1032
segmentace (pojem) 56
- Sekoř/Sýkoř (stč.onom.) 1089
sekundární interpretace (po-
jem) 174
sémantika (pojem)
Sevencaks (angl.onom.) 1032
shledaná: na shledanou (fraz.)
685
Sirákovský v. Červenický potok
Skočdopole (onom.) 683
Skoček (stč.onom.) 822
Slaná (onom.) 552
Sláv, Slavin (onom.) 395
sluga (stsl.) 360
Smrtnice, Na smrtnici
(onom.) 1083
snižovat (pojem) 517
spisovný/nepisovný (sémant.)
881
správný/nepsrávný (sémant.)
861
Střelice (onom.) 1060
suden, suden, sudno (dial.)
867
surdopedia (term.) 776
Svárov (něm. Warow) (onom.)
1066
Svit (onom.) 1107
syntax (pojem) 15
Syrovice (onom.) 1060
- Šabršula (onom.) 1039
školicí (správnost) 902
šum (pojem) 113
Švencara (onom.) 1035
- tá (slovotvor.suffix) 685
Taussig (onom.) 1028
Telč (onom.) 1056
tektogramatika (pojem) 20
tektogramatická rovina
(term.) 70
-tel n- (rus.edj.suffix) 519
terciární, kvartární...
(tvoření) 678
text (term.) 192
-tí (slovotvor.suffix) 669
tjukat /tukat (rus.) 428
tlumočnická notace (pojem
překl.) 663

Tobiáš z Bechyně
v. Dobisch von Pehaymen
typologie: deduktivní (pojem)
38

über- (něm.předp.) 640
učení (pojem) 206
Uničov (onom.) 1050
-ův (adj.tvoření) 681

v (rus., bělrus.předl.) 416
v- (protetické) 664
věgnost predikátu (pojem)
591
vagon-restoran (rus.) 438
Velentin (onom.) 1036
veče/veke (bulh.) 401
věruha (dial.) 868
Věštín (onom.) 1054
větje, většše (psl.) 401
vitr/vietor (čes./sloven.)
622
vojevoda (stsl.) 360
vokrug (rus.předl.) 513
vosa, vosina, voští (dial.)
762

vozembrodek: Na vozembrodku
(onom.) 1077
vstávaje leheje (adv.výraz)
680
Větiš (onom.) 1060
vūsogu (stsl.) 355
výhen (stč.termín) 757
vyučování (pojem) 206
vývoj textu (pojem) 846
vyzásobit (správnost) 907

Walló (onom.) 1031
Warow v. Svárov
way: the way, in the way
(angl., spojk.platnost)
1179
Weidenbaum (něm., lotyš.
onom.) 1148

za (rus., bělrus.předl.)
416
Zálesí (onom.) 1054
zavěrucha (dial.) 868
zmylená neplatí (fraz.)
685
zvyšovat (pojem) 517

SOUPIS EXCERPOVANÝCH ZÁKLADNÍCH
PRAMENŮ A JEJICH ZKRATEK

- XXIII.akustická konference - Úloha řeči a hudby v životním prostředí. České Budějovice 1984
- ArchOr Archív orientální (Praha) 52, 1984, č.1-4
Byzantinoslavica (Praha) 45, 1984, č.1-2
Celostátní kurs technické ruštiny pro pracovníky VTEL. Sborník přednášek. Pardubice 1982
- CJŠ Cizí jazyky ve škole (Praha)
27, 1983/84, č.5-10; 28, 1984/85, č.1-4
Contributions to functional syntax, semantics, and language comprehension. Praha-Amsterdam 1984
- ČMM Časopis Matice moravské (Brno) 103, 1984, č.1-4
- ČLit Česká literatura (Praha) 32, 1984, č.1-6
- ČsRus Československá rusistika (Praha) 29, 1984, č.1-5
- ČsČH Československý časopis historický (Praha)
32, 1984, č.1-6
- ČJL Český jazyk a literatura (Praha)
34, 1983/84, č.5-10; 35, 1984/85, č.1-4
Eirene. Studia graeca et latina (Praha) 21, 1984
Etapy českého uměleckého překladu. Praha 1984
Filologické studie XII - Literatura a výchova slovesným uměním. Praha 1984
Ibero-Americana Pragensia 14, 1980. Praha 1984
Jazykové studie Katedry jazyků VUT. Brno 1979
Jazykovědné aktuality (Praha) 21, 1984, č.1-4
Linguistica generalia 3, 1981. Praha 1984
Lingvistické přístupy v informatice. Praha 1984
- JezAkt
- LingGen

- LF Listy filologické (Praha) 107, 1984, č.1-4
NŘ Naše řeč (Praha) 67, 1984, č.1-5
OZ Onomastický zpravodaj (Praha) 25, 1984, č.1-5
Onomastika jako společenská věda ve výuce a školské praxi. Hradec Králové 1984
- PhilPrag (ČMF) Philologica Pragensia (+ příloha Časopis pro moderní filologii) (Praha) 27 (ČMF 66), 1984, č.1-4
- PhonPrag Phonetica Pragensia 6, 1980. Praha 1984
PBWL The Prague Bulletin of Mathematical Linguistics 1984, č.41 a 42
- RomPrag Romanistica Pragensia 13, 1981. Praha 1984
RosOl Rossica Olomucensia 22. Olomouc 1984
RJ Ruský jazyk (Praha) 34, 1983/84, č.5-10; 35, 1984/85, č.1-4
- RJL Ruský jazyk a literatura 4. Praha 1983
RTP Ruština v teorii a v praxi (Praha) 1984, č.1-4
- SbKPCJ Sborník Kruhu přátel českého jazyka. Praha 1984
Sborník PF v Ústí nad Labem. Řada bohemistická. Praha 1984
- SFFBU A Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Řada jazykovědná A 32, 1984
SFFBU D Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Řada literárněvědná D 31, 1984
SFFBU E Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Řada archeologicko-klasická E 29, 1984
- SFFBU K - BEGN Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Řada germanisticko-anglistická K 6 - Brunner Beiträge zur Germanistik und Nordistik 4, 1984
- SFFBU L - ERB Sborník prací filozofické fakulty brněnské univerzity. Řada romanistická L 6 - Études romanes de Brno 15, 1984
Sborník prací PF v Ostravě sv.88, řada D-20: Jazyk, literatura, umění. Praha 1984
Slavia (Praha) 53, 1984, č.1-4
- SlavPrag Slevica Pragensia 24, 1981. Praha 1984

- SlezSb Slezský sborník (Ostrava) 82, 1984, č.1-4
SaS Slovo a slovesnost (Praha) 45, 1984, č.1-4
Studia Bohemica 3. Praha 1984
Studie ze slovanské jazykovědy 4. Praha 1984
- ŠJazL Škola-jazyk-literatura, sborník PF sv.84, č.
16. Brno 1984
- ŠJazL Škola-jazyk-literatura, sborník PF sv.90, č.
18. Brno 1984
Text and the Pragmatic Aspects of Language.
Praha 1984
Uměnovědné studie 5. K problematice struktur
ve společenských vědách. Praha 1984
- VVM Vlastivědný věstník moravský (Brno) 36, 1984,
č.1-3
Walther von der Vogelweide. Kolloquium. Refe-
ráty. České Budějovice 1984
- ZJKF Zprávy Jednoty klasických filologů (Praha)
25, 1983, č.1-3

J I N Ě P O U Ž I T Ě Z K R A T K Y

- AUC - Acte Universitatis Carolinae
BČL - Bibliografie české lingvistiky
BK - ČČ - Bibliografický katalog - České časopisy (Praha)
BK - ČK - Bibliografický katalog - České knihy (Praha)
BL - Bibliographie linguistique (Hague)
ČSAV - Československá akademie věd
ČSVTS - Československá vědecko-technická společnost
ČVUT - České vysoké učení technické (Praha)
FF - filozofická fakulta
IŠSS - Letní škola slovanských studií (Praha)
MF - Mladá fronta, nakladatelství (Praha)
MFF - matematicko-fyzikální fakulta
MJ - místní jméno (-a)
NovInLit - Novaja inostrannaja literatura po jazykoznaniju
(Moskva)
NovSovLit - Novaja sovetskaja literatura po jazykoznaniju
(Moskva)
OJ - osobní jméno (-a)
PF - pedagogická fakulta
PJ - pozemní jméno (-a)
RŽ-Jaz. (SSSR) - Referativnyj žurnal - Jazykoznanije v SSSR
(Moskva)
RŽ-Jaz. (zarub.) - Referativnyj žurnal - Jazykoznanije za
rubežom (Moskva)
SK - Státní knihovna ČSR (Praha)
SNB-Č - Slovenská národná bibliografia - články (Martin)
SNB-K - Slovenská národná bibliografia - knihy (Martin)
SNTL - Státní nakladatelství technické literatury (Praha)
SNP - Státní pedagogické nakladatelství (Praha)
ÚJČ - Ústev pro jazyk český ČSAV (Praha)

- UJEP - Univerzita J.E.Purkyně (Brno)
- UK - Univerzita Karlova (Praha)
- UP - Univerzita Palackého (Olomouc)
- ÚVTEI - Ústředí vědeckých, technických a ekonomických informací (Praha)
- WT - Vysoké učení technické (Brno)
- ZDL - Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik (Wiesbaden)
- ZSO - zaniklá středověká osada

BIBLIOGRAFIE ČESKÉ LINGVISTIKY 1984

Zpracoval: bibliografický kolektiv útvaru vědeckých
informací Ústavu pro jazyk český ČSAV:
PhDr. Marie NOVÁKOVÁ -
prom.fil. Zlata LEŠKOVÁ

Redigoval: PhDr. Zdeněk T Y L

Rukopis byl ukončen a připraven do tisku k 4.7.1986

Vydal: Ústav pro jazyk český ČSAV - útvar vědeckých
informací jako 8.svazek své interní edice
"Lingvistické bibliografie - Větší řada"
v počtu 300 neprodejných výtisků

P r a h a 1 9 8 6

Rozmnoženo jako rukopis - pouze pro vnitřní potřebu
ÚJC ČSAV a dalších jazykovědných pracovišť